

کہ سیتی مروی  
لہ ہزی ئیسلامیدا  
لیکۆئینہ وہیہ کی بہ راوردکاری



کہ سیتی مروی  
لہ ہزری نیسلامیدا  
لیکۆئینہ وہیہ کی بہ راوردکاری

نووسینی: پ. د. نزار العانی

وہرگیرانی: توفیق کہریم

## کەسپیتى مەروپى لە ھەزرى ئىسلامیدا



لە بلاوکراوەکانى سەنتەرى زەھاوى  
بۆ لیکۆلینەوہى فیکرىي ژمارە (٩١)

- نووسینی: پ.د. نزار العانى
  - وەرگیرانی: توفیق کەریم
  - بابەت: دەرونازانى
  - دیزاین: رەوشت محەمەد
  - چاپ: یەكەم - ٢٠٢٠ - ناوەندى پینوین.
- لە بەرپۆه بەرایەتیی گشتی کتیبخانە گشتیەکان  
ژمارە (٦٧٤) ی سالی ٢٠٢٠ ی پیدراوہ.

سەنتەرى زەھاوى بۆ لیکۆلینەوہى فیکرىي  
[www.zahawi.org](http://www.zahawi.org)

ناونیشان: عیراق - سلیمانی - شەقامی سالم  
تەلاری جەمالی حاجی عەلی - نزیک پردی خەسرەوخال

07702422171

## پېرست

پيشه‌کى سهنه‌رى زه‌هاوى ..... ۷

به‌رايى ..... ۹

**به‌شى يه‌که‌م: چه‌مکه بنه‌ره‌تیه‌کان ..... ۱۳**

يه‌که‌م: چه‌مكى ده‌روونى مرؤبى له‌ که‌له‌پوورى ئيسلاميدا ..... ۱۵

دووه‌م: چه‌مکه‌کانى دل و ژيرى و ميشک تيچينيان له‌ ناو يه‌کدا ..... ۲۷

سيه‌ه‌م: چه‌مكى که‌سيى مرؤبى و ماناکانى له‌ که‌له‌پوورى ئيسلاميدا ..... ۳۹

چوارهم: ئاراسته‌ نه‌نجامگيرييه‌کان له‌ چه‌مكى که‌سيىدا به‌ تيروانىنى ئيسلامى ... ۴۶

**به‌شى دووه‌م: دياریکه‌ره‌کانى که‌سيى مرؤبى له‌ که‌له‌پورى ئيسلاميدا ..... ۵۳**

يه‌که‌م: خوړسک و به‌ده‌سته‌توو له‌ که‌سيى مرؤبيدا ..... ۵۶

دووه‌م: بۆلينکردنى که‌سيى مرؤبى و سيفه‌ته‌ هاوبه‌شه‌کانى ..... ۷۲

سيه‌ه‌م: په‌يوه‌ندى که‌سيى به‌ قوناغه‌کانى که‌شه‌ى مرؤبييه‌وه ..... ۱۲۱

چوارهم: پالنه‌ره‌ مرؤبييه‌کان له‌ که‌له‌پوورى ئيسلاميدا ..... ۱۳۰

**به‌شى سيه‌ه‌م: دروستى و لادانى که‌سيى مرؤبى له‌ که‌له‌پوورى ئيسلاميدا ..... ۱۴۳**

يه‌که‌م: دروستى دل و ده‌روون و ده‌رده‌کانيان ..... ۱۴۹

دووه‌م: ته‌ندروستى جه‌سته‌ له‌ نه‌خوشيه‌ ده‌روونييه‌کان و لادانه‌ که‌سيه‌کان ... ۱۵۸

سيه‌ه‌م: به‌رنامه‌ى خوړپاريزى ئيسلامى بۆ نه‌خوشى و لادانى ده‌روونى ..... ۱۷۱

چوارهم: ريپازى ئيسلامى بۆ په‌روه‌ده‌ و راستکردنه‌وى ده‌روونى ..... ۱۹۵

**به‌شى چوارهم:**

**ئايا بيردۆزه‌يه‌ک يان چه‌ند بيردۆزه‌يه‌ک بۆ که‌سيى لای زانايانى موسلمان هه‌يه . ۲۰۹**

يه‌که‌م: چوارچيوه‌ى بيردۆزه‌يه‌ى لای ئيبين سينا ..... ۲۱۴

دووه‌م: چوارچيوه‌ى بيردۆزه‌يه‌ى لای غه‌زالى ..... ۲۱۷

سيه‌ه‌م: کوټايى و قسه‌يه‌ک ..... ۲۲۰



## پیشه کی سهنته ری زه‌هاوی

ئاینی پیروزی ئیسلام بنیاتنانی که سایه تی مروقی تهنروستی به سهنته رگرتوه، به ره‌چاوغرتنی هه‌موو ره‌هه‌نده دهرونی و جه‌سته‌یی و روحیه‌کانه‌وه کارده‌کات بۆ راستکردنه‌وه و ریککردنه‌وهی هه‌لسوکه‌وته‌کانی و دانانی میکانیزی گونجاو بۆ بنیاتنانی که سایه‌تییه‌کی ره‌سه‌نی تهنروستی به‌خزمه‌ت بۆ خوی و چوارده‌وره‌که‌ی.

گشتگیری و وردکردنه‌وهی رینماییه‌کانی ئیسلام به‌شیوه‌یه‌کن که ته‌واوی هه‌لسوکه‌وته‌کانی مروقی گرتوته‌وه، هه‌ر له‌و کاته‌ی که مروف له‌خه‌و هه‌له‌ده‌ستیت و کاره‌کانی رۆژانه‌ی به‌ئه‌نجام ده‌گه‌ینیت تا کۆل‌دان و ئیسراحت و خه‌وتنی هه‌مووی چوارده‌وه‌ر دراون به‌ رینمایی و په‌رس‌تیش و ئامۆژگاری و شیوازی به‌ئه‌نجام گه‌یاندن له‌رووی دهروونی و جه‌سته‌ییه‌وه، که ئه‌مانه هه‌موویان به‌شیوه‌یه‌کی ئه‌رینی و راسته‌وخۆ و ناراسته‌وخۆ کاریگه‌رن له‌سه‌ر بنیاتنانی مروقیکی تهنروست له‌رووی دهروونی و جه‌سته‌ییه‌وه.

باسه‌کانی دهروون و پاکراگرتن و پاراستنی له‌که‌له‌پوری ئیسلامیدا گرنگیه‌ی زۆری پیدراوه، ته‌نانه‌ت ده‌توانین ب‌لین زانایان له‌م بواره‌دا وه‌ک ئه‌وه وان که دل و دهروونیان له‌به‌رده‌م خۆیاندا دانابیت و ویتایان کیشابیت و سیفه‌ته ئه‌رینی و نه‌رینی و لایه‌نه‌لاواز و به‌هیزه‌کانیان دیاریکردبیت، زۆر هه‌ولیان داوه له‌پروی ناساندنی سیفاته‌کانی دهروون و هاندان و هه‌لئانه‌وه به‌رگری زیاد بکه‌ن بۆ مروف له‌به‌رامبه‌ر هه‌ژموونی پاوانخوازی چه‌زواره‌زووه‌کانی دهروون، چه‌ندین سه‌رچاوه‌ی گرنگ هه‌ن که گرنگیان داوه به‌ راستکردنه‌وه‌ی دهروون و هه‌لسوکه‌تی پاشایان به‌تایبه‌ت و خواناسان به‌گشتی.

ئه‌گه‌رچی باس و خواسی دهروونزانی به‌م شیوازه ریکخراوه‌ی ئه‌م‌پۆ که بووه‌ته زانستیکی جوان و چه‌ندین بنه‌ما و یاسا و بیردۆزی جوان ده‌گرێته‌خۆ، له‌که‌له‌پوری ئیسلامیدا نین؛ به‌لام له‌راستیدا زۆربه‌ی نیوه‌پۆکی ئه‌م باس و

خواسانه و بابه ته سه لميتر اوانه ي ئه مرؤ له بواري ئه م زانسته دا باس و خواسي  
گه رمي ناو كتيبي زانا و فهيله سوفاني ئيسلامن، ئه وه ي كتيبه كاني ته زكيبه ي  
نه فس و ته سه وف بخويئته وه ئه و راستيه ي بو دهرده كه ويت.

ئه م كتيبه ي به رده ستمان هه وليكه بو دهرخستني ديدى زاناياني مسولمان  
سه باره ت به چه مكي (كه سيئي مرؤيي) و ره هنده كاني و بو چونيان له سه ر  
ده رووني مرؤف و سلوك و لادانه كاني و ئه و به رنامه خو پاريزيه گشتگيره ي كه  
ئيسلام و مسولمانان پياده ي ده كه ن بو پاريزراويان له نه خو شيبه دهر و نيبه كان و  
لادانه سلوكي و ره وشتيه كان، له راستيدا ده توانين بلين شاكاريكى گه ليك جوان  
و گشتگيره له و بو ارده دا و نوسه ر توانيو به تي مافي خو ي بدات به بابه ته كه.

له م سو نكه يه وه سه نته ري زه هاوي به گرنگي زاني ئه م كتيبه وه رگي رته سه ر  
زمانى شيريني كوردي، بو ئه م كاره پر به هايش نوسه ر و وه رگي رى به توانا و  
شاره ز: مامؤستا توفيق كه ريمي راسپارد، ئه و يش تواني له ماوه يه كي كورتدا  
كاره كه به پايان بگه يه ني ت، هيوادارين سو دبه خش بيت بو ليكوله ر و نوسه ران  
له م بو ارده دا.

**سه نته ري زه هاوي بو ليكولينه وه ي فيكري**

٢٠٢٠/٩/١٢

## به‌رای

سوپاس و ستایش بۆ په‌روه‌ردگاری جیهانیان، دروود و په‌حمه‌ت بۆ سه‌ر پیغه‌مبه‌ری ئیسلام (د.خ) و یارانی و هه‌موو ئەوانه‌ی رپیازه‌که‌ی ئەویان گرتووه. زانسته‌ی پسیپۆرییه‌کان زۆرن، که ئیمه‌یه‌که‌م به‌پیتی ئاسانی و ئالۆزیان و دووهم به‌پیتی که‌می و فره‌په‌هه‌ندیان و سیتیهم به‌پیتی دووری و نزیکیان له‌ ژیا‌نی رۆژانه‌ماندا، لی‌یان نزیک ده‌بینه‌وه یاخود خۆمانیان لی‌ لا ده‌ده‌ین.

جا له‌به‌ر رۆشنایی ئه‌و سنی گۆراوه‌دا ده‌بینین تو‌یژینه‌وه‌ی ده‌روونی مرۆف (یان ده‌روونزانی) به‌گشتی و که‌سیتی مرۆی به‌تایبه‌ت، له‌یه‌ک کاتدا هه‌ردوو هاو‌دژه‌که‌ له‌خۆ ده‌گریت، چونکه‌ له‌ لایه‌که‌وه‌ راسته‌وخۆ په‌یوه‌سته‌ به‌ ژیا‌نی مرۆقه‌وه، به‌هه‌موو ورده‌کارییه‌کانی ژیا‌نه‌وه، ته‌نانه‌ت کاته‌کانی خه‌وتن و پش‌وودانیشی، به‌لام له‌ لایه‌کی دیکه‌وه‌ فره‌ په‌هه‌ند و لقو‌پۆ و ئالۆزه‌ له‌ پرووی بیردۆزه‌یی و دیاریکردنی زاراوه‌کانیدا. جا ئه‌و دادو‌بیدا‌یییه‌ی ئه‌م‌رۆ له‌ ده‌ست سه‌ختی و ئالۆزی لی‌کۆلینه‌وه‌ی ده‌روونی مرۆف ده‌یکه‌ین، در‌یژه‌پیدا‌نیکی سروشتی هه‌مان دادو‌بیدا‌ی لی‌کۆله‌ره‌وانی ده‌روونی مرۆفن، به‌ در‌یژایی شارستانیه‌ته‌کان، ئه‌و زانا موس‌لمانانه‌ش که‌ له‌ ده‌روونی مرۆیان کۆلیوه‌ته‌وه، له‌م سه‌ختی و نار‌حه‌تییه‌ به‌ده‌ر نه‌بوون، په‌نگه‌ له‌وانی دیکه‌ش زیاتر زه‌جریان کیشابیت له‌به‌ر دوو هۆ:

یه‌که‌م: که‌له‌پووری ئیسلامی کۆمه‌له‌ زاراوه‌یه‌کی نو‌یی تیدا ده‌ر که‌وت، په‌یوه‌ست به‌ ده‌روونی مرۆی یان که‌سیتی مرۆی، که‌ له‌ مانادا ته‌هه‌لکیشی له‌تیکی ده‌روون بوون، چونکه‌ به‌ر له‌ ئیسلام قسه‌ له‌سه‌ر دو‌وانه‌یی جه‌سته‌ و ده‌روون ده‌کرا، ئه‌گه‌ر جاروباریکیش ناوی گیان هاتبا، هه‌ر به‌ مانای ده‌روون بوو، به‌لام قورئانی پیرو‌ن هات کۆمه‌له‌ چه‌مک و زاراوه‌یه‌کی نو‌یی له‌گه‌ل خۆی هینا: دل و ناخ (الفؤاد)، گیان و ژیری، به‌لکو زاراوه‌ی (اللب والبصیره) عه‌قل وتیژیینی له‌خۆ گرت، بۆیه‌یه‌که‌خستنی زاراوه‌کان به‌ ناو یه‌کدیدا زیادی کرد،

گرفتگی زمانه‌وانی و زانستی بۆ دیاریکردنی هه‌ریه‌ک له‌و زاراوانه و چۆنیه‌تی  
له‌یه‌کجیاکردنه‌وه‌شیا ن په‌یدا بوو.

دوو هه‌م: زانای موسلمان که له ده‌قه‌کانی قورئان و سوننه‌ت دهر نه‌چوو بوو،  
بۆ یه‌که‌مجار کۆمه‌لیک چه‌مکی ده‌روونی هینایه‌ ئاراوه، جا له ناساندنی مرۆف و  
که‌سیتییه‌که‌یدا بیته، یان په‌یوه‌ست به ته‌ندروستی ده‌روونی و هۆکاره‌کانی  
نه‌خۆشکه‌وتنی ده‌روون و دل و چاره‌سه‌رکردن و چۆنیه‌تی پاراستنیان بیته.

به‌م شیوه‌ زانای موسلمان له چوارچیه‌ بیردۆزییه‌که‌یدا نه‌خشه‌ی رێبازیکی  
تویژینه‌وه‌ی ده‌روونی و که‌سیتی مرۆی داپشت، له که‌له‌پووری ئیسلامی -  
بیه‌ویتی یان نا - به‌ئهن‌دازه‌یه‌کی زۆر یان که‌م دوورکه‌وته‌وه، له رێبازه‌ ره‌واقی  
(ستۆیکی) و گریکی و ماددییه‌کانی پیش خۆی.

له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئیجتیه‌ادکردن رووی دیاری چه‌رخ‌ی شارستانییه‌تی ئیسلامی  
بوو، بۆیه‌ بابه‌تی لیکۆلینه‌وه‌ له ده‌روونی مرۆی، له که‌له‌پووری ئیسلامیشدا  
چوه‌ هه‌مان بواری ئیجتیه‌ادکردن له هه‌موو روویه‌که‌وه، قوتابخانه‌ فه‌لسه‌فی و  
فیکری و سو‌فیه‌ری و سه‌له‌فیزمه‌کان، یاری زۆریان به‌لق و گه‌لاکانی ئه‌و  
دره‌خته‌ کرد، که هه‌مووشیا ن په‌نگدانه‌وه‌یان له‌سه‌ر رێبازی لیکۆلینه‌وه‌ی  
ده‌روونی که‌سیتی مرۆی هه‌بوو، له‌م بیره‌ نوێخوازه‌ داهینه‌رانه‌دا و له‌و که‌شه  
به‌پیت و به‌ره‌که‌ته‌دا، که هه‌موو هۆکاره‌کانی داهینانی فه‌راهم کردبوو.

له‌ کۆتاییدا، من ئه‌و که‌سه‌ نیم که به‌ زۆری رێبازی که‌له‌پووری ئیسلامی بۆ  
لیکۆلینه‌وه‌ی ده‌روونی و که‌سیتی مرۆی تیکه‌ل بکه‌م به‌ رێبازی ئه‌زمونگه‌رای  
تازه‌ له ده‌روونزانیادا، چونکه‌ ئه‌مه‌ له‌ لایه‌ک دوابراوی و پاشه‌کشه‌ ده‌گه‌یه‌نیت و  
ده‌ستدریژییه‌ بۆ ئه‌و به‌خششه‌ گه‌ورانه‌ی شارستانییه‌ت پێشکه‌شی کردوه،  
ده‌بیته‌ بازدانیش بۆ که‌شیک که‌ ته‌واو جیاواز له به‌خشش و گۆرانکاری و  
ره‌گه‌زی کاریگه‌ر. له‌ لایه‌کی دیکه‌وه‌ ئه‌و چه‌مک و پایانه‌ی که‌ بیری شارستانییه‌تی  
ئیسلامی له‌سه‌ر بونیات نرا، زۆر یان که‌م، جیاوازن له‌م چه‌مک و پایانه‌ی که‌ له  
شارستانییه‌تی ئه‌مرۆدا بونیات ده‌نریت.

بۆيە لە سۆنگەي چوار دەروازەو، دەروانينە ئەو رېيازەي زاناياني موسلمانان  
لە لە كەسيتي مروييان كۆليوتەو:

يەكەم: دياريكردني ئەو زاراو و چەمكە بنەرەتتيانەي كە لەم كتيبەدا هاتون،  
هەر لە دەرووني مرويي، هەتا چەمكي كەسيتي و مرويي و چۆنيەتتي  
تيهەلكيشبووني دەروون و كەسيتي مرويي، پاشان وەستان لەسەر كەسيتي  
مرويي و ئاماژەكاني لە كەلەپووري ئيسلامي و پوختكردني ئاراستە  
دياريكراوەكان، لە چەمكي كەسيتي ئيسلاميدا.

دووهەم: دەستنيشانكردن و ليكۆلينەو لە پيکەهاتەكاني كەسيتي مرويي لە  
كەلەپووري ئيسلاميدا، لە سۆنگەي ليكۆلينەو هەي خۆرسكي و بەدەستەتووي ئەم  
پيکەهاتانە، لەگەڵ پەيوەنديان بە قوناغەكاني گەشەكردني مرۆف و تايبەتمەنديە  
هاوبەشە مرويي و گرووي و سەر بەخۆيەكانيش، هەر و هە ئەو پالنەرە  
مروييانەي كە زاناياني موسلمان بۆي دەچن، لە رەفتاري مرويي بە تايبەت  
پالنەري حەز و ئارەزوو و چيژەكان.

سيهەم: چەمكەكاني دروستي و نادروستي كەسيتي مرويي لە كەلەپووري  
ئيسلاميدا، لە سۆنگەي ليكۆلينەو هەيان لە تەندروستي دەروون و تەندروستي دل  
و نەخۆشيبەكانيان، پاشان تەندروستي جەستە لە نەخۆشيبە دەروونيبەكان دواي  
ئەوانەش نەخۆشيبە دەرووني و عەقليەكان كە كەلەپووري ئيسلامي دەستنيشاني  
كردوون، ئەو جا رېيازى ئيسلامي لە خۆپاراستن لە نەخۆشيبە دەرووني هەتاكو  
رېيازى ئيسلامي لە پەرودەكردن و مۆچاندن و راستكردنەو و بلنكردنەو  
دەرووندا، بۆ گەياندن بە فەزىلەتە جوانەكان.

چوارەم: هەولدان بۆ وەلامدانەو هەي ئەو پرسيارەي دەكریت لەسەر  
بەئيسلامكردني زانستەكان بەگشتي و دەروونزانيش بە تايبەت، كە ئايا ئەمە  
بيردۆزي كەسيتي مروييە لە هزري ئيسلاميدا؟ لەگەڵ ئەو ئەگەرەش كە رەنگە  
هەر بيردۆزيبش نەبیت.

دەبیت بە وريابيبەكي زۆرەو، مامەلە بكەين لەگەڵ ئەو چەمكەني زاناياني  
موسلمانان لەم چوارچيۆهەدا دەريان برپو، چونكە زۆر جياوازن لە چەمكە

نوڤيه كانى دواى ئه وان، هر له بىردۆزه ييه كانه وه بىگره كه لييه وه دهستان پى  
کردوه، هه تا ناساندن و پيناسه و شيكاري و ئه نجامگيرى. له لايه كى ديكه وه ئه  
زانا موسلمانانه لى له م كتيبه دا قسه يان ده هينمه وه، به زاراوه لى ئه مرۆ هيجيان  
زاناي دهر و ناس نه بوون، به لكو فه قيهو فه يله سووف و پزيشك و سوڤى و  
ئه ديب و شاعير و... بوون، بۆيه ديارى كردنى چوارچيوه بىردۆزه ييه كه لى دهر و ونى  
مرۆيى، له كه له پوورى ئىسلاميدا، هه ولئىكى كوكه ره وه بى و پىكه وه گونجانده به  
پله لى يه كه م و ئه و جا شيكاريه كى ئه نجامگيري به پله لى دوهم.

وهك ئه مانه تيكي زانستيش ده ليم، كه ئه م كتيبه په يمانگاي هزرى ئىسلامى  
خاله كانيان بۆ ده ستنيشان كردم و ئه ركبارى نووسنيان كردم، به لام من پابه ندى  
خال و ده قه كانى ئه وان نه بووم و كه موزيام كردن.

ده مه ويته ئامازه به وهش بكم، ئه م كتيبه ناچيته چوارچيوه لى چه مكى ئىسلامى  
بۆ دهر و ون و كه سيئى مرۆيى وهك له قورئان و سوننه تا هاتوه، چونكه  
په يمانگا ماموستاي ديكه لى ده ستنيشان كردوه له و بارانه وه بنووسن، به لكو ئه م  
كتيبه ته نها چه مكى ئىسلامى بۆ كه سيئى مرۆيى لاي زانايانى موسلمان ده خاته  
روو، به لام له هه ندىك شويندا به پى پىويست ئايه ت يان فه رمووده م به به لگه  
هيناره وه، جا بۆ ئه وه لى چه مكى زانايانى موسلمانان يان كه له پوورى ئىسلامى  
ديارى بكه ين، له رووى كاته وه، ليره دا مه به ستمان له سه ره تاى سه ده لى  
دووه مى كوچيه هه تا كو تاى سه ده لى سيازده هه مى كوچى. هه رچه نده زياتر  
بايه خمان به شهش سه ده لى يه كه م داوه، به لام هه ولئيش دراوه نووسينه كانى دواى  
ئه وانيش به يئريته وه، به لام نووسيني نوى و هاوچه رخان لى لا داوه.  
له خودا ده پاريمه وه ئه م ماندوو بوونه، ته نها بۆ ئه و بيت و بيكاته هو لى  
سرينه وه لى هه له و گونا هه كانم.

نزار محمه د سه عيد عانى

به‌شی یه‌که‌م  
چه‌مکه بنه‌ره‌تییه‌کان



**په ڪهه م: ڇهه مڪي دهر ووني مروِي له ڪه له پووري ئيسلاميدا  
۱/۱ ڇهه مڪي دهر وون له ڪه له پووري يونانيدا:**

وهڪ نه مانه تيڪي زانستي، سه رهتا باسي ڪه له پوور و شارستاني پيش ئيسلام دهڪم و نه و ڪارانهي ڪردو ويانه له دستتنيشان ڪردني ڇهه مڪي دهر وون و جياوازيه ڪانينان. بيگومان ڪه له پووري مڪي مه زني گريڪه ڪان هه يه و هه رڇهنده به دنيا يه وه پيش گريڪه ڪانيس ڪه له پووري دهر ووني هه بووه، به لام يان نه نووسراونه ته وه يان رڳ نه خراون، يا خود له چوارچيو هه يه ڪي فلسفه يي ديار ڪراودا نه بووه، يان به ئيمه نه گهيشتووه. دياره زاناياني موسلمان له هزري گريڪيه وه دور نه بوون، به لڪو له مهيدانه ڪه دا بوون، به تايهت له مهيداني دهر وون و سروشتي دهر وونه وه نزيڪ بوون، لنيان وهر گرتووه و سووديان لي ديتووه، هه روه ها گوران ڪاربيشان تيدا ڪردووه. نه له ته ليڪولنه وه ي دهر وون له فلسفه ي گريڪي، سووک و ئاسان نه بووه، هه رڇهندهش وا دابنريت نه وان يه ڪه م خشتي سه ره ڪيان داناوه، به لام نه و ڇهه مڪه پوون و ديار ڪراو نه بووه، ته نانهت به سه ر گهره شارها و هه يله سووفه ڪانيشيان وه سهخت بووه.

نه فلالتون له سوڪراتي ماموستايه وه، سه بارهت به گفتوگوي فيدو (Pheado) ي به ناوبانگ له دهر ووني مروِي دهگيرته وه: گهيشتن ته واو و دنيا ڪار به زانيني دهر وون ئامانجيڪي بي ئاڪامه و پي ناگهين، فيدو دهليت: زور باشه سوڪرات سيماس دهليت: نه وه ي سهختيه له دهر وونمدا گينگل دهخوات، سهختيه ڪه يت پي دهليم: لاي خو يه وه نار هه تيه ڪهت پي دهليت. نه وه ي تو ههستي پي دهڪه يت نه وه يه من ههستي پي دهڪم، ڇهنده سهخته، به لڪو ڇهنده نه ستمه هه ولدان بو گهيشتن به زانيني دنيا ڪه ره وه له سه ر نه و جو ره بابه تانه، ڪه له م ژيانه ماندا به ره ورويان ده بينه وه. نه رستوش له پيشه ڪي ڪتبه ڪه يدا (دهر وون) ئاماره به وه دهڪات، گهيشتن ته واو به زانيني دهر وون به هيچ شيوه يه ڪ گونجاو نيهه، له هه موو پرويه ڪه وه سهخته.

عهدولحه ميد (۱۹۸۴) پووني دهڪاته وه ڪه زانيني نهيني و حه قيقه تي مروف، له ڪون و نوي يه ڪيڪ بووه له سهخترين بابه ته ڪان لاي هه يله سووفه ڪان، زورينه ي

فەیلەسوفە کۆن و نوێیەکان هەستیان بەم سەختییە کردووە، سەبارەت بە حەقیقەتی دەروونی مرقی بەتایبەت زۆرینەى فەیلەسوف و مۆتەکەللیمە موسلمانەکان.

با بگەرێنەوێ بە ئای پیرانی فەیلەسوفی گریکی، لای ئەرستۆ دەروونزانی بەشیکی سروشتزانییە، بەلکو بەشە بلندەکە یەتی، چونکە هەموو چالاکییە دەروونییەکانی جەستە زیندووێکان، دەچنە ناو سروشتزانییەو، ئەو - واتە ئەرستۆ - دەروون بەوێ پیناسە دەکات: (یەکەم تەواوکاری جەستەیی ئامییری زیندووی بەهیزی سروشتییە)، هەر ئەرستۆ وا دەروانیت، کە رێچکەى دەروون رێچکە یەکی دووانەییە، واتە: جەستە و دەروون هەن، ئەمەش تەنھا بۆچوونی ئەرستۆ نییە، بەلکو بۆچوونی ئەفلاتوونی مامۆستاشییەتی و پیش ئەفلاتوون، سوکراتیش هەمان بۆچوونی هەبوو.

جەستە لە پیگەى ماددە یان (هیۆلا) دایە و دەروونیش وەک وینە وەهایە، بەم دووانە وینە وەک کردار یان (کاملی) وەهایە هیۆلایش وەک هیزە.

کاملیش لەسەر دوو پلە یە:

- یەکەم کاملی بە دەستەینانی هیز و سەقامگیربوونە لە قەوارە یەکی زیندوودا.  
- کاملی دووێم بە دەستەینانی هیز بە کردار و بە جێهێنانیەتی بە بەردەوامی.  
ئەرستۆ کە دەلیت: (جەستەى سروشتی) لە پیناسەى دەرووندا، جەستەى دەستکردى لى دەر دەکات، چونکە دەروون تەنھا لە تاییەتمەندییەکانی جەستەى سروشتییە، بەلام جەستەى دەستکرد دەروونی نییە.

جا بۆ ئەوێ دەروون لە جەستەى سروشتیدا سەقامگیر بیت، پێویستە جەستە یەکی (ئالی) هەبیت، ئامیز و پارچەکانی تیر و تەواو بووبن، تا بتوانیت بە ئەرکەکانی دەروون هەستیت، ئەم جەستە یەش پێویستە هیزی زیندوویی تیندا بیت، واتە بتوانیت، بە تیر و تەواوی ئەرکەکانی رابەرینیت، لەم پیناسە یەى ئەرستۆوێ دەر دەکەویت دەروون بە ژیانەوێ دەبەستیتەو.

ئەفلاتوونیش لە کۆمارە کەیدا وای بۆ دەچیت: دەروون تیکە لە یەکی ژیری و دل و جەستە یە، دەروونیش سى بەشە:

- بەشى سەرەو، كە جىگەكەى ژىرىيە و دانايى بەرەم دەھىتت.  
 - بەشى ناوہراستی جىگەكەى، دلە سۆزە جوانەكان لەوہويە و ئازايى بەرەم دەھىتت.

- بەشى خوارەوہ پەيوەستە بە ئارەزووہ ئازەلبيەكانەوہ، كە داوینچاكي بەرەم دەھىتت. جا ئەگەر ئەم سى بەشە بە رىكوپىكى بە ئەركى خۆيان ھەستان، فەزىلەتى چوارەم لە تەواوكارىي ئەو سى فەزىلەتەدا بەرەم دەھىتت، كە فەزىلەتى دادگەرييە.

ئەمە تىروانىنىكى خىرا بوو، بە كەلەپوورى گرىكىدا، نامەويت زياتر لە سەرى بړۆم، چونكە باسەكەى ئىمە نبيە، بەلام دەمويست ئەو پېرەوہ پيشان دەم، كە زانايان و بىريارە موسلمانەكان يەكەم ھەنگاويان ليوہ ھەلھيناوہ، سەبارەت بە ليكۆلنەوہى دەروونى مړوبى. لە ھەر كوئىشدا پىويست بوو ھەلوئىستى فەلسەفەى يۆنانى لەم بارەوہ باس دەكەين.

**٢/١ چەمكى دەروون لە كەلەپوورى ئىسلاميدا:**

پيش ئەوہى راستەوخۆ بچمە ناو كەلەپوورى ئىسلامى، پيم باشە پەيوەندىي نىوان چەمكى دەروون لە كەلەپوورى يۆنانى و كەلەپوورى ئىسلامى بچمە روو، چونكە كەلەپوورى ئىسلامى، لە كەلەپوورى يۆنانى دابراو يان نامۆ نەبوو، زانايانى موسلمان لىي ناشارەزا نەبوون، بە نموونە ئىسحاقى كورى حەنين كتيبي (دەروون)ى ئەرستۆتاليسى لە سەدەى نوى زاینیدا وەر گىراوہ بو زمانى عەرەبى، (ئەسكەندەرى ئىفرۆدىسى)يش پوختەيەكى لى ئامادە كردوہ، (فارابى)يش راڤەى كردوہ، ئيبىن رۇشد بە ھەمان شىوہ كورتى كردوہ تەوہ، سەرەراي كتيبي (النفس)ى ئيبىن باجەى ئەندەلووسى كە بە يەكەم كتيبي زمانى عەرەبى دادەنریت، كە سى بەشەكەى كتيبي (دەروون)ى ئەرستۆتاليسى يەكجار كورت كردوہ تەوہ. جا لەگەل ئەوہى ھیلە گشتيبيەكانى فەلسەفەى يۆنانى، سەبارەت بە ھەربوويى و پەيدابوون و سروشت و جۆرەكانى دەروونى مړوبى، چوارچىوہكەى لای نووسەرە موسلمانەكان بەتايبەت فەيلەسووف و گۆيا (متكلمين)كان روون بووہوہ، بەلام ھەر دەبوو مۆركىكى ئىسلامى بە سەردا

بکەن، کە بۆ ئەو کاتە بشیت، لە بیروباوەری یەكخوداپەرستی نزیک بکەنەو و دووریشی بکەنەو، لە بیروباوەری ماددی و بتپەرستی. وەك لە پێشەکییەكەشدا وتمان کۆمەڵە زاراوەیەکی نوێ سەبارەت بە توێژینەوێ دەروونی مرۆیی هاتە قوولایی بیرونی ئیسلامییەو، بە هۆی دەقە قورئانییەکانەو، ئەمەش هۆیەکی گۆڕینی یا هەموارکردنی دیدگا یۆنانییەكە بوو، هۆکاریکی دیکە ڕاجیایی ناو خودی ڕیچکە و قوتابخانە ئیسلامییەکان بوو.

وەك ئاماژەشمان پێ دا، لیکۆلینەوێ دەروونی مرۆیی وەك ئەفلاتوون وتی لای فەیلەسوفە گرێکییەکان سەخت بوو، بیگومان لای فەیلەسوف و بیریارە موسلمانەکانیش بە هەمان شێو سەخت بوو.

\* ئیبن مەسکەوێ لە (الفوز الاصح) دا دەلیت: "دەرخیستی حەقیقەت و شیو و وینە و بوونی دەروون، لەوێ کە ئایا دواي پچرانی لە جەستە هەر دەمینیتەو، ئەگەر دەمینیتەو لە چ شیوێ کەدایە؟ ئەمانە کۆمەڵە کاریکن زانیان زۆر سەختە."

\* هەجویریش لە (کشف المحجوب) دا، وای بۆ دەچیت زۆر بەی داھینراوی سۆفیە توندەکان و خەلکە لادەرەکان، دەگەریتەو بۆ گەڕانیان بە دواي زانیی حەقیقەتی دەرووندا.

کەواتە با بگەرینەو بۆ چەمکی دەروون لای زانیانی موسلمان، کە هەر کاتیک لەو بارەو دەنوسم بە بەیتە شیعریکی پیری فەیلەسوفەکان ئیبن سینا دەست پێ دەکەم، کە زۆر مانای قوولی تیدا شارراوئەو، ئەو ڕوو لە مۆف دەکات و دەلیت:

### وتحسب انك جرم صغير

### وفيك انطوى العالم الأكبر

(خۆت بە تەنیکي گچکە دەزانیت، بەلام جیهانیکی گەرەت تیدا شارراوئەو).  
بیریرانی شارستانیەتی ئیسلامی، لەسەر خودی دەروون و وابەستەکانی و وردەکارییەکانی ڕا جیان، ڕاجیاییەکییان بۆ ئەوێ کە قورئان ئەو بابەتەو نەبڕیوئەو.

خو ئەگەر بمانەوئیت ئاراستە گشتییەکانی ئەو جیاوازیانە دەستنیشان بکەین،  
دەتوانین بیانکەین بە سێ ئاراستە سەرەکییەوه:

یەكەم: كەمینه‌یه‌ك له بیریاره ئیسلامییەکان نوینەرایەتی دەکەن، باوەرپیان بە  
هەربوویی دەروون هەیه، له سەررووشیانەوه ئەبۆبەکری رازی و ئیخوانوسەفا،  
ئەمانەش کاریگەرن بە هەندیک فەیلەسووفی یۆنانی بەتایبەت ئەفلاتون، که  
باوەرپی بە هەربوویی دەروون هەیه، که بە گەردوون و له جیهانی ئایدیاکان  
سوورپاوەتەوه و دواي چەندین جار سوورپاوەتەوه، نەیتوانیوه بگات بە دەروونی  
ئەستیرەکانی دی، ئیدی له هەولیکی شکستخواردوودا له بەرزاییەکەي کهوتووتە  
خوارەوه، وهك سزای ئەو شکستە یان دەسەوسانییەکەي له گەیشتن بە دەروونی  
ئەستیرەکان، چووتە ناو جەستەي مرۆییەوه، له راستییدا ئەمە رای سوکراتی  
مامۆستاشی بووه، بەلام ئەفلاتون بە تیروته‌سەلی له سەری دواوه.

دەکریت ئەم ئەفسانەي ئەفلاتونە بەراورد بکریت بە چیرۆکی باوکەئادەم، که  
قورئان و تەورات و ئینجیل دەیگێرنەوه، له سەرەتاوه خودای مەزن خوێ و  
حه‌وای خیزانی، له بەهەشت له جیهانی فریشتەدا نیشتەجێ کردبوو، بەلام هەلەي  
کرد و سزا درا و پەروەردگار فەرمانی کرد بە دابەزینی بۆ سەر زه‌وی.

دووهمەم: ئاراستەي دووهم زۆرینەي زانایانی موسلمان، بەتایبەت مۆتەکه‌لیم  
و فەیلەسووفەکان رایان لەسەر ئەوه‌یه: دەروون دروستکراو و پەیدا بووه،  
زۆرینەي خاوه‌ن رێچکەکانیش هەمان بۆچوونیان هەیه، ئەمەش له‌گەڵ بۆچوونی  
ئەرستۆ گونجاوه، چونکه بیردۆزه‌کەي ئەو لەسەر بنەمای دەروون، هاو‌رایە یان  
وردتر بلێین پێچەوانە نییه له‌گەڵ چەمک و بیروباوەری ئیسلامیدا لەسەر  
دەروون، فەلسەفەي هیندی و پۆژه‌ه‌لاتی و مەسیحیییش لەسەر ئەم رایەن.

بۆچوونی ئەرستۆ سەبارەت بە دەروون ئەوه‌یه (وینەیه‌که بۆ جەستە و له  
دواي ئەو دروست بووه)، فارابی و دواي ئەویش ئیبن سینا هەر وا دەلێن.  
هەرچەنده که سانیك وای دەبینن ئیبن سینا باسی له هەربوویی دەروون کردووه،  
له هۆنراوه بەناوبانگەکه‌یدا که به پیتی عەین(ع) کۆتایی دیت: (هبطت الیک فی  
المحل الأرفع)، غەزالییش وای دەبینیت، که دەروون ئەو کاتەي دلۆپه ئاوه‌که

قبوولی کرد له، لایه ن به خشه ره که یه وه ئیتر دروست ده بیته، به به لگه ی زور  
 ئایه تی قورئانی وه ک: ﴿قُلِ اللّٰهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ﴾ [الرعد: ۱۶]، واته: (خوا  
 دروستکاری هه موو شتیکه و هه ر ئه ویشه تاک و ته نیای زاله به سه ر هه موو  
 شتیکه)، ﴿وَقَدْ خَلَقْتَنكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيْئًا﴾ [مریم: ۹]، واته: (بیگومان پیشتیش تو م  
 دروست کردوه، که شتیکه نه بوویت (پیش ئه و دروستکردنه)، ﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ  
 صَوَّرْنَاكُمْ﴾ [الأعراف: ۱۱]، واته: (سویند بیت بیگومان ئیوه مان به دی هینا و پاشان  
 شکل و شیوه مان کیشان)، به به لگه ی ئه و فه رمووده یه ش که بوخاری ریوایه تی  
 ده کات: "که خودا هه بوو، هیچی دیکه نه بوو."<sup>(۱)</sup>

هه رچه نده هه ندیک ده لئین غه زالی دوا ی به سو فیبوونی باسی هه ربووی  
 ده روونی کردوه، به ناراسته وخو له کتیبی (المنقذ من الضلال)، به لام له راستیدا  
 ئه و گومانه کانی له باره ی ده روونه وه هیناوه و پاشان دانه به دانه وه لامی  
 داونه ته وه.

سیههم: ئاراسته ی سیههم که میک له زانایان له سه ر ئه م بابه ته راوه ستاون و  
 شه نوکه وی ناکه ن و هیچ بریار و پروونکردنه وه یه کی له سه ر ده ر ناکه ن، باوه ریان  
 وه هایه (ده روون) خو ی (گیان) ه و گیانیش بابه تیکه خودا له به نده کانی په نهان  
 کردوه، ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا﴾ [الإسراء:  
 ۸۵]. واته: ( ئه ی موحه ممه د (دروودی خوا ی له سه ر)) پرسیارت لی ده کهن له  
 باره ی رو حه وه، (که چیه) بل ی رو ح له کار و فه رمانی تاییه ت به په ره دگارمه و  
 ئیوه ته نها که میک له زانیاریتان پی به خشراوه).

جا له م سی ئاراسته یه دا هه ر زانایه کیان، له هه ر ئاراسته یه ک به لگه ی زوری  
 ئایه تی قورئانی و فه رمووده ی هیناوه ته وه، بو جه ختکردنه وه و سه لماندنی رییاز  
 و بو چوون و بیرو باوه ره که ی خو ی.

بیگومان هه رچه ند بیریاره ئیسلامیه کان، له پیناسه ی چه مکی گیان (الروح)  
 خو یان دوور گرتوه له بهر ئایه ته قورئانییه که یان و له بهر ده سته وسانیان له  
 پیناسه کردنیدا، به لام ئه م خو لادانه ریگه ی لی نه گرتوون به لیکولینه وه له و

بابه تانه ی په یوه نندیان به گیانه وه هه یه، وهک په یوه سستی به دهر وونه وه یان باسکردنی سهره نجامی یان مردنی یان به یه کگه یشتنیان له جیهانه به رزه خیه که دا.... وهک ئین قهیم له کتیبی (الروح) دا، له سهری رۆیش تووه و داهینانیشی تیدا کردوه.

به کورتی: بیراره کانی ئیسلام وهک دهر ده که ویت، له باسی دهر ووندا قول بوونه ته وه، رهنکه له بهر قهره بوو کردنه وه ی بیده نگوونیان بیت له سهر گیان، به م شیوه دووانه ی دهر وون و گیان پاشه کشه ی کرد و له بری دووانه یی یونانی (جهسته و دهر وون) دووانه یه کی نوئ شوینی گرته وه، که (گیان و جهسته) یه، ئه م دووانه یییه زور تاوتوئ کراوه دووانه یی دیکه ی بو زیاد کراوه و پاشان سیانه یی و چوارینه، جار جاریش گه یشتووه ته پینجینه.

ئین قهیم له کتیبی (الروح) دا ده لیت: خه لک له سهر ناو نراوی مروف چوار قسه ده که ن:

- ئایا به ته نها گیانه؟

- ئایا به ته نها جهسته یه؟

- یان ههر دوو کیانه به یه که وه؟

- یان ههر یه کیکه له ئه وان؟

ته نانه ت له سهر ئه م چوار قسه یه ش، ئین قهیم کومه لیک پرساری دیکه

ده وروژینیت:

- ئایا ته نها بیژه یه؟

- ئایا ته نها مانایه؟

- یان ههر دوو کیانه؟

- یان ههر یه کیکه له و دووه؟

که واته وهک ئین قهیم ده لیت جیاوازی نیوانیان له دهر بر و دهر برینیدایه،

وهک یهک (الناطق و نطقه..).

### ۳/۱ سروشتی دەرروونی مرویی له کهله پووری ئیسلامیدا:

سروشتی دەرروون و جهسته و گیان و په یوه نندیان به ژیانه وه جیاوازییه، که له سهریان گه وره تر و سهختره:

\* نيزام (ئیبراهیمی کوری سه یاری به سری سه ر به موخته زیله) وهک ئیین قهیم لئی دهگیریتته وه، له کتیبی (الروح) ده لیت: گیان جهسته یه هر خویشی دەرروونه، ئه و وای داده نیت گیان هر به خوی زیندوو، نکولی له وه دهکات که ژیان و هیژ مانای زیندوو و به هیژ بن.

\* جه بانیس (که ئه ویش موخته زیله یه) وای بو دهچیت، گیان خودی جهسته یه، به لام ژیان نییه، چونکه ژیان رواله ته (ماده) و گیانیش رواله تی به سه ردا نایه ت. \* به لام عه بدوره حمانی کوری که یسان ده لیت: دەرروون خودی ئه م لاشه یه و هیچی دی.

\* مه سنه و بییه کان (بیشیان دهوتریت مه نانیون) وا ده بینن: دەرروون مانا و بوونیکى سنورداره و خاوه نی پایه و دریژی و پانی و قوولییه، ئه م بو جگه له خوی جیا نابیتته وه له م جیهانه دا، بویه حوکمی دریژی و پانی و قوولی دهیگریتته وه و هه ریه که یان، سیفه تی سنورداری و کوتابوون کویان دهکاته وه.

\* هر ئیین قهیم قسه ی جه ریری (جه عفری کوری موبه شیری موخته زیلی) مان بو دهگیریتته وه، که دەرروون جه وه ره و ئه م جهسته یه نییه یانی جیاوازیی جه وه ره و جهسته ش هیه.

\* ئه بو هوزه یل باوه ری وه هیه، دەرروون مانای جگه له گیان دهگه یه نیت، گیانیش ژیان نییه، چونکه ژیان رواله ته (عرض).

\* قازی ئه بوبه کری باقلانی و ئه شعهرییه هاواراکانی، وای ده بینن دەرروون نه سیمیکى به هه ناسه دیت و دهچیت، گیانیش رواله ته ته نها ئه ویش ژیان و جیا به له دەرروون.

\* مه شانییه کانیش ده لین: دەرروون نه جهسته و نه رواله ته و نه شوینته، دریژی و پانی و قوولی و رهنگ و به شی نییه، نه له جیهاندایه و نه له ده ده وه بووه، نه له ته نیشته و نه لئی دابراوه.<sup>(۱)</sup>

\* ئىبن قهيم پاش هينانى ئەو بىروبۇچوونە جياوازانە، لە كتيبي (الروح)دا سەبارەت بە دەروون و گيان، خۆى بابەتەكە كورت دەكاتەو بەوہى مرؤف جەستە و گيانە پىكەو، دەشكرىت بە نىشانەيەك بە ناوى يەكيكيانەو بە ناو بىرىت، لەو بارەشەو سەدوشازدە شيۆهى ليكدانەو و شىكردنەو و بەراوردكارى، بۇ ئەم چەمكە نىشان دەدات، لە خالى بىست و يەكەمدا دەلىت ھەموو ژىرەكان ھاوپان لەسەر ئەوہى مرؤف بىرىتيە لە سىفەتە جەستەيەكان و سىفەتە گيانىيەكان و دەروونە گۆياكەى.

ئىبن قهيم قورئان دەكات بە بەلگەكە (دەروون) بە جەستە دادەنىت لە لايەكەو، ئەمەش لە خالى بىستدا وەك ئەم ئايەتە قورئانىيە: ﴿فَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ﴾ [النور: ۶۱]، واتە: (سەلام لە يەكتر بكن)، ﴿وَلَا تَقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ﴾ [النساء: ۲۹]، واتە: (خۆتان مەكوژن)، ﴿يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَن نَّفْسِهَا﴾ [النحل: ۱۱۱]، واتە: (لە رۆژيكدە كە ھەموو كەسيك دىت بەرگرى لە خۆى دەكات)، ﴿كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ﴾ [المدثر: ۳۸]، واتە: (ھەموو كەسيك بارمىتەى كردهوہى خۆيەتى).

لە لايەكى ترەو قورئانى پىرۆز دەروونى بە (گيان) ناو بردووە: ﴿يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ﴾ [الفجر: ۲۷]، واتە: (لەو رۆژەدا بە خواپەرس دەوترىت ئەى نەفسى بە ئارام)، بەلام (گيان) بە ماناى جەستە نەھاتووە، وەك ئىبن قهيم دەلىت: نە بە تەنھا و نە لەگەل دەرووندا.

بەلام ئىبن مەسكەوہى لە (السعادة/ فلسفة الأخلاق)، لای ئەو دەروون ناسوتىيە و گيانىش لاھوتىيە، لە مرؤفدا دەروون بنەرەتییە، ئەگەر بە راھىتان لە بۆتەقە درا بە يادکردنى خدا و مۆچاندنى و بىرکردنەو، ئەو كات دەبىت بە گيان و بەرز دەبىتەو تا دەبىتە نەپتىيەك لە نەپتىيەكانى خوداى مەزن. لەمەش زياتر تى دەپەرىت و دەروون، بە سى بەشەكەى، كە قورئان فەرموويەتى دابەشيان دەكات، ھەريەكەشيان لەبەر رۆشنايى ئەو ئاراستە سۆفيگەرييانە بەم شيۆهە دەناسىنىت:

- دەررونی (الأمارة) فەرماندەر: ئەمەیان ھەزی لە چیژ و ئارەزوو بەردەستەکانە، دل بەرەو خوار و نزمای دەکیشیت، بۆیە مۆلگەى شەر و سەرچاوەى خووە خراپەکان و کردارە ناپەسەندەکانە.

- دەررونی لۆمەکار: ئەوھە پووناک بووئەو و لە بېھۆشیی ئافاقەى ھاتووئەو و خەبەرى بووئەو، دەستی کردوو بە چاکسازی لە دوودلیى خۆى لە نیوان خودا و سروشتى خۆیدا، بۆیە ھەركاتىك خراپەىھەكى کرد، بە ھوكمى سروشتى راھاتووى خۆى كە تارىك بوو، پووناك دەبیتەو كە ئاگادارىی خودایى فریای دەكەوئیت و دەكەوئیتە لۆمەى خۆى و پەشیمانى دەر دەبرئیت، داواى لیخۆشبوون لە خودا دەكات.

- دەررونی (المطمئنة) ئارام، ئەوھى: خودای مەزن بە پووناكىی دلی ئەوئەندە رۆشنى کردو، ھەتاكو سیفەتە نەرىنییەکانى واز لی ھیناوە و ئاكارە جوانەکانى پۆشیو، بە تەواوى پوو دەكاتە پووگەى دل، لە بلئدبوونەو دا پئیشبركئ دەكات، خیرایى بەرەو والا بوو خیراتر دەكات، خۆى بەدوور دەگرئیت لە خراپەکان و بەردەوامە لە پەرسشەکان.

- موقتیلی كورى سولەیمان (لە موفەسىرە ناودارەکانە) وا دەبینئیت، كە مرؤف ژیان و گیان و دەررونە، كە دەخەوئیت دەررونی (نفس) كە شتەکانى پئ تئ دەگات دەچیتە دەرەو، بەلام لە جەستە جودا نابیتەو، بەلكو ھەك یەكك دەر دەچئیت، كە تیشك بەھاوئیزئیت، بۆیە خەون بەو دەررونە دەبینئیت كە چووئەتە دەرەو، بەلام ژیان و گیان لە جەستە دا دەمئیننەو، بەو ئەمدیو و ئەودیو دەكات و ھەناسە دەدات، جا كە دەجوولئیت ئیدی بە خیراتر لە چاوترووكانىك دەگەرئیتەو، خو ئەگەر پەرەردگار بیهوئیت بيمرئینئیت لە خەو دا، ئەو دەررونەى كە چووئەتە دەرەو لە دەرگا دەداتەو، بەلام ناھیلئیت بگەرئیتەو.

\* رەنگە زیاتر لە ھەموو زانایانى موسلمان، زانای بلیمەت ئیبن سینا قسەى لەو بارەىھەو كەردبئیت، ھەولئى داو بەردۆزئىكى تیر و تەواو سەبارەت بە دەررونی مرؤیى رېك بخت، كە زۆربەى بنەماکانى لە سەرچاوە ئەفلاتونى و

ئەرسىتويىھەكان وەر گرتووه، لە دواى خۆيشى زۆر لە بىريارانى ئىسلام، بەتايىبەت سۆفى مەشرەبەكان شوينى كەوتون (لە شوينى خۆيدا بە وردى باسيان ديت).

دىدگاگەى ئىبن سىنا لەسەر ئەو دەمانەزراو، كە گيان جەستەيەك نىيە لە ناو جەستەيەكدا وەك ئاو لە قايىكدا، تەنھا روالەتېكىش (عرض) نىيە لە دل يان مېشكدا نىشتەجى بېت وەك تىكەلى رەشايىەك لە رەشىدا، يان زانست لە زانادا. بەلكو جەوھەرىكى پۇحاننى سادەيە، پەى بە خۆى دەبات و پەى بە ژىرىيەكانىش دەبات، ئەمانەش زانستن، زانستىش روالەتە (عرض)، خۆ ئەگەر بابەت بووايە (موضوع) و زاننىش پىيە ھەستايە ئەوكات دەبوو بە پشتبەستنى روالەت بە روالەت (قيام العرض بالعرض)، ئەمەش پىچەوانەى ژىرىيە، چونكە يەك روالەت تەنھا يەك روالەت دەگەيەنيت، دروستكارى دەناسىت و خۆيشى دەناسىت، ئىبن سىنا رىزبەندىيەكى بەرەوژووركەيى بۆ دەروون دەكات، يەكەم جار باس لە دەروونى رەوھەكى دەكات و پاشان دەروونى ئازھەلى و ئەوجا گويائى دەكات.

\* ئىبن باجەش لە كىتەبەكەيدا (النفس)، پىناسەى دەروون ھەر وەكو ئەرسىتوتالىس كردووه، لە نامىلكەى (النفس الناطقة) شدا دەروون بە بەخششىكى خودايى دادەنيت، كە بەھۆيەو خۆى دەبينىت، وەك چۆن بە ھىزى چاوتىشى رۆژ بە تىشى رۆژ دەبينىت.

\* لە كۆتايىدا ئىبن ھەزم مشتومرېكمان بۆ دەگىزىتەو، لەھنىوان ئەوانەى كە وا دادەنن (مرؤف) تەنھا بە جەستە دەبىژرئىت، وەك (ئەبو ھوزەيلى عەلاف) و نىوان ئەوانەى وا دادەنن، مرؤف تەنھا دەروونە وەك (ئىبراھىمى نىزام)، ئەوانەش كە واى دەبينن مرؤف لە يەكئىتى ھەردووكيان (جەستە و دەروون) پىك ديت، ئىبن ھەزم بەوھش كۆتايى پى دەھىنئىت لە (الملل و النحل)دا، كە مەبەست لە مرؤف جەستەيە، چونكە بە تەرمىكىش ھەر دەوترئىت مرؤف، ھەروھە گيانىشە، چونكە گيان ناوكى ھەموو رەووداوە ھەستى و توانا جىاوازەكانە، كەواتە مرؤف واتە يەكئىتى جەستە و گيان، چونكە ھەريەكەيان بەوى دىكەيانەو بەندە.



جياوازی بووه له م زاراوانه دا، به لآم له كه له پووری ئیسلامیدا، كۆمه له هۆكارێکی دیکه پهیدا بوون، كه جياوازییه كانیان قوولتر كردهوه، ئه ویش هۆكارى ئاینی و شه رعى بووه، ته نانه ت: هۆكارى مه زه به یی و گرۆبیش، جگه له سروشتی هۆكارى خودی فه لسه فه.

جاریکی دیکه په نگه مرؤف سه رى سوڤ بمینیت، له و گشت جياوازییه له گه ل ئه وه ی ئه وان خاوه نی یه ك بنه ما و سه رچاوه بوون، په نگه خالیکی ئه رینیی ئه م جياوازییه ئه وه بیت ئه مه نیشانه ی وشكنه بوون و نه به ستوویی و شوینكه وتنی كویرانه بووه، به لكو هه ریه كه یان خاوه نی ئیجتیهاد و را و شیکردنه وه ی خوی بووه، له بازنه ی دهقه كاندا به لآم له و چوارچینه وه دا جله وی لیکدانه وه و شیکاری لئ بهر داوه ته وه.

### دووهم: چه مکه كانی دل و ژیری و میشك

پاش چه مکی دهروونی مرؤیی و پیش باسکردنی چه مکی كه سییتی مرؤیی، ده بیت باس چه ند چه مکیکی دیکه بکه ین كه له و چه مکه نه دابراو نین، كه تیهه لکیشه یان کارلیکن له گه لیان، یاخود به شیکى بنه ره تین لیان، یان هاوواتای یه کیکیان. كه واته پیویسته چه مکه كانی دل، ژیری، میشك، له دیدی زانا موسلمانه كانه وه باس بکه ین:

\* له غه زالییه وه ده ست پی ده که ین، كه له (إحياء علوم الدين) دا، چه مکی دل و گیان و دهروون و ژیری به وردی باس کردوون، هه ریه كه شیان دوو مانایان ده داتئ، پاشان به وه كورتی ده کاته وه: كه ئه و چوار دهسته واژه یه هاوواتان و یه ك مانایان هه یه. له (معارج القدس في معرفة النفس) یشدا به دیاریکراوی ده لیت: له م کتیبه دا هه ر كه باسی: دهروون، گیان، دل، ژیریمان کرد مه به ستمان دهروونی مرؤییه، كه شوینی ژیربیژییه كانه (المعقولات) ده گریته وه.

ئه و وا ده بینیت كه: ویست و توانا و هه ست، سه ربازانیکن خزمه تی دل ده که ن، كه هه موو جه وه هه رى مرؤف پیک ده هینیت.

جا - به بۆچوونی غەزالی - لەم دەولەتەشدا چوار ھیزی مەملانیکار بوونیان ھەبە، کە ھەموو مەروۇفیک شتیک لەم چوار بھەمایەتی تەدایە: خودایی (الربانیة)، شەیتانی، دەرندەیی (السبعیة) ئاژەلی، ئەمانە ھەموو لەناو دلدان، غەزالی نموونەیان بۆ دەھیتتەوہ بە: ھەکیم، شەیتان، سەگ، بەراز، جا بە پیتی جیاوازی ئەم چوار ھیزە، خەلکیش جیاوازن و دەگۆرین، دەبن بە سێ گرووہ:

۱- یەکەمیان ئەوانەن ئارەزوو بەسەریاندا زال دەبیت، دەبیتە خاوەنی و دەیگێریت وەک حالی زۆرینەیی خەلک.

۲ - دووھەمیان ئەوانەن بەردەوام لە جەنگ و تیکۆشانی دەروندان، کە پلەپلەکە لە خوار پیغەمبەران و دۆستانەوہیە (الأولیاء).

۳ - سێھەمیان ئەوانەن ئارەزوویان دەبەزینن و زال دەبن بەسەریاندا، کە پلەیی پیغەمبەران و دۆستانە.

ھەر لای غەزالی لە (کیمیاء السعادة)دا، دل بۆ ئیشکردنی دواپۆژ دروست کراوە و بە دواي ئەو بەختەوہریبەوہ دەگەریت، بەختەوہریش بە ناسینی پەرودرگاریەتی.

ھەر لای غەزالی دل دوو سوپای ھەبە:

- سوپایەکی روالەتی: کە شەھووت و توورەبین، کە نشینگەیان لە دەست و پێ و چاوی و گۆچکەکان و ھەموو بەشەکانی جەستەدایە.

- سوپایەکی ناوہکی (باطن) نشینگەیان لە مێشکدایە، کە ھیزگەلی: خەیاڵ و ھزر و لەبەرکردن و بیرکردنەوہ و وەھمن، ھەریەک لەم ھیزانەش کاریکی تاییەتیان ھەبە، ھەر کامیکیان لاواز بوو حالی مەروۇف لە ھەردوو دنیا لاواز دەبیت. کۆی ھەردوو سوپاکەش لە دلدان و ئەو فەرماندەیانە.

دلەکانیش لای غەزالی سیان:

- دلێک بە تەقوا ئاوەدانە، خەیاڵی چاکەیی تیدا بەرجەستەییە

- دلێک بە ئارەزوو بارگای بووہ خەیاڵی خراپەیی تیدا بەرجەستەییە.

- دلێک لەنیوان چاکە و خراپەدا رارایە، کە خەیاڵی چاکە و خراپە تیایدا پێک

دەدەن.

ئەمەش ئاماژەيەكى رۈونى غەزالىيە بۆ سى دەروونە، كە (المطمئنة) ئارام،  
فەرماندەرى خراپە (الإمارة) لۆمەكارن، كە خستوونىيەتتە ناو دلەوہ وەك باسما  
كرد لە سەرەتاوہ جياوازيان لەنيواندا ناكات.

\* ئەبو حەسەنى ماوەردى لە (أدب الدنيا والدين) لەبرى دل ژيرى دادەنيت،  
واتە بە پيچەوانەى غەزالىيەوہ، بە پشتبەستن بەو فەرموودەيەى پيغەمبەرى خودا  
(دروودى خواى لەسەر) (ژيرى رۆشناييەكە لە دلدا حەق و بەتالى پى جيا  
دەكرىتەوہ).<sup>(۱)</sup>

هەرودەها بە پشتبەستنيش بەم ئايەتە ﴿أَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ  
بِهَا﴾ [الحج: ۴۶] وتە: (دەى ئايا ئەوانە بە زەويدا نەگەرەون تا دلان هەبى بىرى  
پى بكنەوہ (لەو ويترانبوونە))، ئەو واى دەبينيت ئەم ئايەتە بەلگەيە لەسەر دوو  
شت:

- يەكەم ژيرى زانستە.

- دووهم شوينەكەى دلە.

ئەو واى دەبينيت كە ساغيتىيى مرؤف بەستراوہ بە تىرى و تەواويى  
ژيرىيەوہ، بە پشتبەستن بەم فەرموودەيە: خوداپەرستى بيغەقل زياتر لە خراپى  
خراپەكار هەلە دەكات، خەلك لە پەرودرديگاريان بە پەرستش نزيك دەبنەوہ بە  
ئەندازەى ژيرىيان.<sup>(۲)</sup>

\* لای ماوەردى زاراوہيەكى ديكە زياد كراوہ، كە حەزە (الھوى) وەك  
ھاودژى ژيرى، دەليت: ئارەزوو و بەربەستى چاكە ھاودژى ژيرىيە، چونكە  
ئاكارى ناشرين بەرھەم دەھيتيت كردارى ناپەسەند دەر دەخات، ئابرووى مرؤف  
دەبات ريگاي خراپە خوښ دەكات، ئاماژەش بۆ قسەيەكى عەبدوللاى كورى  
عەباس دەكات، كە دەليت: ئارەزوو خودايە لەبرى ئەللا دەپەرستريت، پاشان ئەم

<sup>۱</sup> ئەم دەقە لە ھەر نۆ كتيبەكەى فەرموودەدا نيبە.

<sup>۲</sup> لە كتيبەكەى فەرموودەدا ماناكەى ھاتووہ بە (موضوع). لە لای محەمەد تاهير كورى عەلى فەتنى لە  
(تذكرة الموضوعات، ل ۲۹).

ئايەتەى خويندەوہ ﴿أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ﴾ [الجاثية: ۲۳]. واتە: (ئايا ديت ئەو كەسەى ھەوا و ئارەزوى خوى كردووہتە پەرستراوى خوى).

ھەر لای ئەو دل چاودىرىكى تىكۆشەرە دژى ئارەزوو، تىبىنى كەوتنەكانى دەكات و ھىرشەكانى دەگىرىتەوہ، پاشان جىاوازى دەخاتە نىوان ئارەزوو و شەھوہتەوہ، ھەرچەندە پىكەوہ لە ھۆ وئەنجامدا كۆكن، بە ھەمان شىوہ لە بەلگە و بەلگەبۆھىنراویشدا ھەر كۆكن، بەلام ئارەزوو تايبەتە بە بۆچوون و بىروباوہرەوہ، شەھوہ تايبەتە بە ھەز و چىژ، كەواتە شەھوہت دەرنەنجامى ئارەزووہ.

لە كۆتايىدا ماوہردى ژىرى دابەش دەكات بۆ:

- زىرەكى بە سروشتى: واتە خۆرسكى يان سروشتى، بە چەمكى ئەمپۆ مەبەست پىنى ئامادەبىيەكانە.

- زىرەكى بە شارەزابوون، واتە: لەو ژىنگەيەى تىدايە بە دەستى دەھىنيت.

ئەمەش بىردۆزىكى تەواو زىرەكانە و ھاوچەرخانەيە، پىويست دەكات لە بەشى موسلمانيتى دەروونزانيا تىشكى زياترى بخەينە سەر.

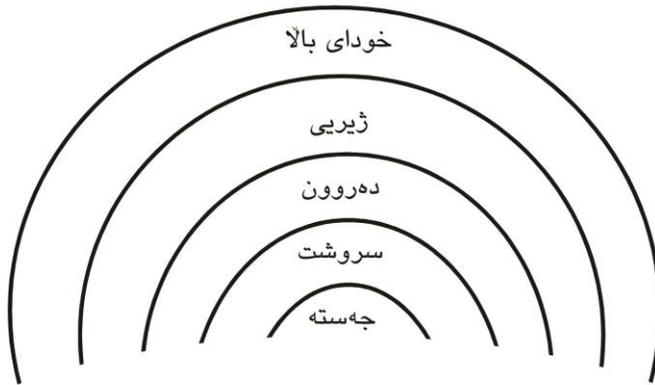
\* نەيسابورى لە (الأمد على الأبد) دا دان بەوہدا دەنيت، كە ژىرى ھەرچەندە بۆ تەگبىرکردنى خوار بابەتە ئەگەرىيە ھەستىيەكان و گرتنى سەر بابەتە ماقوولە بەلگەنەويستەكان دەشيت، بەلام تەنھا بە ھىزى خودايى بالاي سەرسەر بۆيان دەشيت، لای ئەو ژىرى چواردەورى دەروونى گرتووہ، چواردەورگرتنىكى رىنمايىكارانە.

- جەستە بە خۆرسكى، خوى گوڤرايەلى سروشتە.

- سروشتيش بە خۆرسكى، خوى گوڤرايەلى دەروونە.

- دەروونيش بە خۆرسكى، خوى گوڤرايەلى ژىرىيە.

- ژىرىش، بە خۆرسكى خوى گوڤرايەلى خودايى بالايە.



### وینە ی ژماره (۱)

#### ئاسته‌کانی چوارده‌ورگیری لای نه‌یسابووری<sup>(۱)</sup>

که‌واته مرۆف خوڤسکانه کۆماسی و که‌موکورتە، که‌مال تەنها بۆ خودایه ئەگەر سەرنجی ئەو کلیشه‌یه بەدیت، که چه‌مکه‌که‌ی نه‌یسابووریم پین نه‌خشانده‌بینین ئەویش وه‌ک ماوه‌ردی جه‌خت له ژیری ده‌کاته‌وه، به‌لام ژیری لای ئەو چوارده‌وری ده‌روونی داوه و ده‌روونیش گوێرایه‌لیه‌تی، واته ده‌سه‌لاتی ته‌واوی به ژیری داوه، که هه‌بییت به‌سه‌ر ده‌رووندا هه‌ر له جه‌سته‌وه، لای ئەو هه‌چ هه‌یزیک له سه‌رووی ژیرییه‌وه نییه، جگه له هه‌یزی خودایی که خاوه‌نی رینماییکردنی ره‌هایه، که‌چی له لایه‌کی دیکه‌وه دلێ فه‌رامۆش کردوه وه‌ک بلێی ده‌روونی له‌بری ئەو داناه.

\* لای فارابی له (تحصیل السعادة) دا ژیری چوار جوړه:

- ژیری به‌هه‌یز، که ده‌روونه یان به‌شیکه له ده‌روون، یاخود هه‌یزیکه له ئەوه‌وه و وینە ی بوونه‌وه‌رانی هه‌چ تیدا نییه.

- ژیری به‌کردار ئەگەر وینە ی بوونه‌وه‌ره‌کانی تیدا به‌ده‌ست هات.

<sup>۱</sup> وینە ی ژماره (۱) وه هه‌موو ئەو وینانه‌ی که دین له کتێبه‌که‌دا، نووسه‌ر بۆخۆی هه‌لی هه‌نجاون، بۆخۆشی وینە ی کیشاون، بۆ روونکردنه‌وه‌ی ئەو چه‌مکه‌یه‌ی که زانایانی مسولمان له‌کتێبه‌کانیاندا باسیان کردوه.

- ژیری سوولئیوهرگراو، که له و شته تی دهگات که وینهی ئهون، له وئیوهیه که به کرداری عقل وهریان دهگریت.

- ژیری کارا: وینهیهکی جیاوازه له مادده نییه و به بنهړهتیش نییه.

\* ئین سینا لهسهر ژیری بوچوونیکي تا ئەندازهیهک جیاوازی، له بوچوونی فارابی پیش ئه ویش کهندی هیه، بوچوونی ئه و ههایه، ژیری هیزیکه ورده ورده تیر و تهواو دهبیت به و شتانهی که عقل وهریان دهگریت. ژیری زانست به هزر و رووداو بهدهست دههتیت، هزریش جوولهی دهرونه له سنووری داواکراودا دهیگریت، ههتا بهسهریدا زال دهبیت ئه و کاته دهیخاته پیشهکیه پیوانهیهکهانهوه، بهلام رووداو زهفهبردنه به داخوازی و سنووره مامناوهندهکانی به یهکجاری، کهواته زانستی پیغهمبهران رووداو و ژیریان پیروز کراوه.

\* له و کاتهی فهیلهسووفهکان دهرونیان له سنووری لوژیک و ژیریدا شی دهکردهوه، ئا لهوکاتهدا سووفیهکان له وهشیان تیپه دهکرد، بهوهی ژیریتی رووتیان دهبهستهوه به ژیریتی ئاینیهوه. خو ئهگهر گهرینه لای فهیلهسووفهکان تهنها ژیری بیت، ئهوا لای سووفیهکان گهرینه (الوازع) ژیری و ویژدان بوو، ئهمهش پالی پیوه ناو، که بایهخی زیاتر به لیکولینهوهی بدن، گرنگی تهواو به نیاز (النیه) و ئاکار بدن وهک له مهودوا باسیان دیت. پیشهوا تیرمزی له (بیان الفرق بین الصدر و القلب و الفؤاد و اللب)دا، چهند چه مکیکی دیکه تیهه لکیش دهکات، له گهل دل که بریتین له سنگ و ناخ و کرۆک:

- سینگ یان پیگهی دهرهوه، په یوهسته به رووناکیی ئیسلامهوه.

- دل که له ناو سنگدایه په یوهسته به رووناکیی باوه رهوه.

- ناخ (فؤاد) پیگهی سههه مه و په یوهسته به رووناکیی زانستهوه.

- کاکله (اللب)، که دواپیگهیه و په یوهسته به رووناکیی یه کخوداپه رستییهوه.

ئهمه پله بندی پیگه کانه و بابه تیکی نامویه - به پیی زانیاری من - که سیکی دیکه ئه و قسهیهی نه وتووه، پیشهوا ههول ده دات ئه م هاوواتانه له یهک هه لاویرده و پله بندی بکات، جگه له وهش هه ریه که له و پیگانه ببستیته وه به و حاله ته ئیمانیهی، که مروّف هه یه تی، ئهمهش پله بندییه له ئیسلامدا (وهک پیگهی

دهرهکی، چونکه شایه تومان به زمان دهربرپینه تی)، بو ئیمان (وهک پیگه ی ناوه کی، چونکه باوه پیتانه به غه یب)، بو پروناکیی زانست (هه لهاتنی باوه پ)، بو به رزیوونه وهی بو یه کخوداپه رستی (که سه قامگیری و شکومه ندیی ئیمان). پاشان ئه و ئه م چوار پیگه یه ده به ستیته وه به چوار حاله ته که ی دهر وون فه رمانکار، لؤمه کار، پینه خشراو، ئه رخه یان (الأماره، اللوامه، الملهمه، المطمئنه)، بیگومان ئه م بابه ته هیچ به لگه یه کی له سه ر نییه، جگه له بژارده کردنی هه ندیک ئایه ت و فه رموده بو کردنیان به به لگه و ئه نجامگیری.

\* شه هابه دینی ئه بشییه له (المستطرف فی کل مستطرف) بوچوونی وه هایه، ژیری له دوو به ش پیک هاتووه:

- به شی یه که م که موزیاد کردنی تیدا نا کریت (واته خوړسکی و سروشتییه).  
 - به شیکی که موزیاد قبول دهکات (واته به دهسته ئیتر اوه) به ئه زمون و رووداو زیاد دهکات (واته به هوی شاره زابوون و موماره سه کردنه وه).  
 ئه م بوچوونه له ناوه پوکدا له بوچوونه که ی ماوه ردی دهچیت، ته نها له بیژدها لئی جیاوازه. ئیبن قه ییم له (مفتاح دار السعادة) ئه م ریچکه یه ی گرتووه، ژیری دابه ش دهکات بو:

- ژیری خوړسکی: که باوک و په روه رده کار و به ره مهینه ری زانسته.  
 - ژیری به دهسته ئیتر او: که رۆله و به ره م و ئه نجامی زانسته.  
 لای ئه و په بیردن (الإدراک) پینج قوناغی له دوا ی یه که:  
 دلش هه ر لای ئیبن قه ییم، له (رسالة فی امراض القلوب) دا دوو هیزی تیدایه:  
 - هیزی زانست و هه لاویرده کردن.  
 - هیزی ویست (الإرادة).

به پشتبهستن به و فه رموده دروسته ی، که حوزه یفه ی کوری یه مان له پیغه مبه ری خوداوه (دخ) ده یگیریته وه، دل دهکات به چوار جوړه وه:  
 \* دلّه کانیش چوارن:  
 - دلّیک بیگه رده چرایه کی تیدایه دهره وشیتته وه، ئه وه دلّی باوه رداره.  
 - دلّیک داخراوه که دلّی کافره.

- دلیک سہراو ژیر (منکوس) کہ دلی دوو پووه، زانی و رہتی کردوہ بینی و خوئی لی کویر کرد.

- دلیک دوو هیز دهیکشیت، هیزی باوہر و هیزی دوو پووی، ئەو هیی ئەوہیانہ بہ سہریدا زال دەبیت.<sup>(۱)</sup>

\* ئیبن زہفەر سہقلی له (السلوانات فی مسامرات الخلفاء والسادات) دهگاتہ ئەوہی مملانیئییکی هه‌میشہیی لهنیوان ژیری و دەر ووندا هه‌یہ.

- جا ئەگەر ژیری بہ سہر دەر ووندا زال بوو حالی ئادہ میزاد چاک دەبیت.

- بہ لآم ئەگەر دەر وون بہ سہر ژیریدا زال بوو، ئیشہکانی تیک دەچن و حەزەکانی ناپەسەند دەبن.

ئەو لیژەدا دەر وون بہ چەمکی ئارەزوو (الہوی) دەر دەبیت، چەند جاریش بہ شەہوت و چیژ و حالەتی دروستی، کہ یەکەمە، لە حالەتی نادروستی، کہ دووہمە، جودا دەکاتەوہ. ہەرچەندە من رای کۆمەلیک زانا و بیاریارم لەم بابەتەدا بہ بی تیچینکردن خستە روو، بہ لآم وای دەبینم ئەو ئەجامەیی کہ لئی دەر چووم، باشتر نییە لەو حالەیی کہ دەستم پئ کرد، چونکہ تیکەلیوپییکەلی و چوون بہ ناویەکدا تا ئیستاش لەسەر ئەم زاراوانہ ہەر ماوہ، بەلکو زاراوہکانی ئارەزوو (الہوی) شەہوت (الشہوة) چیژبەخشەکان (المذات) تیکەل بوون، بۆ ئەوہی کۆمەلہ زاراوہیکی نوئی ھاوواتایان بۆ تہہلکیش و زیاد بکن، کہ ہەول دەدەین ہەلاویردی بکەین بہ جیا و ئەو بہ یەکدا چوونانہ لە یەک جیا بکەینەوہ.

لەم بابەتەدا دەچم بۆ لای چەمکی سیہەم، لە پاش دل و ژیری کہ میتشکە (الدماغ)، کہ زانایانی موسلمان چوون لئی دەر ووانن، لەگەل ئەو سەرنجہی کہ ئەو دابەشکردنہی بۆی چوون، پیش ئەوان لە ہزری گریکەکاندا ہەبووہ، لە لایەکی دیکەشەوہ بہ ستراوہ بہ چەمکەکانی دەر وونہوہ، ہەرودہا ھۆکاری ئەم دابەشکردنہ پوون نەکراونہتەوہ.

<sup>۱</sup> أخرجه ابن أبي الدنيا في الإخلاص موقوفاً على حذيفة كما في الدر المنثور، وبسند ضعيف مرفوع عن أبي سعيد، أخرجه أحمد في المسند، حديث رقم: ۱۱۱۲۹.

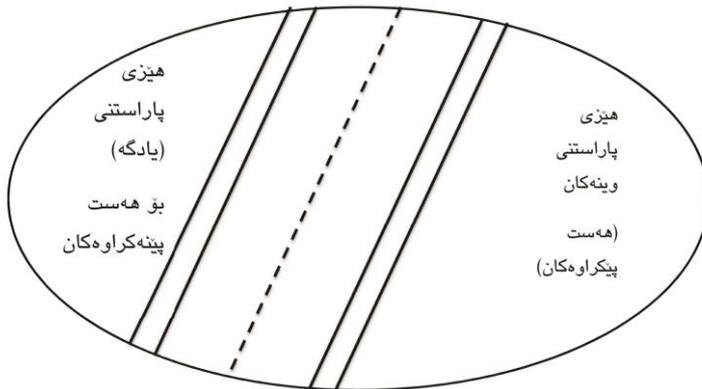
\* له (میزان العمل) دا غه زالی میټشک دهکات به سی به شه و دهه وه:

- بوشایی یه که می میټشک: ئه وه هیزه یه که توانای وهرگرتنی ئه وانهی هه یه، پینج ههسته وهره که دهرکی پی بکن و دهپاریزن، به لام په یدابوونی هر که موکورتیه که تیایدا ئه م هیزانه که لینیان تیدا دروست ده بیت.

- بوشایی ناوه پراستی میټشک، هیزی بیرکردنه وه لیژده ایه، که پله یه که له نیوان کوگای وینه کان و کوگای ماناکاندا، ئه و شتانه ی له خه یالدان ئه م پیکه وه یان ده به سته وه و لیکیشیان جیا دهکاته وه به پی پیو یست، له کوتایی بوشایی ناوه پراستیشدا له میټشک هیزی وه همی هه یه، که ئه وه هیزه یه دهرک به مانا هه سته پیکراوه به شه کییه کان دهکات.

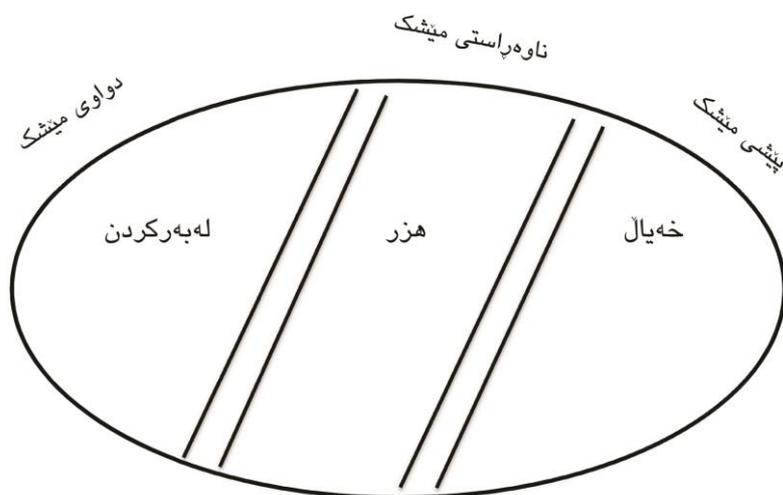
- به شی دواوه وه ی میټشک (یادگه) له خو دهگرت، که هیزی پراستی ئه م مانا هه سته پیکراوانه یه.

له م کلیشه یه دا هه ول دده یان وینه یه کی ئه وه نه خشه یه بخه یه پروو، که غه زالی وینای کردوه.



نه خشه ی میټشک لای غه زالی  
کلیشه ی ژماره (۲)

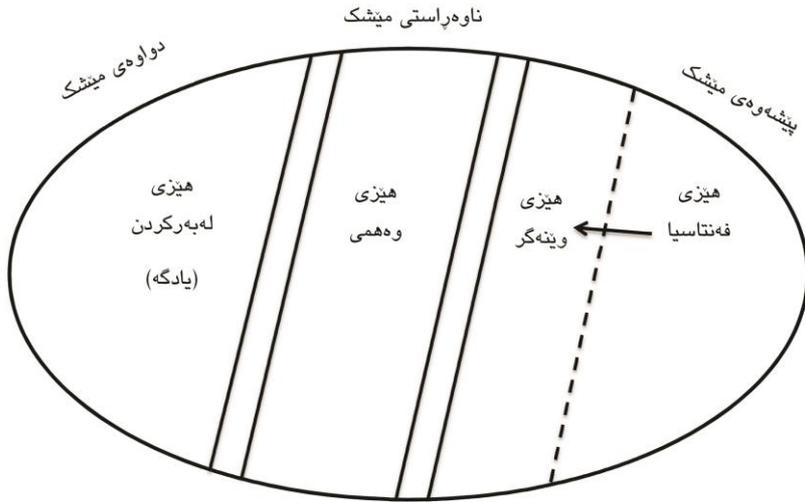
\* ئىبن عەرەبى لہ (فلسفۃ الاخلاق)دا، مېشک دەکات بە سى بەشەوہ:  
 - پېش، بەرپرسە لە خەيال تا ھەستىپىکراوہکان بگەيەنیت (شایەتیکى راستینەر).  
 - ناوہراست، بەرپرسە لە ھزر بۆ ھەلاویردەکردن و پەسەندکردنى نىوان  
 بابەتەکان (دادوہریکی لیکۆلەر).  
 - دواوہ، بەرپرسە لە پارىزگارى بۆ پاراستنى ئەو بابەتانەى، بېاریان لەسەر  
 دراوہ (ئەمینی باوہپىکراو).  
 بۆچوونیشى وەھایە، کە مېشک لە ھىزى بگۆییدا حازرە، بەلام دل لە ھىزى  
 توورەيیدا حازرە، جگەرىش جىگای ھىزى شەھوہتییە، کاروبارى جەستەش لای  
 ئەوہ.



- مېشک جىگای ھىزى بگۆيە  
 کلېشەى ئىبن عەرەبى بۆ مېشک  
 کلېشەى ژمارە (۳)

\* شیرازی له (الطب الروحانی) دا، نزیکه له ئیبن عهره بییه وه له دابه شکردنی میتشکا:

- پیش، بۆ خه یالکردنه.
- ناوه راست، بۆ هزره.
- دواوه، بۆ یادکردنه وه.



### نهخشهی میتشک لای ئیبن سینا کلێشهی ژماره (٤)

\* بهلام ئیبن سینا له (النجاه) دا، به سروشتی خوئی وردهکاری زیاتری تیدا دهکات، بهلام بهو درێژکردنه وه یه شه وه ههر له م چوارچیوه و ئاراسته یه دا ماوه ته وه.

- پیش - واته بۆ میتشک - له دوو بۆشایی پیک دیت:

- بۆشایی یه که م هیزی فهنتازیا، که هه موو وینه بگۆکانی ناو پینج ههسته وه ره که وه دره گریت.

- بۆشای دووهه م، هیزی خه یاله یان هیزی وینه گره.

ته نه ئه وانهی تیدان، که ههستی هاوبه شی له پینج ههسته به شه کییه کانه.

- ناوه‌پراست که هیژیکی وه‌همییه له کۆتایی بۆشایی ناوه‌پراستدایه، مانا ناوه‌سته‌وه‌ره‌کان په‌ی پێ ده‌بات، له هه‌سته‌وه‌ره به‌شه‌کییه‌کاندا.

- بۆشایی پشته‌وه: که هیژی به‌یاده‌تانه‌وه‌ی تیدایه، ئه‌و مانایانه‌ی که به‌رجه‌سته نین و هیژی وه‌هم له شته به‌رجه‌سته‌کان درکی پێ ده‌کات.

له کۆتاییدا (إخوان الصفا) مێشک بۆ هه‌مان دابه‌شکاری دابه‌ش ده‌کهن، به هه‌ندیک جیاوازیی پۆله‌تییه‌وه، ئه‌وه‌شیا‌ن زیاد کردووه، که مێشک وه‌ک مه‌له‌که‌تیکه، به‌شه‌کانیشی هه‌ندیک سیفه‌تی روونیا‌ن پێ دا‌ون:

- پێشه‌کیی هیژه خه‌یا‌لکاره‌که‌یه، ئه‌رکی کۆکردنه‌وه‌ی زانیارییه و پێشکه‌شکردنیه‌تی به هیژی بیرکه‌ره‌وه، که (سه‌رباز و داروده‌سته‌کان نوینه‌رایه‌تی ده‌کهن).

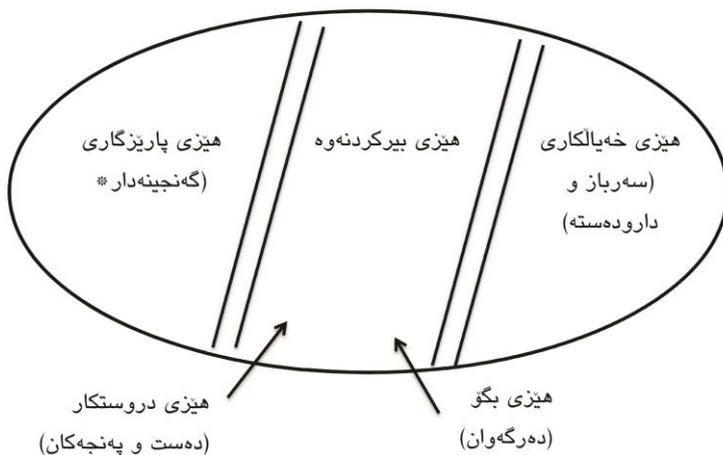
- ناوه‌پراست: هیژی بیرکردنه‌وه‌یه و دوو هیژی پێوه په‌یوه‌سته:

یه‌که‌م: هیژی گۆیا (زمان) که ده‌یچوینیت به: ده‌رگا‌وان

دووهم: هیژی دروستکار (ده‌ست و په‌نجه‌کان) که ده‌یچوینیت به (وه‌زیر).

هه‌موو ناوه‌پراستیش ده‌چوینن به (پاشا).

- دو‌اوه: هیژی له‌به‌رکردن، ده‌یچوینن به: گه‌نجینه‌دار



نه‌خشه‌ی مێشک لای (إخوان الصفا)  
کلێشه‌ی ژماره (٥)

ئەگەر سەرنجى ھەر پىنج كلىشه كە بدەين، لاي (غزالى، ئىبن عەرەبى، شيرازى، ئىبن سينا، ئىخوانوسەفا) دەكرىت بگەينە ئەم ئەنجامانە:

۱ - ھەموو مېشك لە بۆچوونى ئەواندا، سى بەشە (پىشەكى، ناوەرپاست، دواوہ) ھەيانە دەبنە دوو لقەوہ، نەك زۆرتەر.

۲ - ئەركى مېشك قەتيس كراوہ لە (خەيالكردن، بىركردنەوہ، ھەلگرتن "پاريزگار يكردن") بەپى سى بەشە يەك لە دواى يەكەكەى مېشك، يا ناولىنانەكان دەستەواھژكانىش لايان جياواز بىت، دەبىت ئەو تىبىنىيە بگەين رەنگە مەبەستيان لەم سى بەشە (پىش، ناوەرپاست، دواوہ) (مۆخ و مېشكۆكە و پەتەلاكىشە) بىت، چونكە تا ئىستاش مؤخ (كە لە دواوہى سەر پىك ھاتوہ Ocipital) ھەروہا لە ھەردوو لاجانگ (Temporal) و دوو ديوارىيەكە (Parietal)، دوو لاي تەويىل (Frontal)، تەلاموس (Thalamus)، ھايبوتلاموس (Hypothalamus)، مېشكۆكە (Cerebellum)، پەتەلاكىشە (Medulla). بە بۆچوونى من ئەم دابەشكردنەى زانا موسلمانەكان بۆ سى بەش، تىروانىنى دەرەكى و نەشتەرگەرى بووہ بۆ مېشكى مروف.

### سېھەم: چەمكى كەسپىتى مرويى و ماناكانى لە كەلەپوورى ئىسلاميدا

حەبابى (۱۹۸۳) باسى ئەوہ دەكات، كە چەمكى (كەس) ھەر لە سەرەتاي سەرھەلدانى ئىسلامەوہ كۆمەلە واتايەكى چروپەر و زىندوى بەدەست ھىناوہ، خۆئەگەر بۆ چەمكەكە لە چەرخى يەكەمى كۆچىيەوہ بىژەيەكى چەسپاو نەبووبىت، ماناكەى بە وردى بگرىتەوہ، بەلام لەگەل ئەوہشدا نىشانەى ھەبووہ، چونكە لە فەزلى ئىسلامەوہ لە ناو سىياقىكى تايبەتدا ناوەرپۆكىكى وەر گرتبوو، بۆيە ماناكانى وردتر و ديارىكراوتر دەبوون، كە ئەنجامەكەى كودەتايەكى سەرتاپاگىرى دروست كرد، لە زىھنىتەى عەرەبىدا و لەويوہ لە كۆمەلگە فشەلە بىسنورەكانەوہ، دەرى كرد بۆ عەقلگەرايىەكى تاكى و بۆ روونى و ھوشيارى، ئىتر خىل بە تەنھا نەبوو بە سەرچاوہى ھەموو بەھاكان و بەرجەستەكارى

حهقیقهت، به لکو هموو تاکیکی خیل، به خوئی هستی به بوونی خوئی دهکرد، به بی ئیعتیباردانان بو وینه و جهسته، وهک کهسیکی خاوهن کهرامهت و بههای پیروز، له ریگای دهمارگیری خیله وه نا، به لکو تنها له بهر ئه وهی (کهس) ه.

له بری ئه وهی عهره بیک به تاکی بمینیتته وه و له خیلدا بتویته وه، بوو به کهسیک ههست به کهسیتی خوئی بکات و ببهستریته وه به زاتیکی ره هاوه، که دروستکهری بالایه، که عهره ب و ناعهره بی یه کسان کردوو و پیزی له همموان گرتوو، به شیکیان له وانی دی به توانا تر کردوو، هموو ئه وهی له زه ویدایه بوئی ژیربار کردوو و ئه ویشی کردوو به جینشین.

ئیسلام چه مکی (من) ی گوپی بو ههست و هوشیاری، هوشیاری به خششیکی ریتموونی خوداییه، له کاتیگدا له سهردهمی نه فامیدا (من) چه قی شته کان نه بوو له ناوه وه، به لکو په رته وازه بی بوو، خودیه کی تایبه تی نه بوو، تنها به شدار بوونی له خودیتی خیلدا بهس بوو، ئه مه له لایه که وه، له لایه کی دیکه وه ئه گهر سه رنجی فهلسه فه ی گریکی بدهین، ده بینین گواستنه وهی جوئی سه بارهت به خه لک پرووی نه دا، کوپله که لای ئه رستو تنها به کومه له ئامیزی زیندووی به کالاکراو داده نران، به لام له ئیسلامدا بوون به ﴿إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ اتَّقَاكُمْ﴾ [الحجرات: ۱۳]، واته: (به راستی به ریتریتان لای خودا پاریزگارترینتانه)، ئه م بیره یونانییه وهک بییری خیلی عهره بی گیانیکی له خو بایی دروست کردبوو، که ئیمپراتور (کالیجولالیس) پله ی ئه سپه که ی بو پله ی کونسولی روما به رز کردبووه وه، وای ده بینی ده کریت ئه سپه که ی ئه و سروشتی نازه لی تی بپه رینیت، له و کاته دا که ئه فلاتوون باسی له گیانی کوپله ده کرد، که په یوهسته به گیانی ئه سپ و سه گه وه، بویه گیانی کوپلیایه تی به سه ر هزر و ئاکاری رومان و گریکه کاند زال ببوو.

جا ئه م گورانکاریه ریشه بیه له چه مکی (من) له مرو قدا بییری (کهس) ی به ناوه رۆکه قووله که ی، له بواری ئاکار و سیاسه تدا به رجهسته کرد، چونکه (من) سه ربه خوئی وه ر گرت، که چواردهور درا به بهستنه وه یه کی هاوسه نگ له گه ل (ئیمه)، که ئیسلام به بیژه ی (ئومهت) ده ری ده بریت.

جا با بگه ڀڙينه وه بڙ ڇه مڪي (ڪه سڀڻي)، له زمان و ڇه مڪدا لاي زانا و بيرياره  
موسلمانن کان.

ٿم ڇه مڪ و زاراوانه (ڪه سڀڻي) (ڪه سڀڻي مڙوي) له فهرهنگي ڪوني  
عهربي و لاي هيچ زانايه ڪي پيشووي موسلمانن، له ڪه له پووري بيري ئيسلامي  
بوونيان نيهه.

تهنانهت بيڙهي (ڪهس) له قورئاندا نه هاتووه، زاناياني پيش ئيخوانوسه فا و  
ئيبن سينا به ڪاريان نه هيئاوه، به لڪو هه نديڪ ڇه مڪي ديڪه هه بوو ماناي (ڪهس) يان  
دهگه ياند له نووسينه ڪانيندا. پيش ٿه وانيش له قورئان و فهرمووده دا ٿه و ڇه مڪانه  
هه بوون، وهڪ: ٿاده ميزاد، تاڪ، مڙوڦ، له نووسينه ڪاني دواييشدا دهسته واڙهي  
(خود) (ذات) به ڪار دهه ٿيرا.

ڪه واته با بگه ڀڙينه وه بڙ فهرهنگه ڪاني زمان، زور به ڪورتي ڇه مڪي زماني  
ٿم دهسته واڙانه بخهينه ڀوو، پيش ٿه وهي بڇينه سهر نووسيني زانا  
موسلمانن کان.

- با له بيڙهي ڪهس و ڪه سڀڻيه وه دهسته پي بگهين.

بيڙهي (ڪهس) له (لسان العرب) دا ڪوملئڪ ڪهسه، ٿاده ميزاد ڪوي ڪهسه ڪانه،  
ڪه هر جهسته يه ڪه به رزايي و ده رڪه وٽني هه بيٽ.

- له فهرهنگي (المحيط) ده لئيت ڪهس: هر شتيڪه له دووره وه مڙوڦ بيٽ يان  
جگه له مڙوڦ.

له فهرهنگي (المنجد) يشدا هر وا هاتووه به م زياد ڪردنه وه يه وه:

ٿم بيڙيه به مڙوڦ ده وٽريت نير بيٽ يان مئ.

لاي (المولدين): ٿه و په يڪه ريه له به رد يان هر ڇپيه ڪي ديڪه دروست  
ده ڪريٽ

له (المختار الصحاح) يشدا جياواز نيهه: ڪهس: مڙوڦ يان هر ڇپيه ڪي ديڪه بيٽ  
له دووره وه.

له فهرهنگانه ي سهره وه له به رانبه ردا زاراوه ي ڪه سڀڻي نابينريٽ.

تهنها له فەرهنګه نوښه کاندای باس کراوه وهک (معجم اللغة العربية) که دهلیت: کهس هه موو ته نیکه به رزایی و دهرکه وتنی هه بیت، زیاتریش مرؤف ده گریته وه. لای فه یله سوو فه کان: زاتیکې ناگای قه واره داره و خاوه نی ئیراده ی سهر به خوئی خوږه تی.

به لام که سیتی: کومه له سیفه تیکن مرؤف له جگه له خوئی جیا ده کاته وه (ئمه له دهر ووزانیدا)، له ږووی فه لسه فیه وه: یه کیتی خوده به ناخ و ئیراده و ئازادی و سهر پشکر دنیسه وه.

هر ئه و فەرهنګه ویزه ی شه خسانیه تیش دهناسینیت: ئه و دهر برینه یه که ږوژئاوای عهره بی، له بری که سیتی به کاری دهینن.

گومانی تیدا نییه، ئیستا بیژه ی که سیتی له وهر گپرانې بیژه ی (Personality) ئینگلیزی به کار دهینن، که له کرداری (شخص) وه هاتووه، واته: شکلیکی ئاشکرا و دیاره قه واره یه کی بینراوی هه یه.

ئه گهر بگه ږینه وه سهر زمانه لاتینییه کهش، زاراوه ی (Persona) مانای ماسک (ده مامک) یان ږواله تی دهره وه ی مرؤفه، یان مانای تارمایی (سینهر) یه تی، که ئیستا گؤږاوه بؤ زمانی ئینگلیزی تا مانای زاتی و که سی بگه یه نیت. (حبابی ۱۹۸۳) دهلیت: ریشه ی ش.خ.ص پیش ئیسلامیش له ناو عهره بدا هه بووه، به لام که سیتی به مانای ئه مرؤ نه بووه و به کار نه هاتووه. ئیخوانوسه فا و ئیین سینا بیژه ی (کهس) یان بؤ یه که مجار به کار هینا له که شیکې فیه یی فه لسه فیدا تا که شه ی کرد، که واته: کهس هیزی ده سته پشخهر و سهر پشکه، پابه ند و تیکه له و دهناسینیت و هه ست دهکات، جا قبول دهکات یان ږهت دهکاته وه، ئه مانه سیفه ته پیویسته کانی که سی سهر به خوون.

ئهم پیناسه یه ی (حبابی) پیناسه یه کی نیوه ندگیری نیوان تیروانینی (دهر وونی) و تیروانینی (فه لسه فی) یه له یه ک کاتدا.

به لام له دهر ووزانیدا، کهس واته مرؤف به تهنها و ته واوی له هه مان کاتدا، که سیکه ئه وی تر نییه، سهر به خو و خاوه ن ئاکاری خوږه تی، کوی که سه که واته: جهسته و ژیری و ئاکار و هه سته تی.

به لام بیژهی تاک (الفرد):

- له (لسان العرب) دا سیفه تیکی خودایه، تاک: به تاکه کان کو ده کریتته وه، ده بیته نیوهی فرد، ئه وه یه هاووینهی نییه، که له تو بیژینه وه که ماندا ئه مه مان مه به سته.

- (مختار الصحاح) یش ده لیت: تاک: هاووینهی نییه به تاکه کان کو ده کریتته وه.

- له (المحیط) دا ده لیت: نیوهی جووته و هاووینهی نییه.

- له (المنجد) ذاتی شته که یه.

پوختهی قسان: تاک (یه که) ه و هاووینهی نییه، پیچه وانهی مانا ده روونییه که ی نییه له م سه رده مه دا.

ویژهی خود (الذات)

- له (لسان العرب) دا ده لیت: به سه ربه خوئی مانایه کی نییه، به لکو له (الأسماء

الناقصة) وهر گیراوه، هه روه ها ئی عرابه که شی بو ئه وه یه مانای ئیستا یان کات بیه خشیت.

- فه ره نگی (المحیط) و ئه وان ی دی ده لین: ته قریبه ن شته که خو یه تی، به لام

قورئانی پیروژ به چه ند شیوه یه کی جیاواز هیناویه تی.

- بو مروث ﴿إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ﴾ [الملک: ۱۳]. واته: (ئهو (خوای گه وره)

ئاگاداره به خودی (نهینی) ی دلان).

- بو ئاگر که بیگیانه ﴿سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ﴾ [المسد: ۳]. واته: (بیگومان له مه ولا

ده چیتته ناو ئاگری بلیسه دار).

- بو ئاسمان ﴿ذَاتِ الْبُرُوجِ﴾ [البروج: ۱]. واته: (خاوه ن بورجه کان).

- بو ئاراسته ﴿ذَاتِ الْيَمِينِ وَذَاتِ الشَّمَالِ﴾ [الکھف: ۱۸]. واته: (به لای راست و به

لای چه پدا).

به لام له رووی فه لسه فی و ده روونییه وه به مانای کاکله (الماهیة) یان (بوون)

(الوجود)، هه روه ها به مانای تاک (الفرد) دیت.

به لام بیژهی (المرء) ئاده میزاد

- له (لسان العرب) دا هاتووه ئادهميزاده (امراة) مئيه كه يه تي.
- له (المحيط) ده لئيت ئادهميزاد يان پياو و كو ناكريته وه.
- ههروه ها له (المنجد) و جگه له ويشدا..
- ههروه ها ده لئيت بيژه ي ئينسان.
- له (لسان العرب) ده لئيت بويه ناو نراوه ئينسان، چونكه كاريكي پي سپيرراوه و له بيري چوو.
- له فهرهنگي (المحيط) دا ده لئيت ئينسان مروقه و تاكه.
- (المنجد) يش هه مان ريچكه ي گرتووه.
- زاراوه ي ئادهميزاد زياتر له هه ر زاراوه يه كي ديكه ي وهك (خود)، (كه س)، (تاك)، ..... به كار هاتووه، له قورئاني پيرو زيشدا له هه موو ئه و زاراوانه ي ماناي ئه مه ده گه يه نن زياتر به كار هاتووه، مروفي به تاك و كو پي ده دوينريت، به لكو به هه موو مروف ده وترئيت ئادهميزاد.
- ههروه ها قورئاني پيرو ز مروفي دواندووه، به ناوي ديكه وه وهك: ﴿يَا بَنِي آدَمَ﴾ [الأعراف: ٢٦]، واته: (ئه ي نه وه ي ئادهم)، ﴿يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ﴾ [الرحمن: ٣٣]، واته: (ئه ي كو مه لي جنو كه و ئادهمي)، ﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ﴾ [الكهف: ١١٠]. واته: (به لام سرووشم بو ديت، به راستي پهروه ردگاري ئيوه پهروه ردگاريكي تاك و ته نيايه).
- ههروه ها قورئاني پيرو ز به بيژه ي ديكه ناوي ئادهميزاد ده بات: ﴿كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِيْنٌ﴾ [الطور: ٢١]. واته: (هه موو كه سيك بارمته ي كرده وه ي خو يه تي).
- ﴿وَكُلُّهُمْ آتِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرْدًا﴾ [مريم: ٩٥]، واته: (هه ر هه موويان به تاك و ته نها دينه وه بو لاي (خوا)، له روژي قيامه تدا) ﴿يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا﴾ [النحل: ١١١]، واته: (له روژيكا، كه هه موو كه سيك ديت به رگري له خو ي ده كات)، ﴿بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَى نَفْسِهِ بَصِيْرَةٌ﴾ [القيامة: ١٤]. واته: (به لكو ئادهمي ئاگاداره به حالي خو ي)، ههروه ها بيژه ي (الفرد)، (نفس) (امرو) به هه مان ماناي زاراوه ي ئادهميزاد هاتووه.
- له هه موو ئه وانه ي باس كران له رووي زمان و فهلسه فه و دروونه وه، بيژه ي كه س كه زاراوه ي كه سي تي له وه وه هاتووه، كه ناوونيشان و بواري ليكو لينه وه يه

لهم کتیبه، مهبهست پیی ئادهمیزاده که باسی لیوه دهکهین. ئیدی به هر بیژیهکی دیکه مانای هاتیبت تنانهت گیان و دلش وهک هاواتای دهرونی مرویین. وهک غهزالی دهری دهریبت که سهیری ئهوهش دهکیت زانایان نووسیویانه، ئه و زاراهوی که زالّه له مهیدانی توژیینه وهیاندا بو کس و کهسیتی، که زاراهوی دهرون به کاریان هیناوه له گهّل تیکه لکردنیکی کهم به زاراهوی (دل) یان (گیان) جار جارهدش ژیری، به لام بیژهی (کهسیتی) وهک چه مکیک که مهبهست پیی، خودی مروّف بیت به هممو رهه ندهکانیه وه یان به چه مکه دهرورنییه که یه وه، لای هیچ زانایهک باس نهکراوه. له بهر هیچ هویهک نا، تنها له بهر ئه وهی خودی زاراهوه که له و ماوه یه دا که ئیمه له سه ری دنوسین بوونی نه بووه.

جا بو ئه وهی ناوه روک که له گهّل ناوونیشانه که چه سپاو بیت، هر بیژیهکی یان زاراهویهک ئه و مانایه ببه خشیت، له م کتیبه دا هر به مانای کهسیتی مامه له مان له گهّل کردوه.

بویه هرچی له سه ر ئادهمیزاد نووسراوه، سه بارهت به دروستبوونی و سروشت و پهیدا بوونی یان رهفتار و ئاکار و مامه له ی یاخود ویژدان و ههست و خه یالی یان هزر و بیروباوه ری، ههروه ها کاریگه ری ئه و کومه لگه و کولتوره ی تیایدا ده ژی و مامه له ی له گه لدا دهکات، هر ده چیته چوارچیوه ی ئه م زاراهویه وه. وهک ئه مانه تیکی زانستی، ده بیت بو تریت، زانایانی موسلمان به شی هه ره زوریان له وهی نووسیویانه، تیروانینی سه رتاپاگیریان نه بووه له م باره یه وه، جگه له ئیبن سینا و ئه بو حامیدی غه زالی، ئه و دووانه هه ولیان داوه له هممو لایه نه کانی مروّف بکولنه وه، ئه مه به گشتی، به لام به تنها هه ری که یان ویستوو یانه، وینه ی هه ندیک دیاریکراوی که سیتی مرویی بکیشن و له قورئانی پیروژ و فه رموده ی پیغه مبه ری خوداوه هه لیان به ینجین.

به مانایه کی دیکه به هممو یانه وه، وینه ی نه خشه یه کی سه ره تایی که سیتی ئیسلامیان کیشاوه به دیاریکراوی، نهک که سیتی مرویی به شیوه گشتیه که ی، چونکه ئه م تیروانینه یان به سه ردا زال بووه و لایان گرنگ بووه که باسی مروّف و دادگه ری و ئاکارجوانی دهکن، تاییهت بیت نهک گشتی.

چوارهم: پوختهی ئاراسته‌کان بۆ چه‌مکی که‌سیتی له روانگهی ئیسلامه‌وه:

له هه‌موو ئەوانه‌ی باس کران، ده‌کریت دوو ئاراسته‌ی سه‌ره‌کی بۆ (که‌سیتی)، به‌ تیروانینی ئیسلامی دیاری بکه‌ین:

٤/١ که‌سیتی ناوه‌ندی (هاوسه‌نگ).

ئهمه‌ وه‌ک چه‌قیکی بنه‌ره‌تیبه‌ له‌ هزری ئیسلامیدا، چونکه‌ په‌روه‌ردگار ئوممه‌تی ئیسلام به‌ ئوممه‌تیکی ناوه‌ند هه‌لبژاردوه، جا ئهم ناوه‌ندبوونه‌ یان هاوسه‌نگیبه‌، له‌ بیروباوه‌ر و ئاکار واته‌ وینه‌ی په‌هه‌ندیکی سه‌ره‌کیی که‌سیتی بۆ کیشاوین. وه‌ک روونمان کرده‌وه ئیسلام چه‌مکه‌کانی: ده‌روون، گیان، دل، جه‌سته، ژیانی هه‌مووان له‌ چوارچیوه‌ی یه‌ک چه‌مک و یه‌ک که‌سدا چر کرده‌وه‌ته‌وه، به‌ شیوه‌یه‌ک له‌سه‌ر موس‌لمانی پیویست کرده‌وه، که‌ په‌ی به‌ هه‌مووان بیات و مافی هه‌ریه‌که‌شیان بدات، واته‌: نابیت به‌ ته‌واوی روو له‌ (گیان) بکات، چونکه‌ گو‌شه‌گیری له‌ ئیسلامدا نییه‌، (جه‌سته‌ت مافی به‌ سه‌رته‌وه‌ هه‌یه‌)، به‌ هه‌مان شیوه‌ ناکریت به‌ ته‌واوی روو بکه‌یته‌ جه‌سته‌ ﴿وَلْيَسْتَعْفِفِ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا﴾ [النور: ٣٣]، واته‌: (ده‌بیت ئەوانه‌ی که‌ توانای (ئه‌رکی) ژنه‌ینانیا نیه‌، پاکژ خو‌یان راگرن) ﴿وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا﴾ [الأعراف: ٣١]. واته‌: (بخون و بخونه‌وه و زیاده‌ره‌وی مه‌که‌ن).

هاوسه‌نگیبه‌کی لۆژیکیه‌ له‌نیوان هه‌موو پینه‌خه‌شراوه‌کانی مرۆف یان بواره‌کانی ژیانیدا، ﴿وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا﴾ [القصص: ٧٧]، واته‌: (له‌و (گه‌نج و سامان)ه‌ی خودا پیی داوی ئه‌و دنیا پین به‌ده‌ست بینه‌، به‌شی خویشت له‌م دنیا به‌بیر نه‌چیت)، چونکه‌ ئیسلام وه‌ک ئەفلاتوویه‌نیه‌ت یان به‌شیکی سو‌فیگه‌ری له‌ فیکری ئیسلامی، ماده‌ یان جه‌سته‌ به‌ شه‌ری بنه‌ره‌تی دانائیت، له‌ ئیسلامدا خودا خوی جیهانی ماددی به‌دی هه‌تاوه‌، ئهم جیهانه‌ دارووخاو و هه‌ره‌سه‌هاتووه‌ نییه‌ وه‌ک ئەفلاتوون و غه‌نوسیه‌یه‌کان بۆی ده‌چن، چه‌قیویش نییه‌ له‌ هه‌له‌ و تاوان به‌ هه‌مه‌یشه‌یی وه‌ک هزری مه‌سیحی ده‌یلت، به‌لکو به‌دییه‌نراوی خودایه‌ و که‌سیش جگه‌ له‌ خودای به‌دییه‌نر، هه‌چی دروست نه‌کرده‌وه.

خودای مه‌زن ئاده‌می له قورپی ماددی به‌دی هیناوه ﴿مِنْ صَلَاحٍ كَالْفَخَّارِ﴾ [الرحمن: ۱۴]، واته: (له قورپکی وشکه‌وه‌بووی وهک سواله‌ت)، ﴿مَنْ حَمَّ مَسْنُونٍ﴾ [الحجر: ۳۳]، واته: (له قورپکی ره‌شی ترشای ره‌ق)، ﴿مَنْ طِينٍ لَّازِبٍ﴾ [الصفات: ۱۱]، واته: (له قورپکی لینجی جیر)، پاشان له گیانی خوی فووی پیدا کرد ﴿فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحٍ فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ﴾ [الحجر: ۲۹]. واته: (ئینجا کاتی شیوه‌که‌یم رپک خست و له رُوحی (که خاوه‌نی) خوم کرد به به‌ریدا، ئه‌وسا هه‌موو به سوژده‌بردن بوی بکه‌ون به روودا). مه‌زنی ئیسلام له هاندانی که‌سیتی موسلمان که هاوسه‌نگ و مامناوه‌ند بیت، له‌قالبدانیه‌تی به‌یه‌کیتی ئه‌سل و دووانه‌یی سه‌رپشکرکردن.

- ئه‌سل ته‌نها یه‌که: چونکه به‌دیینه‌ری هه‌موو شتیک له بوونه‌وه‌ردا خودای تاک و ته‌نهایه.

- سه‌رپشکرانیش له‌سه‌ر دوو ریگایه: ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا \* وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا﴾ [الشمس: ۹ - ۱۰]. واته: (سویند به هه‌موو ئه‌وانه به راستی پزگاری بوو، ئه‌و که‌سه‌ی که نه‌فسی خوی پاک کرده‌وه \* بیگومان نائومید بوو ئه‌و که‌سه‌ی که نه‌فسی خوی (به گونا) ون و تاوانبار کرد) ئه‌مه له فیه‌دا پیی ده‌وتریت: ئه‌رکبارکردن.

- تاکیتی ریگاگرتن ﴿وَأَنْ هَذَا صِرَاطٍ مُسْتَقِيمًا﴾ [الأنعام: ۱۵۳] واته: (فه‌رمانی داوه که بیگومان ئه‌مه ریگای راستی منه)، ﴿اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ [الفاتحة: ۶]. واته: (خوایه به‌رده‌وام رینمونیمان به‌رموو بو ئه‌م ریبازه راست و دروسته‌ی ئیسلام).

- دووانه‌یی سه‌رپشکرکردن له گرتنه‌به‌ری هه‌ر ریگه‌یه‌کدا (حه‌لال و حه‌رام)، (پاداشت، سزا).

- پیئشه‌وای سوفی، (المحاسبی) له (المسائل فی أعمال القلوب والجوارح) دا، داوای هاوسه‌نگکردنی نیوان دل و پارچه‌کانی له‌ش ده‌کات، به‌بی تیپه‌پاندن به‌ره‌و

رؤحانه تیکی زیاد له ئەندازه و فهرامۆشکردنی دنیا، یان چهقین له ناو چهز و ئارهزودا.

- پینشهوا غهزالی له (کیمیاء السعادة)، که باسی کهسیتی مامناوهند دهکات بو دستخستنی بهختهوهری دهلیت: لهسه ر سی هیژ بهنده (توورپهیی، شههوت، زانست)، بریاری ئهوه دهکات، که موسلمان پیوستی بهوه ههیه، که له ههموو کاروبارهکاندا مامناوهند بیت. جا ئهگه ر هیژی شههوت تاییدا زیاد کرد، له سنووری مؤلهتپیدان دهری دهکات و لهناوی دهبات، ئهگه ر کهمیشی کرد پهککهوتهیی و نهتوانینه، بهلام ئهگه ر مامناوهند بوو پاکداوینی و قهناعهته.

- ههروهها توورپهیی، ئهگه ر زیاد کرد مروّف دهگهیهنیتته بیعهقلی و لیدان و کوشتنی لا ئاسایی دهبیتهوه، ئهگه ر کهمیش بوو غیرهت و شههامهتی نامینیت بوو دین و دنیا، بهلام ئهگه ر مامناوهند بوو، دهبیته ئارامی و ئازایی و حکمهت.

ئا بهم مامناوهندییه کهسیتی موسلمان دهتوانیت چالاکانه و به کارایی ئیش بکات، شکست تی بپهپینیت و بهسه ر مملانییدا زال بیت و جلهوی وهسواسی و دلراوکی بگریت. ئا لیرهوه کهواته رۆچوون به هیچ شیوهیهک سیفهتی کهسیتی موسلمان نییه، نه بهرهو بهرزی نه بهرهو دابهزین.

عبداللای کوری عهمری کوری عاس دهلیت: پیغهمبهری خودا (دروودی خوای لهسه ر) پنی فهرمووم: بیستوومه تو ههموو رۆژهکان بهرۆژوو دهبیت و شهویش هه ر شهونویژ دهکهیت؟ وتم: بهلی ئهی پیغهمبهری خوا. فهرمووی: "وا مهکه، بهلکو رۆژوو بگره و بیشکینه، شهونویژ بکه و بشخهوه، چونکه جهستهت مافی لهسه رته، چاوت مافی لهسه رته، هاوسه رت مافی لهسه رته، سهردانیکارانت مافیان لهسه رته..."<sup>(۱)</sup> هه ر پیغهمبهری خودا (دروودی خوای لهسه ر) لهناو ئوممهتهکهیدا هاوار دهکات: "رۆچوهکان تیا چون"، سنج جار دووبارهی کردووتهوه.<sup>(۲)</sup>

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في صحيحه، كتاب الصوم (۳۰)، باب (۵۵)، حديث رقم ۱۹۷۵، ۶۰۹/۲.

<sup>۲</sup> أخرجه مسلم في صحيحه، كتاب العلم (۴۷)، باب (۴)، حديث رقم: ۶۷۲۵، ۴۷۳/۱۶.

## ۲/۴ - (الشخصية الكلية) که سیتی هه مه کی

پیشه واهه زالی له (المستصفی) بهم شیوهیه بابه ته که به پوختی دهر ده بریت: مه بهست له هاتنی شهرع بۆ ئاده میزاد پینج شته: ئاینه که یان بیاریزیت، ههروه ها ژیری و جهسته و وهچه و سهروهت و سامانیان، جا ههچی پاراستنی ئه م پینجهی تیدا بوو، ئه وه بهرژه وهندییه، ئه وهشی زیان بهم پینجه بگهیه نیت ئه وه خراپهیه و لادانه له مه سلحته.

ئهم تیروانییه هه مه کییه، موسلمان وای دهکات به هاوسهنگی و مامناوهندی بمینیتته وه:

\* که واته جهسته مافی خوی ههیه (وهک له فهرمووده کهی عه بدولای کوری عه مری کوری عاس باس کرا): ده بیت ئاگاداری: خه، پشوو، پاک و خاوینی جهسته بین، بایه خ بدریت به رهگهز و وهچه خسته وه و سۆز و خۆشه ویستی. بایه خ به نه خۆشی و چاره سهر بدریت، ههروه ها به خاوینی جلوه برگ و خورازاننده وه و بونخۆشی ﴿قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ﴾ [الأعراف: ۳۲]. واته: (ئهی موحه ممه د (دروودی خوی له سهر)، بلی کی ئارایش و جوانیه خاوییه کانی حه رام کردوه که خودا بۆ بهنده کانی دروستی کردوه، ههروه ها پۆزی و خۆراکه پاک و خۆشه کان).

\* ژیری مافی خوی ههیه، ئیسلام ته نها بایه خی به ژیری نه داوه، به لکو ئیشی له سهر سه ره له نوئی دارشته وهی کردوه، به و شیوهیهی له گه ل ئه رکباریدا بسازیت. له بری چاولیکه ری و عه قلداخراوی بته رستی، که به دهستی خوی په یکه ریگ دروست بکات و بیه رستیت و هه رکه برسیشی بوو بیخوات، هات به بیرکردنه وه و کرانه وه و عه قلانیته و هاوسه نگیه وه، بابه تیانه بریاری دا، له به شه کییه پرشوبلاوه کانه وه دهستی پین کرد، به ره وه هه مه کییه سه رتا پاکیره کان، تا له په خوداییه وه په کیتی دروستکراوه کانیسه سهر بکات، یاسا و رپسا بوونه وه رییه کانی لی هه لبه نجهیت، تا به بهرچا ورونییه وه به دهینه ره کهی په رستیت ﴿قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي﴾ [یوسف: ۱۰۸]،

واته: (بلى ئەمە رېڭاي منە بانگى (خەلك) دەكەم بۆ لاي خودا لەسەر بەلگەى پروون، من و ئەوانەش شوينم كەوتوون)، بە ھەموو ئەمانەشەو ھىشتا جەلەوى عەقل بەرھەللا ناكات، بەلكو ئاماژە بەو دەكات كە كەموكورت و سنوورودارە بەتايبەت لە كاروبارە ناديارەكاندا.

\* دال و ويزدانىش سۆز و ھەلچوون و ئاراستە و ھەز و بەھاكان پاكلەمە دەكەن، ھاندەرى مرووقن كە پلە پلە لە قوناغى نەفسى ئەممارەو ھە (ئازھەلى) بەرز بېيتەو بەرەو نەفسى ئارام (المطمئنة) پاش تىپەرىن بە نەفسى لۆمەكاردا.

- پلە بەندىيەكان: لە چوونەناو ئىسلامەو ھە (قوناغى دلكرانەو ھە و ھەرگرتن)، بۆ باو ھەرىتان (سەقامگىرى دال و راساندنى پارچەكانى جەستە) لەو یشەو بەرەو قوناغى يەقىن و پشت بەخوا بەستنى رەھا (توانەو ھە لە خۆشەويستى خودا و خۆشەويستاندا).

- بەرزكردنەو ھى خودى، ئەم قوناغە بلىدە، رۆشتنە بەرەو بەرزى و كاملبوون، باو ھەردار لە خۆشەويستى خودادا دەتويتەو، نەك لە رېڭەى بەرجەستەكردنى لە خۇماندا، بەلكو لە رېڭەى بەجىھتەنى ئەو ئاكارانەى شايستەن بە مەشئەتى خوداوە.

- ويزدانىش چاودىرە، خودى ئاگا وا لى دەكات پەى بە خىر و شەر ببات، خوى بە خوى بپارىزىت لە لادان، بېيتە پيوەر كارەكانى خوى كە چەندە لەسەر فەرمان و رېڭەرە خودايىيەكان راولەستاو، جگە لە خوداش لە كەسى دى ناترسىت ﴿وَتَخَشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ﴾ [الأحزاب: ٣٧]، واتە: (خو شياوترە كە لى بترسىت)، چونكە خودا لە ھەموو شتىكدا لەگەلمانە ﴿وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ﴾ [الحديد: ٤]، واتە: (لە ھەر كوئى بن خودا لەگەلتانە)، ﴿لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ﴾ [آل عمران: ٥]، واتە: (ھىچ شتىك لە خودا ون نايبت نە لە زەوى و نە لە ئاسماندا)، ﴿يَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ﴾ [التغابن: ٤]، واتە: (شارەزايە بەو ھى دەيشارنەو ھە و بەو ھى ئاشكرائى دەكەن، خو زانايە بەو ھى لە ناو دال و دەروندايە)، ﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعَلْمُ مَا تُسْوسُ بِهِ نَفْسُهُ﴾ [ق: ١٦]، واتە: (سویند

به خودا ئيمه ئادهميمان بهدى هيناوه و چاك ئاگدارين بهو خهيال و خهترانهى دین به دل و دهر وونيدا).

ئهمانه پهروهدهيهكى سهيرى ئاگايى ناوخوى مروّقه، ههروهها ترسى خودا و چاوديرى خوديه، ئهگه ر پيوه پابه ند بيت زوريش باشه، خو ئهگه ر ويستى لىي دهر بچيت ئاموژگارى دهكرىت و ههلهكهى بو دادهپوشريت، بهلام ئهگه ر هه ر دهرى خست و بلاوى كردهوه، تهمبى دهكرىت و سزا دهرىت بهپى ههله و سه ر پيچيهكهى.

جا ئهم كه سىتييه هه مه كييه ماناو ئاراستهيهكى ديكه وه ر دهگرىت، له هاوكيشهيهكى سهيردا، (هه مه كى) له تاكدا و هه موو له (ئيمه) دا، له لايهكى ديكه شه وه (ناوه نديتى) پيكه وه كو دهكات وه له يه ك كاتدا.

رېبازى پهروهدهى ئيسلامى، بو تاك يان كه سىتى، له سه ر سه ربه خوئى تاك راوه ستاوه (ئيش بكه ن، هه ر كه سه بو ئه وه دروست بووه رىنگاي بو ئاسان دهكرىت)<sup>(1)</sup> ئه وه كه تاوانى ئه وانى دى هه لناگرىت ﴿وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى﴾ [الأنعام: 164]، واته: (هه ر كه سيك هه ر گونا ه و خراپه يه ك بكات، ته نها له سه ر خوئيه تى وه هيج كه سيكى گونا هكار گونا هى كه سيكى تر هه لناگرى)، به لام به ر پرسيارىتتى ئيشى خوئى به ته واوى له سه ره ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ \* وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ﴾ [الزلزلة: 7 - 8]، واته: (ئينجا هه ر كه سيك به ئه ندازهى هه ره ورديله يه ك چا كهى كر دىت ده بىنيت وه \* هه ر كه سيك به ئه ندازهى هه ره ورديله يه ك خراپه ي كر دىت ده بىنيت وه)، ﴿كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِيْنَةٌ﴾ [المدثر: 38]، واته: (هه موو كه سيك بارمتهى كرده وهى خوئيه تى). كه واته مروّف دروستكراوئى ناوازهى خوداييه، به پنى تواناي ئه ركب ار دهكرىت ﴿لَا تُكَلِّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا﴾ [البقرة: 233]. واته: (ئيمه ئه ر ك ناخه ينه سه ر هيج كه س به قه دهر تواناي خوئى نه بى).

به لام (تا) يه كهى ديكه ئهم هاوكيشهيهى كه سىتييه كه ده بيت خودى خوئى تى بپه رىتت به ره و ئوممه ت، بو چه سپاندى دادگه رى له م سه ر زه وييه دا، كه خودا

<sup>1</sup> صحيح البخارى، كتاب التفسير، حديث 4949.

تایدا نیشته جیی کردووه، هه تاکو فه رمان به چاکه بکات و ریگری له خراپه بکات و سنووری خودایی بپاریزیت.

- هاوسه نگییه که له نیوان فه رزی عهین و فه رزی کیفایه دا، واته ئه وهی له سه ر خویه تی به ته نها بیکات، ئه وهش له سه ریه تی له گه ل ئه وانی دیکه بیکات.

- هاوسه نگییه که له نیوان (من) و ئیمه (خود و ئوممه ت).

- هاوسه نگییه که له نیوان ئه وهی مافییه تی و ئه وهی ئه رکیه تی.

- فه رمانی پی کراوه له سه ر خوی و مال و ناموسی بجه نگیت (که به رگریه له خود)، فه رمانیشی پی کراوه ئه گه ر زه وی و مال و ناموسی موسلمانان ده ستریزی کرایه سه ر، جیهاد بکات بو به رگری لیکردنیان (به رگری له ئوممه ت).

ئهم هاوکیشه یه که له سه ره تاوه ناوم ناوه (هه مه کی مامناوه ندیتی) (الکلیه الوسطیه)، ئه ملائه وولاکان له ناوه راستدا کو ده کاته وه، ناوه راسته کهش له گرتنی لاکاندا هاوسه نگ ده کات، جا ئا له م ناوهنده هه مه کییه ی خودادا ده کریت پیگه ی که سیتی ئیسلامی و سیفه ت و ئاکاره کانی دیاری بکریت.

له و دوو ئاراسته گشتیه ی باس کران له سه ره وه، ده بینین ریباری توژیینه وهی (که سیتی) له که له پووری ئیسلامیدا (وهک له مه ولا دینه سه ری) له سه ر به رجه سه ته کردنی نه گوره کانی مه رجه عیه ت و پایه بنه ره تیه کانی که له پووری ئیسلامیه، که به هه مه کی یان به شه کی، راسته وخو یان ناراسته وخو، ئاشکرا یان به ئاماژه، رهنگی داوه ته وه له و نووسینانه ی زانایانی موسلمانان، که سه باره ت به ده روون یان که سیتی مرۆبی نووسیویانه.

له بره گه کانی داهاتوودا ده چینه سه ر باسکردنی ئه وانه ی، زانا موسلمانه کان له م چوارچیوه یه دا نووسیویانه، له گه ل ئه و تیبینیه ی که بو چه نده م جار دووباره ی ده که مه وه، که چه مکی که سیتی به م مانا نوییه، له که له پووری ئیسلامیدا نه به بیژیه ی و نه به بیردوزه ی بوونی نه بووه، به لکو ئه وهی که له پووری ئیسلامی له سه ری دواوه (مرؤف)ه، به جه سه ت و گیان و ده روونی و ئاکارییه وه (به گشتی)، که مه به سستی توژیینه وهی که سیتی مرۆبیه له چه مکه هاوچه رکه یه دا.

به شی دووهه م  
دیاریکه ره کانی که سیتی مری  
نه که نه پووری نیسلا میدا



## پېشه‌کی

کەسیتی مړوی له سۆنگه‌ی چەند دیاریکەری سەرەکییەوه لیکۆلینەوه‌ی لەسەر دەکریت، جارجارەش دیاریکەری لاوه‌کی بۆ زیاد دەکریت، له هەر دوو حاله‌ته‌که‌شدا، یه‌که‌م: قسه له‌سەر هۆکار کاریگەرەکان له پیکهینانی کەسیتی مړوی دەکریت، دووه‌م: جۆراوجۆرکردنی. سیه‌م: هۆکارەکانی جیاوازی ئاکار له هەر یه‌که‌یه‌کدا. ئەوه‌ی لای ئیمه جیگه‌ی بایه‌خه دیاریکەرە سەرەکییەکانه نەک لاوه‌کییەکان، که کۆمه‌له هۆکاریکی کاریگەرن له‌سەری، جا بایه‌لۆجی و فیزیایی بیت، یان کۆمه‌لایه‌تی بیت، که تاییه‌ته به په‌یوه‌ندییەکانی له‌گەل ئەوانی دیکه، یاخود کولتووری بیت په‌یوه‌ندی به کولتووری ئەو شارستانییه‌ته بیت، که تیایدا دەژی وه‌ک: به‌ها و دابونه‌ریت و ئاراسته و بیروباوه‌ر.

له دەرورنزان‌ی و به‌تاییه‌ت کەسیتی ئاسایدا، هۆکارەکان دەکرین به دوو کهرته‌وه، هۆکاری بۆماوه‌یی و هۆکاری ژینگه‌یی.

- بۆماوه‌یی ده‌گه‌رینه‌وه بۆ (غد الصماء)، لیکه‌رژینه کویره و کۆئەندامی عەسەبی و زیره‌کی.

- هەر وه‌ها هۆکاری ژینگه‌یی، ده‌گه‌رپته‌وه بۆ ژینگه‌ی سروشتی (جوگرافیا و ئاووه‌وا) و ژینگه‌ی کۆمه‌لایه‌تی و ژینگه‌ی دەرورونی و جگه له‌وانه‌ش.

به کورتی: لیکۆلینەوه له دیاریکەرەکان، لیکۆلینەوه‌ی هۆکاره کاریگەرەکانی سەر کەسیتی مړویی، که له سۆنگه‌ی ئەوه‌وه جیاوازی ئاکاری مړوی ڕوو دەدات، که هه‌موو مړۆفیک سروشتیکی تاییه‌تی هه‌یه، له‌سەری تاییه‌تمەندی و سیفەت و بیروباوه‌ر و ئاراسته و هه‌ست و حەزەکانی گەشه دەکەن، که به هه‌موویانه‌وه پێیان دەوتریت (کەسیتی)، ئەم تاییه‌تیانە رەنگه پێی بوتریت: سیفەت یان جۆر یان ئاکارەکان یان هەر زاراوه‌یه‌کی نوی له‌م بواره‌دا، به‌لام له ژیر هەر ناویکدا، ئەنجامی کەسیتی دەر ده‌که‌وێت نەک خودی کەسیتی واتە: ئەم ئەنجامانە به هه‌موویانه‌وه جۆریکی دیاریکراوی کەسیتی دەر دەبەرن.

پرسیاره‌که له‌سەر ئەو هۆیانیه‌یه که بوونه‌ته مایه‌ی ئەم ئەنجامانه؟

گرنگ نیه ناویان دیاریکه رهکان (محددات) یان یان ھۆکاره کاریگه رهکان (العوامل) بیت، چونکه کهم یان زور هه مان مانایان ههیه و له وانهیه ھۆکاره کاریگه رهکان بۆ به کارهینانیان باشتر بن، چونکه گشتترن و هه موو کارگیریه کانی هه ر که سیتییه که دهگریته وه. له م به شه دا باس له و ھۆکاره کاریگه رانه ده کهین، که هه موو ئه و شتانه دهگریته وه په یوه ندیی به پیکهیتانی جۆری که سیتییه مرۆه شه وه ههیه.

### یه کهم: خۆرسکی و به دهسته اتوو له که سیتییه مرۆیی

مه به ست له خۆرسکی: ئه و لایه نهیه که مرۆقی له سه ر به دی هاتوو و خودای به دیهیتنه ر به و شیوه دروستی کردوو، ههیه به بۆ ماوه یی ناوی ده بات، جیاوازی نیوانیشیان ئه وهیه: خۆرسکی پیکهاته ی مرۆف دهگریته وه، جا پیکهاته که ی له خۆیدا بیت یان بۆ ماوه یی مرۆیی هاوبه ش، به لām بۆ ماوه ییانه که متر سه راپاگیره، که به ئه و بۆ ماوه ییانه دهوتریت له باب و باپیرانه وه له ریگه ی گواستنه وه ی جینه بۆ ماوه ییبه کانه وه، نه وه کان دهیگوازه وه، که واته ئه مه یان تاییه ته به تاکه وه، به لām خۆرسکی تاییه ته به به دیهاته وه.

مه به ستیش له به دهسته اتوو: ئه وانهیه مرۆف به دهستیان بیتت له ماوه ی پیکه یشتن و فیروون و ئه زموون و راهیناندا، جا که خۆرسکمان له که سیتییه مرۆییدا دیاری کرد، که واته ئه وانه ی دهره وه ی ئه و هه موو به ده ست هاتون. پیش ئه وه ی باسی خۆرسکی لای زانا موسلمانان بکهین، پیویسته ئاماژه به وه بدهین، ئه و بنه مایه ی زانا موسلمانان پۆلینی میزاجی مرۆف و دهروونی مرۆف و توانا و ژیری مرۆقیان له سه ر کردوو، ته نانه ت له فه لسه فه ی دهروون و هه ر بوون و مانه وه و دروستبوونی جگه له مانه ش، هه موویان له هزری ئیسلامیدا له سه ر بناغه یه ک دارپژراون، که به شیوه یه ک له شیوه کان راسته وخۆ یان ناراسته وخۆ، له هزری گریکییه وه وهریان گرتوو، به لām به که میک زیادکردنه وه یان لیکه مکردن و گۆرانکارییه وه، به لām به پیی مه علوماتی نوییان، که قورئان و فه رموده وهریان گرتبوو داهینانی زۆریان تیدا کردوو.

به نمونه ئەو دەروونه (پرووکی - ئازەلی - گۆیا)یە ئەرستو دایهینا، له گەڵ هیزەکانی دەروون (بخۆر، ههستهوهر، خهیاڵکرد)، ههروهها چوار پهگه زهکهی مرووف (پهشباو، زهردباو، بهلغهمی، خوینی) که هیبوکرات و ئەوانی دی قسهیان لهسەر کردبوو، له ناو نووسینی زانا موسلمانەکاندا به پهرشوبلاو دهیاندۆزینهوه، له گەڵ ههموو جیاوازییهکی قوتابخانه هزری و فیهیهکاندا.

با بگهڕینهوه بۆ خۆرسکی له ئاکاری مروییدا، باشترین دهستپیکیش له م بارهوه ئەو فەرموودهیهی پیغهمبهری خودایه (دروودی خوی لهسەر) له ستایشی ئەشجعهی عهبدولقهیسدا، که پیتی فەرموو: "تو دوو سیفهتت تێدایه خودا خوشی دهوین: هیمنی و لهسهرخویی" وتی: ئەهه پیغهمبهری خوا: من خۆم لهسهریان راهیتاوه یان خودا وهها دروستی کردووم؟ فەرمووی: "خودا خۆرسکانه راهیتاویت لهسهریان"، وتی: سوپاس بۆ خودایهک که دوو سیفهتی پێ داوم، که خودا و پیغهمبهرهکهی خوشیان دهوین.<sup>(۱)</sup>

فەرموودهیهکی دیکه ههیه دهفهرمویت: "له کیلگهی باشدا هاوسهگیری بکهن، چونکه خوین دزه دهکات"،<sup>(۲)</sup> له ههمان کتیبدا فەرموودهیهکی تری پیغهمبهری ههیه (دروودی خوی لهسەر) که دهفهرمویت: ((تخیروا لطفکم فإن النساء یلدن أشباه إخوانهن وأخواتهن<sup>۳</sup> بۆ وهچهکانتان له خیزانی باش بژارده بکهن، چونکه ژن مندالی له هاوشیوهی برا و خوشکی دهبیت.

ئهم سی فەرموودهیهی سهروهوه و هاوشیوهکانیان، به پرونی جهخت لهوه دهکهنهوه، که بۆماوهیی کاریگهری دیاری له ئاکاردا ههیه. به گهڕان به ناو شیعرێ عهرهیبیشدا، دهبینین بابهتی خۆرسکی و بهدهستهاتوو، تهنها لای بیرمهند

<sup>۱</sup> أخرجه ابو داود في سننه، كتاب الأدب (۳۵)، باب (۱۶۱)، حديث رقم: ۵۲۲۵، ۳۹۵/۵ - ۳۹۶، قال المنذري: حديث حسن.

<sup>۲</sup> أخرجه السيوطي، في الجامع الصغير وسكت عنه، لكن المناوي في (فيض القدير شرح الجامع الصغير) نقله عن الحافظ العراقي أنه ضعيف. انظر: المناوي، فيض القدير، حديث رقم: ۳۲۸۳، ۲۴۱/۳.

<sup>۳</sup> أخرجه السيوطي في الجامع الصغير وقال عنه ضعيف، وأقره المناوي في (فيض القدير)، انظر: المناوي، فيض القدير، حديث رقم: ۳۲۶۹، ۲۳۷/۳.

و فهیله سووفه کان به کار نه هاتوو، به لکو لای شاعیرانیش به کار هاتوو،  
نمونهش له سهریان زوره. به لام با بگه پینه وه بو لای فیکری ئیسلامی له  
به دیهینان و به دیهینراوه کانه وه دهست پی بکهین:

### ۱/۱ به دیهینان و به دیهینراوه کان:

جاحز له کتیبی (الحيوان) دا بوونه وهره کان دابهش دهکات بو:

- جیهان به هه موو ئه و ته نانه وه که تیندان، له سی پوه وه: کورا، جیاوان،  
هاوژ. به هه موویان دهوتریت: گه شه کردوو و گه شه نه کردوو.
- پاشان گه شه کردوو ده بینه دوو بهش: زینده وهر، پروهک.
- زینده وهریش چوار به شه: ده پوات، ده فریت، مه له دهکات، ده خشیت.
- ئه وهی ده پوات چوار به شه: مروّف، ئاژهل، درنده، میروو.
- زینده وهریش گویا و ناگویان.
- گویا که مروّفه، ناگویاش هه موو خاوهن دهنگیکه، که جگه له ره گه زه که ی  
خوی، ئه وانى دی لیبی تی ناگه ن.

\* راغیبی ئه سفه هانی له (تفصیل النشأتین وتحصیل السعادتین) وای ده بینیت  
خودا به دیهینه ره و جگه له ئه و به دیهینراون، به دیهینراوه کانیش (دروستکراوه  
به دیهینراوه کان): یان ما قووله بلنده کانن (ژیرییه ره سن و گیانییه کان)، یان  
هه سته پیکراوه کانی خواره وهن، که ئه سفه هانی ده یانکات به چوار به شه وه:  
ره گه زه کان، بیگیانه کان، پروه که کان، زینده وهره کان،  
مروّف وهک دروستکراویک دوو جوړ هیزی هه یه:  
- هیزی عه قلی له عه قله بلنده کانه وه هاتوو.  
- هیزی جه سته بی سهر به هه سته وهره خوار بییه کانه.

ئه و به م وینه یه له گه ل زور له زانا موسلمان و راهه کانی قورئاندا هاورایه، که  
ده لین مروّف گیان و ماده یه، به پشت به ستن به و ئایه ته ی باس له دروستکردنی  
باوکه ئاده م دهکات: ﴿فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ﴾ [الحجر: ۲۹]،  
واته: (ئینجا کاتیک شیوه کهیم ریگ خست و له روّحی (که خاوه نی) خوّم کرد به  
به ریدا، ئه وسا هه موو به سوژده بردن بوی بکه ون به پرودا). هه تاکو ئایه تی:

﴿وَخَلَقْتُهُ مِنْ طِينٍ﴾ [ص: ۷۶]، واته: (به لَامِ ئه و له قور)، ههروهها ﴿إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَازِبٍ﴾ [الصفات: ۱۱]، واته: (به رَاسْتِي نَيْمِه ئه وان (ئادهمی) مان دروست کرد له قورِیْکی لینیجی جییر)، که واته گیانی خودا هیزه بَلْنْدَه که یه، قور و خَوْلَه که ش هیزه خوارینه که یه، با دهر برین و زاروهدکانیش جیاواز بن، ئه و له ته فسیری ﴿خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ \* وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَارِجٍ مِنْ نَارٍ﴾ [الرحمن: ۱۵]، واته: (ئادهمی دروست کرد له قورِیْکی وشکه وه بووی وهک سوآلهت \* جنۆکه ی دروست کرد له بَلِیْسَه ی ئاگریکی بن دووکه ل)، ده لیت مروّف به ئەندازه ی شویته واری ئاگر له گلینه دا هیزی شهیتانی تیدایه.

\* ئیخوانوسه فا له (رسائل إخوان الصفا و خلان الوفا) دا، بوونه وه رهکان دهکات به دوو بهش: ماددی (ئهوانه ی ههسته وه رهکان په بیان پی ده بن) و بهشی روّحانی (عهقل په یی پی ده بات و هزر وینای دهکات) ئه و دوو هس چه ند پۆلینیکیان ده که ن.

\* به لَامِ پینشه وَا غه زالی له (رسالة القواعد العشرة) دا، دروستکراوه کان به م شیوه پۆلین دهکات:

- گیانله بهر و بیگیان.
- گیانله به رهکانیش ئه رکبار و نائه رکبارن.
- ئه رکباریش ده بنه باوهردار و بیباوهر.
- باوهرداریش ده بیته گویرایه ل و یاخی، هه ری هکه له وان هس ئه گه ریان هه یه، زانا یان نه زان بن.

ده بینین غه زالی به پۆلینکردنی خوړسکی دهستی پی کردووه، به لَامِ دواپی ده بیه رینیت بو پۆلینکردنی بیروباوهری مروّف، له مه دا ناوی دوو پرووهکانی له نیو باوهردار و بیباوهردا نه هیناوه و خستوونیه ته ریزی بیباوهرانه وه.

- به ده بیته تراوه کان لای ئه و سیانن: فریشته، مروّف، ئاژهل (المقصد الأسنى في شرح معاني الأسماء الحسنی)، ناشزانم غه زالی بو جنۆکه ی له پۆلینبه ندییه که ی دهر کردووه، له کاتیکدا به دهقی قورئان و فهرمووده ئه وان هه ن.

\* خۇ ئەگەر سەيرى پۆلئىنكردىنى دروستكراوهكان لای ئىبن ئەبى رەبىع بگەين، له (سلوك المالك فى تدبير الممالك)، ئەو دەيانكات به چوار جۆره وه، هر دروستكراويكىش به يه كيك له چوار حالهت ده به ستيته وه.

فه خره دينى رازييش له م جۆره پۆلئىنكرده دا له گه لى هاوبه شه (النفس و الروح و شرح قواهما)، ده كريت پۆلئىته كه يان له م كلئشه يه دا روون بگه ينه وه:

حيكهت	ژيرى	شه هوهت	سروش	حاله ته كان دروستكراوهكان
√	√	—	—	فريشته كان
—	—	√	√	ئاژهل
—	—	—	—	بيگيان و رووهك
√	√	√	√	مروؤف

كاتيكيش ئىبن ئەبى رەبىع ديتە باسى ئاكار يان رەفتار، ئەو واى دەبينيت: رەفتار يان سروسشتيه (خۆرسكه) ياخود وەر گيراوه، واته: بۆماوه يى و به ده ستهاتون، جا ئەگەر به وردى سهرنجى ئەم پۆلئىنكرده بدهين، دەبينين ئەميش دووباره ده يگيرتته وه بۆ خۆرسكى بالا و نزم، كه مروؤفى له سهر دروست كراوه (گيان و قور)، ئەو (عه قل و حيكهت) پيکه وه كۆ ده كاته وه، كه دۆخى فريشته يه له گه ل (سروش و ئاره زوو) ه كه دۆخى ئاژه ليه.

\* به لام فارابى له (التنبيه على سبيل السعادة)، مروؤف ده كات به سى جۆر و ده يبه ستيته وه به حاله ته رەفتارييه كه ي:

- ۱ - مروؤفى ئاژه لى: كه هيچ بينشيكى جوان و هيزى عه زيمه تيكى نيه.
- ۲ - مروؤفى به سروش به نده: كه بينشى جوانى هه يه و هيزى عه زيمه تى نيه.
- ۳ - مروؤفى ئازاد: ئەوه يه بينشى جوان و هيزى عه زيمه تيشى هه يه.

رەنگە ئەم خىشتەيە بۆچۈنەكەي فاراييمان بۇ روون بىكاتهو.

مىرۇف	سلوك	جەودەتى رەويە	ھىزى عەزىمەت
ئازەلىي	—	—	—
بەندە	√	√	—
ئازاد	√	√	√

كە لەم خىشتە ورد دەبىنەو، دەبىنن زۆر لەوھى پىشوو دەچىت لە بارەى مىرۇقەو، ھەرچەندە لە زاراوہ و دابەشكردەكەشدا لە يەك جىاواز بن. لە سەرنجدانى ئەو دابەشكردەنەى بۇ دروستكر اوھكان لای زاناىانى موسلمان كراون، ھەر لە جاززەو ھەتاكو فارابى، دەگەينە ئەم خالانە:

۱ - لە پۆلىنكردى ئاكاردا روون نىن، بەلكو تىكەلىيەكيان كرىو، لەنىوان دروستبوونى خۆرسكى و ئاكارى رەفتارىدا، كە لە راستىدا دروست بوو، تەنھا وىنا خۆرسكىيەكە دەگرىتەو، مەگەر (ئاكار) تەنانەت (بىروباوەر) ىش بە خۆرسكى بۆماوھى يان سروشتى غەرىزى دابىنن، خودا دەفەرموئىت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أَزْدَادُوا كُفْرًا﴾ [النساء: ۱۳۷] واتە: (بىگومان ئەوانەى بىروايان ھىناو، پاشان بىباوەر بوونەتەو دواتر باوەرپان ھىناو ئەوسا بىباوەر بوونەتەو)، كە بەلگەيە لەسەر ئەوھى بىروباوەر واتە ئاكارى بىروباوەرپى گۆراو، لە دژىكەو بۇ دژىكى تر، ھەرەھا كەم و زىادىش دەكات.

۲ - پۆلىنكردەكان ھەرچەندە بە بىژە و ناوان تىايدا جىاواز بن، لە راستىدا ھەموو لەسەر بنەماى تەفسىركردنى چەند دەقىكى قورئانن.

جا ئەگەر لای زانا موسلمانەكان پۆلىنكردى ئاكار روون نەبىت، بە دلنىايەو پۆلىنكردى دەروون و ھىزى دەروونى، رەنگە دوورتر و ناروونتر بىت، ھەرچەندە بىگومان ئەمىش تەفسىرى ھەيە، كەواتە با سەيرى قسەى زاناىان لەسەر دەروون و ھىزى دەروون بىكەين:

## ۱/۲ دەرروونی مرویی و هیزهکانی:

\* با سه‌رہتا بگہریننہوہ بو ئیخوانوسہفا لہ (الرسائل) دا، دەبینین بہ ژیندہریکی گریکیانہ دەررون دہکەن بہ سئ پلہوہ: پلہی دەرروونی مرویی، پلہی سەرروتەر لہ ئہو، پلہی خوارتر لہ ئہو، واش دەبینن ئاکار و ہیزهکان (رہنگہ ئہمرو بہ رہفتار و پالئہرہکانی ناو ببریٹ) سەر بہم بہشانەن:

- دەرروونی رۆوہکی شہوہتی.

- دەرروونی ئاژہلی توورہپی.

- یان دەرروونی مرویی گویا، کہ ئہمیش پلہبەندہ، لہ دەرروونیکی عاقلی حەکیمہوہ، پاشان بو دەرروونیکی نیگای فریشتہیی (الملکیۃ الناموسیۃ).  
ئہم پۆلینکردنہ لہ راستیدا پیجن بہ پی پلہکانی دەررون، چونکہ حەزہ دەرروونییہکان ئہمانەن:

- حەزی رۆوہکی (خواردن و خواردنہوہ)، کہ دەچنہ ریزی پالئەر و پیویستیہکانی بہ دیدی دەرروونی ئہمرو.

- حەزی ئاژہلی (وہک جووتبوون و تۆلہکردنہوہ و حەزی سەرگہورہیی).

- حەزی گویا، وہک حەزی زانست و زانیاری و زیادہ فیربوون و پۆچوون زیادہ فیربووندا.

- حەزی پیشہسازی و کار و خزمەت.

- حەزی تاک بہرہو بہرزبوونہوہ و گەشەکردن.

لہ راستیشدا پەرورہدی نوئ ئامانجہکانی لہ چوارچیوہی ئہم سئ پۆلینہ دەر ناچیت.

\* ئەحمەد حەمیدەدین کرمانی فاتمی لہ (مجموعۃ رسائل کرمانی) دەرروونی مروٹ بو سئ پۆلین دابەش دەکات: گەشەسەندوو ہەستەوہر و گویا، پاشان بہ یەک دەرروونی فرہ کاریان دادەنیت، وایش دادەنیت دەرروونی مروٹ لہ سەرہتاوہ خالیہ لہ ہەموو زانست و وینا و زانیاریہک، وہکو جہستہ چۆن لہ سەرہتاوہ روت و بچ پۆشاکہ، بۆیہ چۆن پیویستی بہ پۆشاکہ، بہ ہمان شیوہش پیویستی بہ بەدستہینان و زانستہ.

پاشان کرمانی له (راحة العقل) دهگه رپته وه و دەر وون بو چوار جور پۆلین دهکات:

- ههسته وه: ههست و داوای خوراک و پنیوستی.
- گه شه کردوو: وه گرتنی خوراک که سه رچاوه ی گه شه کردنه.
- عاقل: ده توانیت جیاوازی بکات و دهرک بکات.
- دانه یه کی دیکه ی بو زیاد دهکات که تو وره ییه.
- رهنگه له پۆلینکرده سنی جوریه که یدا که گویای کرد به (عاقل و تووره) چواری بیت، هه رچه نده پۆلینه چواریه که ی رهنگه سه ر بکیشیت بو ئاره زوو هکان یان پنیوستیه کانی دهر وون نه ک خودی دهر وون.
- خو ئه گه ر به راوردیکی رواله تیانه بکه ین، پۆلینکرده که ی فرۆید زور له م پۆلینکرده ی کرمانیه وه نزیکه، که له راستیدا بنه چه یه کی گریکی هه یه.
- ههسته وه به ئه و (id) دهر ده بریت.
- گه شه سه ندوو به من (Ego)
- ژیر منی بالا یه (Super Ego)
- تو وره یی که له گویا و ژیری وه ر گیراوه ده کریت بچیته، خانه ی چه مکی نه خو شیی دهر وونی له دیدی فرۆیده وه.
- له گه ل ئه مانه شدا کرمانی ئاکاری مرؤف به ده سه تها تو واته ناخو رسک ئه ژمار دهکات، چونکه مرؤف له بنه رهدا به (خالی) له دایک ده بیت وه ک چون (پووته).
- خالیه له هه موو زانست و زانیاری و خه یالکردنیک.
- رهنگه مه به ستی کرمانی له مه دا دهر برینی ئه م فرمووده بیت: "هه موو نه وزادیک به سروشتی له دایک ده بیت جا باوک و دایکی ده یکه ن به جووله که، یان گاور، یان ئاگر په رست<sup>۱</sup>

<sup>۱</sup> جزء من حدیث أخرجه البخاري في صحيحه، كتاب الجنائز (۲۳)، باب (۹۲)، حدیث رقم: ۱۳۸۵، ۴۲۱/۲.

به لّام ئەم فەرموودهیه که باس له سروشتی له دایکبوونی مرۆف دهکات، ڕهنگه مه بهستی سروشتی ئیسلام بیت، دوور له هه موو شتیکی دیکه، ڕهنگه کرمانی ئەم تیبینییه هەر له بیریشدا نه بوو بیت.

\* هەر بهم دیدگایه ی سه ره وه، به لّام به زاراوه و دهسته واژه ی نو ی (ئین باجه) له (رسائل جدیدة/ الرسالة الثالثة في الفحص القوى النزعية) دا ده لیت: هه موو زینده وه ریک ده روونیکه به په رووشی هه یه، که خوراک و ئه وان ی دی لی ده بیته وه که گه شه دهکات، خه یالکردنیشی بو زیاد ده بیت بو یه چه ز دهکات و عاشق ده بیت و په روهرده ده بیت، که گه شه ی زیاد کرد و بوو به مرۆف خالیکی دیکه بو زیاد ده بیت، که فیروبون و فیترکردنه. لیزه دا ئین باجه باسی ده روونی (ههسته وه ر و گه شه سه ندوو و گو یا) دهکات به شیوه یه کی دیکه.

\* به هه مان شیوه ئین قه یمیش له (روضه المحبین) دا ئەم ته قسیمبه ندیه به هه ندیک ده ستکارییه وه، ده کاته وه و ده روونه کان دهکات به سی به شه وه:

- ئاسمانیه کی بلند: سه رقالی زانست و چاکه خوازییه.
- توو ڕه یی: سه رقالی قه هر و یاخیتی و خۆسه پاندنه له زه ویدا.
- ئاژه لیه کی ئاره زووبازی: سه رقالی خواردن و خواردنه وه و جووتبوونه.
- \* لای ئین سیناش له (النحاة) دا به هه مان شیوه ده روون: ڕووه کی و ئاژه لی و مرۆیه.

له باسی ده روون و دابه شکارییه کان، یه وه ده په رینه وه بو هیزه ده روونیه کان، که گۆرانکاری گه وه ی تیدا نییه:

\* فارابی له (آراء أهل المدينة الفاضلة)، ده روون مرۆف دهکات به چوار هیزه وه:

- هیزیک پی ده خوات (خوراکی).
- هیزیکی ههسته وه ر، هه ست به لیخشاندن و خواردن و بو ن و ده نگ و ڕه نگ و بینراوه کان دهکات.
- هیزیکی خه یالکار ئه وان ی له ده روونیدا وینه یان کیشرابوو، پاش نه مانیان ده پیاریزیت.

- هیزیکی گویا ده توانیت له شته کان بگات، چاک و خراب له یهک جیا بکاته وه، پیشه و زانست وەر بگریت و دهرکی بوونه وهره کان بکات.

ئهمهش گه رانه وهیه بۆ چوار دهر وونه که (بخۆر، ههسته وهر، خه یالکار، گویا)، له لایهکی دیکه شه وه بۆ دهر وونه بالا و خواره کان.

\* ئه بو حه یانی ته وحیدبیش له (الارشادات الالهیه)، هه مان دابه شکردن دهکات و له راستیدا له و سى جوړه ی دهر وون دهر ناچیت:

- گویا (شوینه که ی میشکه) ئه رکی خه یالکردن و جیاکردنه وه و پاراستنه.

- توورپه یی (شوینه که ی دلّه) له مه وه خو قوتارکردن له ئابرووچوون، خوگری له توورپه بووندا، هه ولی توله سه ندنه وه له سته مکاری په یدا ده بیت.

- ئاره زووکاری (شوینه که ی جگه ره) له وه هه ز له خواردن و خواردنه وه چیژبه خشه کان په یدا ده بیت.

ئه بو حه یان ئه م سى هیزه به (پاشا، سه رباز، به رده سته کان) ده چوینیت، که واته ئه وه مه مله که تی دهر وونه نه ک دهر وون به ته نها.

ئه بو حه یان وای ده بینیت، که دوو هیزی توورپه یی و ئاره زووکاری، له مملانییه کی به رده وامدان له گه ل دهر وونی گویا و هه ول دده ن رایکیشن بۆ تیکه لکردن ئه گه ر ته سلیم بیت، وایش ده بینیت که گویاکه له توانا یدایه، ئه و دووه ی دیکه ببه زینیت و بیانکات به گویرایه لی خو ی، ئیدی ئه و کاته مرؤف هه ست به سه لامه تی، واته دهر وونیکى ته ندروست دهکات.

\* ئین مه سکه وه بیش له (تهذیب الأخلاق و تطهیر الأعراق) دا، به هه مان شیوه هیزه دهر وونیه کان دهکات به سى به شه وه:

- گویا، که هیزی هزر و جیاکارییه.

- دپنده یی، که هیزی توورپه و فریا که وتن و هیرشبردن.

- ئازه لی، که هیزی ئاره زوو و چیژوه رگرتنه هه ستیه کانه.

ئین مه سکه وه بیش وهک زانا موسلمانه کانی دیکه وای ده بینیت، که مرؤف له سه ریه تی به (مامناوه ندیتى هاوسه نگ) پیوستیه کانی تیر بکات به بن زیاده وه ویکردن.

تەبىئەتتىكى مەۋجۇت كورت دەكاتەۋە، بۇ ئەۋەدى كە يان لە بىنەرەتدا سىرۇشتىيە، يان بە عادەت و پراھىتان شتەكان وەر دەگرىت.

\* ئىبن ھەيسەم زانای گەۋرەدى بىننەكان، لە وتارىكدا (ثمرة الحكم) واى دەبىنەت، كە جەستەى مەۋجۇت ئامىرىكە بە دەست سى ھىزى دەروونىيەۋە:  
- يەكەمىان ھىزىك دەدرىتە پال ئارەزۋەكان، كە لە پروەك و زىندەۋەر و ئاژەلىشدا ھەيە، لاي ئاژەل ئارەزۋەكارىشى تىدايە (واتە ھىزى ئارەزۋەكارى).  
- دوۋەمىان ھىزىك ھەۋلى زالبوون و سەرکەۋتن دەدات، ئەمە تەنھا لە ئاژەلدا ھەيە، جا گۇيا بىت (مەۋجۇت) يان ناگۇيا، ئەمەش ھىزى توۋرەيە.  
- سىنھەمىان ھىزىك دەدرىتە پال بەختەۋەرى، تەنھا لاي مەۋجۇت، ئەۋەش ھىزى ژىرى و خەيالكارىيە.

دەبىنەت ئىبن ھەيسەمىش لەو پۇلىنكرنە سى ھىزىيە دەر نەچۋە (ئارەزۋەكارى، توۋرەيى، گۇيا)، بەلام ۋەردەكارى لە ھىزەكاندا كىرۋە.  
بە نمونە ئەو واى دەبىنەت ھەرىك لەم ھىزانە لە جوۋلەدا ناۋەندىكى دوولايان ھەيە، ھەرىكەيان لەشى مەۋجۇت بەكار دەبىنەت بەو جوۋلانە، بە ناۋەندەكە (دەبىتە ھاۋسەنگى)، دوولاكەش دەبنە زىادەپەۋى و لاۋازى.  
- ناۋەندىتى ئارەزۋەكارى: داۋىنپاكيە دوولاكەشى ھەۋەسبازىيە كە (زىادەپەۋى) يە، يان دەستەپاچەيە كە (لاۋازى) يە.

- ناۋەندىتى توۋرەيى: ئازايەتتە، دوولاكەشى، ھەلچۈنە (زىادەپەۋىيە) يان ترسنۇكىيە (لاۋازى).

ناۋەندىتى گۇيا: عەقلە دوولاكەشى نەزانى (زىادەپەۋىيە) يان بىئەقلىيە (لاۋازى).

ھەر ئىبن ھەيسەم بىھىزى، بۇ دەروونى گۇيا وينا دەكات:

خەيالكارى، ياد، ھزر، دوو ھىزىش بۇ عەقل دادەنەت:

- ھىزىكى خودى (ويناكردى عەقل، لەبەركردن، مېشك، زىرەكى، بىرورا، دلنباۋون).

- ھىزىكى كاتى (گومانى، تەۋەھوم، دوودلبوون).

بیگومان عه قلیه تی زانستی لای ئین هه یسه م هه ولی داوه کالایه کی زانستی بکات به بهری ئەم هیزه دروونییانه دا. دهشتوانم لیره دا ئاماژه به وه بدهم ئەو دابه شکرده سروشتیه ی ئین هه یسه م بو هیز یان تواناکان، له سۆنگه ی هه لێژاردنی ناوه نده وه، به دیاریکردنی په رگیری، که لادانه له ناوه ندیتی و حاله تی ئاسایی، ئەمه بیردۆزیه کی دروونیی نوێی زور پیشکه وتوو.

\* به لام ئین حه زم له (طوق الحمامة) دا له پۆلینکردنه سیانه ییه که در ده چیت و ده یکات به دووانه یی، قسه له وه ده کات که مرۆف به ره می مملانیی دوو سروشتی به ریه ککه وتته یان دوو هیزه، که خودا تیایدا دروستی کردوو:

- هیزی ژیری، که رایده کیشیت به ره و خیر و چاکه.

- هیزی ئاره زوو، که رایده کیشیت به ره و سه ریچی و تاوان.

\* به لام (شیرازی) له (الطب الروحانی) دا، ده گه ریتته وه بو دابه شکرده

سیانییه که ی هیزه دروونیه کان، به لام به ناوی تازه وه:

- دروونی خاوه نیتی (الملکیه) هیزی ژیری، په بیهر به هه مه کییه له سه ره تا دا.

- دروونی درنده یی، هیزی تووره ییه، که ئازارگه ینه ره کان لا ده دات.

- دروونی ئازه لی، هیزی ئاره زوو هه کانه، داخوازی چیژه هه ستیه کانه که به

هۆیه وه مرۆف ده مینیتته وه.

شیرازی پیگه ی ناوه ندیتی هه لده بژیریت، که له ئەفلاتونه وه وه ری گرتوو و

چوارن (حیکمه ت، ئازایی، پاکیتی، دادگه ری)، هه ر یه کیک له مانه ئەم په ره وه په ریان

هه یه، که به ره و خراپه ده پۆن، جگه له دادگه ری، که یه ک په ری هه یه و به ره و

سته م ده بیات، ئەنجامیش چوار چاکه و حه وت خراپه یه:

- ئەمه پهر و ئەوه پهری حکمه ت، جهر به زه یی و گیلویه.

- ئەمه پهر و ئەوه پهری ئازایه تی، سه رکه شی و ترسنوکییه.

- ئەمه پهر و ئەوه پهری پاکیتی، ئاره زوو بازی و په ککه وته ییه.

- په ری دادگه ریش سته مه.

\* پیشه‌وای غزالی له (معارج القدس) دا، به دووردیژی و ورده‌کاریی زوره‌وه پۆلینی هیزه‌کان ده‌کات، ئه‌وه‌ی لای ئیمه‌ گرنگه‌ ئه‌و سنی هیزه‌ی مروّقه، که به‌ره‌و چاکه‌کاری یان خراپه‌کاری ده‌بیات:

- هیزی خه‌یا‌ل‌کرد: که هه‌یانه له‌ پرووی هه‌سته‌وه‌ره‌وه و هه‌شیانه له‌ پرووی عه‌قله‌وه‌یه.

- هیزی ئاره‌زوو: هه‌یانه زیانه‌خشی و هه‌شیانه به‌سوود، چاک‌کردنی ئه‌مه‌یان له‌ هه‌موو هیزه‌کان سه‌خت‌ره.

- هیزی توور‌ه‌یی: بریتیه له‌ بلیسه‌ ئاگریک به‌ره‌و شه‌یتان دهر ده‌په‌ریت.

\* ئیبن جه‌وزیش ههر رینگای ئه‌وانه‌ی پیش خوی گرتوو له‌ دابه‌ش‌کردنه سیانییه‌که‌دا، به‌لام له‌ ورده‌کاری و به‌شه‌کیه‌کاندا هه‌ندیک جیاوازی ده‌کات. به‌ نموونه‌ دهروون لای ئه‌و به‌ش به‌شه (وه‌ک ئه‌وان نالیته‌ هیز) که سنی به‌شه: عه‌قلی، توور‌ه‌یی، ئاره‌زوویی، هه‌ریه‌ک له‌م به‌شانه‌یش چاکی و خراپیان هه‌یه:

- ژیرییه‌که‌ ده‌کات به‌ دوو له‌ته‌وه: چاکی حکمه‌ت و خراپی نه‌زانی.

- توور‌ه‌یی‌که‌ش ده‌کات به‌ دوو له‌ته‌وه: چاکی زرنگی و خراپی ترسنوکی.

- ئاره‌زوو‌کارییه‌که‌ش ده‌کات به‌ دوو له‌ته‌وه: چاکی داوینپاکی و خراپی به‌ره‌لایی.

لای ئه‌و هه‌ز سه‌ر بۆ چیژ ده‌کیشیت به‌بی بیر‌کردنه‌وه به‌ ئه‌نجامه‌که‌ی، به‌لام عه‌قل چاودیری ئه‌نجامه‌کان ده‌کات و له‌ به‌رژه‌وه‌ندییه‌کان دهر‌وانیت.

ئه‌وه‌ش بزانی ئه‌و هه‌ز (الهوی) به‌وه‌ پیناسه‌ ده‌کات: که مه‌یل‌کردنی ته‌بیعه‌ته به‌ره‌و ئه‌و شتانه‌ی له‌گه‌لی ده‌گونجیت، بویه ئه‌و ئه‌ندازه‌یه‌ی هه‌لال و پیویسته خراپ نییه، به‌لکو زیاده‌ره‌ویی‌کردن تیایدا (واته‌ نه‌بوونی مامناوه‌ندیته‌ی) خراپه.

\* ئیبن عه‌ره‌بی له‌ (فلسفة الأخلاق) دا، ههر وه‌ک ئه‌بو هه‌یان، هیزی سیانیی دهروون دیاری ده‌کات و قسه له‌سه‌ر مملانیی نیوانیان ده‌کات:

- هیزی گویا جیگه‌ی میشکه.

- هیزی توور‌ه‌یی جیگای دله.

- هیزی ئاره‌زوو جیگای جگه‌ره.

ئىبن عەرەبى واى دەبىئىت لادان لە پاكىتى خەلك پەيوەندى بە ھۆى گۆرانكارىيى حالەكانى دەروونى ئارەزووبازىيەو ھەيە، ھەر ئەمەش ھۆى جىاوازبوونى خەلكە لە چىژ و ئارەزووكانىئاندا، مرقۇش دەتوانىت جلەوى دەروونى بگرىت و پاكىژى بكاتەو، لای ئەویش ھىژى توورەيى لە ھىژى ئارەزووى بەھىژتر و زىانبەخستەرە بۆ خاوەنەكەى، ئەگەر جلەوى لە دەست بەت. ئىبن عەرەبى لە خالىكدا لەوانى دىكە جىاوازە، ئەو واى دەبىئىت خراپە بەسەر سروسندا زالە، ئەگەر بىر و جىاكارى و شەرم بەكار نەھىژىت، چونكە رەفتارى ئاژەلى كە مرقۇ تىايدا ھاوبەشە بەسەر ئاكارىدا زال دەبىت.

\* ئىبن نەفىس لە (الموجز في الطب) ھەمان رىچكەى ئەبو حەيان و ئىبن عەرەبى گرتووئە بەر، لە دابەشكردنە سىيانىيەكەى دەرووندا، بەلام بە تىروانىنى پزىشكىيانە لىيان دەروانىت، بەتايبەت ئەوانەى پەيوەستن بە ھەستەوئەرەكانەو. \* بەلام محەمەد مەھدى نەراقى لە (جامع السعادات)دا، وەك شارە نموونەيەكەى فارابى، دابەشكردنى ھىژە دەروونىيەكان لە سىيانەو دەكات بە چوار:

- ھىژى عەقلى فرىشتەيى.
  - ھىژى توورەيى دىرندەيى.
  - ھىژى ئارەزووى ئاژەلى.
  - ھىژى وەھمى شەيتانى.
- پاشان نەراقى لە گۆشەيەكى دىكەو، بۆ ھىژە دەروونىيەكان دەروانىت، قسە لەسەر دوو ھىژى دەروونى دەكات:

- ھىژى پەبىردن كە دابەش دەبىت بۆ ژىرى تىورى و ژىرى كەدەوئەيى.
  - ھىژى بزواندن، دابەش دەبىت بۆ توورەيى و ئارەزوو.
- وا ديارە قسەى ئەو لەسەر ھىژەكانى مەملانىي ناو دەروونە، بۆ دروستكردنى ئاكارەكان يان جۆرى كەسىتى.
- ھەر ئەو پۆلىتى دووانەيى كەردوون، بەلام لە راستىدا ھەر سىيانىن (عەقلى، توورەيى، ئارەزووى)، بەلام نەراقى ھىژەكانى خورسكى و غەرىزىشى بۆ زياد دەكات، بۆ بەرھەمەتەنى ئاكارى باش يان خراپ.

- که واته چوارن (عاقل، کارا، ئاره زوویی، توورپهیی).  
 - هیزی عاقل، هیزی عه قلی نه زه رییه.  
 - هیزی کارا، هیزی عه قلی کردهیی.  
 ئەمانه دوو لقن له هیزی په ییردن.  
 - هیزی ئاره زوویی.  
 - هیزی توورپهیی.  
 دوو لقن له هیزی بزواندن.  
 به لام چۆن له ئەنجامی مملانیی ئەم هیزانە، ئاکاری مرویی به رهه م دیت؟ به م شیوهیه:

۱. که هیزی توورپهیی گوپراهلی هیزی عه قلی بوو، ئازایی به رهه م دیت.  
 ۲. هیزی ئاره زووش، که گوپراهلی کارایی بوو، پاکداوینی لی به رهه م دیت.  
 ۳. هیزه کانی کارایی و ئاره زوویی و توورپهیی، که گوپراهلی هیزی عه قلی ده بن حکمه ت و پاکداوینی و ئازایه تی به رهه م دیت.  
 ۴. که هه ر چوار هیزه که ش تیز و ته و او بوون، دادگه ری به رهه م دیت.  
 به مانایه کی دیکه مملانیی ئەم چوار هیزه به پر سه، له ده رکه وتنی چوار فه زیله ته که ی مروّف، که: دادگه ری و حکمه ت و پاکداوینی و ئازایه تییه.  
 که سه رنجی زا راه کانی ملکه چی و گوپراهلی ده دین، ئەوه قسه کردنه له سه ر ئیراده ی مروّف (به ده سته اته ووه کان) بو ملکه چکردنی به شیکی ئەو هیزانه بو به شه کانی دیکه، هه رچه نده ئەم هیزانه له مروّفدا خوړسکن.  
 \* له کو تاییدا یه حیای کوپی عه دی له (ته ذیب الأخلاق) دا، دوو باره ده گه رپته وه سه ر دابه شکارییه سیانییه که، هیزه کانی شی به ده روون ناو ده بات و باوه ری وایه هه رچی ئاکاری مروّفه له م هیزانه وه ده ر ده چن، ئەم ده روونانه ش سیانن:  
 - ده روونیکی ئاره زووباز که هه موو چیژ و ئاره زووه کانی تیدایه، وهک: خو اردن و خو اردنه وه و جووتبوون، واته وهک له م سه رده مه دا پپی ده وتريت پالنه ره بايو لوجییه کان.

- دەررونی توورپهیی، که مرؤف و هه موو ئاژهلان تیایدا هاوبه شن، ئه وهیه که توورپهیی و بویری و حهزی زالبوون له خو دهگرتیت، که ئه مرؤ پئی دهوتریت هه لچوونه کان (الانفعالات).

- دەررونی گويا، که مرؤفی پی له ئاژهل جیا دهکریته وه، که هزر و بیر و جیاکاری و تیگه یشتن له خو دهگرتیت.

جا بهم سی هیزه مرؤف ده توانیت پالفته و کوئترولی دەررونی ئاره زووبازی و توورپهیی بکات، که لای ئه و له ئاره زووه که به هیزتره.

وا دهر دهکه ویت ئه م دابه شکرده سیانییه (که توورپهیی، ئاره زووبازی، گويايه)، هه رچه نده بنه رته که ی گریکییه، به لام زه مینه یه کی له باری له هزری ئیسلامیدا بو ره خساوه، به تاییه ت له قورئانی پیروزه وه، چونکه قورئانی پیروز سی دەررونیان بو ده ستنیشان دهکات، له دەررونی فه رماندهر به خراپه و دەررونی لومه کار و دەررونی ئارامه. رهنگه باشتین کهس که لئی ورد بوو بیته وه ئین قهیمی جهوزی بیت له (طریق الهجرتین) دا، هه روه ها ئیمامی غه زالی له (إحیاء علوم الدین) دا و محاسبیش له (التوبه) دا، ئه گه ره له و سی دەررونه ورد بینه وه ده بینین له هیزه دەررونییه کان، که زانایان و بیراره موسلماننه کان باسیان کردوون دوور نین:

- دەررونی فه رماندهر (الأمره)، که وه لامی داخوازییه ئاره زووییه کان بداته وه.

- دەررونی ئارام: که ئاره زوو ناتوانیت زه فه ری پی ببات و ئامازه یه که بو هیز

یان دەررونی گويا یان عه قل و دانایی.

- دەررونی لومه کار، وا له پیگه یه کی ناوه ندی نیوان دەررونی ئه ماره و

ئارامدا، به شیک له پیناسه ی دەررون یان هیزی توورپهیی له خو گرتوه.

\* پوخته ی ئه وه ی له م برگه یه دا پئی گه یشتوم، دەررون به (ته نهایی و بیردۆزه که ی) له چوارچیوه یه کدا ده سوورپه ته وه و لئی لا نادات، ئه ویش ئه وه یه مرؤف به سی هیزدا راهاتووه (ته بیعه ت، خو رسکی، حه زی) ده توانیت به سه ر یه کیکیان یان هه موویاندا زال بیت و بیخاته ژیر ئیراده ی خو یه وه، (جا به به ده سه ته یان بیت یان به راهیتان).

## دووم: پۆلینکردنی که سیتی مرۆی و سیفته ته هاوبه شه کانی

### ۱/۲ ئاراسته کانی پۆلینکردنی که سایه تیی مرۆی له که له پووری ئیسلامیدا

بۆ توێژهر ئاسان نییه نووسراوی دیاریکراو له سه ره که سیتی مرۆی له که له پووری ئیسلامیدا بدۆزیته وه، به پێی چه مکی ئەم پۆلینکردنه ی ئە مرۆ، رهنگه له بهر نه بوونی ئەم چه مکه بیت لای ئە وان.

به لام پۆلینکردنیک رهنگه ههستی پێ بکهین، له م که له پووردا به گشتی دهکریت به رهو دوو ئاراسته مان بیات یان دوو جووری پۆلینکردن ئە گه ر ده برینه که دروست بیت:

### یه که م: ئاراسته ی بیرو باوه ری

ئەم ئاراسته یه بنه مایه کی قورئانی هه یه، جو ره کانی که سیتی مرۆی (یان مرۆف له چه مکی که له پووری ئیسلامی) بۆ سی جو ر پۆلین ده کات:

- باوه ردار: حاله تیکی هه لکشاهه به پله بهندی له موسلمان بوونه وه ده ست پێ ده کات.

- دوو روو: حاله تیکی نه خۆشییه (نا ئاساییه)، له چوار چی وه ی حاله ته باوه ردارییه که دایه.

- بیباوه ر: حاله تیکه مرۆف به ته واوی له باز نه ی ئیسلام ده ر ده کات.

ئە گه ر سه رنجی ئەم پۆلینکردنه بدهین، ده بینین ئەم جو رانه په یوه ستن به لای نه ی بیرو باوه ری مرۆفه وه، واته: پۆلینکردنه که په یوه سته به یه ک لای نه له لای نه کانی که سیتی که لای نه ی بیرو باوه رییه، به لام که له م پۆلینکردنه قو ول ده بیننه وه، ده بینین هه ری هه کی که له م جو رانه خا وه نی ئا کار و سیفته تی خۆ یانن، که قورئان و سوننه ت باسیان کردوون، به شی وه یه ک ئە و ئا کارانه زۆ ر لای نه ی که سیتی هه ر جو ریکیان وه ها ده گریته وه، که خه ریکه کۆ ی که سیتییه که دا پۆشیت.

- به نمونه سیفته و تاییه تمه ندییه کانی باوه ردار زۆ ر زۆ رن، هه ر باوه ر خۆ ی له حه فتا به ش زیاتره، ئەم به شان ه به پله بهندی ئاسته کانی باوه رن به رهو هه لکشان، که له رووی (ئا کار) وه به لابر دنی زیان به خشی که له پێی پێ یواراندا ده ست پێ ده کات، تا پله پله به رز ده بیته وه به رهو لووتکه ی (بیرو باوه ر) و

په نهانی که (لا إله إلا الله محمد رسول الله) به، ئه مهش به شهرمدا (ویژدانی) تی ده په ریت وهک پله یه که له پله کانی ئه م باله خانه بیروباوه رپیه قاتقاته.

- به هه مان شیوه تاییه تمه ندی و سیفه ته کانی دووړوو، که له قورئاندا به دووړو دریژی باس کراون به تاییه ت له سوره ته کانی (النساء، التوبه، المنافقین) که باس له ئاکاره کانیان و راپایی، زمانلووسی، په یمانشکینی و زور شتی دیکه یان ده که ن، فه رمووده کانی پیغه مبه ری خوداش (دروودی خودای له سه ر) زیاتر روونی کردوونه ته وه.

\* ئه بوبه کری فه ریابی له (في صفة النفاق وذم المنافقين) دا هه شت سیفه تی بو دووړوو داناوه، که له قورئان و فه رمووده وه وه ری گرتوون، ئه وانیش: "له قسه کردندا درو ده که ن، په یمانشکینن، وه عده خیلافی ده که ن، خیانه ت له ئه مانه ت ده که ن، له ناکوکیدا سنوور ده به زینن، که په یمانیاندا غه در ده که ن، زیده رپه وی ده کات، که فه رمانی پی کرا سه رپیچی ده کات، له رووبه رووبوونه وه ی جه نگدا ترسنوکن" (۱) هه مو ئه مانه سیفه تی ئاکارین، ده کریت له ره فتاری تاکدا ببینریت.

پاشان زور سیفه تی دیکه شیان باس ده کات، وهک: زه مکرندی خه لک، باسی شه ره ف و نامووسیان له دیارنه بوونی خویناندا، ستایش کردنیان له بوونی خویناندا، مه راییکردنیان له نوژدا، زه کات ناده ن، زمانلووسن و توانای فریودان و رازیکردنیان هه یه، چه زیان له خو شی و له زه ته، ناهاوسه ننگن.

ئه م سیفه تانه فریابی له خو یه وه نه یوتوون، به لکو وه کو گوتمان له قورئان و سوننه ته وه وه ری گرتوون.

پرسیاره گرنه که ئه وه یه:

ئایا ئه مه جوړیکه له که سیتی؟

واته: ئایا ئه وه که سیتیبه سیفه ت دیاریکراو و تاییه تمه نده یه تا ئه ندازه ی نه گوړبی ریژه بی؟ یان ئه گه ری گوړان و ئالوگوړی به رده وامی هه یه، به پیی حاله ته ئیمانی و بیروباوه رپیه که ی تاک؟ که له کو تاییدا ئه وه ی ئه وان ئه م چه مکه

۱ أخرجه البخاري في صحيحه، كتاب الإيمان، باب (۲۴)، علامة المنافق. وزيادة إذا عاهد غدر، وإذا غل ثمل، إذا أمر عصى، إذا لقي جبن ليست في أصل الحديث.

سايكولوجييه كه ئەمرو بۆ كەسیتی هەيه، يان جۆرى كەسیتی مروث جياوازه، ئەمەش مانای دروستی چەمكى نوئ و هەلەبوونی چەمكى ئىسلامى ناگەيه نیت، بەلكو ئەگەرى بوونی جياوازيه كى هەمەكیه، له رووی فەلسەفه و كرداریه وه.

له گەل ئەوهشدا دیدكى ئاكاریی روون هەيه، له گۆرانکاریی سیفەت و جۆرى كەسیتی، كاتیک حالەتی ئیمانی و بیروباوهری مروث دەگۆریت، با بەلگه به یهك نموونه بهیننه وه، ئەویش كەسیتی عومەرى كورپی خەتابه، كه ئەگەر بهراوردیک بکهین له نیوان جۆرى كەسیتی ئاكاریی عومەر له پیش موسلمانبوونی و له دواى موسلمانبوونی، دوو عومەر دەبینین، نهك یهك عومەر، كه له سیفەت و تایبهتمەندی و ویزدان و ئاكار و هەلسوكه وتدا تهواو له یهك جياوازن، ئەمه دەبیته بەلگه بۆ راستاندنی ئەو ئاراسته قورئانییه، كه بۆ جۆرى كەسیتی و ئاكاریی مروبی هەیه تی، به پنی بیروباوهری، تەنانەت پلهی باوهری.

ئیمه ئەگەر فەرموودهكەى پیغه مبهرى خودا (دروودی خواى له سەر) وهر بگرین (ئەوى ناپه سەندییه كى بینى با به دەست بیگۆریت، خو ئەگەر نهیتوانى به زمان، ئەگەر هەر نهیتوانى به دل، ئەمەش لاوازترینى باوهره)<sup>(۱)</sup> ئاماژەى روون دەبینین بۆ گۆرینی جۆرى ئاكاریی باوهردار، به گۆرینی پلهی باوهره كەى، كه له سەر وه داده به زیت، له گۆرینی به (هیز)، بۆ زمان (قسه) ئەوجا قبوولنه كردنی ویزدانی ناپه سەندەكه (به دل)، ئەمەش لاوازترینى باوهری تاكه.

تویژهری هزرى ئىسلامى و كه له پوورى زانا موسلمانەكان، وردەكاریه كى يان وهلامیكى روونی پرسیاره كانی رابردووی دەست ناكه ویت، ئەوانیش له م پرسیارانه دا زۆر پۆ نه چوون، چونكه له تیگەیشتنی زیره كانهى ئەواندا قورئانی پیرۆز زۆر به روونی بابەته كەى باس كردوه، كه ئەم سى جۆره قابیلی گۆرانكارین، به دریزایی ژیانیان و به پنی پلهی باوهردارییان، هەر وهها به هوى پشتیوانی پەر وهردگار وه له كەسى باوهردار، هەر له هیدایه تانیه وه تا دل گوشادکردنی و ئاوه دانکردنه وهى دەر وونی به باوهر.

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم في صحيحه، كتاب الإيمان (۱)، باب (۲۰)، وحديث رقم: ۱۷۵، ۲/۲۱۱.

رهنګه پټويست بکات ئاماژه به وه بدهين، که مه به ستمان له وهی که له پووری ئیسلامی باسی کافر و دووړو و باوه پدارانی نه کردوه، مه به ستمان رووننه بوونی وه لامدانه وهی ټه و به شهی په یوه سته به سیفه تی که سیتی، به حاله تی بیرو باوه روه وهک له پرسیاره کانی پیښو دا هاتوه، ټه ګر نا زانایان له باره ی باوه پدار و دووړو و بیباوه رپیه وه زوریان وتوه و نووسیوه.

به نمونه ټه ګر یهک ټایه ت له سوره تی (النساء) وهر بګرین، دهیبینین قورئانی پیروژ ټه م په یوه سستیبه روون دهکاته وه، ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أَزْدَادُوا كُفْرًا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيُغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا﴾ [النساء: ۱۳۷] واته: (بیګومان ټه وانه ی بروایان هیناوه پاشان بیباوه ر بوونه ته وه دواتر باوه پریان هیناوه ټه وسا بیباوه ر بوونه ته وه، پاشان له بیروای دا زیاتر رو چون خدا هرګیز لینیان خوښ نابیت، رینمای یان ناکات بو ریګای راست)، هر له و سیاقه دا ټایه تی دیکه به ریز هاتون، ټه و حاله ته راراییه له نیوان باوه ر و بیباوه رپیدا سه باره ت به دووړووان وه سف دهکات، له رووی ئاکاری و بیرو باوه رپیه وه، سه رنج بده ﴿إِنَّ الْمُتَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا﴾ [النساء: ۱۴۵] واته: (با بزائن به راستی دووړووه کان له خانه و ته به قی هره ژیره وهی ئاگردان و هرګیز رزگار که ریکت بو ټه وان ده ست ناکه ویت)، ټه مهش بریاردانه به شکندن و سزادانیان، پاشان خوی په روه ردگار تا قمیکیان لی هه لاویرده دهکات: ﴿إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ وَسَوْفَ يُؤْتِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ [النساء: ۱۴۶]. واته: (جګه له وانه ی ده ګه رینه وه و خو یان چاک ده که ن و ده ست ده ګرن به (ټاینی) خواوه و ټاینه که یان پاکو خاوین ده که ن بو خدا جا ټه وانه ی (ټه و مه رجان ه یان به جی هینا) له ګه ل ئیمان داراندا دهن بیګومان له دا هاتو دا خدا ده یبه خشی به ئیمان داران پاداشتیکی زور ګه وره)، ټه م ټایه تانه به لګه ن له سه ر ګوا ستنه وه له نیوان حاله ته کانی بیباوه ری و دووړووی و باوه پدار، هه روه ها جی ګیرنه بوون و ناسه قام ګیری.

فهرمووده‌کە‌ی پیغه‌مبەری خوداش (دروودی خوای له‌سه‌ر) که ده‌فه‌رموویت: "دلی ئادە‌میزادە‌کان له‌ نیوان دوو په‌نجە‌ی خوادایه، وه‌ک یه‌ک دل، چۆنی بویت ده‌یگۆریت"،<sup>(۱)</sup> هه‌روه‌ها پارانە‌وه‌کە‌ی: ئه‌ی گۆره‌ری دلە‌کان، دلە‌ له‌سه‌ر ئاینه‌که‌ت دامه‌زریته.<sup>(۲)</sup>

ئە‌م داوایه‌ش: "خودایه‌ کۆتاییمان له‌ هه‌موو کاروباره‌کاندا چاک بکه، په‌نامان بده‌ له‌ سه‌رشۆرپی دنیا و سزای قیامه‌ت"،<sup>(۳)</sup> ئه‌و فه‌رمووده‌یه‌ش: یه‌کیک له‌ ئیوه ئیشتی به‌هه‌شتی ده‌کات، هه‌تاکو له‌نیوان ئه‌و و به‌هه‌شتدا ته‌نها بالیک ئە‌مینیت، که‌چی کتابة‌کە‌ی پیش ده‌که‌ویت و کاری خه‌لگی دۆزه‌خ ده‌کات و ده‌چیته‌ دۆزه‌خه‌وه، یه‌کیکیش له‌ ئیوه کاری دۆزه‌خی ده‌کات، هه‌تا له‌نیوان ئه‌و و ئاگردا ته‌نها بالیک ده‌مینیت، ئه‌و جا کتابة‌کە‌ی پیش ده‌که‌ویت، کاری به‌هه‌شتی ده‌کات، به‌وه‌ ده‌چیته‌ به‌هه‌شته‌وه.<sup>(۴)</sup>

فهرمووده‌ی دیکه‌ی پیغه‌مبەری خودا (دروودی خوای له‌سه‌ر) له‌م باره‌وه هه‌ن، هه‌موویان به‌لگه‌ن له‌سه‌ر په‌یوه‌ندی ئاکاری و جۆری که‌سیتی به‌ حاله‌تی باوه‌ری و عه‌قیده‌ی تاکه‌وه.

به‌لام له‌ به‌رانبه‌ردا به‌ سه‌رنجدانی ئایه‌تی قورئانی وه‌ک: ﴿أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ﴾ [محمد: ۱۶]، واته: (ئه‌وانه‌ که‌سانیکن خودا مۆری ناوه‌ به‌سه‌ر دلێاندا)، ﴿حَتَّمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ﴾ [البقرة: ۷]، واته: (خوا مۆری ناوه‌ به‌سه‌ر دل و گوێیاندا وه‌ په‌رده‌ به‌سه‌ر چاویانه‌وه‌یه)، ﴿سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ﴾ [المنافقون: ۶]، واته: (بو ئه‌وان یه‌کسانه‌ داوای لیبوردنیان بو‌ بکه‌یت یا داوای لیبوردنیان بو‌ نه‌که‌یت، هه‌رگیز خودا لییان خۆش نابیت به‌ راستی خودا ریتموونی گه‌لی له‌ری لاده‌ران

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم في صحيحه، كتاب القدر (۳۶)، باب (۴)، حديث: ۶۶۹۲، ۴۲۰/۱۶.

<sup>۲</sup> أخرجه الترمذي، الجامع، كتاب القدر (۳۳)، باب (۷)، حديث رقم: ۲۱۴۰، ۳۹۰/۴ - ۳۹۱، وقال: حديث حسن.

<sup>۳</sup> أخرجه أحمد في مسنده، حديث رقم: ۱۷۶۴۵، ۱۹۶/۶.

<sup>۴</sup> أخرجه مسلم في صحيحه، كتاب القدر (۴۶) باب (۱۱)، حديث: ۲۶۴۳، ۱۶۳/۸.

ناكات)، جگه له م ئايه تانه ش، ههروهها فهرموودهى زورى پيغه مبهرى خودا (دروودى خواى له سهر) ههن، رايه كى ديكه دهر دهر بن له نيوان ئەم دوو (پا) يه دا پيوست به توپژينه وه و به دوا داچوونى زياتر دهكات.

### **پوختهى قسه له سهر ئاراستهى يه كه م:**

ئەو پۆلينه بيروباوه پييهى بۆ كه سينيى مرۆيى دهكرتت (باوه دار، بيناوه پ، دوو پوو) پۆلنكردى حاله تيكى كاتيه، نهك هه ميشه يى (رهنگه جيگرييه كى ريزه بيش بيت)، ئيسلام سيفه تى كه سينيى يان تايه تمه ندييه كانى كه سينيى مرۆيى ده به سينييه وه به هه لويسىتى بيروباوه پى مرۆقه وه، كه له گواستنه وهى له حاله تيكه وه بۆ حاله تيكى ديكه دهگوريت (بيناوه پى، دوو پويى و باوه پدارى)، يان به زيادكردن و كه مكردى باوه په كهى (له ئيسلامه وه تاوه كو ئيحسان).

ئەم دهرخستنه ش چه مكيكى نوئ ده به خشيت به كه سينيى و سيفه ت و تايه تمه ندييه كانى مرۆيى، كه دهر و نزانى نوئ نيتهى، ئەگه ر به شيكيشى هه بيت ئەو پوون و دياريكراو نييه، بۆيه جاريكى ديكه به رپرسياريتى ده كه ويته سه ر زانا دهر و نزانه موسلمانه كانى ئەمرۆ، تا ئەم ئاراسته يه بخه نه پوو يان ئەم چوارچيوه يه بۆ كه سينيى مرۆيى پيشان دهن، له سهر شانوى دهر و نناسيى هاوچه رخ و قوولبوونه وه تاييدا.

### **دووه م: ئاراستهى فهلسه فى**

ئەو ئاراسته يان پۆلنكرده فهلسه فييه، هه ول دهاد سروشتى خورسكى مرۆف و ئاكاريك كه له و سروشته وه په يدا بووه ئاويته بكات، ئەمه ش له بيردوزه گريكييه كه و بيردوزى دهر و نويى هاوچه رخه وه نزيكه، ئەم پۆلنكرده له بنه مادا بۆ فهيله سووفى گريكى (هيبوكرات) دهگه رپته وه، كه باوه پى وهها بوو مرۆف چوار تيكه له يه (پيشى دهوترتت تهرز) ئەوانيش تيكه له ي ره شباو، تيكه له ي زهر دباو، تيكه له ي به لغمه مى، تيكه له ي خويني).

جا هه ريهك له م تيكه لانه - له كاتى بوونى مرۆفدا - ده يگه يه نيته به جورتيكى دياريكراو له ئاكارى كه سينيى يان ئەو ژيانه ي تاك تاييدا دهگوزهرتت، كه له كوتاييدا سيفه تگه ليكن بۆ مرۆف له جيگرييه وه نزيكن. ئەم بيردوزه لاي زانا يانى

موسلمان - به تاييهت پريشكه كانيان - رهنگي داوه ته وه و ده بيه ستنه وه به هه نديك نه خووشي و لاداني دهرووني و جه سته يي مروقه وه وه.

\* جاحز له (التاج في أخلاق الملوك) دا، ئه م چوار تيكه له يه باس دهكات، ئه و سيفه تانه ش باس دهكات كه له م تيكه لانه وه به رهه م ديت:

- تيكه له ي رهشباو، به ستراره ته وه به خهفه ته وه و ميزاج تيك دهكات.

- تيكه له ي به لغه مي خه و باوئيشك زياد دهكات (ته مبه لي).

- تيكه له ي زهردباو، ده بيته هوي خيروي دله راوكي و جووله زور.

- تيكه له ي خويني، مروقه به ره و زه و چالاکي و دلشادي و نازادي دهبات.

جاحز باوه ري وه هايه، ئه م تيكه له يه ي دوايان گونجاوتريني تيكه له كانه، بو ئه وانه ي كه ده بيت بژارده بكرين وهك خويني پاشاكان.

\* شه مسه ديني زه هه بي له (الطب النبوي)، هه ول دهكات وينا يه كي گشتگيري

مروقه بخاته روو يان وهك خوي ده ليت: كاروبار و زانستي سروشتي، به شيوه يهك مروقه له شكلي پايه و تيكه له و ئاو يته دا داده نيته:

- پايه كاني چوارن: ئاگر، هه واه، ئاو، زه وي.

- ميزاجه كانيش چوارن: گه رم، سارد، ته ر، وشك.

تيكه له ي ئه م ميزاجانه ش ئه مانه ن: گه رم يي وشك، گه رم يي ته ر، سارديي وشك، سارديي ته ر.

ئاو يته كان (الأخلاق) كه لاي ئه واني ديكه پيي ده وترت تيكه له (الأمزجة)،

ئه وانيش چوارن: خويني، به لغه مي، زه ردي، ره شي.

له گه ل ئه م تيروانيه گشتييه ي زه هه بيشتا، به لام شوينه واري هزري گريكي

زور به ررووني له دابه شكردنه كه و نه خشه ي پايه كان و ميزاجه كاني مروقه ديارن.

\* ئيبن سينا له (القانون في الطب) وهك پزيشكيكي هه لكه وتووي كارامه، ئه م

بابه ته ي به دوور دريژي باس كردوه. ئه و پينا سه ي ميزاج به م شيوه يه دهكات:

ئه نجامي كارليكي هيزه سه ره تاييه كاني پايه بنه ره تاييه كاني جه سته يه، كه ئه مانه ن:

گه رمي، ساردي، ته ري، وشكي، هه موو كه سيكيش جوړه ميزاجيكي هه يه، كه له

هیی کهسی دیکه ناچیت. ئەمەش تیروانینیکی زۆر زیرەکانە و وینەگرتنی  
کەسیتی مەرووییە، کە دەروونزانی ئەمە مەروۆ قەسە لەسەر دەکات.  
لە کتییکی دیکەیدا (النجاة)، ئەم پێشەوا مەزنی باوەری وەهایە، کە رەفتار و  
نەریت شوینکەوتە میزاجی جەستەن، کە لای ئەو سێ میزاجن:  
- ئەوی بەلغەم بە سەر میزاجدا زالبوو، ئەوا نشینی و سالاری و هیمنی بە  
سەریدا زالە.

- ئەوی زەردی بە سەر میزاجیدا زالبوو، ئەو توورەیی بە سەریدا زالە.  
- ئەوی رەشی بە سەریدا زال بوو، بەرەوشتی بە سەریدا زالە.  
لە سەرچاوەیەکی دیکەدا ئیبن سینا وای دەبینیت:  
- میزاجی زەردباو خاوەنەکە توند و توورەیه.  
- میزاجی رەشباو، خاوەنەکە خەمۆکی بە سەریدا زالە.  
- میزاجی بەلغەمی خاوەنەکە تەمەل و خاو و خلیچک و ساردە.  
- میزاجی خوینباو، خاوەنەکە گەشبین و بە حەماسەت و واقیعیە.  
لای ئیبن سینا میزاج شایانی ئالوگۆرکردنە، لە پاشانیشدا بە شوینکەوتن  
رەفتار شایانی گۆرینە بە هۆی گۆرینی میزاجەو.

ئەمەش هاوتەریبی بۆچوون و بیردۆزەکە ئیبن سینایە، لە (خۆرسک و  
بەدەستەتوو) لە کەسیتی مەرووییەدا، چونکە لە (رسائل متفرقة) وای دەبینیت  
هەموو مەروۆفیک هیزکی خۆرسکی تێدایە، کە کاری چاکەیی پێ دەکات، هەر  
هەمان هیز کاری خراپەشی پێ دەکات، لای ئەم زانا مەزنی رەوشت بە هەموو  
جوانی و ناشرینیەکانییەو بە دەست هاتوو.

ئالوگۆری میزاج و رەوشت لای ئیبن سینا، تا ئەندازەیک دەمانگێرتەو بە بۆ  
پۆلینکردنە قورئانییەکە بۆ مەروۆف. لە لایەکی دیکە بە سەرنجدانی ئەم سێ  
میزاجەیی کە لە سەرەو ئیبن سینا باسی کردن، سەرلەنوێ دەمانگێرتەو بە بۆ  
دابه‌شکردنە سیانییەکە هیزە دەروونیەکان: گۆیا، توورەیی، هەوەسکاری، جا لە  
سۆنگەیی زالبوونی هەریەک لە مانە سیفەت و تاییەتەندییە کەسییەکان، یان  
ئاکارەکانیان لای تاک بەرەم دیت.

ئەمەش ھەولئىكى پىئكەوھ گونجاندى زىرەكانەى دىكەىھ، چونكە پرسىياركردن لەسەر ھىزە دەروونىيەكان بەبى مىزاجەكانى، ماناى ئەوھ دەگەىھ نىت كۆمەلئىك ھىز و ئاستى جىاواز ھەن بەبى يەكترى كار دەكەن.

دەكرىت بەم شىئوھىە لەو وىئەى گونجاننە، كە نووسەر دروستى كردوھ بەدەىن:

- ئەگەر ھىزى گۇيا زال بوو، ئەوا بەلغەمى بەسەر مىزاجى تاكدا بال دەكئىشئىت، ئەمەش دەبئتە نشىن و سەلارى و ھىمنى يان (حىكەت).

- خۇ ئەگەر توورەى زال بوو، ئەوھ زەردباوى بەسەر مىزاجى تاكدا بال دەكئىشئىت و توورەى لى دەر دەكەوئىت.

- بەلام ئەگەر ھىزى ھەوھسكارى زال بوو، رەشباوى بال دەكئىشئىت ئەو كات بەرەو بەدەرەوشتى دەبات.

مادام مىزاجەكان دىارى نەكرىن، ھەرەھا جىگا و ھۆكارەكانىان دەستنىشان نەكرىن، دەكرىت وىئەى سەرەوخوار ھەلگەرئىتەوھ، ھىز ببن بە شوئىنكەوتەى مىزاجەكان (نەك بە پىچەوانەوھ).

\* لای پىشەوا فەخرەدنى رازى لە (الفراسة)دا، بە ھەمان شىئوھ: مرؤف چوار مىزاجى ھەىھ و تىكەلئىش دەبن.

- چوار مىزاجەكەى مرؤف ئەمانەن: گەرم، سارد، تەر، وشك.

- مىزاجە تىكەلەكانئىش چوارن: گەرم وشك، گەرم تەر، سارد وشك، سارد تەر.

ھەردوو ئاراستە بىروباوھرى و فەلسەفییەكە بە گشتى لە پۆلئىنكردنى خودى كەسئىتى مرؤبىداىھ، رەنگە كاتىك دەگەىنە باسى سىفەت و تائىبەتییە ھاوبەشەكان لە دیدى زانایانى موسلمانەوھ ئەوكات پرووتتر دەر بكەون.

مەبەستمان بە ھاوبەشەكان ئەو سىفەت و تائىبەتمەندىيانەن، كە رەگەزى مرؤبى بە بى ھەلاوئىردەكردن تائىدا ھاوبەشن.

## ۲/۲ سیفەت و تاییه تییه هاوبه شه کانی که سیئتی مرۆیی

سیفەت واتە نیشانه مەبەست پێی ئەو سیفەتە یە، که که سیک له وانی دی جیا دهکاتهوه، خودا دهفه رمویت: ﴿سَيَمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ﴾ [الفتح: ۲۹]، واتە: (نیشانه یان له ناو چاوانیاندا دیاره به هۆی زۆر سوخته بردن)، به لام له دروونیدا (Alport) به وه پیناسه ی دهکات: پیکهاته گه لیکه دروونین ئاراسته ی ئاکاری تاک به شیوه یه کی جیگیر و تاییه تی دهکن، به مانایه کی دیکه کومه له یه که یه کی سروشتیه که که سیئتی پێ ده پێوریت.

دهکریت چه مکی سیفەت یان تاییه تمه ندیی هاوبه ش به دیدی درووناسیی که سی به م شیوه یه پوخت بکه یه وه:

۱ - کومه له سیفەتیک، دهکریت رۆژانه له ئاکاری تاکدا به دی بکه ین.

۲ - کومه له سیفەتیک، که تا راده یه ک لای تاک جیگیره.

۳ - ته نهایی و تاکیی که سیک، ته نها له سۆنگه ی هه موو سیفەته تاکیه کانه وه په یدا نابیت، به لکو ریکخستنی هه موو ئەو سیفەتانه ش، به چه مکی ته واوکاریشی پێویسته.

۴ - هه موو سیفەتیک سهره کی یان گشتی، که تاک هه لیده گریت به شیوه ی جوړی ئاکاری له هه لسوکه وتیدا در دهکه ویت.

به نمونه: ئەوه ی سیفەتی چه زم (چه ربه زه یی) تیدا بیت، کاریگر ده بیت له په یوه ندی له گه ل هاوړیکانیدا، جله وی دهسه لاتی به دهسته له گه ل به ردهسته کانیدا، چه سووره له گه ل بینگانه دا، متمانه ی به خو ی و بوچوونه کانی هه یه، له بریارداندا به هیزه و قه ناعه تی به ریزلینگیرووی و دامه زراوی خو ی هه یه... (العانی ۱۹۸۹).

به لام بو ژماره ی سیفەته که سیئتی مرۆیه کان، خو شه بگه رینه وه بو سالی ۱۹۳۶ کاتیک (Alport) و (odport) فه ره نگی زمانی ئینگلیزییان پشکنی، که له ۴۰۰۰۰۰ وشه پیک هاتبوو ده بین ۱۷۹۵۳ وشه یان به شیوه یه ک له شیوه کان ئاماژه بو وینه ی ئاکاریکی مرۆیی دهکن، کاتیک شه نوکه ویانکردن و ئەو وشانه یان لی در کردن، که په یوهستن به حاله تی میزاجی تاکه وه، یان په یوهندیان به هه لسه نگانندی که سییه وه هه یه جیان له وه سفکردنی، یاخود ئەوانه

سیفەتی جەستەیین لا بران، ئەوجا ٤٥٤١ وشەیان هیشتەو، کە سیفەتی کەسیتی مەرویین. لەبەر زۆرییان سیفەتەکان دابەش دەکرین بۆ گشتی (تایبەتمەندییە گشتییەکانی زۆر لە خەڵک) تاکی (هەندیک سیفەت هەیە بۆ نییە و هەر تاکیک بە جیا باسی دەکریت)، پاشان گشتی و تاکیش دابەش دەکرین بۆ سیفەتە سەرەکییەکان (لە کەسیتی تاکدا زیاتر بلاون) و سیفەتی مەرکەزی (لە بۆبوونەو هەدا وەک سەرەکی وەهان بەلام وەک ئەو جیگیر نین) و سیفەتە لاوەکییە پەراویزیەکان، کە کەمتر لە کەسیتی تاکدا بلاون و لە هەندیک هەلوێستی دیاریکراو یان کاتی تایبەتدا نەبیت نابینرین.

\* Eysenck (١٩٦٥) دوو سنووربەندی سەرەکی بۆ کەسیتی داناو، کە

ئەوانیش:

- داخراوایی پێچەوانەیی کراوایی

- هاوسەنگی پێچەوانەیی لاسەنگی.

ئەم پەهەندانەش پەهەندی مەعرفی و پەوشتی و سۆزی و جەستەیین.

\* بەلام بیردۆزی (Cattel) (١٩٧٢) لەسەر سیفەت باوەری وایە، دەکریت دوو

جۆری جیاوازی سیفەت دیاری بکریت، کە بەرپرسن لە جیاوازی کەسیتی تاکەکاندا، ئەوانیش:

- سیفەتی پەوالتی: کە لەلایەن تاکەو بە شیوەی جیگیر پەنگ دەداتەو وەک:

حەزی زانین، فزولیت، پێشخستنی بەرژەوهندی ئەوی دی، واقعیت،....

- سیفەتی ژێدەری، کە لە کەسیتی تاکدا قوولترە وەک سیفەتی: زالبوون،

مکەچی، بەرگری، کە دەکریت ئەمانە ناو بنرین تایبەتمەندییە تاک.

(Cattel) (١٦) سیفەتی ژێدەری سەرەکی دەر هیناوە، کە بەرپرسن لە

دیاریکردنی جیاوازییەکانی کەسیتی نیوان تاکەکاندا، بۆ هەر سیفەتیکیش دوو ئەمپەر و ئەوپەری داناو کە ئەمانەن:

(کۆمەلایەتی - گۆشەگیر)، (زیرەک - دەبەنگ)، (هاوسەنگ - هەلچوو)، (زال -

مکەچ)، (پووخواش - مۆن)، (ویژدان زیندوو - ویژدان مردوو)، سەرکیش -

ترسنۆک)، (کراو - داخراو)، ئەرخەیان - بەدگومان)، (لیبرال - پارێزکار)،

(واقیعی - خه یالی)، (پشت به خو به ستوو - پشت به خه لکبه ستوو)، (خاو - کرژ)،  
(به خو ناز - به خو نه ناز)، (بلیمهت - ساکار)، (نارام - پارا).

\* ئه مه پوخته یه کی خیرای دیدی دهروونی سیفته تکان بوو، بویه له  
سه رته تاوه باسم کردن تا خوینه ری به ریز بیروکه یه کی گشتی و روشنتری له لا  
بیت. جا هرچه نده برگه که تایبه ته به سیفته و تایبه تمه ندییه هاوبه شه  
مرؤییه کان، لای زانا موسلمانه کان، به لام ناکریت به سهر وه سفه قورئانییه که دا تی  
په رین سه بارهت به که سیتهی مرؤیی، به شیوه هاوبه شه که ی، بویه وهک  
یادخستنه وه یه که دهیان هینینه وه:

خوای پهروه ردگار مرؤقی به گشتی وهک مرؤف وه سف دهکات، که دروست  
کراوه به: شیرزی، بیزار، نه زان، سته مکار، لاوان، چلیس، بزئو، سپله، بیه یوا،  
پینه زان، کویره وه، زور خوشویستنی سهروهت، رهنگه زور سیفته تی دیکه که  
راسته وخو نین خودای پهروه ردگار مرؤقی له سهر راهیناوه به خو رسکی، وهک:  
حه ز له ئافرهت و خوشه ویستی مندال و سامان و سواری ئه سپ و ئازهل و  
کشتو کال، هموو ئه مانه سیفته تی مرؤفن هموو مرؤفیک، که خودا سروشتی  
مرؤقی له سهر راهیناوه ﴿فَطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ﴾ [الروم: ۳۰]،  
واته: ((شوین ئاینی) داهینراوی خودا بکه وه، که خه لکی له سهر دروست کردوه،  
داهینراوی خودا هیچ جور گورانی بو نییه)، به لام پاش ئه و هاوبه شکرده نی  
مرؤف به گشتی ره های و خو رسکی قورئانی پیروز چنده گرویه کی  
دهستنی شانکراوی به تایبه تمه ندی دیاریکراوه ها لویر دهکات، به به ستنه وه یان به  
هه لو یستگه لیکه عه قیده یی و ئیمانی، ئه مه ش گه رانه وه و یادخستنه وه ی ئاراسته  
یه که مه که یه، که له برگی پیشتری ئه م کتیه دا باسمان کرد.

باوه رداران هرچه نده له سهر ئه م سیفته سروشتی یانه راهاتوون، به لام  
به هیزی باوه و عه قیده و ئیراده یان توانیویانه، خو یان له و سیفته تانه به رز  
بکه نه وه به ره و پله یه کی به رز و بلندتر ﴿إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا \* وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا \*  
إِلَّا الْمُسْلِمِينَ﴾ [المعارج: ۱۹ - ۲۲]، واته: (بیگومان ئاده می دروست کراوه به

چا وچنۆکیکی تهنگه تیلکه \* که ناخوشییه کی توش بییت، هاوار و ناله دست پی دهکات \* که سامانیش روی تی بکات، ئە یگریته وه له خه لکی \* مه گهر نوێژکه ران)، ﴿إِنَّ الْإِنْسَانَ لِفِي خُسْرٍ \* إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ [العصر: ۲-۳]. واته: (بیگومان هه موو خه لکی له زیاندا یه \* مه گهر ئەوانه ی که بر وایان هینابییت و کرده وه چاکه کانیا ن کردبییت و ئامۆژگاری یه کتریان کردبییت، به ئاینی راست و ئامۆژگاری یه کتریان کردبییت به ئارامگرتن).

خوای پهروه دگار باسی باوهرداران دهکات، له ئایه تی (۷) ی سوره تی (الحجرات) دا و ئاگاداریان دهکاته وه، که خودا باوه ری لا خۆشه ویست کردوون و له دلایندا جوانی کردووه، کوفر و خراپه و گوناھی لا ناشرین کردوون، کاتیکیش قورئان باسی سیفه تیباهوهرداران دهکات له کۆمه له سیفه تیک دهویتی، که په یه وستن به عه قیده و په رستش و په یه ندییه کۆمه لایه تی و خیزانی و سیفه ته ئاکاری و سۆزداری و عه قل و مه عریفه، ئەو سیفه تانه ی په یه وستن به ژیان و گوزهران و ته نانه ت سیفه ته جهسته ییه کانیشه وه. له به رانه بر سیفه تی باوهرداراندا، قورئانی پیروژ باس له سیفه ته پیچه وانه کانیشیان له لای دوو روو و کافران و هاوبه شکاران و سیفه تی زۆری جووله کهش باس دهکات، سیفه ته کانیا ن، تاییه تمه ندییه کانیا ن، ئاکاریان، بیروباوه ریان، رهوشتیان، ههروه ها سیفه تی دهشته کییه کانیش له سوره تی به رائه تدا باس دهکات.

به هه مان شیوه سیفه تی کۆمه له خه لکیک به دیاریکراوی، به جیا باس دهکات، ههروه ها فهرمووده ی پیغه مبه ری خودا (دروودی خوای له سه ر) سیفه تی زۆری مروّف به گشتی و جوهره کانی بیروباوه ریان، ته نانه ته وه و هۆزه کانیا ن باس دهکات. به لام لیژده ا کتییبه که مان له سه ر هزی ئیسلامی و قسه ی زانا موسلمانه کانه، نهک قورئانی پیروژ و فهرمووده، بۆیه جیگای نابیته وه هه موو ئەو دهقانه بهینین. که واته با بگه رینه وه بۆ که له پووری ئیسلامی و زانا موسلمانه کان، که دهبینین له بنه رده تدا که میک جیاوازییان هه یه، به لام له هۆکار و ئەنجامه کاندایه جیاوازییه کانیا ن زیاتره.

رہہ ہندی بنہ رتی ہزری ئیسلامی قورئان و سونہ تہ، سیفہ تہ کانیش (لیردا جوانی و ناشرینیہ کانی ئاکاری مرؤف دہ گریتہ وہ) بہ ہمہ کی و ہاوسہ نگانہ لہ گہل ئو تاییہ تمہندیانہ دہ رؤن، کہ قورئان و فہرموودہ باسیان کردوون.

وا دیارہ خالی جہ و ہری لہ جیاوازیہ کہ دا، لہ پیوہ ردا بیت (پیوہری ئاکاری چاک و خراب) لای زانایانی دہروونزانی ہاوچہ رخ، کہ پیوہ لایان ریژہ بیہ، بہ پیی ئو دہرووبہ رہی مرؤف تیایدا دہ ژی و بہا و دابونہ ریتی کؤمہ لگہ کہ دہ گوریت. بہ لام لہ ہزری ئیسلامیدا پیوہری باشی و خرابی ئیسلامہ، ہیچ زانایہ کہ لمہ تی نا پہ رن و مونا قہ شہ شی ناکن. لہ لایہ کی دیکہ وہ ئو میزاجہ ی لہ برگہ ی پیشوودا باسماں کرد، کہ لای زانا موسلمانہ کان کہ رہنگدانہ وہی ہؤکاری پیکہیتانی سیفہ تہ کانی تاکہ، لای ہندی کیشیان ہؤکاری سیفہ تہ کانی تاکیش تی دہ پہ رینیت، بہ لگو لای بہ شیکیان ہؤکار و میزاجہ سیانیہ کہ یان چوارہ کہی ہیژہ کان و جورہ کانی دہروونیش تی دہ پہ رینیت، بویہ دہ بینین لہ ہمہ مو جورہ کانی دہروون و ہیژ و میزاجہ کانیدا زانا موسلمانہ کان تاییہ تمہندی ئیسلامیان پیوہ لکاندوہ، ہر وہا سیفہ تی مرؤبیہ کانیش (باش و خراب، یان مامناوہندی و ئہ مپہ رہوپہر) کہ دہ کریت لہ و دہروونہ یان ئو ہیژہ یا خود ئو میزاجہ بہ رہم بیت. بویہ خہ مۆکی و غہ مباریان لکاندوہ بہ میزاجی رہ شباوہ وہ، تہ مہ لی و خاوییان لکاندوہ بہ میزاجی بہ لغہ می، دلہ راوکہ و دانہ مہ زراوییان لکاندوہ بہ میزاجی زہردباوہ وہ، خؤشکہ یفی و چالاکیان لکاندوہ بہ میزاجی خویینہ وہ.

با بگہ رینیہ وہ بؤ دہ قی قسہ ی زانایان، سہ بارہ ت بہ سیفہ ت و تاییہ تمہندیہ ہاوبہ شہ کانی مرؤف.

\* لہ ئیین موقہ فہ عوہ دہ ست پی دہ کہین، (آثار ابن المقفع/ کہلیلہ و دیمنہ) کہ باوہری وہایہ، ئو سیفہ تانہ ی مرؤف لہ زیندہ وارنی دی جیا دہ کاتہ وہ چوارن:

- حکمت کہ زانست و ئہ دہب و بینشیش دہ گریتہ وہ.

- عہ قل کہ ہیمنی و سہ لاریی دہ گریتہ وہ.

- دادگەرى، كە راستگۆيى و چاڭكەكارى و چاودىرى و رەوشتەبەرزى دەگرىتەوہ.

- داوئىنپاڭى، شەرم و سەخاوت و خۇپارىزى دەگرىتەوہ.

لەبەر تىشكى ئەوہى سەرەوہ، كەواتە چوار سىفەتى سەرەكىي مرۇف ھەن، لە ژىر ھەر يەكەياندا لىستىكى سىفەتەكان (السمات) Traits يان بەھا رەوشتىيەكان Moral Values يان مىزاجەكان Temperaments ھەيە.

لە بەرانبەردا ئىبن موقەفەع كۆمەلە سىفەتتىكى تايبەت بە نەزانان (ھەتيوانى سولتان) باس دەكات، ناويان دەنيت سىروشتى نەزانەكان (طبائع الجہال) واتە: لەسەر ئەم سىفەتە خۇرسكانە راھاتوون، كرديوويەتى بە ھەشت سىفەت: توورەبوونى بېھۇ، بەخشىنى بېھۇ، خۇماندووكردن بە خۇرايى، جيانەكردنەوہى دۇست و دوژمن، نەينيدانان لاي ناشايستە، متمانەدان بە كەسانىك تاقى نەكردوونەتەوہ، گومانباشى بە خەلكى گەمژە و سىپلە.

ئەم ھەشت تەبىئەتە، كۆمەلە ئاكارىكن دەكرىت سەرنج بدرىن لە ناواخنەكانياندا كۆمەلىك تايبەتمەندى سىفەتى كەسىتتى ئەم جۇرە تاكانە لەخۇ دەگرىت.

\* فارابى لە (تحصيل السعادة) دا، تايبەتمەندى كۆمەلايەتى مرۇف بە سىروشتى دەزانىت و دەلىت: سىروشتى ھەموو مرۇفتىك ئەوہىە بېسەتريتەوہ بەوہى، كە مرۇف بۇي تىدەكۆشىت يان خەلكى تر بۇي تىدەكۆشىت، ھەموو مرۇفتىك بەم شىوہىە، ھەموو كەسىكىش كە بىەويت بەرەو كاملبوون بروات، پىويستى بە گەفتوگۇ و كۆبوونەوہ لەگەل خەلكى تر ھەيە.

\* بەلام موھاسىبى لە (العقل وفہم القرآن) دا، برىارى ئەوہ دەدات مرۇفبوون بە عەقلىەوہىە، تىروتەواويى عەقلىش بە سى سىفەتەوہىە: ترسى خودا، بەھىزىيى دلئىيى، جوائتتروانىن لە ئاين.

لەسەر زەرورەتى كۆكردنەوہى ئەم سى سىفەتە دەلىت: چونكە دەگونجىت دلئىيى بەھىزى بيت، بەلام شارەزايى جوائى تىروانىنى ئاينى نەبيت، يان شارەزايى ئاينى جوائى ھەبيت، بەلام لەخواترس يان بەھىزىيى دلئىيى نەبيت.

پاشان کۆمه‌لیک تاییه‌تمه‌ندی باس ده‌کات، که نیشانه‌ی لاوازی دهروونی و مرویین وهک: حه‌ز به ریزلینگیراوی له‌ناو خه‌لکدا، پیخۆشبوونی پیا‌ه‌ل‌دان و ستایشکردنی بۆ په‌رسته‌شه‌کانی، له‌خۆگۆران و منه‌تکردنی، خه‌یا‌ل‌کردنی ئه‌وه‌ی باشتیرینی ناو خه‌لکه، باوه‌ری وا بی‌ت بژارده و راستگۆیه.

ئه‌و پینچ سیفه‌ته‌ی سه‌ره‌وه‌ش له‌ راستیدا لادانه له‌سه‌ر راسته‌ری له‌ که‌سیتی مروییدا، واته: وه‌سفی که‌سیتی ناته‌واو، یان به‌ زمانی ئه‌م‌رو که مو‌حاسیبی ده‌لیت: لاوازی دهروونی مروییه.

\* ئیین ئه‌بی ره‌ببع، له (سلوک المالك فی تدبیر الممالک) دا وای ده‌بینیت، تیروته‌واوی مروّف له‌ چوار سیفه‌تدایه (حیکمه‌ت، داوینپاکی، ئازایی، دادگه‌ری)، پاشان باس له‌وه ده‌کات که سیازده فه‌زیله‌ت یان تاییه‌تمه‌ندی هه‌ن، که به‌ هم‌وویانه‌وه ئاینیکی راست پیک ده‌هینن که ئه‌مانه‌ن: خه‌یا‌ل‌کردنی جوان، ساغیتی جه‌سته، جوان تیگه‌یشتن، جوان پاراستن، زیره‌کی، په‌رسته‌شی باش، خۆشه‌ویستی زانست، خۆشه‌ویستی راستگۆیی، هاوسه‌نگی ئاره‌زوو، دهروون گه‌وره‌یی، حه‌ز به‌ دادگه‌ری، به‌هیزی عه‌زیمه‌ت، سووک سه‌یرکردنی دنیا. هه‌ریه‌کیک له‌م ره‌وشتانه لای ئه‌و، سنی حاله‌تیان هه‌یه: مامناوه‌ند، لینی لا داوه، بۆی لا داوه.

\* بگه‌رپینه‌وه لای شیرازی له (الطب الروحاني) که پینشت باس‌مان کرد، لای ئه‌و فه‌زیله‌ته بنه‌ره‌تییه‌کان چوارن: حیکمه‌ت، ئازایه‌تی، داوینپاکی، دادگه‌ری، بۆ هه‌ریه‌که‌شیان دوو لای دانابوو (راست و چه‌پ) که خراپه‌ دژ به‌ فه‌زیله‌ت هه‌ل‌ده‌گرن، جگه له فه‌زیله‌تی دادگه‌ری که یه‌ک لای هه‌یه، که‌واته به‌ پپی ئه‌م تیروانینه‌ هه‌وت خراپی په‌یدا ده‌بی‌ت: جه‌ربه‌زه‌یی، گیلی، تیژپه‌ری، ترسنۆکی، سه‌رکیلی، گۆشه‌گیری، سته‌م، ئه‌مانه ئه‌ملاولای ئه‌و چوار فه‌زیله‌ته‌ی سه‌ره‌وه‌ن.

\* ئیین حه‌زمی ئه‌نده‌لووسیییش له (طوق الحمامة) دا وای ده‌بینیت، تاییه‌تمه‌ندییه گشتیه‌کانی مروّف چوارن و پینچه‌وانه‌ی یه‌کترن، لای راستی هه‌ریه‌که‌یان فه‌زیله‌ته و لای چه‌پیشی خراپه و ره‌زیله‌ته:

- دادگه‌ری به‌رانبه‌ره‌که‌ی سته‌مه.

- جوامیری به‌رانبه‌ره‌که‌ی ترسنۆکییه.

- تیگه‌یشتن به‌رانبه‌ره‌که‌ی نه‌زانی.

- سه‌خاوه‌ت به‌رانبه‌ره‌که‌ی چرووکی.

مروفتیش به‌ویست و بژاردی خوئی، له‌نیوان فه‌زله‌ته‌کان و خراپه‌کاریدا  
هه‌لبژاردن ده‌کات.

لیره‌دا پیم باشه‌ ئاماژه‌ به‌وه‌ بکه‌م، مروفت هه‌ول ده‌دات بو‌ به‌ده‌سته‌هیتانی  
کومه‌له‌ سیف‌ه‌ت و تاییه‌تمه‌ندییه‌ک و به‌ده‌سته‌یشی ده‌هینیت، نه‌ک سیمایه‌ک بیت و  
ئاکاری بیزوینیت تا مروفت به‌و ئاکاره‌ یان ره‌وشته‌ دیاریکراوه‌ بناسریت، وه‌ک  
ئیین‌ه‌زم ده‌یوت.

\* ئیین‌قه‌یمیش له‌ (الفوائد)دا، سیمایه‌ سروشتیه‌کانی مروفت باس ده‌کات و  
هه‌ریه‌که‌یان ده‌داته‌ پال‌که‌سه‌یتییه‌ک، که‌ قورئان باسی کردوه‌، ئه‌و ده‌لیت: به‌  
خو‌رسکی له‌ ده‌روونی مروفتا هه‌یه‌، له‌خوبایی شه‌یتان، ئیره‌یی قابیل دل‌ره‌قیی عاد،  
یاختییی سه‌موود، سه‌ره‌که‌شیی نه‌مروود، زورکاری فیره‌ه‌ون، بوغرایی قاروون.

سه‌رجه‌م ئه‌م سیمایانه‌ (که‌ نه‌رینین) ئیین‌قه‌یم به‌ سیمای سروشتییان داده‌نیت  
و به‌ گشتیشیان ده‌زانیت، له‌ هه‌موو ده‌روونیکدا، له‌ شوینیکی دیکه‌ی کتییی  
(الفوائد)دا ئیین‌قه‌یم هه‌شت سیمایه‌ باس ده‌کات چواریان ئه‌رینی و به‌رانبه‌ریشیان  
چواریان نه‌رینین: ئازایه‌تی، غیره‌ت دادگه‌ری، سه‌خاوه‌ت، به‌رانبه‌ر: تووره‌یی،  
چاوچنوکی، ئاره‌زووبازی، ئیره‌یی.

\* مه‌مه‌د مه‌هدی نه‌راقی له‌ (جامع‌السعادات)دا، لیستیکی ۲۶ سیمایی ئه‌رینی  
و نه‌رینی ده‌هینیت، که‌ بیستیان نه‌رینین به‌رانبه‌ر شه‌ش ئه‌رینی.

- نه‌رینییه‌کان: ئیره‌یی، سه‌تم، که‌مه‌ترخه‌می، سازشکردن، نه‌هینی درکاندن،  
دووزمانی، تیکدانی نیوان خه‌لک، به‌خکردن، ماستاوچیتی، جادوو، گالته‌، زه‌م،  
بوختان، پیاوه‌لدان، درو، هه‌ز له‌ پله‌وپایه‌، هه‌ز له‌ ته‌مه‌لی، هه‌ز له‌ پیاوه‌لدان،  
رووپامایی، دووروییی.

- ئه‌رینییه‌کانیش: دادگه‌ری، چاوپووشی، به‌هاناوه‌هاتن، چاکسازی، راستگوویی،  
دلسۆزی.

\* بەلام ئىبن شەتتاتى دەمىياتى لە (كفاية الأتقياء ومناهج الأصفياء)دا، تايبەتمەندىيەكانى مروّف دەكات بە (۱۸) فەزىلەت بەرانبەر (۱۲) رەزىلەت و خراپەكارى، بەلام تىكەلىيەكى لەنئىوان تايبەتمەندىيەكان لە لايەكەوہ و پىويستىيە بايەلۇجىيەكان لە لايەكى دىكەوہ و پلەبەندىيى بلنكردنەوہى دەروون لە لاي سؤفيگەرى لە لايەكى دىكەوہ دروست كردوہ.

- فەزىلەتەكان لاي دەمىياتى: تەوبە، خۇگرى، سوپاسگوزارى، هيواخوازى، ترس، ھەژارى، خاكەرايى، دنيانەويستى، خۇپارىزى، پشت بە خوابەستن، نيازپاكى، دلسۇزى، راستگويى، خۇشەويستى، پەرۇشى، خۇشى، رازىبوون، هيواكورتى.

بەرانبەرەكانىشيان: لەخۇگۇران، رووپامايى، لەخۇبايى، ئىرەيى، توورەيى، ئارەزووبازىيى سەك، ئارەزووبازىيى عەورەت، رەزىلى، حەزى دەسەلات، حەزى سەررەت و سامان، لەخۇبايى، هيوادريژى.

\* ئەبوبەكرى ئەسامى لە (نهي الناهين)دا، ناويكى دىكە لە خراپەكارى دەئىت كە (بەتالگەرەوہكانى كردهوہ چاكەكانە)، تا سيفەت و تايبەتمەندىيە خراپەكانى مروّف لە حەوت سيفەتدا كۆي كردوۋەنەتەوہ: خۇشەويستىيى دنيا، دوورپوويى، ئىرەيى، درۆ، لەخۇگۇران، پچراندنى خزمايەتى، لەخۇبايىبوون.

\* ئىبن عەرەبىش لە (الزهد وصفة الزاهدین)دا، لەم بارەيەوہ بەشىكى نوي دەورووژىئىت، ئەو سىماكانى خۇشەويستىيى ئاين و حەزى ديدارى خەلك جيا دەكاتەوہ لە سىما بەرانبەرەكانيان كە گۆشەگىرى و دوورپەررەزىيە لە خەلك، وەك دوو سىماي پىچەوانە لە سىماكانى كەسىتتىيى مروّيى.

كە لەم بابەتەيى ئەو ورد دەبىتەوہ، دەبىئىت چەمكى (كرانەوہ و داخران) وەك دوو لاي كەسىتتىيى مروّيى باس دەكات، خۇشەويستىيى دىن و خەلك كرانەوہيە و دورەپەررەزىيىش لىيان داخراوييە. كە لە ناوہندى كەسىتتىش دايدەئىت دەبىئىن ئەمپەر و ئەوپەرى دابەشى مروّف لەم سىمايە پىك دەھىئىت، ئەمەش وەك لە پىشەككى ئەم بركەيەيى دا ئامازەم پى كرد، چەمكىكى ھاوچەرخ و سەردەمىانەيە.

\* يەحيای كورې عەدى لە (تەھذیب الأخلاق)دا، لیستیكى دیکەى (رەوشتى جوان) كە (۲۳) رەوشته ریز دەكات:

داوینپاکی، خوگری لە وهختی هەز و ئارەزوودا، قەناعەت، رازیبوون، پاراستنی هیمنى، سالارى، سۆز، بەزەبى، وهفا، خوڤاگرى، ئەمانەت دانەوه، نەینى پاراستن، خاكەپایى، هەزەنەکردن لە سەرگەورەبى، پیناخۆشبوونى خەلگ بە گەورە سەیرکردنى، زیادەرۆبى لە ریزگرتندا، رووخۆشى، دەمبەخەندەبى، راستگۆبى، نیازپاکی، گومانى خیر بەوانى دیکە، سەخاوت، ئازایەتى، پېشبرکى لە چاکەکاریدا، هیمەتەرزى، دادگەربى.

- لە بەرانبەردا بیست رەوشتى خراب هەن، ئیبن عودەى دیارییان دەكات: زیادەرۆبى لە خراپەدا (الفجور)، رۆچوون لە ئارەزووبازیدا و ئالوودەبوون لەسەرى، ریزپەرى، ساویلکەبى، ملهوپى، سنووربەزاندن (زۆر بلایى و جوولەکردنى بېهۆ) عیشق، دلرەقى، ناپاکی، درکاندنى نەینى، رووگرژى، مۆنى، درۆ، کینە، رژدى، ترسنۆكى، ئیرەبى، هیمەت بچووكى.

جا ئەگەر سەرنجى ئەو دوو لیستە بەدین، هاودژى یەكدى دەببینن ئەمە لە لایەكەوه لەلایەكى دیکەوه بابەتیکى ورووژاندووه، جوړیکە لە نوڤگەرى بو ئیستا ئەویش سیمای تاكى و پیکهاتەبیه.

- بە نمونە خوڤاگرى لە نارهتەتییهکاندا تیکەلەیهكى لى پیک دیت، لە سەلارەبى و ئازایەتى، نەینى پاراستن پیکهاتەیهكە لە وهفا و ئەمانەتپاریزى، ئەمانە لە رەوشته جوانەکانن.

- نمونەش لە رەوشته ناپەسەندەکان درکاندنى نەینى پیکهاتەیهكە، لە سنووربەزاندن و ناپاکی، دلرەقى پیکهاتەیهكە لە رِق و ئازایى و.... لە روویەكى دیکەوه، باسیكى زۆر تازەى بو چەمكى سیمما خستووته روو، ئیبن عودەى قسە لەسەر رەوشت دەكات (تایبەتمەندى و ئاكارەکان)، كە دەكریت چاك و خراب بن یان پەسەند و ناپەسەند بن لە یەك كاتدا، بو نمونە:

- حەزى ریزگرتن (الكرامة) بو نەوجەوان و مندالان پەسەندە، بەلام بو پیاوماقوولان ناپەسەندە.

- حەز لە جوانکاری (حب الزینة) لە پاشا و مەزنەکان جوانە، بۆ گۆشە نشین و دنیانەویستان ناشرینە.

- دنیانەویستی (الزهد) بۆ زانا و قەشەکان و پیاوانی ئاین باشن، بۆ پاشا و مەزنەکان ناباشن.

ئەمە تیروانینیکی وردی تیژی زۆر زیرەکانە، که بەستنهوهی هه‌لسه‌نگاندنی سیمما (بە ئەرینی و نەرینی)یە، بە پیوه‌ریک که له هه‌لسه‌نگاندندا ده‌گۆرین، ئه‌وه هه‌لسه‌نگاندنی سیممایه‌ک به جوانی یان ناشرینی، په‌سه‌ندی یان ناپه‌سه‌ندی، جاریک ده‌به‌ستیته‌وه به ته‌مه‌نی تاقمیک مرو‌قه‌وه (نه‌وجه‌وان و تازه‌پیگه‌یشتوو)، جاریکی دیکه به پیگه‌ی پیشه‌یه‌وه (پاشا و مەزنەکان) جاری سیه‌م ده‌یبه‌ستیت به پیگه‌ی ئاینیه‌وه (راهیب و زاهید و زانایان)... هتد، واته ئیبن عوده‌ی هه‌ر جاریک زۆر له‌و گۆرانکاریانه پیوه‌ری حوکمدان له‌سه‌ریان جیا ده‌کاته‌وه، له‌سه‌ر جو‌ر و پله‌ی سیمماکه‌یان، له‌ رووی ئەرینی و نەرینییه‌کانی ئه‌و گۆرانکاریانه‌ی که سیمماکه‌یان پی هه‌له‌سه‌نگینریت.

پاشان ئیبن عوده‌ی، پوخته‌یه‌کی سیمما‌ی مرو‌ی کامل یان نمونه‌یی داده‌نیت، که پیوسته مرو‌ف هه‌ول بدات بۆ پیگه‌یشتنی، له ژیر دروشمی (پوخته‌ی که‌سیک په‌سه‌ندی له‌ده‌ست ده‌ر نه‌چیت و ناپه‌سه‌ندی له‌که‌داری نه‌کردیت)، له‌م باره‌یه‌شه‌وه (١٦) سیفەت یان تایبه‌تمه‌ندی به‌م شیوه‌یه داده‌نیت:

١ - هه‌موو ره‌وشتیکی خو‌ی بپشکنیت.

٢ - به‌ وریای هه‌موو خه‌وشیکی خو‌ی ببینیت.

٣ - خو‌پاریز بیت له‌وه‌ی چاکه‌ که‌م بکات.

٤ - هه‌موو فه‌زله‌تیک به‌کار بهینیت.

٥ - تی بکو‌شیت تا بگاته‌ لووتکه‌.

٦ - شه‌یدای کامل‌بوون بیت.

٧ - له‌ ره‌وشت جوانی چیژ وه‌ر بگریت.

٨ - له‌ بنه‌رتدا هۆشیار بیت.

٩ - رقی له‌ نهریتی ناپه‌سه‌ند بیت.

۱۰ - خەمى خۇپا كۆز كۆردىنەنە ھەيىت.

۱۱ - ئەو چاكانەى تىدايە بە زۆرى نەزائىت.

۱۲ - پلەى بۇندى لا بچووك بىت.

۱۳ - خراپەى بچووكى لا زۆر بىت.

۱۴ - بەكەم سەيرى ئەوپەرى مەرام بكات.

۱۵ - تىرو تەواوى بۇ خۆى بەكەم دەزائىت.

۱۶ كاملى بەكەمترىن ۋەسفى دەبىئىت.

پەنگە ئەم ئاكارانە زىاتر بە پىۋەرى فەلسەفى بن، ئەك دەروونى.

\* با جارىكى دىكە بگەرىئىنە ۋە بۇ لاي ئىبن مەسكە ۋەبى، لە (تەھذىب الاخلاق) دا، كە پىنج سىماى سەرەكىمان بۇ باس دەكات، (كە سىما پەسەندەكانن)، لە ھەردو سەرى ھەرىكە ياندا، دوو سىماى ناپەسەند ھەن، واتە پىنج پەسەند و لە بەرانبەرىشدا دە ناپەسەند:

- حىكەت، دوو سەرەكەى ساويلكەى و گىلىتتىيە.

- داۋىنپاكى، دوو سەرەكەى ئارەزووبازى و پەككەوتەبىيە.

- سەخاۋەت، دوو سەرەكەى دەستبلاۋى و چاۋچنۆككىيە.

- ئازايەتى، دوو سەرەكەى ترسنۆكى و سەرەكەشپىيە.

- دادگەرى، دوو سەرەكەى سەتم و سەتمدەبىيە.

ئەم قەسەيە زۆرىنەى نوى نەبوون، چونكە ئەوانى دىكەش كردوونيان، بەلام ئىبن مەسكە ۋەبى سىمايەكى سەرەكى پىنجەمى بۇ زىاد كردوۋە، كە (سەخاۋەت) ە، بۇ دادگەرىش دوو سەرى داناوۋ لەبرى يەك سەر (كە سەتمە)، ئەمەيان پىشتىر ئىبن موقەفەع وتبوۋى.

ھەرىكەش لەم سەرەنە ۋەك سىمايەكى سەرەكى، بەشەش دەكرىت بۇ كۆمەلە سىمايەكى لاۋەكى:

- بە نمونە ئەگەر سەرەكەشى يان توورپەبى ۋەر ب، گرەن ۋەك ئەمسەر و ئەوسەرى (ئازايەتى) ناۋەندىتتىيە لە ئاكاردا، دەبىنن ئىبن مەسكە ۋەبى تەنھا بۇ توورپەبوۋنەكە ھەشت سىما دادەنئىت كە ئەمانەن: لەخۇگوران، خۇكوشتن،

گالته کردن، سه رگه ردانی، گالته چاری، غه در، داخله دلی، خوابیدای (جوانیه دهر و ونیه کان، چونکه که نهمان یان تیاچوون توورهبیان به دوادا دیت).

ئین مهسکه وهی باس له سیما تیکه له کانیش دهکات، وهک ئه وانه ی ئین عوده ی باسی کردوون، له کتیبیکدا که ههمان ناوونیشانی هیه و له یه کچوونیکه گه ورهش له ناوه رۆکی هه ردوو کتیبه که دا هیه، به نمونه:

- توورهبی په یوه سته به زورخوری، ئه گهر زورخور ئه وهی چه زی لئیه تی به دهستی نه که وت تووره ده بیت، ئه وکات ده به سریته وه به ئه مسهر و ئه وسهری داوینپاکی و ئازایه تیبیه وه، به مانایه کی دیکه نیوانی هیزی توورهبی و ئاره زووبازی.

- له لایه کی دیکه وه، توورهبی ده به سیتته وه به ره زیلییه وه جا ئه گهر که سی ره زیل شتیکی له کیس چوو تووره ده بیت.

- دوا ی ئه وه توورهبی ده به سیتته وه به ته مه نه وه (گورای دهره کی)، چونکه مندال و پیر زیاتر له خه لکی پیگه یشتوو تووره ده بن.

ههروهک چوون باسی توورهبی کرد، به ههمان شیوه باس له ترس و پاشان غه مباری و خه مۆکی و ئه وانی دیکه ش دهکات.

\* غه زالی یش له (احیاء علوم الدین) دا، لیستیکی ۲۱ سیمایی (یان سیفته و ئاکار) مان بو دیاری دهکات، که نیشانه ی ره و شتبه زرین، که ئه مانه ن:

(شهرم، راستگویی، راسالی، کردار، ئازارنه دانی خه لک، چاکه کاری، سالاری، خورپاگری، سوپاسگوزاری، رازیبوون، هیمنی، داوینپاکی، زه منه کردن، دووزمانی نه کردن، نه بوونی کینه، چه سوودی نه بردن، باش گوینگرتن، مه عزه رت هیتانه وه، نارچه تی قبوولکردن).

پاش ئه مانه، غه زالی ده سیمای دیکه هه لده بژیریت ناوی ناون (ده رزگار که ره که)، له به رانه ریدا ده (له ناو به ر) یشی داناوه، ئه مه ش دهر برینیکی نوییه زانا موسلمان ه کان به تابه ت سو فیه کان به کاریان هیتاوه.

- ده رزگار که ره که: په شیمان بوون له گوناوه، خورپاگری له کاتی هاتنی به لادا، رازیبوون به وهی پی به خشراره، سوپاسگوزاری نعه مه ت، ناوه ندیتی له نیوان

ترس و هیوا، دنیانه ویستی، دلسۆزی له کرداردا، رەوشتجوانی له گەل خەلک، خۆشه ویستی خودا، ملکه چی.

- دە له ناو بەرەگەش ئەمانەن: چرووکی، لووتبەرزى، له خۆگۆران، پوو پامایی، ئیرەیی، توورە بوونی توند، زۆرخواردن، زۆرکردن، خۆشه ویستی سامان، خۆشه ویستی سەرگە ورەیی.

دوای ئەمانە غەزالی دیتە سەر (تەرازووی کردار) و دەگەریتەو و بۆ کردووەکانی مرۆف، که لای زانا موسلمانەکان شیوێ کۆدەنگییەکی له سەرە (فەیلە سووفەکان، زانا فەقیهەکان، سۆفییهکان) ئەو چوارە ئەمانەن: حیکمەت، ئازایەتی، داوینپاکی دادگەری، هەریه که شیان دابەش دەکات بە شیوێهەک که پەسەندی سەریکیان بێت و ناپەسەندی سەرەکی دیکە، پاشان ئەم دوو هەش (پەسەند و ناپەسەند) بۆ سیما و ئاکارە لاوەکیهکان دابەشی دەکات، که ئەوانیش سیمای بچووکتریان لێ دەبیتەو. ئەم کلێشانەى دادیت ئەو دابەشکردنەى سیما بابەتیانە مان بۆ رۆشن دەکەنەو، ئەمانەش تەنها دابەشکردنەکانی پێشەوا غەزالین، که پەيوهستن به بوارى سیماکان، یان تاییه تەمەندییه مرۆییەکان.

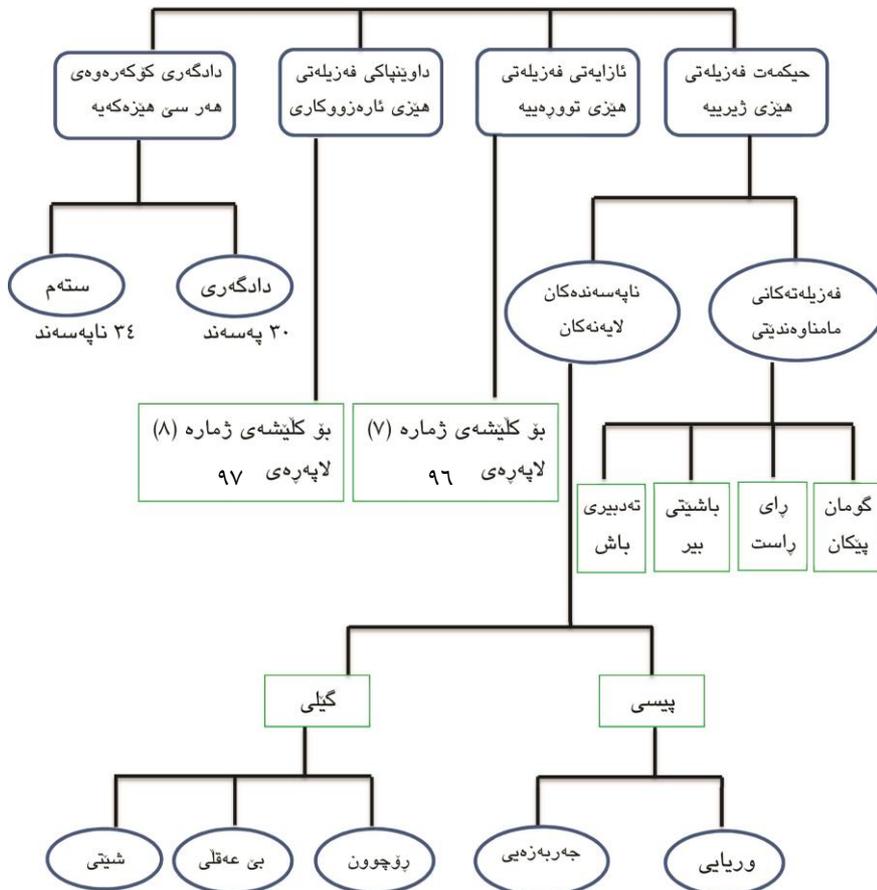
- کلێشەى ژماره (٦) ئەو دابەشکردنەى پەيوهسته به فەزێلەتەو (پەسەندەکان) روون دەکاتەو، که له یه کهم سیمای پەسەندی بنەرەتی هەلینجراون.

- کلێشەى ژماره (٧) ئەو دابەشکاریانە روون دەکاتەو که پەيوهستن به فەزێلەتى بنەرەتى دووهەم که ئازایه تییە.

- کلێشەى ژماره (٨) ئەو دابەشکارییه روون دەکاتەو، که پەيوهستن به فەزێلەتى بنەرەتى سێهەم که داوینپاکییه.

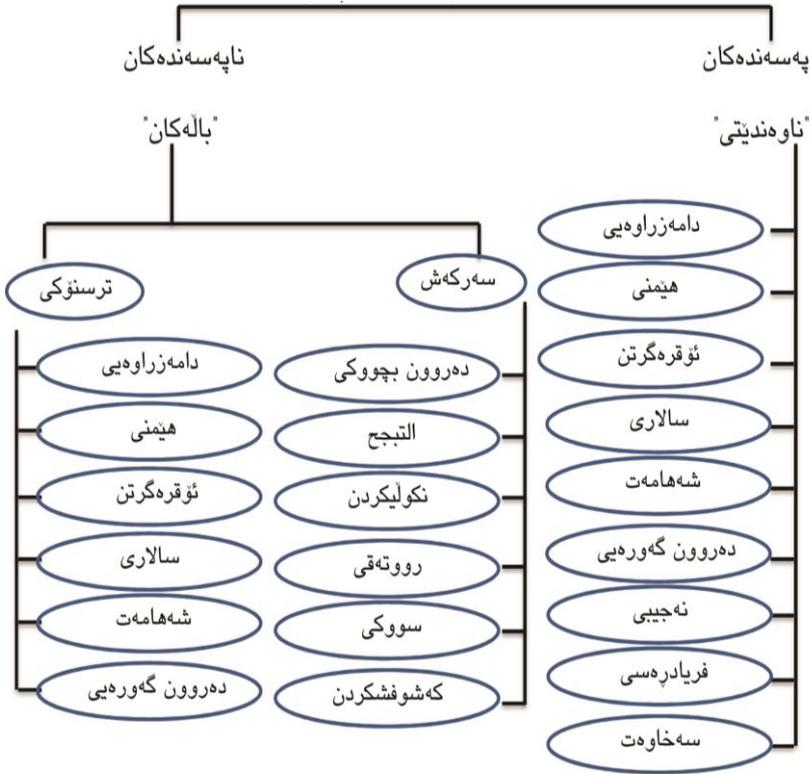
\* با بگەریتینەو بۆ کلێشەى ژماره (٦)، بزانی غەزالی هەموو پەسەند و ناپەسەندەکان (هەریه که له ئاستی خۆی) یه وە، دەکات بە دوو سەری فەزێلەتى (دادگەری)، که لای غەزالی کۆکەرەوێ سێ فەزێلەتەکی دیکەیه.

تۆرى دابه شكارى سىما و تاييه تهنه ندىيه مرؤيه كان:  
 فهزله ته بنه رته ييه كان لاي غه زالى / ته رازووى كار



كلیشه ي ژماره ۶)

## ئازايەتى فەزىلەتى ھىزى تۈۋرەيى



كلىشەى ژمارە (۷)

## داوئىپاكى فەزىلەى ھىزى ئارەزووبازى



كلېشەى ژمارە (۸)

له سۆنگه‌ی ئه‌و کلێشانه‌ی رابوردن، به‌ تێروانینی نووسه‌ری ئه‌م لایه‌رانه، ده‌کریت نه‌خشه‌ گشتیه‌که‌ی بیردۆزه‌که‌ی غه‌زالی بۆ سیما به‌م شیوه‌یه‌ی لێ بکریت:

۱- یه‌ک سیمای گشتی کۆکه‌ره‌وه‌ی ره‌وشته‌ باشه‌کانه‌ که‌ دادگه‌ریه‌.

۲- سێ سیمای گشتی هه‌موویان له‌ دادگه‌ریدا کۆ ده‌بنه‌وه‌ و هه‌ریه‌که‌شیان نمونه‌ی حاله‌تی ناوه‌ندیی هه‌ر هیزیکه‌ له‌ سێ هیزه‌که‌ی ده‌روون (ژیری، تووپی، ئاره‌زووکاری)، ئه‌م سێ سیمای گشتیه‌ش: حیکمه‌ت و ئازایه‌تی و داوینپاکین به‌ ریزبه‌ندی.

۳- په‌سه‌ند و ناپه‌سه‌ند، بریتین له‌ سیمای لاهه‌کی له‌ سیمای گشتیه‌کان هه‌لینجراون، که‌ ژماره‌یان (۶۴) سیمای لاهه‌کیه‌، (۳۰) سیمایان لاهه‌کی ناوه‌ندیی (ئه‌رینی) و (۳۰) سیمایشان لاهه‌کی په‌رگیرین (نه‌رینی)، باوه‌رم وایه‌ پێشه‌وا غه‌زالی بیردۆزه‌ و جۆر و پۆلینکردنی سیمای به‌ جۆریک دارشتووه‌، که‌ بیردۆزی سێ سیماکه‌ که‌ ده‌روونناسیی هاوچه‌رخ قسه‌ی له‌سه‌ر ده‌کات پێی ناگات.

له‌م دیدگایه‌وه‌ ده‌بیت ئاماژه‌ به‌وه‌ بده‌ین، که‌ ئیبن مه‌سکه‌وی له‌ (فی ته‌ذیب الأخلاق)دا چوه‌ته‌ ناو ئه‌م باسه‌وه‌، به‌لام پێشه‌وا غه‌زالی پووتر هه‌روه‌ها زۆرتریشی نووسیوه‌، له‌ ئیبن مه‌سکه‌وه‌ی، بۆیه‌ تیشکی زیاتر ده‌خه‌ینه‌ سه‌ر غه‌زالی.

\* بگه‌رێینه‌وه‌ بۆ لیستی ره‌وشته‌ به‌رزه‌کان (فه‌زیله‌ته‌کان) لای زانا موسلمانه‌کان، ده‌بینین ئیبن عه‌ره‌بی له‌ (ته‌ذیب الأخلاق)دا، لیستی که‌ له‌ ۲۱ سیمای ئه‌رینی پیک هاتوه‌ باس ده‌کات له‌ به‌رانه‌ر ۲۳ سیمای نه‌رینی.

- ره‌وشته‌ په‌سه‌نده‌کان لای ئه‌و: داوینپاک، قه‌ناعت، هه‌مینی، خۆپاریزی، سالاری، شه‌رم، خۆشه‌ویستی، به‌زه‌یی، وریایی، ئه‌مانه‌تدانه‌وه‌، نه‌ینی پاراستن، خاکه‌پایی، رووخۆشی، وره‌به‌رزی، نیازپاکی، سه‌خاوه‌ت، ئازایه‌تی، پێشبرکی، خۆراگری له‌ نا‌ره‌حه‌تیدا، خه‌یال مه‌زنی، دادگه‌ری.

به‌لام ره‌وشته‌ ناپه‌سه‌نده‌کان ئه‌مانه‌ن: سنووربه‌زاندن، هه‌لچوون، شه‌رزه‌یی، گه‌لی، پۆچوون، عیشق، دل‌ه‌قی، غه‌در، خیانه‌ت، درکاندنی نه‌ینی، دووزمانی، له‌خۆبایی، رووگرژی، درۆ، پیسی، کینه‌، ترسنۆکی، لاره‌زیلی، ئیره‌یی، خۆنه‌گری له‌ نا‌ره‌حه‌تیدا، که‌موره‌یی، سه‌تم.

\* وا دياره ئەبو قاسمى مالىقى، له (الشهب اللامعة فى السياسة النافعة) دا، له سەر سىما تىكە لە كان، كه غەزالى و ئىبن مەسكە وەى باسىان كرد بىرۆكە يەكى هەيه، بەلام وەك ئەوان نەچو وەتە وردەكارىيە وە، بە نموونە ئەو (خۆگرى) وەك سىما يەكى تىكە لە وەر گرتو وە، دابەشى دەكات بۆ سەر سىماى لاوەكى، كه جارى وا هەيه لقى لى دەبىتە وە، خۆگرى بەم شىو وەيه دابەش دەكات:

۱ - هىمنى، كه لقى لىبوردەبى و چاوپۆشيشى لى دەبىتە وە.

۲ - پاراستن، كه پاراستنى جۆرى لى دەبىتە وە.

۳ - ئازايەتى، كه لقى دامەزراوى و جەنگان و جەربەزەبى لى دەبىتە وە.

\* له كوتاييدا شەها بە دىنى ئەبشپه لى (المستطرف فى كل فن مستطرف) دا، لىستىكى دىكەى رەوشتى پەسەند و ناپەسەندمان بۆ ريز دەكات، كه جەخت له (۲۸) سىماى پەسەند بەرانبەر (۱۱) سىماى ناپەسەند دەكاتە وە.

### سىما پەسەندەكان:

- رەوشتە جوانەكان لای ئەو ئەمانەن:

مامەلەى جوان، خوشە وىستى، برايه تى، بەسۆزى، سەردان، بەزەبى، سولحى نىوان خەلك، شەرم، خاكەراپى، نەرمى، پەرۆشى، سەخاوت، بەرپىزى، چاكە كردن، لىبوردن، هىمنى، چاوپۆشى، رەخواردنە وە، مەعزەرە تەهپانە وە، حەقسەندنە وە، وەدەبردنە سەر، پەيمانپارپىزى، ئاگابوون له بەردەستان، نەپتى پاراستن، پياھەلەدان، ستايش كردن، سوپاسگوزارى.

- رەوشتە ناشرىنەكانىش ئەمانەن:

له خۆگۆران، له خۆبايىبوون، كه شوفش كردن، رەزىلى، غەدر، ناپاكى، دزى، دوژمنايه تى، رەقبوونە وە، حەسوودى. هەرچەندە ئەشپه لى تىروانىنى گەشپىنانەى هەيه، بەلام تىكۆشاو وە ئەو رەوشتە جوانانەى قورئانى پىرۆز داوايان دەكات كۆ بكاتە وە، بەلام له وانەى له قورئاندا زۆر كەمترن، بە هەمان شىو وەش بۆ رەوشتە ناشرىنەكانىش هەر راستە، كه رىزى كردوون له لىستىكدا.

له گەل تىبىنى ئەو وە پياھەلەدان لای هەندىك زانايان بە سىفەتى نەرىنى هاتو وە، بەلام ئەو لىرەدا بە ئەرىنى هىناو وە تى.

## پوخته‌ی قسان

۱ - جیاوازی زور لای زانایان هیه، له‌سه‌ر ناولیتراو و سیما و تاییه‌تمه‌ندی، به‌لام ده‌کریت هه‌موویان له چوارچیوه‌ی په‌سه‌ند و ناپه‌سه‌نده‌کان یان جوان و ناشرینه‌کاندا کو بکرینه‌وه، که ئەم‌رو پێیان ده‌وتریت سیمای ئه‌رینی و نه‌رینی.

۲ - ئەو پێوه‌ره‌ی که هه‌موو زانا موسلمانه‌کان له‌سه‌ری رۆیشتبوون باگراونده ئیسلامیه‌که‌یه، له قبوولکردن و ره‌تکردنه‌وه‌ی ره‌وشت و ئاکاره مروییه‌کاندا.

۳ - ده‌وله‌مندیی زمانی عه‌ره‌بی له بیژده‌ی هاوواتا و لیكچوووه‌ی وای کردووه ژماره‌ی سیماکان زور زور بن.

- به (الکرم)، (الجود)، (السّخاء)، (البذل)، (العطاء)، ده‌کریت هه‌موویان یه‌ک سیمای بن، هه‌رچه‌نده کۆمه‌له‌ بیژده‌یه‌کن.

۴ - پاش ئه‌وه‌ی سه‌رجه‌م ئه‌و سیمای و سیفه‌تانه‌ی باس‌م‌کردن، به ئه‌رینی و نه‌رینییه‌وه له کۆتایی کتیبه‌که‌دا کۆم‌کردنه‌وه، له په‌راویزی پاشکۆی ژماره‌یه‌که‌دا، هیه ئه‌و حه‌وت زانایه (ئین ئه‌بی ره‌بیع، نه‌راقی، ئین عه‌دی، ئین مه‌سه‌که‌وه‌ی، غه‌زالی، ئین عه‌ره‌بی، ئه‌بشیه‌ی)، له‌گه‌ل تپه‌راندنی ئه‌و تۆره سیمایه‌ی، که غه‌زالی هیناونی (کلێشه‌ی ژماره ۶ و ۷ و ۸).

هیچ سیمایه‌کم نه‌دۆزییه‌وه زانایان له‌سه‌ری کۆرا بووبن، به دادگه‌ری و داوینپاکیشه‌وه، که هه‌ریه‌که‌یان له حه‌وت ئاماژه پینجیان به‌ر که‌وتوو.

- ترسنۆکی و ره‌زیلیش به ریز (۵) و (۶) ئاماژه‌یان به‌ر که‌وتوو.

- سه‌رجه‌م سیماکان گه‌شتنه (۱۰۶) سیمای، که (۵۲) یان ئه‌رینی و (۵۴) یان نه‌رینییه‌وه، ئه‌گه‌ر تۆره‌که‌ی غه‌زالییش بخریته سه‌ر ده‌بنه‌ نزیکه‌ی (۱۵۰) سیمای.

له‌و (۱۰۶) سیمایه (۴۲) دانه‌یان، ته‌نها یه‌ک زانا له‌و حه‌وت زانایه ئاماژه‌ی پێ داوه، ئه‌مانه‌ش ئاماژه‌ی بوونی جیاوازی و په‌رته‌وازه‌یی گه‌وره‌ی نیوان زانایان.

۵ - ئاماژەى ناياب و وريا و زيرەكانە دەر دەكەون، لەو بۆچوونانەى كە زانايان لەسەر تايبەتمەندى و سيفاتى مرۆيى باسيان كردوو، كە زۆر نزيكن لەو چەمكە نوويانەى، كە دەروونزائى كەسيتىي ئەمرۆ باسى دەكات.

۶ - قورئانى پيرۆز كۆمەلەىك سيفەتى هيناو، تى ناگەم لە بەرچى زانايان فەرامۆشيان كردوون و لە خستەى سىما و سيفەتەكاندا باسيان نەكردوون.

لە بەرانبەريشدا قورئانى پيرۆز زەمى كۆمەلەىك سيفەت دەكات و زۆر جەختيان لى دەكاتەو و دووبارەيان دەكاتەو، كە چى ئەوان باسيان ناكەن.

بە نمونە با سيفەتى (درو) باس بكەين، قورئانى پيرۆز لە هەموو بۆنەيەكدا، كە زەمى گەلانى رابردوو دەكات يان زەمى كەسيتىي بيناو و دوو و ورتو و بتپەرستان دەكات، لەپيشى هەموو سيفەتەكانەو (درو) باس دەكات، بە هەمان شيوەش سيفەتى (ستەم)، كە چى لە ليستى ئەو حەوت زانايەدا، تەنها لە سى ئاماژە بە جيا و دوو ئاماژەى پيگەوئەى لە سىما ناپەسەندەكاندا باسيان كردوون، يان (نەقامى) كە پيغەمبەرى خودا (درودى خوى لەسەر) هەموو بەياني و ئيوارەيەك پەناى بە خودا گرتوو لى، كە چى لە ليستەكانياندا تەنها يەك جار ئاماژەيان پى داو، (جادوو)يش هەروەك ئەو، بە هەمان شيوەش سنووربەزاندىن و بيهوورەيى.

بە دلنبايەو هەموو پەناگرتنى بەيانيان و ئيوارنى پيغەمبەرى خودا (درودى خوى لەسەر) يان لەبەر بوو (خودايە من پەنات پى دەگرم لە خەم و خەفەت، لە دەستەوسانى و تەمەلى، لە ترسنۆكى و رەزىلى، لە كەلەكەبوونى قەرز و زالبوونى خەلك).<sup>(۱)</sup> ئەمانە هەموويان يان هەر باس نەكراون، ياخود جار و دووجار ناويان هاتوو.

بە هەمان شيوە ئەو حەوت زانايە ناوى دووانەبيەكانى پيغەمبەرى خودايان نەهيناون و باسى شيوەى پەيوەندىي نيوانيان نەكردوون، وەك (ترسنۆكى و رەزىلى).

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في صحيحه، كتاب الدعوات (۸۰)، باب (۴۱)، حديث رقم: ۶۳۶۹، ۲۰۵/۷.

۷ - له كۆتاييدا ئەم پيشاندانە خىرايەي تايەتمەندى و سىما جوان و ناشرىنانە دەر دەكەويت تىكەليان كىردو، لەنيوان سىماي بۆماوھى و بەدەستھاتوو، ھەروھە سىماي كاتى و سىماي ھەمىشەيى، ھەروھە ئەو سىمايانەي، كە مرۆف لە ئاكاريدا دەرى دەخات بە ھۆي پالئەرى ناوھكىيەوھە يان سىما بيروباوھىيەكان، كە بيروباوھى دەيانسەپىنئىت، جگە لەوانەش كە دەروونناسىي ئەمرو قسەي ھەيە لەسەريان و لە يەكيان جيا دەكاتەو، ھەروھە ھەز و ئارەزوو و نەخۆشىيە دەروونىيەكانىش، لەگەل گشت ئەم تىبىنيانەشدا ئەوھى زانا موسلمانەكان لە كىتەبەكانياندا باسيان كىردون (خوا پاداشتى خىريان بداتەو)، ھەرگىز شىوھى قسەكردنيان لەسەريان وەك قسەكردنى ئىمە نەبووھە و كىتەبي تايەتەيش نەبوون بە دەروونزاني، ئەوھى ئەمروش دەروونزاني باسيان دەكات مەرج نىيە بە تەواوي ھەموو راستى بن.

### ۳/۲ - سىما نەتەوھىيەكان (كۆمەلەكان)

ئەگەر بگەرپىنەوھە بۆ ئەو كلىشەيەي، كە Henry Morray سالى ۱۹۵۳ لەسەر مەيدانى ليكچوون و ليكئەچوونى تاكى مرۆيى دروستى كرد، لەويدا كەسيتىي مرۆف بە واقىعي و كردارى خۆي لە سى مەيداندا دەبينئەوھە:

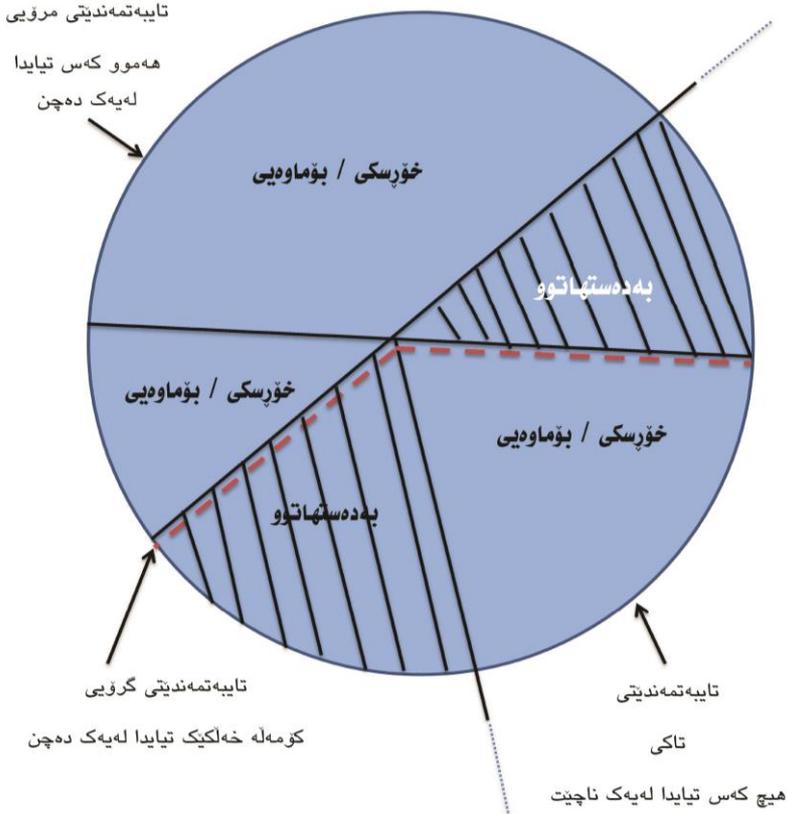
- مەيدانىكي كەسيتى تيايدا تاك لە ھەموو خەلك دەچىت (واتە سىما مرۆيە گشتىيە ھاوبەشەكەي ھەموو كەسەي).

- مەيدانىكي كەسيتى، تيايدا تاك لە گرۆيەكي ديارىكراوي خەلك دەچىت (پەنگە بەو گرۆيە بوترىت خىل، يان ھاوشارى، يان ولات، يان ناوچە، بان تەواوي گەلىك، يان كىشوھرىك و جگە لەوانەش، مەبەست لە سىماي گرۆيى ئەمەيە).

- مەيدانىكي كەسيتى كە دەمىنئەوھە بۆ ھەر تاكىك، ئەويش مەيدانى (تاكىتى) كەسەكەيە، ئەو لىرەدا لە ھىچ كەسەيك ناچىت، بەلكو تەنھا تايەتە بە خۆي، كە پىي دەوترىت سىما تاكىيەكانى، ئەمە ئەوھىە كە ھەموو مرۆفيك سىروشتىكي تايەت دەنوئىت و لە كەسى دىكە ناچىت، ئەمەش ئەوھىە جياوازيە تاكىيەكانى



سىما و تايپەتمەندىيە مرۆپپەكان و پەيوەندىيان بە ئاكارە خۆرسكى و  
 بەدەست ھاتوۋەكانەوہ لە خووپەوشتدا  
 (نزار عانى / ۱۹۹۳)



كلېشەى ژمارە (۱۰)

که مهیدانی دووهم به خاسیهته نهتهوهییهکان ناو دهبهین، مهبهستمان بهم چهکه سیاسییهی ئهمرۆ نییه، بهلکو مهبهست پیی کومهله خهلیکن - کهم یان زۆر - که له دۆخیکی لهیهکچوو بژین، له رووی کهشوههواوه یان جوگرافیاوه" یان نهژادی و ئاینیهوه، ئهمه وایان لی دهکات زیاتر له یهک بچن نهک به تهواوی.

خودای پهروهردگاریش مرۆفی دروست کردووه و کردوونی به کومهله گهل و نهژاد و خیلێک، له رووی رهنگ و روالهت و تبعهتیانهوه، تهناهت له سیما و سیفهت و تایبهتمهندییدا له یهک جیاوازن ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ نَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا﴾ [الحجرات: ۱۳]، واته: (ئهی خهلیکنه بیگومان ئیمه دروستمان کردوون، له نیر و مینیهک و کردوومانن به چهند گهل و هۆزیکهوه، تا یهکتری بناسن)، خودای پهروهردگاریش باس له کومهله نهژادیک دهکات، بۆ ههریهکهیان چهند سیفهتیک ناو دهبات وهک: قهومی نوح، قهومی عاد، قهومی سهموود، ئهسحابولئهیکه، قهومی توبهع، قهومی ئیبراهیم، قهومی لووت، جگه لهوانیش. ههندیک سیفهتی دیاریکراوی ههریهکهشیان باس دهکات.

به نمونه له باسی بهنوئیسرائیلدا، که له قورئاندا زیاتر له ههر گهلیکی دیکه باس کراون، له زۆر سورهتدا سیما و جیاوازییان له خهلیکی دیکه باس کراون ﴿لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُمْ مَوَدَّةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَىٰ ذَلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قِسِيَسِينَ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ﴾ [المائدة: ۸۲]. واته: (سویند بیت دهبینیت (ئهی موحهممهد (دروودی خوای لهسه) خراپترینی خهلیکی بۆ دوژمنایهتی لهگهل برواداراندا جوولهکه و هاوبهشدانهرانن، سویند بیت دهبینیت نزیکترینیان له خۆشهویستی بۆ برواداران ئهوانه، که دهیانوت بیگومان ئیمه گاورین، ئهوهش له بهر ئهوهیه بیگومان له ناویاندا قهشه و گۆشهگیرانیک هه، که به راستی ئهوان خۆیان به زل و گهوره دانانین).



[التوبة: ٧]، واته: (چۆن په‌یمان ده‌بی بۆ هاوبه‌ش په‌واده‌ره‌کان لای خودا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی (دروودی خوی له‌سه‌ر)). هه‌روه‌ها وه‌سفیان ده‌کات به‌ پیس ﴿إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ﴾ [التوبة: ٢٨]، واته: (بیگومان هاوبه‌ش په‌واده‌ران پیسن). به‌ ده‌شته‌کییه‌کانیش ده‌لیت: ﴿أَشَدُّ كُفْرًا وَنِفَاقًا﴾ [التوبة: ٩٧]. واته: (بیپروایی و دووروییان به‌هیزتره).

ته‌نها قه‌وم و گروکان نا، به‌لکو به‌ شاعیران، که خاوه‌نی به‌هره و کارامه‌یین ده‌فه‌رمویت: ﴿وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ \* أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ \* وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ \* إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ﴾ [الشعراء: ٢٢٤ - ٢٢٧]. واته: (پیغه‌مبه‌ر (دروودی خوی له‌سه‌ر) شاعیر نییه، شاعیره‌کان ته‌نها گومراکان شوینیان ده‌که‌ون \* ئایا نابینی که ئه‌وانه به‌ هه‌موو دۆل و شیویکدا به‌ سه‌رلیشیواوی ده‌روڤ (شاعر ده‌لین) \* به‌ راستی ئه‌وانه شتی ده‌لین، که خویان نایکه‌ن \* جگه له‌وانه‌یان بروایان هیناوه و کرده‌وه چاکه‌کانیان کردووه، یاد و زیگری خویان زۆر کردووه و تۆله‌یان سه‌ندووه، له‌ پاش ئه‌وه سه‌ته‌میان لی کراوه، ئه‌وانه‌ی سه‌ته‌میان کردووه له‌مه‌ودوا ده‌زانن، که چۆن گه‌رانه‌وه‌یه‌ک ده‌گه‌رینه‌وه (بۆ لای خودا دوا‌ی) مردن).

قورئانی پیرۆز روونی ده‌کاته‌وه، که خه‌لک به‌ گۆرانکاری هه‌لوئستی ئیمانیان سیماکانیشیان ده‌گۆرین: ﴿ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِعْمَةً أَنْعَمَهَا عَلَىٰ قَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ﴾ [الأنفال: ٥٣]، واته: (ئه‌وه به‌هۆی ئه‌وه‌وه‌یه که به‌ راستی خودا هیچ به‌هره و نیعه‌تیک ناگۆری، که به‌خشییتی به‌ هر هۆزیک هه‌تا ئه‌وه‌ی له‌ خویاندایه نه‌یگۆرن). ﴿وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوْ أَنفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَّا أَلْفَتْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلْفَ بَيْنَهُمْ﴾ [الأنفال: ٦٣]، واته: (هۆگری خسته‌نیوان ده‌لکانیان ئه‌گه‌ر به‌ختت بگردایه، هه‌رچی له‌ زه‌ویدا هه‌یه هۆگریت نه‌ده‌خسته‌نیوان ده‌لکانیانه‌وه). ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ﴾ [الأنعام: ٨٢]. واته: (ئه‌وانه‌ی که بروایان هیناوه و برواکه‌یان تیکه‌ل به‌ سه‌ته‌م (هاوه‌لدانان) نه‌کردووه هیمنی و ئاسایش ته‌نها بۆ ئه‌وانه‌یه).

ثابته له م بارهوه زورن ئیشی من ژماردنیا نیه، ئەوهنده هیه به کورتی: خودا ئیمه ی جیاواز به دی هیتاوه ﴿وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً﴾ [النحل: ۹۳]، واته: (ئهگه خودا بیویستایه ئیوهی دهکرد به یهک ئوممهت)، ﴿وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا﴾ [یونس: ۱۹]. واته: (خه لکی له رابردودا هر یهک ئوممهت بوون (برواداربوون به خوا) ئینجا جیاواز بوون).

پیغه مبهری خواش (دروودی خوی له سه ر) خه لکانیکی به سیفه تی تر وه سف کردوه، به نمونه سه بارهت به خه لکی یه مهن ده فهرمویت: "خه لکی یه مهن هاتن بو لاتان، ئه وان دل لاوازتر و دهروون ناسکترن، ئیمان یه مهنیه و حیکمه تیش هر یه مهنیه".<sup>(۱)</sup> یان ده فهرمویت: "دهسه لاتاریتی له قوره یشدایه، قه زاوه تیش له ئه نسار، بانگان له حه به شه و ئه مانه تپاریزی له یه مهن".<sup>(۲)</sup>

\* دهگینه وه که عومه ری کوری خه تتاب، پرسیار له عه مری کوری عاس دهکات و پیی ده لیت: وه سفی خه لکی میسر م بو بکه، ده لیت: "به دهسته ئینان زیره، ژنه کانیا به چیژن، پیوانیا ن ملکه چی ئه وانن زال ده بن، بچووکه کانیا ن ژیرن، گه وره کانیا ن ده به نگان، وتی: وه سفی خه لکی شام م بو بکه، وتی: گویره لترین بو به نده، یاخیرترین بو په روه ردار، دینیا ن دیناریانه، وتی: وه سفی خه لکی عیراق م بو بکه، وتی: له هه موو خه لک به رچا ورۆشنترن بو ئاژاوه، له هه مووشیا ن دهسته وسانترن بو کرده وه".

\* له شیعی شیاعرانی شدا به په سه ندردن و ناپه سه نددانا ن، زور خه لک و شار و هوز باس کراون.

\* وتاره که ی پیشه وا عه لی، له سه ر خه لکی کوفه و ئه وه ی حه جاج له سه ر عیراق له وه به ناو بانگترن لی ره دا بیانه نینه وه.

<sup>۱</sup> الترمذی، الجامع الصحیح، کتاب المناقب (۵۰) باب (۷۲)، حدیث رقم: ۳۹۳۵، ۶۸۳/۵.

<sup>۲</sup> الترمذی، الجامع الصحیح، کتاب المناقب (۵۰) باب (۷۲)، حدیث رقم: ۳۹۳۶، ۶۸۳/۵.

\* کتیبه‌کانی ئه‌دهب پرن له وهسفی ناوچه و شار و دانیشتوانه‌کانیان به پیاوه‌لدان یان زه‌مکردن، با ته‌نھا نمونه‌یه‌ک بۆ نووسینیکی جاحز به‌ئینه‌وه له کتیبی (الحيوان) دا:

- سه‌بارهت به خه‌لکی چین و تبت ده‌لئیت: له پیشه‌سازیدا زیره‌کن، له سه‌رخۆ و زیره‌کانه و به نه‌رمی به‌جی ده‌هینن، به لام ده‌چنه قوولایی شته نه‌زانراو و دووره‌کانی پیشه‌سازی، هه‌ر خه‌ریکی ئه‌وه‌ن، په‌نگه شاره‌زایی پیشه‌سازیی وه‌ها به‌دهست به‌ئینن، که بۆ جگه له‌وان به‌دهست نه‌یه‌ت.

لیره‌دا جاحز باس له کارامه‌یی و ئاماده‌یی و وردیی ئه‌و ناوچانه ده‌کات، که هه‌تا ئه‌مرو هه‌ر ئه‌و سیمما و تاییه‌تمه‌ندیانه‌یان تیدا‌یه و له خه‌لکی دی جیاوازن.

- ته‌نانه‌ت جاحز کۆمه‌له پیشه‌وه‌ریک، که پیشه‌یه‌کی دیاریکراویان هه‌یه وه‌سف ده‌کات، که له‌وانی دیکه جیاوازن و ده‌لئیت: مه‌گه‌ر تو له هه‌موو سه‌رده‌م و شاریکدا خومگره‌وه‌کان نابینیت هه‌موویان وه‌ک یه‌ک که‌س نین له پووی: کالقامی و توورپه‌یی و سته‌مه‌وه، هه‌روه‌ها مسگه‌ره‌کانیان به هه‌موو چینه‌کانیانه‌وه له‌وه‌ی ده‌یفروشن، به هه‌مان شیوه ماسیگر و ده‌فژهن و کۆنه‌فروشه‌کانیان، له هه‌موو سه‌رده‌م و له هه‌موو شاریکدا وه‌ک یه‌کن؟

\* شه‌مه‌دینی مه‌قدیسی، له (أحسن التقاسیم فی معرفه الأقالیم) دا، باس له به‌شیک له په‌وشتی خه‌لکی جه‌زیره‌ی عه‌ره‌بی به‌م شیوه‌یه ده‌کات:

په‌وشتی خه‌لکی مه‌ککه وشکه، خه‌لکی یه‌مه‌ن هیچت لییان ده‌ست ناکه‌وئیت، خه‌لکی عه‌مانیش ته‌رازووبازی و سنووربه‌زاندن ده‌کن، شه‌روالپییسی لای عه‌ده‌نیان به‌رچاوه.

\* له گه‌شته‌که‌ی ئیبن به‌توته، به ناوی (تحفة النظار فی غرائب الأمصار وعجائب الأسفار).

\* له (روض العطار فی خبر الأقطار)، مه‌مه‌د بن عه‌بدولمونه‌یمی حومه‌یری.

\* له (معجم البلدان) ی قوتی حه‌مه‌وی.

\* له (البخلاء) ی جاحز.

\* له (أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم)ی شه‌مه‌دینی مه‌قدیسی، که پیشتر  
ئاماژمان بۆ کرد.

\* له‌م کتیبانه و جگه له‌مانه‌ش له‌که‌له‌پووری ئیسلامیدا، هینده سیمما و  
سیفه‌تی گه‌لان باس کراون ناژمیررین، بۆیه‌ته‌نها ئه‌و چه‌ند نمونه‌مان هیتاوه  
له‌به‌ر ئه‌وه‌ی:

- ئه‌و وه‌سفانه‌ی بۆچوون و پرای‌که‌سییه، ره‌نگه‌ پیکابیتی یان نه‌پیکابیت،  
ناکریت بوتریت هه‌موویان ورد و راستن.

- بابه‌ته‌که‌ی ئیمه‌ نمونه و به‌لگه‌هیتانه‌وه‌یه، نه‌ک کۆکردنه‌وه و پشکینیی  
سه‌رجه‌م ئه‌و له‌ته‌ی نووسراون.

به‌کورتی:

هه‌موو گرۆیه‌ک کۆمه‌له‌ سیممایه‌کی دیاریکراویان هه‌یه، به‌مانا گشتی و  
فراوانییه‌که‌ی، که له‌غه‌یری خۆیان جیا‌یان ده‌کاته‌وه و به‌وه‌ده‌ناسریت، ئه‌م  
سیممایانه بۆ زۆرینه‌یان هه‌رگیز مانای وا نییه له‌هه‌موویاندا هه‌بن.

#### ٤/٢ - سیمما تاکیه‌کان

کۆتا مه‌یدان ده‌مینیته‌وه له‌که‌سیتی - که لای هه‌ندیکیان فراوانترین مه‌یدانی  
پیکهاته‌ی که‌سیتی مرۆقه - له‌م مه‌یدانه‌دا تاک له‌هیچ که‌سیکی دیکه‌ناچیت،  
به‌لکو که‌سیتییه‌کی تاقانه و جیاوازه - که نیشانه‌ی مه‌زنبی په‌روه‌ردگاره -  
ناگونجیت له‌وینه‌ی هه‌بیت یان ده‌ستی دووی لی په‌یدا ببیت، ته‌نانه‌ت جمکی  
له‌یه‌کچووش له‌سه‌رچاوه‌ی پیکهاته‌ی بۆماوه‌بیان یه‌ک هیلکۆکه و تنۆک ئاوه،  
وه‌ک یه‌ک نین.

ئه‌م جیاوازییه له‌نیوان تاکه‌کان هه‌تاکو ئه‌مرۆ، له‌پرووی زانستییه‌وه نه‌زانراوه  
و دیاری نه‌کراوه، به‌لکو که‌سانیک به‌بێ به‌لگه‌ی به‌رجه‌سته و بایه‌لۆجی و  
فسیۆلۆجی قسه‌یان له‌سه‌ر کردوون.

زانایانی هۆکاری بۆماوه‌یی و زانایانی هۆکاری ژینگه‌یی، له‌م مه‌یدانه‌دا  
زۆریان وتووه، هه‌ریه‌که‌شیان هۆکاره‌کانی خۆیان به‌دروست ده‌زانن له‌سۆنگه‌ی  
ئه‌نجامی توێژینه‌وه و لیکۆلینه‌وه‌کانیانه‌وه، به‌لام هه‌تا ئیستا ئه‌م مه‌یدانه

سه‌رکه‌وتن بان بردنه‌وه‌یه‌کی زانستی بی مشتومری تۆمار نه‌کردووه، ته‌نانه‌ت ئە‌گەر وتمان هۆکاره‌که دووانه‌یین (بۆ‌ماوه‌یی و ژینگه‌یی) گرفته‌که له‌ دیاریکردنی با‌گراوندی هۆکاره‌که‌دا نییه، به‌‌لکو گرفته‌که له‌ بنه‌رته‌دا له‌و چۆنیه‌تییه‌دا، که هه‌موو تاکیک شیوه‌که‌ی دیاری ده‌کریت، به‌‌بی لیکچوون و دووباره‌بوونه‌وه و چوونیه‌کی له‌‌گه‌ل که‌سیکی تر.

ئهمه‌ گرفتێ ته‌نها ئهم سه‌رده‌مه‌ نییه، به‌‌لکو گرفتیکه‌ به‌‌ درێژایی سه‌ده‌کان فه‌یله‌سووف و زانایان قسه‌ی له‌سه‌ر ده‌که‌ن.

\* ئیبن عه‌دی له‌ (ته‌ذیب الأخلاق)‌دا ده‌لێت: ئە‌و هۆکاره‌ی باسی جیاوازیی ره‌وشته‌کانه‌ ده‌روونه، چونکه‌ ده‌روون یه‌کێکه‌ جه‌سته‌ جو‌راو‌جو‌ره‌کان کۆبی نا‌کرین، هه‌رچی هێزه‌کانی ده‌روونه له‌ یه‌ک بنه‌مای جه‌سته‌وه‌ ده‌ر ده‌چن.

\* پینشتریش ئاماژه‌م به‌وه‌ کرد، ئیبن عه‌ره‌بی له‌ (فلسفة الأخلاق)‌دا وای ده‌بینیت که: پاکی و پیسی خه‌لک به‌ هۆی جیاوازیی ده‌روونی ئاره‌زووکاره‌وه‌یه، ئهمه‌ش هۆی جیاوازیی خه‌لکه‌ له‌ پووی ئاره‌زوو و چیژوه‌رگرتنیانه‌وه.

\* قسه‌ی ئیبن سیناش له‌ (النجاه)‌دا، هه‌ر له‌م قسه‌یه‌ی ئیبن عه‌ره‌بی ده‌چیت و ستایشی ده‌کات.

\* پێشه‌وا فه‌خری رازی له‌ (الفراسته)‌دا، وای ده‌بینیت هۆکاره‌که له‌ که‌شوه‌وا و ژینگه‌ و ولاته‌دایه‌ و ده‌لێت: به‌ جیاوازیی شاره‌کان میزاج و ره‌وشت و دابونه‌ریت و ته‌بیعه‌تی ده‌رمانی و خۆراک ده‌گۆرین) ره‌نگه‌ مه‌به‌ستی له‌ جیاوازیی شاره‌کان جیاوازیی سه‌رتاپایی که‌شوه‌وا یان سه‌روشت، یان دابونه‌ریت بیت به‌ گشتی.

\* شاعیره‌کانیش له‌م گرفته‌ بیده‌نگ نه‌بوون و باسیان کردووه، ره‌نگه‌ ته‌نها ئهم به‌یته‌ شیعهری حه‌میدی هیلالی که‌ندی، له‌و باره‌وه‌ به‌س بیت:

لکل امریء یا أم عمرو طبیعة

وتفریق ما بین الرجال طبائع

جا ئە‌گەر لێزه‌دا نه‌چینه‌ قوولایی هۆکاره‌کان، له‌ جیاوازییه‌ تاکیه‌کاندا، مانای وا نییه‌ باسی ئە‌و تیبینی و سه‌رنجانه‌ نه‌که‌ین، که‌ له‌نیوان تاکه‌کاندا ده‌یانبینین؟

\* با له قورئانی پیروژهوه دهست پی بکهین، خوی پورهردگار نه وه و نو ناو یان سیما یان سیفاتی بو خوی داناوه، که پنیان دهوتریت ناوه جوانهکانی پورهردگار، که تایبهتن به خودای پورهردگار، هیچ مهخلووقیکی دیکه هاوبهشی نییه.

هروهها پیغهمبه رانی به کومه له سیفه تیک ناو دهبات، هه ریه که یان به تایبهتمه ندیی خوی، دهیکات به نمونه بو خه لک.

- دوو ناو له ناوهکانی خوی به خشیوه به موحه ممه د پیغهمبه ر (دروودی خوی له سهر ) ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ رَّحِيمٌ﴾ [التوبة: ۱۲۸]، واته: ((ئه ی خه لکینه) سویند به خودا بیگومان پیغهمبه ریکتان بو رهوانه کراوه، که هه ر یه کیکه له خوتان، زور سهخته به لایه وه تووشبوونتان به به لا و ناخوشی، زور به تهنگیشتانه وهیه و په روشه له سهرتان، زور دلسوزی ئیماندارانه و میهره بان و دلوقانه بو یان)، ﴿وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾ [القلم: ۴]. واته: (به راستی تو له سهر رهوشت و خوویه کی ئیجگار بهرز و گه ورهیت).

- خودا فه زلی هه ندیک له پیغهمبه رانی داوه به سهر هه ندیکیاندا: ﴿تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ﴾ [البقرة: ۲۵۳]. واته: (ئه و پیغهمبه رانه ی (که باس کران) ریزمان داوه به هه ندیکیان به سهر هه ندیکیاندا).

- بو هه ر پیغهمبه ریک و پیاوسالحتیک، سیفه تیکی داناوه له وانی دیکه جیای دهکاته وه، به سوله یمان ده لیت: ﴿فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ﴾ [الأنبياء: ۷۹]، واته: (ئه وسا ئیمه ئه وه (دادوه ریی چاکتر) مان فیری سوله یمان کرد)، بو ئه یوب خوراگر: (ذوالقرنین) شوینکه وتنی هوکاره کان، یوسف خه و په رژین، لوقمان حکیمه ت، (خضر) زانست، ئیبراهیم به لگه، یه حیا نهینی پاراستن، ﴿وَسَيِّدًا وَحَصْرًا وَنَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ﴾ [آل عمران: ۳۹]، واته: (پیشه وایه و جله وگری نه فسی خویه تی و یه کیکه له پیغهمبه رانی چاککردار)، موسا ده سه لات، عیسا زانینی ئه وه ی خه لک کوی دهکه نه وه و

دهیخون. یونس ته سبیحات، داود ته و به کاری، هر بهم شیوهش بو پیغه مبه رانی دیکه (دروودی خوابو سهر هه موویان).

- به لکو فریشته کانش خوی په روه ردگار وه سفی جو بره ئیل، به نه مانه تپاریزی دهکات ﴿نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ﴾ [الشعراء: ۱۹۳]، واته: (جو بره ئیلی نه مین هینیه خواره وه)، له ناو نه وان و خه لکیشدا په یامبه رانی هه لېزار دووه: ﴿اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ﴾ [الحج: ۷۵]. واته: (خوا له فریشته کاندا فروستاده هه لده بژیریت هه روه ها له خه لکیشدا).

- له ناو ژناندا مه ریه می کچی عیمرانی هه لېزار دووه و به پاکیتی وه سفی دهکات: ﴿وَإِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفَاكِ عَلَى نِسَاءِ الْعَالَمِينَ﴾ [آل عمران: ۴۲]. واته: (یادی نه وه بکه کاتیک، که فریشته (جیبریل) وتی: نهی مه ریه م بیگومان خودا توی هه لېزارد و پاکی کردیته وه (له هه موو خو وره و شتیکی ناشرین) وه ریزی داویت به سهر هه موو ژنانی جیهاندا).

- چه ند گرویه کی به ته واوی هه لېزار دووه: ﴿إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ﴾ [آل عمران: ۳۳]. واته: (بیگومان خودا هه لیبزار دووه ئاده م و نوح و خانه واده ی ئیبراهیم و خانه واده ی عیمران به سهر هه موو جیهاناندا).

- ﴿يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ﴾ [البقرة: ۴۷]، واته: (نهی نه وه یه عقوب بیری نه و چاکانه بکه نه وه، که رشتوومن به سه رتاند، بیگومان من (پیشتر) ریزی ئیوهم دا به سهر هه موواندا). ﴿فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ﴾ [النساء: ۵۴]. واته: (نه وه بیگومان داومانه به نه وه ی ئیبراهیم کتیب و پیغه مبه ریتی).

- له ناو نه و هه لېزاراوانه شیدا هه لده بژیریت: ﴿فَكَفِّفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَىٰ هَؤُلَاءِ شَهِيدًا﴾ [النساء: ۴۱]. واته: (ئینجا (حالی کافران) چون بیت کاتیک هینامان له هه موو ئوممه تیکدا شایه تیک (که پیغه مبه ره که یانه) تویشمان هینا (نهی موحه ممه د (دروودی خوی له سهر) به شایهت به سهر نه وانه وه).

- خدا نمونه به که سانیک دههینیتته وه بۆ باوه‌رداران و که سانیکیش بۆ بیباوه‌ران: ﴿ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأةً نُوحٍ وَامْرَأةً لُوطٍ﴾ [التحریم: ۱۰]، واته: (خو) بۆ بیباوه‌ران ژنی نوح و ژنی لوطی به نمونه هینایه‌وه، ﴿وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأةً فِرْعَوْنَ... وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ﴾ [التحریم: ۱۱، ۱۲]. واته: (هر و) خدا نمونه‌یه‌کی تری هینایه‌وه بۆ ئه‌وانه‌ی که بروایان هیناوه (به) ژنی فیرعه‌ون... وه (به) مهربه‌می کچی عیمران).

- خودای په‌روه‌ردگار هه‌ندیک سیفیه‌ت ده‌دات به بیباوه‌ران، یاخیتی بۆ فیرعه‌ون، سه‌رکه‌شی بۆ قاروون، سه‌مه‌کاری بۆ پاشاکه‌ی ئیبراهیم و جگه له‌مانه‌ش.

- خودای مه‌زن ژن و پیاویش جیا ده‌کاته‌وه ﴿بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ﴾ [النساء: ۳۴]، واته: (خو) باوی هه‌ندیکیانی داوه به‌سه‌ر هه‌ندیکیاندا، ﴿وَالرِّجَالِ عَالِيَهُنَّ دَرَجَةً﴾ [البقرة: ۲۲۸] واته: (پیاوان پله‌یه‌کیان هه‌یه به‌سه‌ر ژنانیانه‌وه)، له‌ناو تاکه‌کانی مرو‌فیشدا جیایی داناهه: ﴿لَا تَكْلَفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا﴾ [البقرة: ۲۳۳]، واته: (ئیمه ئه‌رک ناخه‌ینه سه‌ر هه‌یج که‌س به‌قه‌ده‌ر توانای خو‌ی نه‌بی)، هه‌روه‌ها له‌ناو ئه‌وانه‌ی له‌ته‌مه‌ندا جیاوازن ﴿إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانَ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا﴾ [النساء: ۹۸]. واته: (بیجگه له‌وه‌چه‌وساوانه‌ی که له‌ پیاوان و ئافره‌تان و له‌ مندا‌لان، که توانای هه‌یج چاره‌یه‌کیان نییه (له‌به‌ر بیه‌یزی و پیریان) وه به‌هه‌یج شینوازیکی ری‌ده‌ر ناکه‌ن).

\* پیغه‌مبه‌ری خوداش (دروودی خوای له‌سه‌ر) ده‌فه‌رمویتی: "خودا ئاده‌می له‌ مشتیک خو‌ل که له‌ هه‌موو به‌شه‌کانی زه‌وی بوو دروست کرد، بۆیه نه‌وه‌کانی ئاده‌م وه‌ک به‌شه‌کانی زه‌وین، تیا‌اندایه‌ سوور، سپی، په‌ش، له‌نیوان ئه‌وانه‌شدا هه‌ن، هه‌روه‌ها رووخۆش، غه‌مبار، پیس و پاک و له‌نیوان ئه‌وانیشدا."<sup>(۱)</sup> له‌ فه‌رمووده‌یه‌کی دیکه‌دا هاتوه: "هه‌ر که‌سیک بۆ ئه‌وه‌ی دروست بووه ئاسانکاری

<sup>۱</sup> الترمذی، الجامع الصحیح، کتاب تفسیر القرآن (۴۸)، باب (۳)، حدیث رقم: ۲۹۵۵، ۷۸۱/۵ - ۱۸۸. وقال الترمذی: حدیث حسن صحیح. ورواه أبو داود أيضا في سننه، كتاب السنة (۳۴)، باب (۴۷)، حدیث رقم: ۶۹۳، ۶۷/۵.

بۇ دەكرىت<sup>(۱)</sup> ئەو پروونكردنه وانەى پيغەمبەرى خودا (دروودى خواى لەسەر) پيويستى بە پروونكردنه وه نيبه، لەوهى كه خەلگ جياجيان لە پەوشت و ئاكاردا. - وهك فەرموودهيهكى پيشتيرمان گيڤرايه وه، پيغەمبەرى خودا (دروودى خواى لەسەر) ئەشەجى كورپى عەبدولقەيسى بە هيمن و لەسەرخۆ وەسف كرد و پيشى راگەياند، كه ئەمه خۆرپسكانه تيايدان و خۆى بە دەستى نەهيانوان.

\* با بگەريئنه وه بۇ لاي زانايانى موسلمان، بيبينين چۆن قوولبوونه ته وه لە سيما تاكييه كاندا.

سەرنجى ئەوانيش رۆشنه سەبارەت بە جياوازىي تاكه كان، لە رووى سيفهت و تايبه تمەندى و ئاكار و تەبيعهت و پەوشتيانه وه.

\* راغيبي ئەسفەهانى لە (تفصيل النشاطين وتحصيل السعادتين) دا، هوى جياوازيه كانى خەلگمان بۇ پوخت دەكاتە وه و دەيانكات بە (هەوت) هۆوه:

- ۱ - جياوازىي ميزاج.
- ۲ - جياوازىي دروستبوون.
- ۳ - جياوازىي حالى باوك و دايك لە پرووى پاسالى و لاساريه وه.
- ۴ - جياوازىي ئەو شوئنهى كه دلۆپه ئاوى لى دروست دەبيت (پزدان).
- ۵ - جياوازىي خواردن و خواردنه وه و شيره خورى.
- ۶ - جياوازىي شينوازى پەروەردە و مۆچيارى و راھينانى مندالان لەسەر دابى جوان و ناشرين.
- ۷ - جياوازىي هەولەكانى (تاك) سەبارەت بە خۆپاكرژكردن بە زانست و كردار.

بۆيه بە ئەسفەهانى دەستم پي كرد، چونكه ژيرى و وريايى و زيره كيبه كهى لە ئاستيكى زۆر بالادايه، لە رۆژى وهفاتيە وه (۵۰۲ كۆچى) هەتا ئەمپۆ، زانايەك پەيدا نەبووه هۆيهكى زياتر بخاتە سەر ئەوانەى ئەسفەهانى باسى كردووہ سەبارەت بە دەروونناسىي كه سىتتى، چونكه:

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم فى صحيحه، وهو جزء من حديث طويل، كتاب القدر (۴۶)، باب (۱)، حديث رقم: ۶۶۷۵، ۴۱۲/۱۶ - ۴۱۳.

- بۆماوهی له خیلقه تی مرۆفدایه و لهو پیکهاته دایه، که جینه کانی لی دروست ده بیته.

- ژینگه ی خیزانی، بوونی له چاکی و خرابی دایا بدایه.

- پیگه یشتنی خیزانی و کۆمه لایه تی، له په روه رده و مۆچیا ری و نه ریتدا بوونی هه یه.

- پالنه ری تاکی بوونی له ئیجتیهاد و ده سته وتی تاکدایه.

جاریکی دیکه ده یلیمه وه سه رجه م هۆکاره کانی جیاوازییه کانی تاکی، که ئه مپرو باسیان ده کریت، له م هه وت هه وت هۆکارانه ی ئه سفه هانیدا جیگه یان ده بیته وه.

\* هه رچه نده وه ک پشتریش ئاماژه مان پی کرد، ئین سینا له (النجاه) دا باوه ری وه هیه، ده روون ته نه یه و جیاوازی جهسته و ئه و کۆپی ناکاته وه، له گه ل ئه وه شدا له کتیبی (القانون) دا دووپاتی ده کاته وه، که هه موو که سیک میزاجیکی تاییه تی هه یه، که هه یج که سی دیکه نایته هاوبه شی. لای ئه ویش میزاج بریتیه له ئه نجامی کارلیکی هه زه سه ره تاییه کانی پایه بنه ره تاییه کانی جهسته، که: گه رمی، ساردی، ته ری، وشکییه، هه ر له جیاوازی تاکه کاند ئه وه شی بۆ زیاد ده کات: که ده کریت لار و خیچی دابه شکاری سروشتی تاکه کانی پی بو تریت، جا له (النجاه) دا ده لیت: "بزانه فیروون چ به بی مامۆستا یان به مامۆستاه بیت جیاوازه، هه ر فیترکاریک ره نگه له وینا کردنه وه نزیکتر بیت، چونکه ئاماده یی به هه زتره، ئه م جیاوازییه ش له سنووریکدا ناوه ستیته وه، به لکو هه میشه که موزیاد ده کات".

ئه م قسه یه زور هاوچه رخانه و ورده، چونکه یه که م: جیاوازی هه یه. دووه م: ئاماده ییه کان وه ک یه ک نین، له و جیاوازییه نه دا. سه هه م: دابه شبوونیک ناوه ندی ئه مپه ره وه په ریشی هه یه، چاره م: پیوه ریگ هه یه بۆ ده ستخستن و زیره کی ئه ویش خیرایی به جیه یانه، به بروای من ئه گه ر ناوی ئین سینا له سه ر ئه م نووسینه لا به ین و نووسینه که به یه نه هه ر کتیبیکی تازه ی ده رووناسی نووه، له م بابه ته دا هه یج ناشازییه ک له دیر و ده سته واژه کانی دا به دی ناکریت.

\* فارابی له (آراء أهل المدينة الفاضلة) رای وایه، که نیر و می له پروی توانای دهر و نییه وه جیاوازن، له زور شندا له یهک جیان، وهک تورپهیی، دلرلهقی، سوز و بهزهیی (حاله تی سوز و هه لچوون)، که چی نیر و می له هیزه ههسته وهر و خه یالی و گویاکاندا له یهک جیا نین.

ئهمهش سه رنجیکی زیره کانهی دیکه یه، فارابی فارابی به بی تاقیگه و شیکاری و سه رژی میری پی گه یشتووه.

\* جاحز له (الحيوان) دا باس له جوراوجوری به هیزی تواناکان له مروفا دهکات، لای ئه و هه مو مروفتیک جوریک ئامادهیی خورسکی بو فیروبونی پیشه یه کی دیاریکراو هه یه، لیره دا جاحز قسه له ئامادهیی و کارامه ییه بنه رته تییه بو ماوه ییه کاننی مروف دهکات، (به زمانی ئه مرو).

\* به لخی له (مصالح الأبدان والآنفس) دا، ورد وه سفی جیاوازییه تاکیه کاننی مروف دهکات و ده لیت: مروف له سه ریه تی پیکهاته ی دهر وونی خوی و ئه ندازه ی ئه و ئه گه رانه ی رووبه پروی ده بنه وه بزانی، چونکه هه مو مروفتیک خاوه نی ئه ندازه یهک هیز یان لاوازیی دلله یان فراوانی و ته سکی دهر وونه.

به دلنیا ییه وه به لخی لیره دا ئامازه بو چه مکی هیزی جهسته یی ناکات، به لکو قسه له سه ر تایه ته مندی و سیما و ره وشت دهکات.

له دوا ی ئه وه ده لیت ئه گه ر مروف ئه م ئاموژگارییانه ی وه ر گرت، گوزه رانی خو ش ده بیته و مورتاحی به رده وام ده بیته، زورترین پیشکی دهر وونساغی به ر ده که ویت پیچه وانه که شی ده بیته هوی راکیشانی نه خو شیه دهر وونییه کان، که تووشی بیزاری و دلله راکینی دهکات.

\* ئین قه یم له (الفوائد) دا ده لیت: خوی په روه رده گار تاکه کاننی مروفی جیاواز دروست کردوه له ئاماده یی و قبولگردنی نیعمه ته کاندا.

- له کتیبی (طریق الهجرة و باب السعادتین) یشدا، سه رله نوی جهخت له جیاوازییه تاکیه کاننی مروف دهکاته وه، وای ده بیته هه مو مروفتیک بو ئه وه ده شیته که بوی دروست کراوه، به شی به خته وه ری و به دبه ختی مروف پیش ئه وه ی بیته دنیا وه بوی دانراوه.

له ئەنجامی ئەم جیاوازییانه دا، خەلکانیک له وانی دیکه هه لایۆردە کراون له بواری هه لاسوکەوت و ئاکاریدا، چونکه خاوهنی کۆمه له سیما و سیفه تیکن له وانی دیکه دا نییه، ئەمەش مانای زانستی ئەو فەرمووده یهیه: (هه رکەس دروست کراوه بۆ ئەوهی بۆی دەشیت).

دەبینین کۆمه له خه لکی به ناوبانگ له سه ر ئاستی نه ته وه و جیهان به درێژایی میژوو دەر ده که ون، له پووی کۆمه له سیفه تیکی دیاریکراوه وه ک: ئازایه تی، زیره کی، ره زیلی، کالقامی، گه مژه یی، خانه دانی، سه خاوه تمه ندی، ... سیفه ته کانی دیکه ش به ئه ریئی و نه ریئی و په سه ند و نا په سه نده وه.

ئه مانه له که له پووردا بوون به په ند و نموونه یان پی ده هیتریته وه ده وتریت: له هه به نقه بی عه قلتره، له عه نته ره ئازاتره، له حاتم سه خیتره، له موعی کوری زائیده هیمنتره، له ئومرولقه یس شاعیرتره، له میژوودا که سایه تی دهرکه وتوون، که تا ئیستا جیگه ی قسه وباسن، وه ک: که سیئی ئه بولقاسمی ته نبوری له ره زیلیدا، مه لای مه شهووره له ساویکه یی، راببعه ی عه دهوی له دونیانه ویستی، قه یسی کوری مله وه ح له عیشق، حه تیئه له داشۆریندا، معاویه له زیره کی و نموونه ی زۆری دیکه.

\* هۆکاره کانی ئەم جیاوازییه له سه ره تایی ئەم باسه وه، قسه ی ئیبن عوده ی له (تهذیب الاخلاق) و ئیبن سینا له (النجاة) دا هینامانه وه، که ئەو جیاوازییانه ده گێر نه وه بۆ ده روونی مرویی و هیزه کانی.

زانایانی موسلمان هه ولیان داوه هۆکاری ئەم جیاوازییانه، له یه ک کاتدا بۆ بنه مای خۆرسکی و به ده سه تاتوو بگه رینه وه و تایی ته رازووی خۆرسکی لاره سه نگ ده که ن، به سه ر به ده سه تاتوو ده کاند.

ئه مه ش هه مان ئاراسته ی ده روونزانی نوئییه، به تاییه ت ده روونزانی که سیئی، که به بی دوودلی وا ده بینیت بۆماوه یی رۆلی گه وره و بایه خدار ده بینیت، له دیاریکردنی سیما ی که سیئی تاکدا. بۆماوه زانی ره فتاری Behavior Genetics پردی په یوه ستی نیوان زینده وه رزانی و ده روونزانییه، که وا داده نیت جینه کان به رپرسن له گواسته وه ی پیکه اته و سیما و دیاریکردنی ئاکاره کان. هه روه ها

تویژینه‌وهی نوی په‌یوه‌ندی به‌هیزی به‌جین و ئه‌و بؤمو‌وه‌ییانه‌یان دهر خستوه به زیره‌کی و شیزو‌فرینیا و ئالوده‌بوون به‌خراپه‌کاری و دوژمن‌کاریه‌وه. پیش لیوونه‌وه له‌م بر‌گه‌ی سیمای تاکیتی که‌سیتی مروّقه‌ ده‌بیت بوت‌ریت: که لای زانایانی موسلمان پاشا و سه‌رکرده و جینشینه‌کان کومه‌له‌ سیمایه‌کی دیاریکراویان هه‌یه، زوریش بایه‌خیان پی داوون. نمونه‌ی ئه‌م باسه‌ش له‌م سه‌رده‌مه‌دا له‌ ده‌رووناسیی که‌سیتی و ده‌رووناسیی وه‌رگرتی بریار و تایبه‌تمه‌ندی و سیمای سه‌رکرده‌یی جیاواز و ریگه‌ی گه‌شه‌پیدان و دوزینه‌وه‌ی تویژینه‌وه‌یان له‌سه‌ر ده‌کریت.

زور به‌کورتی ئه‌م بیردۆزه‌یه لای زانایانی موسلمان به‌م شیوه‌یه‌یه:  
 \* ئیبن موقه‌فه‌ع له (یتیمه‌ السلطان) دا‌وای ده‌بیت: سی جور پاشا هه‌یه، پادشای ئاین، پادشای ژیری، پادشای ئاره‌زوو.

بۆچوونیشی وه‌هایه‌ تایبه‌تمه‌ندیه‌کانی سه‌رکرده، له‌ دوویاندا قه‌تیس ده‌مینیت، ئه‌وانیش (ئاین و ژیری)یه، جه‌ختیش له‌وه‌ ده‌کاته‌وه، که‌ نابیت سیمای توورپه‌یی، رژدی، درۆ، توندی، به‌ هیچ شیوه‌یه‌ک له‌ سه‌رکرده‌دا هه‌بن، کومه‌لیک سیمای دیکه‌ باس ده‌کات باوه‌ری وه‌ها سه‌رکرده‌ تیک ده‌دات، ئه‌وانیش: بیهیوایی، ئاژاوه‌چیتی، ئاره‌زوو، دل‌ه‌قی، کاریگه‌ریی کاره‌سات، کاری پێچه‌وانه‌یی (نه‌رمی نواندن له‌ کاتی پێویست به‌ توندیدا به‌ پێچه‌وانشه‌وه) (کلیله و دیمنه‌).

\* هه‌رسه‌می له (مختصر سیاسة‌ الحروب) دا، لیستیکی دیکه‌ی سیفه‌تی پادشایان و سه‌رکرده‌کان ریز ده‌کات، وا‌ داده‌نیت باشترین سه‌رکرده، له‌ جه‌نگدا ئه‌وه‌یه له‌ هه‌مووان ژیرتر و ئه‌زمووندارتر بیت، له‌ پلانی جه‌نگدا به‌رچاو‌رۆشنتر و شاره‌زاتر و لیزانتر بیت، له‌ ئاماده‌کردنی هاو‌ریکانیدا له‌ هه‌مووان باشتر بیت، (وره‌به‌رزکردنه‌وه‌ی ئه‌وان و نه‌ترسییان له‌ دوژمنه‌کانیان) ژیاننامه‌ی بیگه‌رد بیت، پاکداوین بیت، له‌ بریاردا جه‌سوور بیت، وریا و ئازا و ئاگادار و سه‌خی بیت، یه‌ک به‌ یه‌کی به‌رپرسه‌کان بناسیت.

\* خه‌رائیتی له (المنتقی من کتاب مکارم الأخلاق و معالیها) دا، دوو سیفه‌ت باس ده‌کات.

- هیمن: ئەو هیه ژیرییه کی زیادی بییت، توانای خۆکۆنترۆلکردنی بییت.  
- سه روهر (سهید): ئەو هیه توورهی به سه ریدا زال نه بییت، له خواترس بییت، رهوشت بهرز بییت، دل و دهروون باش بییت، به ههردوو وهسفه که هیمنی دهکاته تاییه تمهندی سه رکرده.

\* ئەبو حه یانی ته وحیدی له (البصائر والذخائر) دا، له موعاویهی کوری ئەبوسوفیانه وه، ئەو سیفته نه رینیانیه ی پتویسته پاشایان سه رکرده دهستبه ردار بییت دهگیریته وه، که چوارن: درۆ، رهزیلی، هه سوودی، ترسنۆکی.  
\* ماوهردی له (الأحكام السلطانية و الولايات الدينية) دا، کۆمه له مه رجیک بۆ ئەوانه ی شایسته ی پیشه وایه تین داده نیت. زانست، دادگه ری، سه لامه تی ههسته وه رهکان، ژیری، ئازایه تی.

\* له کۆتاییشدا ئەبولقاسمی مالقی له (الشهب اللامعة فى السياسة النافعة) دا، شازده سیفته یان تاییه تمهندی دیاری دهکاته، که پتویسته پادشا و سه روکه کان هه یانییت سه خاوت، وهفا به به لێن، په رووشی بۆ زانست، په رووشی بۆ ئاین، چاکه کردن، جیبه جیکردنی پتویستی خه لک، پاداشتی شوینکه وتوانی له کاتی ئاکارجوانیاندا، راستگویی له په یماندانا، دیاری به خشین و وه رگرتنیشی، جه سووری، زیره کی، پاراستنی نهینی، نه فسبه رزی، نه رمی نواندن له گه له به رده سه ته کان، پوو خووشی، خاکه پایی.

ئهمانه کۆمه له نموونه یه کی هه لبژارده بوون، رهنگه وینه یه ک له وه ی زانا موسلمانه کان ویستوو یانه نیشان بدات، سه باره ت به سیفته تهکانی پادشا و سه رکرده و سه روکه کان، بیگومان له هزری ئیسلامیدا سیفته و تاییه تمهندی دیاریکراو دانراوه بۆ: قازی، زانایان، سکر تیر، مامۆستا، فیرخواز و جگه له وانیش، چه ندین کتیب و نامیلکه یان له سه ر نووسراوه ده کریت بگه رپینه وه بۆیان.

\*\*\*\*\*

### سېھەم: پەيوەندىي كەسىتى بە قۇناغەكانى گەشەي مرۆيى

گومانى تىدا نىيە، قۇناغەكانى گەشەي مرۆيى لە ئاكارە جياوازەكانى قۇناغەكانى مرۆقد، ھەر لە دروستبوونىيەو ە تا مردنى ڤەنگ دەداتەو. بە سەرنجدانى ئەدەبىياتى ئىسلامى، ھەر لە قورئان و سوننەتەو، كە سەرچاوەى سەرەكىي پاش خۇيانن دەتوانریت قۇناغەكانى گەشەسەندى مرۆيى لە ھزرى ئىسلامى بە سى جۆرى ژيان ديارى بكریت، لە ژيانى يەكەمدا دەبیتە سى قۇناغ بەم شىوہيە:

### ژيانى يەكەم: قۇناغى يەكەم: قۇناغى پېش لەدايكبوون

- ۱ - ئاويكى قىزەون: لە پېش جوتبوون.
- ۲ - تنۆك: پاش موتوربەبوونى ھىلكۆكە بە تۆوہو.
- ۳ - خوئىنپارە: لە دابەزىنيەوہ لە رىگای چووكەوہ، ھەتا ھەلواسىنى بە ديوارى ڤەحمدا.

۴ - پارچە گۆشتىكى بىگيان، كە بە ديوارى ڤەحمدا تا كۆتايى ھەفتەي شەشەمى دووگيانى ھەلواسراوہ.

۵ - پارچەيەكى زىندوو، لە سەرەتاي ھوتەم ھەفتەوہ ھەتا لەدايكبوونى.

### قۇناغى دووہەم: قۇناغى پېش ئەركبارى

- ۱ - نەوزاد: لە لەدايكبوونەوہ ھەتا خەتەنەسورانە (ھوتەم ڤۆژە).<sup>(۱)</sup>
- ۲ - كۆرپەلە: لە خەتەنەسورانەوہ ھەتا كۆتايى دووہەم سال.<sup>(۲)</sup>
- ۳ - ڤرانەوہ لە شىر: لە كۆتايى دووہەم سال ھەتا كۆتايى سالى شەشەم.<sup>(۳)</sup>

<sup>۱</sup> كل مولود رهين بعقيقته تذبج عنه يوم سابعة ويطلق ويسمى". رواه:

- الترمذي، الجامع الصحيح، كتاب الاضاحي (۲۰)، باب (۲۳)، حديث: ۱۵۲۲، ۹۵/۴.

- أبو داود، السنن، كتاب الأضاحي (۱۰)، باب (۲۱)، حديث رقم: ۲۸۳۸، ۲۶۰/۳.

- ابن ماجة، السنن، كتاب الذبائح (۲۷)، باب (۱۱)، حديث رقم: ۳۱۶۵، ۵۵۰/۳ - ۵۵۱.

<sup>۲</sup> ثابتهتهكه: (وَفَصَالُهُ فِي عَامَيْنِ) (لقمان: ۱۴)، (وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُنْمِ الرِّضَاعَةَ) (البقرة: ۲۳۳).

<sup>۳</sup> الحديث: "مرو اولادكم بالصلاة وهم أبناء سبع سنين". أخرجه أبو داود في سننه، كتاب الصلاة (۲)، باب (۲۶)، حديث رقم: ۳۳۴/۱، ۴۹۵.

٤ - منداال: له حهوت سالی یان بالغ بوون.<sup>(۱)</sup>

قوناغی سیئه م: قوناغی پاش ئه رکباری

١ - لاویتی: پاش بالغوون هه تا چل سال.<sup>(۲)</sup>

٢ - پیاویتی: له چله وه هه تا پیریتی.

٣ - پیریتی: له شهست و حه فتاوه هه تا کو که نه فتی.

٤ - که نه فتی: له پاش پیریتی هه تا مردن.

٥ - مردن: کوتایی ئه رکباری و نه مانی کرده وه، جگه له سن کرده وه که.<sup>(۳)</sup>

ژیانی دووه م: ژیانی به رزه خ: له مردنه وه هه تا زیندو بوونه وه.

ژیانی سیئه م: ژیانی کوتایی: پاداشتی به ههشت یان ناگر، مالی هه می شه یی.

من ئەم په یکه ره گشتییی، ئەم وینا کردنه ی قوناغه کانی گه شه سه ندنی مرویی دینمه وه، باس له و سیما و تاییه تمه ندییی گشتییانه ناکه م، که له قورئان و فه رمووده دا هاتوون و بو هه ر قوناغیک، چونکه ئەو جیگه ی ئەم کتیبه نییه، به لام ئامار ه بو ناوه ر پوکیان ده که م، چونکه له و باره ی وه ئایهت زورن، به نمونه ته نها یه ک ئایهت ده یینمه وه: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُم مِّن تَرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُضْغَةٍ مُخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ وَتُقَرَّفِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَّن يُتَوَفَّىٰ وَمِنْكُمْ مَّن يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِن بَعْدِ عِلْمٍ شَيْنًا﴾ [الحج: ٥]. واته: (ئهی خه لکینه ئەگەر ئیوه له گوماندان ده رباره ی زیندو بوونه وه، ئەوسا (بزائن) به راستی ئیمه ئیوه مان دروست کردوه له خاک

<sup>١</sup> ئایه تی: ﴿وَإِنَّا بَلَّغُ الْأَطْفَالَ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ﴾ [النور: ٥٩].

فه رمووده ی: "رفع القلم عن ثلاثة... والصبي حتى يحتلم"، أبو داود، السنن، کتاب الحدود (٣٢)، باب (١٦)، حدیث ٤٤٠٣، ٥٦٠/٤.

فه رمووده ی: "یا أسماء إن المرأة إذا بلغت المحيض، لم تصلح ان يرى منها إلا هذا وهذا... وأشار إلى وجهه وكفيه" أبو داود، السنن، کتاب اللباس (٣٦)، باب (٣٥)، حدیث: ٤١٠٤، ٣٥٧/٤ - ٣٥٨. وقال: حدیث مرسل.

<sup>٢</sup> ﴿حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً﴾ [الأحقاف: ١٥]

<sup>٣</sup> "إذا مات ابن آدم" وفي رواية أخرى: "إذا مات الإنسان انقطع عمله إلا من ثلاث: صدقة جارية وعلم ينتفع به وولد صالح يدعو له"، الترمذي، الجامع الكبير، کتاب الاحكام (١٢)، باب (٣٦)، حدیث رقم: ١٣٧٦، ٦٦٠/٣. وقال: حدیث حسن صحیح.

(خۆل)، پاشان (نەوہکان) لە نوتفەھیک (دروست دەبن) دواتر (دەبیتە) خۆینی مەییو دواى ئەوہ (دەبیتە) پارچە گوشتیک شکل و شیوہ کیشراو و شکل و شیوہ نەکیشراو، بۆ ئەوہی ڕوونی بکەینەوہ بۆ ئیوہ و لە منداڵاندا دەیھیلینەوہ (رایدەگرین) ئەو (بیچوو)ەى بمانەوئ (لەبار نەچیت) تا کاتیکی دیاریکراو پاشان (لە سکی دایکتان) دەرتان دینین بە ساوایی، پاشان گەورە دەبن تا دەگەنە تەواوی ھیز و تواناتان وە (لەم تەمەنەدا)، ھەندیکتان دەمریزین وە ھەندیکتان دەگەنەنرینە ئەو پەری پیری، بیکەلکترینی تەمەن بۆ ئەوہی نەزانى و لە پیری نەمینى ھەرچى کە دەیزانى).

جیگەى سەرنجە زانایانى موسلمان - وەک دەر دەکەوئیت - ڕوونکردنەوہی تەواوی پەیوہندیی سیمای کەسیتی بە ھەریەکە لەو قوناغانەوہ نەداوہ، بەلکو ھزری ئیسلامی زیاتر باس لە قوناغی پیگەیشتن دەکات، لە کاتیکدا قورئانى پیرۆز باسی ژيانى کۆرپەلەیی و قوناغەکانى گەشەسەندنى دەکات، زۆرتريش قوناغى پاش لەدایکبوون جەخت لى دەکاتەوہ، بە لای قوناغى پیریتی و کەنەفتیشدا لا دەکاتەوہ و جەختى لى دەکاتەوہ.

رەنگە ئەم باسکردنەى قوناغى پيش لەدایکبوون، دەرخستنى موعجیزەى قورئانى بیت، ھەر لە سەرەتای مرۆفەوہ وەک ئالنگاریکردنى زانست نەک لە چەرخى بیست و یەکدا بەلکو ھەتا ڕۆژى قیامت ﴿سُنُّيَهُمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَبَيِّنَ لَهُمُ أَنَّهُ الْحَقُّ﴾ [فصلت: ۵۳]. واتە: (لەمەودوا بەلگەکانى خومانیان نیشان دەدەین، لە ئاسۆى دنیا و لە خودى خۆیاندا ھەتا بۆیان ڕوون بیتەوہ بیگومان ئەم (قورئانە) ڕاستە).

با بگەرینەوہ بۆ لای زانایانى موسلمان.

\* جاحز لە (الحيوان)دا دەلئیت: بالغبونى نەوجەوانان چەند نمونەى ھەیکى ھەیکى، لەیەکدوورکەوتنەوہى لایەکانى لووت، بۆنى بنبال دەگۆرئیت، دەنگ گەورە دەبئیت، ھەیانە شەیتانى نابئیت (لە کور و کچدا) ئەمە بۆ ژن خەوشە بەلام بۆ پیاو خەوش

نیه)، جاز لیره دا باس له سه ره تاي قوناعي هه رزه کاریتی و نیشانه کانی  
بالغبونی په گزی (به زاروهی ئه مرؤ) دهکات.

\* به لام ئین جه زاره قهیره وانی له (سیاسة الصبیان و تدبیرهم) دا، وینه یه کی  
ته وای مندا لمان بؤ ده کیشیت، هه ر له ساتی له دایکبونی وه هه تا کۆتایی مندالی،  
له م کتیبه یدا زور داهینانی کردوه، شایسته ی ئه وه یه له سه ریان رابوه ستین زیاتر  
له وانی دیکه.

- یه که م شت ئه و باس له ئاگاداریون له مندالی دهکات، هه ر له ساتی  
له دایکبونی وه.

- پاشان باس له خوراکي مندال و شیري دایک دهکات و ده لیت، باشترین  
خوراکي منداله.

- پاشان باس له نوستن و راکشان و شوردن و پاککردنه وهی دهکات،  
ئاموژگاریش دهکات راسته و خو دوی شوردن شیر به مندال نه دریت، گریانیکی  
که م بهر له شیرپیدانی بؤی به سووده، وهرزی زستانیش باشترین وهرزه کانه بؤ  
خواردن پیدانی جگه له شیري دایک.

- پاشان باسی شیوهی دانیشاندنی مندال دهکات، پاشان پته و بوونی له شی و  
چونیه تی راهینانی پله به پله ی له سه ر پویشن.

(ده بینین دهسته واره ی راهینان وهک پرۆسه یه کی پینگه یاندنی کرداری و عه قلی  
به کار ده هینیت، ئه مه ش یه کیکه له چه مکه زور نوئییه کانی دهروونزانی ئه مرؤ).

- ههروه ها باس له گریانی مندال دهکات و له و باوه رده یه، گریانی زور  
تووشی فی دهکات و ئامازه بؤ هواندنه وهی مندال دهکات، به دنگ و لایله یه  
خوش و جواندنیکی که می، نه توقیریت به شتیک لیی ده ترسیت.

- پاشان دهگوزایته وه بؤ دایه ن کومه لیک تابه تمه ندی بؤ داده نیت، وهک  
ئه وه ی پئویسته گه نج بیت له سی و پینج سال تی نه په ریت، له شساغ و په وشت  
به رز بیت، له بنه ماله یه کی ژیر و پاکداوین و سه خی و به ده مه وه ها توو بیت،  
جهسته شی بؤ شیرپیدان بشیت مندالی هاوته مه نی ئه م منداله ی هه بیت.

(پەيوەستکردنى شىرى مندالان، بە ئاكار و تەندروستىيى دايەنەوۋە ئەوپەرى نوپىگەرى و پىشكەوتنە، ھەروھە ھاوكتابوونى مندالبوونى (دايك و دايەن) نىشانەى ئەوۋە قەيرەوانى، ئاگاي لە گۆرانكارىيى شىرى دايكى بەزىادبوونى تەمەنى كۆرپەكەى ھەيە، ئەمەش تىروانىنىكى زىرەكانەى زۆر وردە لەم بواردەدا.

- پاش دايەن وەسفى شىرى مندالى دەكات: شلەتینە نە خەستە نە پوونە، نە زۆرە نە كەم، رەنگى نەگۆرە، خىزا ناترشىت، نە تامى نە رەنگى تال و ترشى پىوۋە نىيە، بۆنىشى نىيە).

- پاشان قەيرەوانى لەسەر خواردن و خواردنەوۋەى شىرەخۆرە رادەوۋەستىت و باسى چارەسەرى دايەن دەكات، كە شىرى كەم بىت بە دەرمان و گۆوگيا و سەوزە. - پاشان باس لە نەخۇشىيە جەستەيەكانى مندال يەك بە يەك دەكات لەگەل پشكىن و چارەسەرىشياندا.

- ئەوجا دىتە سەر پەروەردەى مندال، ھەر لە بچووكىيەوۋە ھەرچەند تەبيعەتى ئەرىنى و نەرىنىشيان لە يەك جيا بىت، ياسايەك لە ياساكانى فىربوون دەخاتە پوو:

(پەروەردەکردنى مندال لە تەبيعەتىكى ناپەسەندەوۋە دەيگوزىتەوۋە بۆ تەبيعەتىكى پەسەند) واش دەبىنىت پەوۋەردە دەبىت لە قۇناغى بچووكىيەوۋە دەست پى بكات، پىش ئەوۋەى مندالەكە لەسەر خراپەكارى ئالوودە بىت و نەتوانىت دەستبەردارى بىت، خووش بە ھاوتاي تەبيعەت دەزانىت، واتە ئەگەر تەبيعەت جوان بوو، مندالىشى راھىترا لەسەر رەوشتبەرزى، ئەوكات سىفەتە جوانەكان دەبنە كالاي بالاي مندال، چونكە لە دوو لاوۋە وەرى گرتوون (ژىنگە و بۆماوۋەيى).

- قەيرەوانى لە كۆتايىدا قسە لەسەر ھۆكارەكانى پەروەردەکردنى مندال دەكات، وەك پىھەلدان، شكاندن، لىدان، تەماخستەنەبەر، ترساندن.

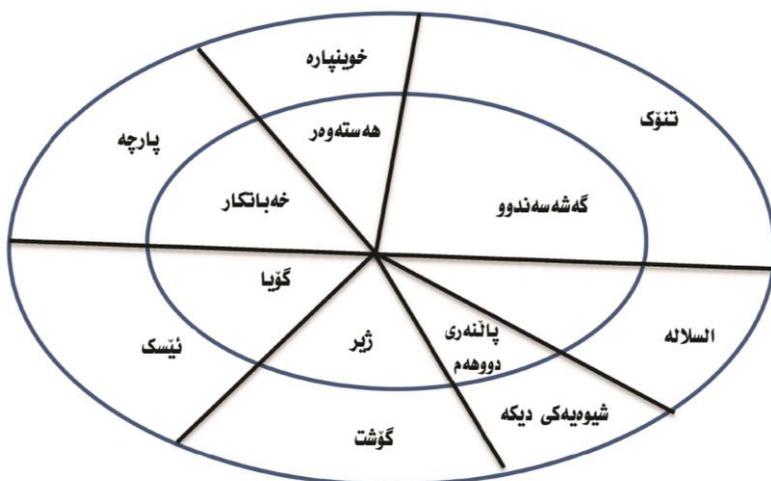
- لە راستىدا نازانىت چۆن باس لەو كارامەيىيە بىۋىنەيىيە بكرىت، كە خدا بە ئىبن جەزارى قەيرەوانى بەخشىوۋە، كە بىردۆزىكى داناوۋە، وەختە بوترىت سەرتاپاگىرە لەسەر مندالى نەوزاد و كۆرپە و ھەراش، بە ھەموو پەھەند و گۆرانكارىيە جياوازەكانەوۋە، كە كارىگەرن لە پەروەردەکردنى مندالدا، ئەم بىردۆزەش زۆر سەردەميانە و نوۋىيە.

\* ئەحمەد ھەمدى كىرمانى، لە (راحة العقل) دا داھىئانىكى دىكە لەم بوارەدا دەكات، ئەو وىنەيەكى گەشەسەندنى مرۆف دەكىشىت و قسە لە گەشەي كەلەكەبوو دەكات، بە شىوہيەك ئەو ھەوت قۇناغەي دانراون بۆ پىكھىنان و پەيدا بوونى كۆرپەلە تەواو نابن ھەتاكو قۇناغى پىش خۆي تەواو نەبىت، ھەرودھا كىرمانى قۇناغەكانى گەشەسەندن دەبەستىتەوہ بە مىزاجەكان و سى ھىزەكەي دەروون، كلىشەي ژمارە (۱۱) بۆچوونەكەي كىرمانىمان بۆ روون دەكاتەوہ.

ئەوہى جىگەي سەرنجە لەو كلىشەيەي كىرمانىدا بە بۆماوہى دەست پى دەكات، كە ئەو پى دەلەت (السلالة) پىش پەرسەندن (واتە پىش ئەوہى كۆرپەلە بگاتە قۇناغەكانى)، ئەمرۆ ھىچ كىتەبىكى نوئى دەروونزانى گەشەسەندن نىبە، ئەم باسەي تىدا نەبىت.

قۇناغەكانى گەشەسەندن لاي كىرمانى، پەيوەندى بە جۆرەكانى ھىزى دەروونىيە مرۆبىيەكانەوہ ھەيە.

### ئەحمەد ھەمدى كىرمانى لە (راحة العقل)



گەشەسەندنى كەلەكەبووى، ھىچ كامىان بەبى گەشەسەندنى قۇناغى پىش خۆي تەواو نەبىت.

### كلىشەي ژمارە (۱۱)

\* راغیبی ئەسفەهانی له (تفعیل النشأتین و تحصیل السعادتین) دا، هەول دەدات لەم ئایەتە پیرۆزەوێ رافەوی تەبیعیەتی مروّف بکات، ﴿خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ \* وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّن نَّارٍ﴾ [الرحمن: ۱۴ - ۱۵] واتە: (ئادەمی دروست کرد له قورپکی وشکەوہبووی وەک سوالات \* وە جنۆکەوی دروست کرد له بلیسەوی ئاگریکی بی دووکەل)، که مروّف هیندە گلینە و شوینەواری ئاگری پیوہیە، ئەوہندەش هیزی شەیتانی لەسەرە، پاشان بە بینشی ئەم دروستبوونی مروّف بە ھەوت قوناغە (قور، تنۆک، خوینپارە، پارچە، ئیسقان، گوشت، دروستبوونیکێ تر) تی دەپەریت ئەمەش ریزبەندی خودی قورئانە.

ئەسفەهانی باوہری وایە کہ مروّف بە یەکجار کۆبوونەوہی ئەم رەگەزانە پەیدا نابیت، بەلکو پلە پلە پلە دەگات، لە رووی دەستەییەوہ بە گەشەسەندن، کہ هیزی ئارەزووکاری پالی پیوہ دەنیت، لە رووی مەعنەوییەوہ بە زانست و قەزیلەت، کہ هیزی ژیری پالی پیوہ دەنیت، جاری وا هەیە هیزی ئارزووکاری دەبیتە لەمپەر لە بەردەم پینگەیشتنی زانست و فەزیلەتدا.

\* دەگەرئینەوہ بو لای غەزالی (معارج القدس فی معرفة النفس) دا، باسی سروشتی دەروون دەکات لە جەستەدا، بەلگە دەهینیتەوہ کہ لەگەل لاوازبوونی لەشدا ئەویش لاواز نابیت، دەکریت پاش چل سالی هیزی جەستەیی بەرەو دارمان بچیت، بەلام هیزی ژیری لە زیادە و نەشونمادا دەبیت، (کتیبەکانی دەروونناسیی ھەفتاکان و ھەشتاکانی سەدەوی رابردووش جەخت لەمە دەکەنەوہ).

\* فەخری رازی لە (الفراسة) دا، قوناغەکانی گەشەسەندنی مروّف دەکات بە چوار قوناغ ناو دەنیت (چوار تەمەنەکە)، تەمەنی گەشە، تەمەنی وەستان، تەمەنی کاملی، تەمەنی پیریتی، نازانم فەخری رازی چۆن ئەو بازەوی داوہ لە گەشەوہ بو وەستان؟ واتە بە یەک سال تەمەنەکە، ئەگەر مەبەستی وەستانی مندالە لەسەر قاچی یان مەبەستی وەستانی گەشەسەندنیکە، کہ ئەو دیاری نەکردوہ یاخود وەستانی بالایە، کہ لە تەمەنی (۱۷ - ۲۵) سالیایە.

\* ئىبن قەيمى جەوزى (تحفة الورد فى احكام المولود)دا، دىت باسى قۇناغەكانى ئادەمىزاد دەكات لەو كاتەى تئۆكىكە، ھەتا دەچىتە بەھەشت يان دۆزەخەوہ.

يەكەم جار باس لە سەرەتای پەيدا بون و پىكھاتە و كاتەكانى دەكات، ماوہى دووگانى و رەگەزى كۆرپەلە و جياوازى كۆرپەلە و جىگاگەى دەكات، پاشان لەداىكبونى و ھەستى بىستن و بىنىنى، چواندىنى منال بە باوك و داىكەوہ لەو شتانەى لەوان دەچىت (بۇماوہى)، زىرەكى و تواناى ژىرىتى، پاشان ھەرزەكارى و تايبەتییەكانى و نیشانەكانى، پاشان كاملبونى دواى چل سالى دواى ئەوہ پىرىتى و كەنەفتبون و مردن و بەرزەخ و قىامەت. ئەم كىتیبە لە راستىدا بىردۆزىكى دىكەى گەشەكردنە، دەكرىت بە دۆزىنەوہى چوارچىوہىكى نوئى چەمكى دەرووناسى پىگەىشتن بە قولى سەرنجى بدرىت.

ناتوانىن لىرەدا زىاتر درىژەى پى بدەىن، چونكە دەبىت زۆرىنەى لاپەرەكانى (تحفة الورد) بەىنىن بۇ ئىرە، ئەمەش ناكرىت، چونكە بابەتەكەى ئىمە سەرتاپاگىر و پوختە.

\* لە كۇتايىدا لای ئىخوانوصەفا (رسائل اخوان الصفا)، شتىك ھەيە بە بۇچونى من لە قۇناغەكانى گەشەى مەعرفى jean ploget دور نىيە، ئەوان تىايدا قسە لەسەر چۆنىەتتى شارەزایى مرؤف دەكەن بە زانراوہكان، بە پشتبەستن بە قۇناغەكانى گەشەسەندن، ئەمشە پەيكەر و بناغەى بىردۆزەى (بىاجى)یە، كە لای ئەوان بە سى رىگایە:

- رىگای پىنج ھەستەوہرەكە، كە زۆرىنەى زانستى مرؤفە، پىزانىنى ھەر لە مندالىيەوہ دەست پىن دەكات، لەمەدا مرؤف و ئاژەل وەك يەكە.

- رىگای ژىرى ئەو رىگایەيە، كە مرؤف لە ئاژەل جودا دەبىتەوہ پىزانىنى لە پاش مندالى و سەرەتای بالغبون دەست پىن دەكات.

- رىگای بەلگەھىنانەوہ، كە تايبەتە بە بژاردەكانى ناو خەلكەوہ (بە كۆمەلىك لە زانايان و تراوہ).

نامەوئیت بەراورد بکەم، بەلام ئەوی کاتی ھەبیت، با بگەریتەو ھە بۆ لای (بیاجی) لە ئیخوانوسەفاکان کە شتی سەیر دەلئیت، ئەو قۆناغەکانی گەشەسەندنی مەعریفیی مەرۆف دەبەستیتەو ھە بۆ قۆناغەکانی گەشەسەندنی تەمەن و گەشەسەندنی بالە.

### پەنگە گونجاو بیت سەرنج بۆ دوو خال پراکتیشین:

- یەکەم قۆناغەکانی گەشەسەندن لای زانا موسلمانەکان، بە ئەندازەییەکی زۆر ھاوتەریین لەگەڵ ئاراستە قورئانییەکاندا، کە بە تیروتەسەلی لەم بوارەدا پروونی کردووەتەو، بەتایبەت قۆناغی دروستبوون.

- زانیانی موسلمان، کە مەتر قۆناغەکانی گەشەیی مەرۆییان بەستووەتەو ھە بە سیما و سیفەت و تایبەتمەندییەکان، کە لەگەڵ قۆناغەکاندا ھاوڕین.

لە راستیدا ئەم جۆرە پەیوەستکردنە، پێویست دەکات چەمک یان چوارچێوەی بێردۆزی قۆناغەکانی گەشەیی مەرۆیی تەواو بکریت، چونکە دەروونناسیی گەشەیی مەرۆیی بۆ ھەر قۆناغیک باسی لایەنیک لە لایەنە جیاوازەکانی گەشەیی مەرۆیی دەکات، واتە قۆناغەکانی گەشەسەندنی مەرۆف لە پرووی جەستەیی، فسیۆلۆجی، جوولە، ژیری، کۆمەلایەتی، ویژدانی، کە ھەموو ئەمانە لە چوارچێوەی بێردۆزی دەروونناسیی کەسیتی پەنگ دەدەنەو، ئیتر پەیوەست بیت بە قۆناغەکانی فرۆید یان ئەریکسۆنەو، لەسەر کەسیتی.

لە کۆتاییدا خوینەر دەتوانیت بۆ زانیاریی زیاتر، لەسەر ئەم بەشە (قۆناغی گەشەسەندن لای زانا موسلمانەکان) بگەریتەو بۆ ئەم سەرچاوانە:

- الحيوان / للجاحظ.

- القانون في الطب/ ابن سينا.

- الفراسة/ فخر الدين الرازي.

- سياسة الصبيان وتديبرهم / ابن جزار القيرواني.

- مجموعة رسائل الكرمانی/ أحمد حميد الكرمانی.

- تفصيل النشاطين وتحصيل السعادتین/ الراغب الأصفهانی.

- تحفة الودود بأحكام المولود/ ابن قيم الجوزية.

## چوارهم: پالنه ره مروییه کان له که له پووری ئیسلامیدا

### ۱/۴ سروشت و جوړی پالنه ره کان

پالنه ره کان Motives زیاتر به دیاریکردنی که سیتی که سیتی مرویی داده نریت، که بریتییه له وزه په نهانییه دهر وونییه کان له بوونه وهری زیندوودا، پال دهنیت به ره و ئاکاریکی مه به ستداری دیاریکراو، ئیتر ئه و کارهی له گه له خوی بیت یان له گه له ژیانی پوژانه ی و له گه له دنیای دهره و هدا دیت. زانایانی دهر و نناسی هاوچهرخ پالنه ره کان، دابهش دهکن بؤ ئاگایی (شعوری)، که به ئاگایانه و به ئامانجیکی مه به ستدار پال به مروقه وه دهنیت به ره و ئاکاریک، نا ئاگایی (لا شعوری) که به بی ئاگا پال به مروقه وه دهنیت به ره و ئاکاریک.

هه یانه به پیوه ریکی دیکه دهیکات به دوو جوړه وه:

- پالنه ره خوړسکییه کان، که دابهش ده بیت بؤ پالنه ره (فیسوئولوجییه کان) که به رپرسه له خو پاراستن، وهک پالنه ری خواردن و خو اردنه وه، به رگری له خو کردن و پالنه ری (باه لوجی) ناو خویی و سوژداری به رپرسه له پاراستنی جوړ، وهک: پالنه ره کانی ره گه ز و دایکیه تی و میهره بانی.

- پالنه ره به دهسته ئیتر او ه کان: مروف له ریگای ئه زمون و راهیتان و موماره سه کردن و ئاماده سازییه وه به دهستیان دهیتیت. وهک پالنه ره کانی: فیربوون، سه رکه وتن، مه له وانی و زیاد له وانه ش.

- له دهر و نناسی هاوچهرخدا، تیچینییه که هه یه له نیوان پالنه ره کان Matives و پیویستییه کاند Needs ئیستا جهخت له هوت پیویستی دهر وونی به پله یه که دهکریته وه، که ئه مانه ن: خو شه ویستی، ئارامی، سه رکه وتن، ئازادی، ریزلینان، ته عبیره له خو کردن، ئینتیمایا.

رهنگه ئه مرو ئه و ههرمه ی ماسلق Moslow بؤ پالنه ره مروییه کان دایرشتووه، زیاتر پشتی پی به ستریت، له و ههرمه دا پیویستییه کان ریزبه ند کراون، له نزمه وه بؤ به رن، له بنیاتیکی که له که بوودا، که یه که له دوا یه که پیایدا هه لده نریت یان پیایدا سه ر دهک ویت، ئه و پینج ئاسته ی پیویستییه کان ئه مانه ن:

فسیولوجی، ئارامی و سەلامەتی، خۆشەویستی، ئینتیمە، ریزلینان، پیوستیبون بە خۆسەلماندن.

Moslow کۆمەلە کەسایەتیەکی میژوویی و هاوچەرخی ھەلبژاردوو، لە بواری: زانستی، سەربازی، دەسەلاتداریتی، باوهری وایە ئەوانە گەشتوونەتە پلەیی خۆسەلماندن، بوون بە نموونەیی ھەلزان بە پیکەری پیوستیبەکاندا. لای ئەم ئەو کەسانە تاکی تەندروست بوون و ھەموو وزەیی خویان بە گشت توانایانەو بەکار ھێناو، لەوانە بۆ نموونە: زانای کۆمەلناسی ئەمریکا Jone Addams زانای فیزیای بەناوبانگ و خاوەنی بیردۆزی ریزەیی Albert Einstein " مۆزیکزەنی ئەلمانی Lodwing Bethoven. زانای دەروونناس William Jaimes، سەرۆکەکانی ئەمریکا Thomas Lofeerson و Ibraham Lincoln. ژنی سەرۆکی ئەمریکا Rossevelt و جگە لەمانەش.

ئەمە پوختەییەکی زۆر کورتی پالەنەر و پیوستیبەکانی مەرویی بوون لە دەروونناسیی هاوچەرخدا، دەکریت بۆ زیاتر ئاشنابوون بۆ سەرچاوە تاییەتمەندەکان بگەڕێتەو، چونکە درێژەپیدانی ئیشی ئەم کتیبە نییە، ئەمەمان تەنھا وەک دەروازەییەکی ھێنا، بۆ چەمکی پالەنەرەکان، تا ھەندیک بەراوردکاریی روالەتی بکەین کاتیەک دەگەینە ئەو باسە لەگەڵ چەمکە لە لای زانا موسلمانەکان.

#### ٢/٤ پالەنەرە مەروییەکان لە کەلەپووری ئیسلامیدا

با بگەڕێتەو بۆ تێروانینی ئیسلامی بۆ چەمکە پالەنەر و پیوستیبە مەروییەکان: \* بەپێی زاراوەی قورئانی بە (جوانکراو) دەر دەبەردیت، کە راستترین دەربەرینە و قوولترین مانا بۆ چەمکی پالەنەرە مەروییە خۆرسکییەکانە، قورئانی پیرۆز ئەم جوانکراوانە لە یەک ئایەتدا کۆ دەکاتەو: ﴿زَيْنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ﴾ [آل عمران: ١٤]، واتە: (ئارەزووی ئافرەت و بوونی ئەوێ نێرینە و خاوەنیتیی ئالتون و زێر و زیوی زۆر و زەبەندە و ئەسپی چاک و رەسەن و (ھۆکاری ھاتوچۆ) ھەروەھا مالات و زەویوزاری کشتوکال بۆ خەلکی رازینراوەتەو). ئەم پالەنەرە

یان ئەم جوانکراوه سروشتییانەى مرۆف وەك قورئان دەفەرمویت: باوکیایەتى، دایکیایەتى، سەرۆت و سامان، سواری، خێروپێر بە هەردوو بەشەكەیهوه: ئاژەل و كشتوكال.

فەرموودەیهكى پێغەمبەرى خودا (دروودى خواى لەسەر)، باس لە پالنه‌رى دیکه‌ى مرۆف دەكات، كه: هیوادریژی و حەزبەدنیاكردنە، دەفەرمویت: (دلى پیر هەمیشە بە دوو شت گەنجە: حەزى دنیا و هیوادریژی).<sup>(۱)</sup> سەبارەت بە خوښى، باس دەكات دوو شتى دنیا لا خوښەویستە: (بوڤخوښى و ئافرەت).<sup>(۲)</sup> عائیښە دەلیت: دادگەرى لەنیوان ژنەکانیدا دەکرد و دەیفەرموو: (خودایە ئەمە دابەشکردنەكەى منە لەوهى دەتوانم، لەوهى ناتوانم لیم مەگرە).<sup>(۳)</sup> ئەمە دەربیرینی حەزە سروشتییەكە یا لائیرادییەكەى مرۆفە، قورئان لەم باره‌وه زۆر پوون و ئاشكرا دەفەرمویت: ﴿وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمِيلِ فَتَدْرُوهَا﴾ [النساء: ۱۲۹]. واتە: (ئێوه هەرگیز ناتوانن دادپەرۆەر بن لەنیوان ژنەكانتاندا، هەرچەندە سوور بن (ههول بەدن) جا كهواته به ته‌واوى خوار مەبنه‌وه (له هاوسەرى یه‌كیكان) به‌و هۆیه‌وه واز به‌نین له‌وى تریان وەك هەلبەستراو).

\* هەرۆه‌ها قورئانى پیرۆز، باسى پێویستییه‌كى دیکه‌ى دەروونى دەكات، رەنگه ئیستا پێى بوتريت: پێویستی ئاسایش و سەلامەتى، ئەویش گەرانەوه‌ى مرۆفە لە کاتى پێویستیدا بۆ لای خودا و داواى فریاکەوتن و رزگارکردن و پاراستنى، ئیدى لە کاتى سواریبوونى کەشتیدا بێت، لە دەریا و هەرەشەى خنکانى بێتە بەردەم، یان لە بیابانیکدا ویل دەبیت یان کاره‌ساتیکى بەسەردا دیت، لەم باره‌یه‌شه‌وه ئایەت زۆرە، نمونەیه‌ك دەهینینه‌وه: ﴿قُلْ مَنْ يُجِيبُكُمْ مِّنْ ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُونَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً لِّئِنْ أَنْجَانَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ \* قُلِ اللَّهُ يُجِيبُكُمْ مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب الرقائق (۸۱)، باب (۵)، حديث رقم: ۶۴۲۰، ۲۰/۷.

<sup>۲</sup> أخرجه النسائي، السنن، كتاب عشرة النساء (۳۶)، باب (۱)، حديث رقم: ۳۹۳۹، ۶۱/۷.

<sup>۳</sup> أخرجه الترمذی، الجامع الصحيح، كتاب النكاح، باب ما جاء في التسوية بين الضرائر، حديث رقم:

۴۴۶/۳، ۱۱۴۰.

ثُمَّ أَنْتُمْ تُشْرِكُونَ ﴿[الأنعام: ٦٣ - ٦٤]. واته: (ئەى موحه مەهد (دروودى خواى لەسەر) بلى: ئايا كى ئىوه پزگار دەكات له تاريكيبه كاني وشكاني و دەريا كه هاوار و نزاى لى دەكەن بە ئاشكرا و نهينى (ئەلین) سویند بە خودا ئەگەر لەم مەترسییه پزگارمان بكات، ئەوه بیگومان له سوپاسكارانى خودا دەبین \* بلى: هەر خودا ئىوه پزگار دەكات لەو مەترسییه و له هەموو نارەحەتى و غەم و پەژارەیهك (له گەل ئەوه شدا) پاشان ئىوه هاوبەش بو خودا بپاریار دەدەن).

\* پیوستییه خوڕسكه كان هەموویان قورئان و فەرمووده دانیان پیاوا ناون، ئیسلام مامەلەیهكى ناوهندیتی ژیرانهى له گەل کردوون، بەبى زیادەرۆبى و پشتگوێخستن، ئەمەش دەمانباتەوه بو برگەى پێشەوه، كه باسمان کرد ئەویش كه سیتی هاوسەنگه كه ئیسلام داواى دەكات، پێشەوا بوخارى له سهحیحەكهیدا دەگێریتەوه: كه سى پیاو هاتن بو مالى پیغه مەبەر (دروودى خواى لەسەر)، پرساریان له پەرسشەكانى پیغه مەبەرى خودا (دروودى خواى لەسەر) کرد، ئەوانیش بویان باس کردن، وهك بلى پەرسشەكهیان لا كه م بوو، وتیان: ئیمه له كوێ پیغه مەبەرى خوداین، ئەو له گوناھى رابردوو و داھاتووشى بەخشر اوھ؟ جا یه كيكیان وتی: من به هەمیشەیی شەونویژ دەكەم، یه كيكى دیکهیان وتی: من هەموو پۆژەكان بە پۆژوو دەبم و هیچ پۆژیک نایشكێنم، ئەوى دیکهیشیان وتی: من له ژن دوور دەكەومەوه و هەرگیز هاوسەرگیری ناکەم. جا پیغه مەبەرى خودا (دروودى خواى لەسەر) هاتەوه و فەرمووی: ئىوه بوون ئاوەھا و ئاوەھاتان وتووھ؟ بەلام من له هەمووتان لەخواترستم، بەلام پۆژوو دەگرم و دەیشیشكێنم، شەونویژ دەكەم و دەشنوم، هاوسەرگیری له گەل ژنانیش دەكەم، ئەوھش لەم ریبازەم لا بدات له من نبیە".<sup>(١)</sup>

لێرەوه فەرموودەیهكى شرینى فەرموو: "خواى پەرەردگار گوشەگیری بو گوړیون بو ناوهندیتی ئاسان (الحنفية السمحة)".<sup>(٢)</sup>

<sup>١</sup> أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب النكاح (٦٧)، باب (١)، حديث رقم: ٥٠٦٣، ٤٣٧/٦.

<sup>٢</sup> العجلوني، كشف الخفاء، حديث رقم: ٣١٥٤، ٥١/٢.

خوای پهروهردگاریش به گاورهکان دهفهرمویت: ﴿وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ﴾ [الحديد: ۲۷]. واته: (گۆشهگیریهک که خویان دایانهینابوو، که ئیمه ئهوهمان لهسهه پتویست نهکردبوون).

با بگه پئینهوه بۆ ناوه پۆکی باسهکه (پالنه رهکان) لای زانا موسلمانهکان. \* پئیشهوا غه زالی له (معارج القدس) دا، پالنه رهکان که به (حه زهکان) ناو ده بات، په یوه ستیان دهکات به هیزه دهروونییه کانهوه (زۆریش جهخت له هیزی ئاره زووبازی دهکاتهوه)، بۆ ئه مهش نمونهی حه ز له خواردن دههینیتتهوه، ئه و باوه پۆ وه هایه قازانچ و زیانیسی ههیه، هیزی ئارزوو لای غه زالی سهختتر و نارحه تتره له هه موو هیزه دهروونییه کانی مرۆف.

پاشان بهرز ده بیتتهوه به رهو (حه زهکان) و دهیانکات به چه ند جۆریک:  
- حه زی ئاره لی: وهک هه لچوون، حه زکردن له دامرکاندنه وهی ئاره زوو، ئه م جۆره حه زانه خراپه و پیسی و زیاده پۆیی و کهوتن و چا و چنۆکی لی به رپا ده بیت.  
- حه زی شه یسانی، له کاتی کۆبوونه وهی توورپه یی له گه ل ئاره زوودا پیکه وه په یدا ده بیت، که فیل و گزی و فریودانی لی دیته به رهه م.

- حه زی خودایی: حه زی مرۆفه بۆ خۆرازاندنه وه به سیفه ته خوداییه کان، که: له خۆباییبوون، به خۆدانازین، حه زله پیا هه لدان، حه زی نه مری، هه ولی شکومه ندبوون به باره نه رینییه که ی لی به رهه م دیت، له لایه کی دیکه شه وه: زانست، حیکمه ت، یه قین، تیگه یشتن له حه قیقه تی شته کان به باره ئه رینییه که ی لی به رهه م دیت.

سه رنج ده دریت، که غه زالی جاریکی دیکه گه راوه ته وه بۆ هیزه دهروونییه کان و وای داده نیت، که حه ز له ئه نجامی ئه وانه وه یه، هه ریه که ش له م حه زانه سه ر ده کیشیت بۆ جۆریک له جۆره کانی ئاکار یان سیما که سییه کان، وهخته تیروانینی ئه و بۆ ئه م حه زانه هه مووی به خۆرسکی سه یر بکات.

هه ر غه زالی له (إحیاء علوم الدین) دا، پۆلینیکی دیکه ی ئه و پالنه ران دهکات وهک پئیشتریش باسما ن کرد، دهیانکات به دوو به شه وه:

- پالنه ره رېنمايه كان (ثاين) كه به هوى پهرستش و ژيانى چاكه كارييه وه په پيدا دهبيت، كه: ترس له خودا، هيووا به خوشه ويستى نهو، به شيكن ليى، ههروهها پالنه ر و كارليك و عاتيفه يهك كه خوشه ويستى و سوپاس و پشتبسته به خوابه ستنيان پتوه په يوه سته.

- پالنه رى ئاره زوو (دنيا): خودا بو مروقى رازاندووه ته وه، كه هه وتن له سوره تى (آل عمران)، پيشتر باسما ن كردن، پاشان له سوره تى (الحديد) پينجيان باس دهكات ﴿اعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ زِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ﴾ [الحديد: ۲۰]، واته: (بزنان كه بيگومان ژيانى دنيا ته نها گالته و گه مه و رازاندنه وه و خو هه لكيشانه، له نيوانياندا و لاف ليدانه به دارايى و مندالى زوره وه)، پاشان هه موويان بو يهك دانه دهگه رينيته وه ﴿وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ﴾ [النازعات: ۴۰]، واته: (به رگري نه فسى خوى كردبيت له ئاره زوى خراپه)، غه زالى له هه زه وه دهگوازيته وه بو پالنه ره كان، وهك دهر دهكه ويته هه ول ده دات جهخت له دوو شيواز بكا ته وه: شيوازيكى خو رسكى نهو پيى ده ليت هه ز (مه يل)، شيوازيكى به ده سته اتوو پيى ده ليت پالنه ره كان (البواعث).

به لام لاي نهو پالنه رى ئاره زوو هه ردووكيان بيكه وه دهگريته وه: نه وهى له به رچاوى خودى مرو قدا جوان كراوه خو رسكييه، نه وه شى كاريگه رى له سه ر مرو ق و ئاكاره كانى دهكات به ده سته هاتووه.

غه زالى باوه رى له (احياء علوم الدين) دا، وه هايه كاريگه رترين ئاره زوو له سه ر پياو ئاره زوى ئافرده ته، كه به سه ريده زاله و پياو خوى له به رده ميده ناگريته، به لام له (معارج القدس) به تيروانينيكي ئيمانى له ئاره زوى سيكسى ده پروانيت و ده ليت: ئاره زوى جووتبون په پيدا بووه، كه هو كاري مانه وهى ره گه زى مرو قه، كه واته پيوسته هاوسه رگيري بو گه نجان بكرت، له به ر داوينپاكي نهك بو خو شى و رابواردن.

غه زالى دل دهكات به سى دل، وهك پيشترش له باسى دلدا وتمان:

- دليكى ئاوه دان به ته قوا، پالنه رى خيرى تيدا گه شه دهكات.

- دلیکی بارگای به ئاره‌زوو، پالنه‌ری ئاره‌زوو و هه‌وه‌س تئیدا گه‌شه ده‌کات.  
- دلیک راپایه له‌نیوان خیر و شه‌ر، پالنه‌ری خیر و شه‌رکردن تیایدا پینک  
ده‌ده‌ن.

\* جونه‌یدی به‌غدای له (رسائل الجنید) وای، ده‌بینیت که پالنه‌ره‌کانی ناو  
مرۆف خه‌یاڵکردنی لی په‌یدا ده‌بیت، خه‌یاڵکردنیش سیان:

- خه‌یالی شه‌یتانی، پالنه‌ره‌که‌ی وه‌سه‌سه‌ی شه‌یتانه‌کانه.

- خه‌یالی نه‌فسانی، پالنه‌ره‌که‌ی ئاره‌زوو و چه‌زه به‌ئیسراحه‌تکردن.

جونه‌ید هه‌وه‌سه‌س ده‌کات به‌ دوو جور: هه‌وه‌سی نه‌فسانی وه‌ک: چه‌زه له  
بالایی و دلخۆشیوون به‌شکستی به‌رانبه‌ر. هه‌وه‌سی و چه‌سته‌یی وه‌ک: خواردن  
و خواردنه‌وه و هاوسه‌رگیری.

- خه‌یالی ره‌ببانی، پالنه‌ره‌که‌شی پالپشتی خوداییه به‌ شیوه‌یه‌ک، که  
خه‌یاله‌که‌ی موافیقی شه‌رع بیت و به‌لگه‌ی دروستبوونی پی بیت له‌لایه‌که‌وه، له  
لایه‌کی دیکه‌وه سه‌ره‌تا ده‌روون لی سارده، تا که‌مه که‌مه چه‌زی بوی دروست  
ده‌بیت.

ده‌روونیش لای جونه‌ید گونجانی له‌گه‌ل خه‌یالی شه‌یتانی خیراتره له‌ ره‌ببانی،  
چونکه ئه‌ویان له هه‌وه‌س و چه‌زه‌وه دیت، به‌لام ئه‌میان له ئه‌رکباریی دینه‌وه‌یه‌وه.  
ئهم تیروانینه‌ی جونه‌ید روونه، که تیروانینیکی سؤفییانه‌یه بو ئاکاری مرویی.  
\* ئه‌ین قه‌یم له (الفوائد) وای ده‌بینیت، که مملانی نیوان پالنه‌ری عه‌قل و  
ئاین و پالنه‌ری هه‌وه‌س و ئاره‌زوو به‌رده‌وام ده‌بیت، مرۆف به‌خوگری نه‌بیت  
تیایدا سه‌ر ناکه‌ویت، (واته به‌قازانجی عه‌قل و دین). ئه‌و پالنه‌ره‌کان به‌ دوو بالی  
هاودژ سه‌یر ده‌کات.

ئهم تیروانینه‌ی ئه‌ین قه‌یم نزیکه له تیروانینی غه‌زالی له‌م بواره‌دا، بو‌چوونی  
هه‌ردووکیشیان له‌و ئایه‌ته‌ پیرۆزانه‌ی سوره‌تی (النازعات) وه‌ر گیراون ﴿فَأَمَّا مَنْ  
طَغَىٰ \* وَأَتَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا \* فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَىٰ \* وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَىٰ النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ  
\* فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ﴾ [النازعات: ۳۷ - ۴۱]. واته: (له‌و پۆژده‌دا چاکه و خراپه به‌پیی

کرده‌وه دابه‌ش ده‌کریّت، ئینجا ئەو که‌سه‌ی سه‌رکه‌ش بووی \* ژیا‌نی دنیای هه‌لبژاردبیت \* ئەوه بیگومان دۆزه‌خ جیگایه‌تی \* ئەو که‌سه‌ی که ترسابیت له هه‌لو‌یستگه‌ی به‌رده‌م په‌روه‌ردگاری و به‌رگری نه‌فسی خۆی کردبیت له ئاره‌زوی خراپه \* ئەوه بیگومان به‌هه‌شت جیگایه‌تی، هه‌روه‌ها له‌م ئایه‌تانه‌ی سورته‌ی (الشمس) هه‌: ﴿وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا \* فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا \* قَدْ أَفْلَحَ مَنْ رَزَّاهَا \* وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا﴾ [الشمس: ۷ - ۱۰]. واته: (سویند به‌نه‌فس (ی ئاده‌می) و ئەوه‌ی ریکوپیک به‌دی هیناوه \* ئینجا به‌سرووش ئاگاداری کرد به‌به‌دکاری و پارێزکاری خۆی \* سویند به‌هه‌موو ئەوانه‌ به‌راستی رزگاری بوو، ئەو که‌سه‌ی که نه‌فسی خۆی پاک کرده‌وه \* بیگومان نائومید بوو ئەو که‌سه‌ی، که نه‌فسی خۆی (به‌گونا‌ه) ون و تاوانبار کرد، بیگومان ئەمانه‌ته‌ن‌ها ئەو ئایه‌تانه‌ن له‌و بواره‌دا به‌لکو ئایه‌تی دیکه‌ زۆرن.

کاتیک سه‌یریکی پوخته‌ی بو‌چوونی، به‌شیکی زانا‌یانی موسلمان ده‌که‌ین له‌سه‌ر پالنه‌ره‌کان، ده‌بینین له‌ چوارچیوه‌ی ئەم کۆمه‌له‌ بنه‌مایه‌ ده‌ر ناچن:

۱ - پالنه‌ره‌کان یان هه‌زی سروشتی یاخود به‌ده‌سته‌تاون، هه‌ندیکیان بو‌ مرو‌ف جوان و خو‌شه‌ویسته‌کراون، هه‌ندیکیان له‌ ده‌روونه‌وه هه‌لده‌قولین، که سه‌یری دنیا و خو‌شی و جوانییه‌کانی ده‌کات و هه‌ولی خو‌تیرکردن ده‌دات لیتان.

۲ - زانا‌یانیک که ناومان هینان له‌ چه‌مکی ئیسلامییه‌وه بو‌ ده‌روون و سروشت و خه‌یاله‌کانی ده‌روون چوون ﴿وَتَعْلَمُ مَا تُسْوَسُ بِهِ نَفْسُهُ﴾ [ق: ۱۶]، واته: (چاک ئاگادارین به‌و خه‌یال و خه‌ته‌رانه‌ی دین به‌دل و ده‌روونیدا)، مرو‌فیش له‌ رووی عه‌قلییه‌وه ده‌توانیت، که هاوسه‌نگی بکات له‌نیوانیادا و سه‌ر بکه‌و‌یت به‌سه‌ر خراپه‌که‌دا و رازی بیت به‌چاکه‌که‌ی.

۳ - له‌ بازنه‌ی هیزه‌ ده‌روونییه‌کان ده‌ر نه‌چوون، ئیتر یان به‌راشکاوی باسیان کردوون، وه‌ک غه‌زالی یان به‌ناراسته‌وخۆ وه‌ک زانا‌یانی دیکه‌.

۴ - له‌نیوان پالنه‌ره‌کان و ئاکاره‌کاندا، ئەلقه‌یه‌کی په‌یوه‌ندی هه‌یه‌ لای غه‌زالی به‌ (میول) هه‌ز و لای جونه‌یدی به‌غدا‌ی به‌خه‌یالات (خواتر) ناو ده‌بریت.

## ۳/۴ پالنه ره کانی شهوهت و هه وهس و چیژ

که باسی پالنه ره کانمان کرد، له که له پوری ئیسلامیدا، پیویستیش دهکات بچینه ناو باسی زاراوهی دیکه ی وهک: هه وهس و چیژ و ههز، چونکه له گه ل ئه وا له یهک ناپچرین و پیکه وه ئالفینراون.

نمونه ی ئه م زاراوانه له کون و نویدا، باسی بنه رته ی بوو له کتیبی زانا و راقه کار و فهرمووده ناس و بیریاره موسلمانه کان، به دوورودریژی نا به لام به کورتی به ئه ندازه ی پیویستییان به چه مکی پالنه ره مروییه کانه وه، ئاماژه یان پی ددهین.

\* فخره دینی رازی له (النفس و الروح و شرح قواهما)، به تیروانینیکی  
فلسه فه ی واقعی له چیژه کان دهروانیت.

ئه و بۆچوونی وه هایه (چیژه ههستییه کان) چیژی راسته قینه نین، به لکو دهگه رپته وه بۆ لابرندی ئیشیک، بۆ نمونه چیژی خواردن مانایه کی نییه، جگه له لابرندی ئیشی برسیتی نه بیت، چیژی پۆشاک مانایه کی نییه جگه له لابرندی گه رما و سه رما نه بیت، هه ر کاتیک پیویستی به شتیک زور بوو، ئه وه چیژلیوه رگرتنیشی به هیزتره پیچه وانه که شی به پیچه وانه وه یه.

لای ئه و چیژی جهسته یی جیاوازه، به وه ی هه میسه تاک پیویستی زیاد ی بۆ تیروبون هه یه، هه رکه مروف تیر بوو له و چیژانه، ئیدی دوا ی ئه وه له به کارهینانی چیژ وه ر ناگریت، به لکو به پیچه وانه وه ده بینین لی بیزار و ماندووه. پوخته ی قسه ی رازی ئه وه یه: چیژ له کردنی ئیش گه رانه وه یه بۆ حاله تی ئاسایی، که له چه مکی نویی هاوچه رخدا به تاییه تی به چه مکی فرویدی: پیویستییه کی مروفه هه ول دهدات پری بکاته وه بۆ که مکردنه وه گرژی (توتر)، ئه م دوو مانایه ش ته واو یه کن.

\* هه وهس لای ئیخوانوسه فا له (رسائل اخوان الصفا)، له شوینی دیکه دا باس کرا، که ریزبهنده له سه ره وه، به هه وهسی رووه کی دهست پی دهکات، که هه وهسی خواردن و خواردنه وه یه، پاشان بۆ ئاژه لی که هه وهسی جووتبوون و توله سه ندنه وه و سه روکییه، دوا ی ئه وه هه وهسی گویا (الناطقه) یه، که هه وهسی

زانست و مه‌عریفه‌ت و قوولبوونه‌وه و یادخستنه‌وه‌یه، له‌وانه: هه‌وه‌سی پیشه‌سازی و ئیش و کارامه‌یی تیااندا ئەم چه‌مکه‌ی ئیخوانوسه‌فا زۆر له په‌یکه‌ری پئویستییه‌کانی (ماسلق) وه‌ نزیکه، وه‌ک له سه‌ره‌تای ئەم بره‌گه‌یه‌وه باس‌مان کرد، پاشان ئیخوانوسه‌فا له هه‌وه‌سه‌کانه‌وه ده‌گوازیته‌وه بۆ چیژه‌کان و دابه‌شیان ده‌کات بۆ چوار به‌ش:

۱ - چیژی هه‌وه‌سی سروشتی (تایبه‌ته به‌ خواردن و خواردنه‌وه) ئەمه هاوبه‌شی نیوان رووه‌ک و ئاژهل و مروقه‌ وه‌ک یه‌ک.

۲ - چیژی ئاژهل‌ی هه‌ستی، که چیژی جووتبوون و توله‌سه‌ندنه‌وه‌یه، به‌ ده‌ربهرینه فرۆیدییه‌که‌ی نوی: سیکس و دوژمنکاری، که له‌نیوان ئاژهل و مروقدا هاوبه‌شه.

۳ - چیژی مرویی هزری، کاتیک وینای مانای زانیاری و مه‌عریفه‌ته‌کانی ده‌کات، بۆ چه‌قیقه‌تی بوونه‌وه‌ره‌کان.

۴ - چیژی فریشته‌یی و روحانی، که چیژی ئیسراحه‌تکرده‌ پاش جیابوونه‌وه له جه‌سته، ئه‌ویش چیژی (الروح والريحان)ه، ئەمه‌ش ئاماژه‌یه بۆ (السابقین المقربین) له سوره‌تی (الواقعة) ﴿فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ \* فَرَوْحٌ وَرِيحٌ وَجَنَّةٌ نَعِيمٌ﴾ [الواقعة: ۸۸ - ۸۹]. واته: (ئینجا ئە‌گه‌ر ئەو (که‌سه‌ی له گیانه‌لادایه) له نزیکه‌راوان بیت له خودا \* ئەوه‌ه‌سه‌نه‌وه و بۆنی خوش و به‌هه‌شتی پر له ناز و نیعمه‌تی بۆ هه‌یه). جا ئە‌گه‌ر سه‌رنجی قسه‌کانی فه‌خره‌دینی رازی و ئیخوانوسه‌فا بده‌ین، ده‌ربهرین و ده‌سته‌واژه و مانا‌کانیان ته‌واو له‌گه‌ل چه‌مکه‌کانی ده‌رووناسیی نوی دینه‌وه.

\* وه‌ک له‌مه‌ویپشیش ئاماژه‌مان پێ دا، که ماوه‌ردی له (أدب الدنيا والدين)دا جیاوازی له‌نیوان هه‌ز و هه‌وه‌سدا ده‌کات، هه‌رچه‌نده له هۆکاره‌کاندا یه‌ک ده‌گرنه‌وه.

- هه‌ز تایبه‌ته به‌ بۆچوون و بیروباوه‌ره‌کان (وه‌ک بلیی باس له ئاراسته‌کانی Attitudas ده‌کات له ده‌رووناسیی نویدا.

- هه وهس ش تايه ته به چيژ، بويه ماوه ردی باوه ری وه هايه، که هه وهس بریتيه له ده رچه ی حه ز یان به ره همی نه وه.

\* تیرمیزی له هه ردوو کتیبی (الریاضة) و (أدب النفس) دا، بابه تی هه وهس راقه دهکات و ده بیه ستیته وه به پالنه ره وه، نه و کاتیک گفوتگو له سه ر ئایه تی (زُئِنَ لِلنَّاسِ) سورته تی (آل عمران)، دهکات، ده لیت: کاتیک ده روون نه و جوانیه ی ده ست که وت و کوفر و فیسق و سه ریچی وه لاره نا، ئیتر باوه ردار نه گهر گوناه ی کرد، نه و سه ریچی هه وهس هه لپه دهکات و رقیه تی له سنوره زانندن و سه ریچی کردن، له گه ل نه و رق لیبونه وه ده شدا سنور ده به زینیت و سه ریچی به فه راموشی دهکات، که ئامانجی نه و نییه، چونکه نه و رقیه ی لیان تیدایه، به لام هه وهسی به سه ریدا زال بووه، هه مو وه وه سیکیش له به شیکی جه سه مانه وه در ده چیت، که حه وت پارچه ن: زمان، گوئی، چاو، دوو ده ست، دوو قاچ، سک، عه وره ت، نه م تیروانینه ی تیرمزی، تیروانینیکی گه شینانه ی مرؤییه و پیوستی به وردبوونه وه و قوولبوونه وه یه.

\* ئیبن قهیم له (الفوائد) دا باسی هه وهس دهکات و به پیی ئایه تی (۱۴) ی سورته تی (آل عمران)، ریزبه ندییان بو دهکات: ئافره ت، پاشان مندا ل، دوا ی نه و سه روه ت و سامان، پاشان ئاژهل، ئنجا کشتوکال.

لیزه دا ده مانه ویت ئامازه به وه بدهین، که زاراه کانی (پالنه ره کان)، (خورپه)، (مهیل)، (هه وهس)، (چیژه کان)، لای زانا موسلمانه کان چون به یه کدا و تیکه لوپیکه ل کراون، به شیوه یه ک جیا کردنه وه یان له یه ک سه خته.

له کتیبی (روضه المحبین) دا، ئیبن قهیم چیژه خسه کان دهکات به سی جو ره وه:

- جه سه تی: وه ک چیژی خواردن و خواردنه وه و جو وتبوون.
- خه یالی: وه ک حه زی سه روکی، خو سه پانندن به سه ر خه لکدا.
- عه قلی و مه عنه وی: وه ک چیژی تیگه یشتن و مه عرفه ت و سیما باشه کان وه ک ئازایی، سه خاوه ت، داوینپاکی، خوگری، هیمنی.

ئىبن قەيم پاش ئەو پەيوەستىوونە لەنيوان پالئەرەكان لە لايەك و تىربوون لە لايەكى ترەو، چىژەكان لەو لاوہ و حەز و خۆشەويستىيەكان لەو لاوہ، پەيوەندىيەكى نامۆ و ناوازە دروست دەكات.

لاى ئەو چەندە خۆشەويستى زياد بكات، هيندەش چىژ بە گەيشتنى خۆشەويست زياد دەكات، سى شتىش هەيە پىكەوہ گرى دراون، لە كاتى بەدەستەينانى نيازى خۆشەويستدا:

- جۆرى يەكەم: ھەوەس، ويست، مەيل، گەران، خۆشەويستى، حەز.

- جۆرى دووہم: زەوق، تىكۆشان، گەشتن، زالبوون، دەرک، بەدەستەينان، وەرگرتن.

- جۆرى سىيەم: چىژ، خۆشى، بەخشش، شادى، دلخۆشى، دلشيني.

تىروانىيىكى قوولى سۆفيايە، ھەرچەندە بە روالەت سەلەفيايە دەر دەكەويت، ماددەى جەستەيى ھەستەوەر بەرز دەكاتەوہ بەرەو بلندى و خۆشەويستى و خۆشى.

\* لاى ئىبن جەوزى لە (صيد الخاطر)دا، چىژەكان لەنيوان ھەستى و عەقلىدان، لووتكەى كۆتايى چىژە ھەستىيەكان ھاوسەرگىرييە، دوائمانجى چىژە عەقلىيەكانىش: زانستە، جا ھەركەس گەيشتە ئەم دوو ئامانجە، لە دنيادا كەواتە لووتكەى كۆتايى بەدەست ھىناوہ.

\* ئىبن مەسكەوہى لە (تہذيب الأخلاق)دا بۆچوونى وەھايە، كە حەز بە چىژە جەستەيەكان و ھەوانەوہ لەشيبەكان بۆ مرؤف ئاساييە، بە ھوى ھاودژيەكەوہ كە تيايدايە، چونكە مرؤف خۆرسكانە و بە سروشتى، كە تيايەتى حەزى لىيانە و روويان تى دەكات، لەو لاشەوہ بە ريشمەى عەقل جلەوى دەرگريت و بەوہندەى پىويستە دەستبەردارى دەبيت.



**بہشی سینہ م:**

**دروستی و لادانی کہ سیتی مری**

**لہ کہ لہ پووری نیسلامیدا**



## پیشه کی

ئامانجی ئیسلام بنیاتنانیکی تیروتهسهل و سهرتاپاگیری کهسیتی تاکه، به گشت رهههنده ماددی و دهروونی و رۆحیهکهیهوه، بۆ ئهمهش نهخشهی بنهرهتی ژیانی رۆژانهی به ههموو چالاکى و کارلیکهکانیهوه بۆ دهکیشیت، سهرجهم ژیانی دنیايش دهبهسیتتهوه به ژیانیکی دیکه ههمیشهیی، که لهسه ربنهمای پاداشت و سزا کردهوهکانی ژیانی دنیاى راوهستاوه، لیرهش: فرمان و ریگرییهکانی به رۆشنی بۆ خستووته روو، حهلال و حهرامی بۆ دیاری کردووه، ئاگاداریشی کردووتهوه له سزا و پاداشتیان، نمونهی یهک لهدوای یهکی راشکاوانهی جوان و ناشرینی بۆ هیناوهتهوه، به دلخۆشکردن و ترساندن، ههوللی لهگهڵ دهداث بهرزى بکاتهوه لهم واقع و سروشتهی، که تیايتهی بهرهو بلندی باوهری غهیبی و دلنیاى و تهسلیمبوونی رههایی، جا لهم گچکهیی و رازاوهیهی روالهتی و رابواردن و چیژ و ههوهس و ههزی دنیايه تیی دهپهپینیت و بهرزى دهکاتهوه.

ئا ئهم بهرنامهی بوونه ریگای ئهمن و ئاسایشی ژیانی بۆ خوش دهکات، لهگهڵ پهروهردگاری، لهگهڵ ناخی، ئاشکرا و نهپیتی، لهگهڵ خیزانی، باب و دایک و هاوسهر و مندالی، لهگهڵ خزم و خویش و تیره و هۆز و گهلهکهی، ئیتر دوور له بیزارى، خهم خهفته، بیهیوایی، ترس و دلراوکی دهژی، ئهمهش چلهپۆپهیی چهمکی دهرووندروستی تاکه به زاراوهی ئهمرۆ، که ئامانجی راستهقینهی پیگهیاندن و ئامادهکردن و فیربوون و ئاراستهکردنی تاکه.

دهرووندروستی له دهروونناسی هاوچهرخدا چهند پیناسهیهکی بۆ کراوه، ههموویان به پوختی باس له پاکژبوونهوه و بیگهردی تاک دهوین له: لادان و پهپرگیری له حالهتی مامناوهندی و ئاسایی له پاراستنی هاوسهنگی و سازان، له بیرکردنهوه و ئاکار و مامهله و بهجههتیهان و چالاکى و خۆسهلماندن و بهدهستهینانی بهختهوهری و پابهندبوون به پیوهره رهوشتی و کومه لایهتیهکانهوه.

هزری ئیسلامی، بایه‌خی گه‌وره‌ی به‌م بابه‌ته داوه، ره‌نگه له‌ناو و ږواله‌تدا له‌گه‌ل زانستی دهرروونی نویدا جیاواز بن، به‌لام له ناوه‌ږوکدا ده‌چنه‌وه سه‌ر یه‌ک، جا ئه‌گه‌ر پی‌ی بوت‌ریت (ده‌ردی دهررون) یان (ده‌روونی بیمار) یان (دل‌ی ساغ) یان (دل‌ی نه‌خوش)، یان هه‌ر ناویکی دیکه وه‌ک دوا‌یی باسیان ده‌که‌ین، گرنگ ئه‌وه‌یه مه‌به‌ست لی‌یان راسته‌وستانی تاکه له بیروباوه‌ږ و په‌نهانی و ئاکار و مامه‌له‌ی ژیا‌نیدا.

ئهم چه‌مکه‌ش ته‌نها کورت هه‌لنه‌هاتبوو له ناو فقهیه موسلمانه‌کان، به‌لکو له‌ناو فه‌یله‌سووف و لوژیکیه‌کان و سو‌فی و پزیشکانیشدا قسه‌ی له‌سه‌ر کراوه، ته‌نانه‌ت لای حه‌کیم و قازی و ده‌سه‌لاتدار و ئه‌دیب و شاعیره‌کانیش.

\* گومانی تیدا نییه، تاکو له دهرروناسی هه‌شتا و نه‌وه‌ده‌کانیش، که بیروباوه‌ږی ئاینی، تیا‌یدا دهرروانه‌یه‌کی سه‌ره‌کی و به‌رین بووه، که تیا‌یدا مرو‌ف ده‌توانیت بگاته ده‌لاقه‌ی دل‌نیا‌یی و سه‌لامه‌تی له‌گه‌ل خو‌ی و خه‌لکی دیکه‌ش.

\* بیروباوه‌ږی ئاینی (وه‌ک زهرزور سالی ۱۹۹۴) ده‌بی‌نیت ده‌توانیت مرو‌ف بگه‌یه‌نیته خودای حه‌ق و له‌گه‌ل سیفه‌ته به‌رزه‌کانیدا دا‌ی‌ب‌نیت و په‌رو‌شیه ږو‌حیه‌کانی ره‌ها بکات ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ﴾ [الرعد: ۲۸]، واته: (ئه‌وانه‌ی که ږوایان هیناوه و دل‌یان ئارام ده‌بی‌ت به یادی خودا ئاگادار بن، که هه‌ر به یادی خودا دل‌ه‌کان ئارام ده‌بن)، له‌به‌ر ئه‌وه باوه‌ږ ئوخ‌ژنی دهرروونی و دهرمانی راسته‌قینه‌ی نه‌خوشیه‌کانیه‌تی ﴿إِلَّا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ \* الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ﴾ [یونس: ۶۲ - ۶۳]. واته: (ئاگادار بن بیگومان د‌و‌ستانی خودا ترسیان له‌سه‌ر نییه خه‌فه‌تیش ناخون. ئه‌وانه‌ی باوه‌ږیان هیناوه و هه‌میشه خو‌یان ده‌پاریزن و له خودا ده‌ترسن)، ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ﴾ [الأنعام: ۸۲]. (ئه‌وانه‌ی که ږوایان هیناوه و ږواکه‌یان تیکه‌ل به سته‌م (هاوه‌لدانان) نه‌کردوه، هیمنی و ئاسایش ته‌نها بو ئه‌وانه‌یه هه‌ر ئه‌وانه‌ش ږینما‌ییکراون).

مامه‌له‌ی بیروباوه‌ری ئاینی له‌گه‌ل کۆی ره‌هه‌نده‌کانی که‌سیتی مروییدا له‌ یه‌ک کاتدا، له‌سه‌ر یه‌ک ئاستی هاوسه‌نگی، ئەم خۆلیتی‌کچوون و هاودژییه‌ له‌ مروّف ده‌ترازینیت. یه‌که‌م هه‌نگاوی سه‌لامه‌تی راسته‌قینه‌ی مروّف ده‌پیکیت، که‌ سه‌لامه‌تی خود و ناخه‌، ئەو کات په‌نهانییه‌کانی مروّف دوولت نابیت له‌نیوان عه‌قل و جه‌سته‌دا، لی‌ره‌وه‌ که‌ ده‌بینین ئیسلام جیاوازی ده‌خاته‌ نیوان ده‌روونیکی باوه‌ردار و ده‌روونیکی بیباوه‌ر، که‌ قورئان به‌ (زیندوو) و (مردوو) ناویان ده‌هینیت: ﴿أَوْ مَنْ كَانَ مَيِّتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ [الأنعام: ۱۲۲]. واته‌: (ئایا که‌سیک که‌ مردوو (بیرووا) بیت و ئی‌مه‌ زیندوو‌مان کرده‌وه‌ و پروناکییه‌کمان بو‌ فه‌راهه‌م هیتا، (که‌ قورئانه‌) به‌ هۆی ئەوه‌وه‌ له‌ناو خه‌لکیدا ده‌گه‌رئ و ده‌روات، ئایا وه‌ک ئەوه‌ وایه‌ که‌ له‌ناو تاریکستانیکدا بیت، که‌ به‌ هیچ جو‌ری ده‌رچوونی نییه‌ لی‌ به‌و شیوه‌یه‌ رازینراوه‌ته‌وه‌ بو‌ بیروویان ئەو کرده‌وه‌ (خراپانه‌ی) ده‌یانکرد).

جا ئەم مروّفه‌ زیندوو، که‌ که‌سیتی ساغی تیز و ته‌واو نابیت به‌ به‌جیه‌تانی پیوستیه‌ جه‌سته‌یی و بایه‌لو‌جیه‌کانی نه‌بیت، عه‌قیده‌ی ئیسلامی دان به‌ چه‌ز و چی‌ژه‌کانیدا ده‌نیت، چونکه‌ پیکه‌اته‌ و په‌نهانیه‌تی، به‌لام مروّفی له‌سه‌ر هان نادات، به‌لکو له‌ سنووری شه‌رعدا پالی پیوه‌ ده‌نیت جیه‌جیان بکات، به‌لام مه‌رجی بو‌ داده‌نیت به‌ شیوه‌یه‌ک له‌ جیه‌گی دروستی خویدا دایینیت. بتوانیت زال ببیت و گه‌وره‌یی ئەو بکات نه‌ک به‌ پیچه‌وانه‌وه‌.

\* بۆیه‌ ریبازی ئیسلامی له‌ په‌روه‌رده‌کردنی تاکدا، له‌ غه‌ریزه‌وه‌ ده‌یگوریت بو‌ چۆنیه‌تی پیکردنی ئەو غه‌ریزه‌یه‌ و زالبوون به‌سه‌ریدا ﴿وَلْيَسْتَغْفِرِ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّى يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ﴾ [النور: ۳۳]، واته‌: (ده‌بیت ئەوانه‌ی که‌ توانای (ئه‌رکی) ژنه‌ینانیا‌ن نییه‌ پاکژ خو‌یان رابگرن هه‌تا خودا به‌ به‌هره‌ و (پۆزی‌ی) خو‌ی بینیا‌زیا‌ن ده‌کات)، پیغه‌مبه‌ری خودا (دروودی خو‌ای له‌سه‌ر) بانگه‌واز ده‌کات(ئه‌ی گرو‌ی لاوان ئەوه‌تان ده‌توانن هاوسه‌رگیری بکه‌ن، ئەوه‌شی ناتوانیت

با به رۆژوو بیت، چونکه شویننهکهی پر دهکاتهوه)). [البخاري، كتاب النكاح، ۵۰۶۵].

هروهها ئەم رېبازه حەزی مەرۆف ملکهچی عەزیمەت دەکات، ئارەزووی گوێرایەلی مەرچ و سەکینەت و پلەبەندی بەرزبوانە بەرەو داوینپاکی و دنیاوەیستی دەبات، کە ئەمەرۆ لە زانستی دەروونناسیدا، پێی دەوتریت قوناغی گواستنهوه له (من)ی ئازادهوه بۆ (من)ی بەرپرسیار، پاشان بۆ (من)ی بالا.

\* کاتیک دەمانهویت قسه لهسەر دەرووندروستی له کەلهپووری ئیسلامی

بکەین، دەکریت له چوار لاهه له دەرووندروستی تاک بدوینین:

۱ - لایەنی یەكەم دروستی دەروون یان دل له هزری ئیسلامی، کە باس له لایەنیکی زۆر رۆشن دەکات، ئەویش رینگای هیدایەت و باوهره بۆ دلئاوه دانکردنهوه و دەرووندروستی، له بەرانبهردا دلنهخۆشی و دەروون بیماری کاتیک مەرۆف رینگەیی گومرایی دەگریتە بەر.

۲ لایەنی دووهەم: ئەوهیه کە زانایانی موسلمان باسی دەکەن، له بوازی لادان و شلەژانی کەسیتی و ئەو نهخۆشییانه لهو دەرئەنجامه دهکەونهوه، له گەل شێوازی پشکنین و نیشانەکان و چارهسەرکردنی، جا جهستهیی بن یان دەروونی.

۳ - لایەنی سێهەم: سەنگەرەکان یان ئەو هیله بەرگرییانه، کە ئیسلام بۆ پاراستنی موسلمان له لادان دایناون، گرنگترین هیلی بەرگرییش پزگارکردنی موسلمانە له گریی گوناح و ههستکردن پێی و مامهلهکردنی له گەل فشاره دەروونییهکاندا، بۆ له قالدانیان و تهسککردنهوه و لابردنیان.

۴ - لایەنی چوارەم: ئەو بەرنامه پەرودەییە، کە زانایانی موسلمان دەیبینن بۆ پەرودەکردنی دەروونی مەرۆیی و جلەوگرتنی ئارەزوو و حەزەکانی و پوختکردنیان، بە مەرایی چاکبوونی تاک و کۆمه‌لگه له ژياندا.

ئەوا له خوارهوه به کهمیک ورده کارییهوه باس له م چوار لایه‌نه دهکەین.

## يەكەم: دىل و دەروون ساغى و نەخۇشپىيەكانيان

زانايانى موسلمان باسيان لە دەروونى ساغى تاك كردوو، بە پشتبەستن بە سەرچاوه و بنەما نەگۆرەكانى هزرى ئىسلامى، ئەوان نەخۇشپىيە دەروون بە دەرئەنجامى شوپىنكەوتنى حەز و ئارەزوو دوركەوتنەوه لە گوپراپەلىي پەروردگار دادەنن. رەنگە شىوازى دەربرينيان جياواز بيت، ھۆكار و زاراوەكانيان جۆراوجۆر بن، بەلام يەك بنەرەت و يەك مەبەستن.

\* بە نمونە غەزالى لە (احياء علوم الدين)دا واى دەبينت، كە دەروونساغى تاك بە راگرتنى ھاوسەنگىي نيوان پالئەرە دەروونپەكانىيەتى، كە لاي ئەو ھەك پىشتريش باسما كەرد ئەمانەن:

- پالئەرەكانى حەز و ئارەزوو: كە برىتيە لە ھەوەس و چىژە مادىيە خۆرسكىيەكان، كە خودا لە مرۆڤدا چاندوويەتى بۆ پاراستى و بەردەوامبوونى ئاوەدانكردنەوهى زەوى (دەستبەرداربوونى يەكجارەكى ناپەسەندە و مامناوەندىتى تيايدا پەسەندە).

- پالئەرە ھىدايەتپىيەكانيان: بۆ تىركردنى پىويستىي رۆحى و خۆشگوزەرانىي دنيا و قىامەتى، ئەوانەش برىتين لە:

پشت بەخودابەستن و خۆشەويستى خۆى و پىغەمبەرەكەى و قورئانى مەزن، ترس و ھىوا، زىكر و شوكر، خۆگرى و سوپاسگوزارى.

غەزالى باسى دەكات، كە دللى ساغ ئەوھىە پالئەرە ئىمانىەكان گەشە بكەن، بە تەقوا ئاوەدانى بكاتەوه و راھىنان و پاكر بكرين و لە پىسوپۆخلى بپاريزريت، بەلام دللى نەخۆش بارگاوييە بە حەز و ملكەچى ئارەزووەكانىيەتى كە سەرشۆر و بەدبەختى دەكەن.

ئەو وەھاش دەبينت بەختەوھرىي مرۆڤ واتە دەروونساغى لەسەر سى پاىە راوہستاوہ (توورەھىي، ھەوەس، زانست)، كە مرۆڤ لەسەر مامناوەندىتىي دوو ھىزى توورەھىي و ھەوەس ئىش دەكات، جا بەختەوھرى پەيدا دەبيت، كە (ئەمرو پىيان دەوترىت: سىكس و شەپرانگىزى).

غەزالی لە ئەنجامی کاریگەرپوون و یەکلایوونەوهی بۆ سۆفیگەری لە بەرنامەیی بەختەوهریدا پشتی بە لۆژیکی زهوقی ویزدانی بەستووه.

لەبەر ئەوه ئەو وهک ئامانج لە مەعریفەت دەروانیت و بۆچوونی وایه، ئەم ئامانجەش بەدی نایەت، تاوهکو دەروون نەگاتە پلەیی کاملبوون و ئامادە نەبیت، بۆ تیگەیشتنی حەقیقەت و وهک وینە لە ئاویندا پەنگ بداتەوه (المنفذ من الضلال)، بۆچوونیکیشی هەیه شایستەیی لەسەرۆستان و ریزلیگرتنە، سەبارەت بە مەیلی دەروون بۆ خراپە و شتە ناشرینەکان، ئەو وای دەبینیت ئەم مەیلە لە دەرەوهی تەبیعەتە، دەرروونیش بە حوکمی پیکهاتەکهی چێژ لەو خراپە وەر دەرگرت و مەیلی دەداتی بە حوکمی تەبیعەت نا بەلکو بە حوکمی عادەت.

لای ئەو بنەما لە میزاجدا مامناوهندیتییە، هۆکارە دەرەکییەکان دەروون لە مامناوهندیتییەوه دوور دەخەنەوه. دوورکەوتنەوهش لە مامناوهندیتی بە راھاتنە لەسەر خراپە یان نەریتە ناشرینەکان. ئەمە نزیکییەکی زۆرە لەگەڵ تیزەکانی قوتابخانەیی رەفتارگەرایی نوویی لەم بواردا، سەبارەت بە چارەسەری دەرروونی نەخۆش، یان پاراستنی لە نەخۆشی (لای غەزالی) کە ئەمەیان گرنگترە بە راھینان و هەولدان و تەسلیمنەبوونی حەز و ئارەزووەکانی دەبیت.

پوختەیی قسەیی ئەوهیه، کە مامناوهندیتی لە پەوشتدا دەبیتە دەرروونساغی، لادانیش لە مامناوهندیتی نەخۆشی و بيماربوونی دەرروونە.

\* لە بەرانبەریدا (ئیبین سینا) لە (النجاة) دا باوهری وهایه، کە باوهرپوون بە خودا دەرروانەیی ئۆقرەیی دەرروونە.

ئیبین سینا باوهرپیشی وهایه، نەخۆشیی دلەراوکه و شلەژان دەبنە هۆی زۆر نەخۆشیی جەستەیی، نارەحەتترینیان قورحەیی گەدە و بەرزبوونەوهی فشاری خوینە، کە زەمینهسازە بۆ نەخۆشیی شەکرە و پەيوهستی فسیؤلۆجی دەرروونی، ئەم قسەیه گرنگترین بابەتی نەخۆشییەکانی ئەمرۆیه، بۆچوونی ئەو وهایه جەستە پەيوهستە بە دەرروونەوه، دەرروونیش پەيوهستە بە ژینگە ئیمانییهکەیهوه.

بەلام نەخۆشییه دەرروونیهکان لای ئیبین سینا و چارەسەریان لە برگەیی داھاتوودا باس دەرکرت.

\* فخره دینی رازی له (الفراصة) دا، باوه‌ری هاوشیوهی بیروبوچوونی ئیین سینایه، واته کاریگه‌ری جهسته و دهر وون له یه‌کدی، ئەو ده‌لیت: (میزاجی جهسته شوینکه‌وته‌ی میزاجی دهر وونه).

\* ریبازی ئیین مه‌سکه‌وه‌ی له (تهذیب الأخلاق/ المقالة السادسة) له‌گه‌ل ریبازی غه‌زالی له‌سه‌ر دهر وونساغی هاوئا‌ه‌نگه، ئەویش لۆژیکه‌ فه‌لسه‌فیه‌که‌ به‌ سه‌ریدا زاله، ئەو وای ده‌بینیت دهر وون هیزیک‌ی خودایی نابه‌رجه‌سته‌یه‌ په‌یوه‌سته‌ به‌ جهسته‌وه، به‌ ویستی خودا نه‌بیته‌ لئی جیا نابیته‌وه، جو‌ری په‌یوه‌ستییه‌که‌ بریاری له‌سه‌ر نادریت. ساغی و نه‌خۆشیی دهر وونیش به‌ گو‌رانی جهسته‌ ده‌گو‌ریت.

### نه‌خۆشییه‌ دهر وونیه‌کان لای ئەو یه‌کیکه‌ له‌م دوو حاله‌ته‌:

- ئەو هۆکارانه‌ی سه‌رچاوه‌کانیان خودن، له‌ ئەنجامی بیرکردنه‌وه‌ له‌ شته‌ خراپه‌کان سه‌ر ده‌کیشیت بو‌ ترس له‌ شته‌ رواله‌تی و چاوه‌پوانکراوه‌کان، که‌ روو بدن (هۆکاری دهر وونی).

- ئەو هۆکارانه‌ی سه‌رچاوه‌کانیان میزاج و هه‌ستن له‌ ئەنجامی مامناوه‌ندیته‌ی له‌ میزاج، یان بوونی خه‌له‌لیک له‌ ئیشی هه‌سته‌وه‌ره‌کان دروست ده‌بن (هۆکاره‌ جهسته‌یه‌کان).

ئیین مه‌سکه‌وه‌ی بو‌چوونیک‌ی ناوازه‌ بو‌ چاره‌سه‌ری دهر وونی دهر ده‌بریت، تیایدا پشت به‌ هاوه‌لیتی زور ده‌به‌ستیت له‌م بواره‌دا، هاوه‌لیتی لای ئەو ئاکارگه‌لیکی کارایه‌ بو‌ دهر وونساغی، کاتیک هاوه‌لی باش هه‌له‌ده‌بژیریت، که‌ پیوه‌ر داده‌نیت بو‌ هه‌له‌بژاردن و مامه‌له‌کردن له‌گه‌لیاندا، له‌ (فصل: التبصر في اختيار الأصدقاء).

له‌گه‌ل ئەوه‌شدا باوه‌ری وه‌هایه، راهینانی دهر وون بنه‌مای نه‌خۆشی و له‌شساغیه‌ (ئه‌مه‌ بو‌چوونی غه‌زالییشه‌)، به‌لام بو‌چوونی وه‌هایه‌ ریبازی راهینان و تیکۆشان له‌گه‌ل دهر ووندا به‌ بیرکردنه‌وه‌ ده‌بیته‌، چونکه‌ دهر وون به‌ وردبوونه‌وه‌ و سه‌رنجدان چالاک ده‌بیته‌ و به‌ ته‌مه‌لییش په‌کی ده‌که‌ویته‌.

\* پيشه‌وا ئىبن قهيمى جهوزى، له (رسالة في أمراض القلوب) پيى وايه نه‌خوشىيىه‌كانى دىروون هه‌مان نه‌خوشىيى دله، ئەمەش بۆچوونەكەى غەزالىيە كه دل پادشای پارچه و بەش و هه‌سته‌وه‌ركانه، وهك پادشا چۆن له‌گه‌ل سه‌ربازەكانيدا مامه‌له ده‌كات ئەميش به‌و شيۆه‌يه.

تيروانىنى ئىبن قهيم دل بۆ سى جور دابه‌ش ده‌كات: ساغ، بيمار، مردوو.  
- دللى ساغ: ئەوهى جگه له خودا جىگه‌ى هيچ هاوبه‌شىكى دىكه‌ى تيدا نه‌بيته‌وه، به‌لكو په‌رسته‌شه‌كه‌ى بۆ خودا يه‌كلا بووه‌ته‌وه. ئيراده، خوشه‌ويستى، پشتبه‌ستن، گه‌رانه‌وه، په‌شىمانى، ترس و ئوميد،... كاره‌كانىشى بۆ خودا يه‌كلا بوونه‌ته‌وه: خوشه‌ويستى و رق، به‌خشين و گرته‌وه‌ى هه‌ر له‌به‌ر ئەوه.

- دللى مردوو: زىندووئى تيدا نىيه، خودا ناناىت، ناپيه‌رستىت، به‌فه‌رمانى ئەو ناجوولئيه‌وه، له ريزى هه‌وه‌س و ئاره‌زووه‌كانىدايه، با خوداش پييان نارازى بيته، ئىتر خوشه‌ويستى و كينه و به‌خشين و گرته‌وه‌ى، له‌به‌ر ئاره‌زوويه‌تى كه كارىگه‌ره له‌سه‌رى و له خودا خوشترى ده‌ويته.

- دللى بيمار: نه‌خوشه، دللكه زىندووئى تىدايه و نه‌خوشىشى ناوبه‌ناوه، جاريك ئەمىان به‌هيزه و جاريك ئەويان، دل هىي ئەوه‌يانه كه زال ده‌بيته به سه‌ريدا، خوشه‌ويستى خودا و باوه‌ر و دلسۆزى و پشت به‌خوابه‌ستنى تىدايه، به هه‌مان شىوه‌ش خوشه‌ويستى ئاره‌زوو و پيشخستنى و په‌رۆشبوون بۆ به‌جيه‌پىنانى، هه‌روه‌ها هه‌سوودى و له‌خوبايى و له‌خوگۆران و هه‌زى به‌بالايى و خراپه و سه‌رۆكبوونىشى تىدايه. ئەمه يان به‌ره‌و ساغى نزيك ده‌بيته‌وه، يان له په‌ككه‌وته‌يى.

### نه‌خوشىيى دل لاي ئىبن قهيم دوو جوره:

- جورىكيان خاوه‌ن دل به هيچ شيۆه‌يه‌ك ئازارى پى ناگات، وهك: نه‌خوشىيى نه‌زانى و گومان و هه‌وه‌سبازى.

- جورىكيشيان ئازاربه‌خشه، وهك: خه‌م و خه‌فه‌ت و كينه.

هه‌ر ئىبن قهيم نه‌خوشىيىه‌كانى دلئيش به‌ده‌رمانى سروشتى و شه‌رى چاره‌سه‌ر ده‌كات:

- نهخوشییهکانی دل به دهرمانی سروشتی نامینن له رهگهزی نهخوشیی جهستهیین.

ئهمهیان پاش مردن ناخوشی و نارحههتی نابیت.

- بهلام ئه و نهخوشییانهی تهنها به دهرمانی ئیمانی چارهسهه دهبن، ئهوانهه که پاش مردنیش نارحههتی و ئازار دهچیژن.

بۆچوونی ئیبن قهیم وههایه، که قورئان دهرمان و چارهسههری نهخوشییهکانی دلی له خو گرتووه: ﴿وَنَزَّلَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ﴾ [الإسراء: ۸۲]، واته: (لهم قورئانهدا دهنیرینه خوارهوه ئهوهی، که هوی شیفا و میهرهبانیه بۆ برواداران). ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ﴾ [یونس: ۵۷]. واته: (ئهی خه لکینه بیگومان بۆتان هاتووه ئاموژگاریی (قورئان) له لایهه پهروهردگارتانهوه و شیفا و چارهیه بۆ ئهوهی له ناو دل و دهروونتاندایه).

ئیین قهیم له (إغاثة اللفهان) دا، جهخت له وه دهکاتهوه، دهروونساغیی تاک بهستراوه به راگرتنی هاوسهنگی له نیوان داخوازییهکانی جهسته و دهروون و رۆحدا له چوارچیوهی شهریعهتا. رهنگه دل نهخوش بکهویت و نهخوشییهکهشی سهخت بیت، به لکو رهنگه بمریت بی ئهوهی خاوهنهکهی ئاگای لی بیت، ئهوهش ئه و کاتهیه خراپهکانی ئیشی دهبیت، بهلام نه زانیی به حهق ئیشهکهی ناهیلیت، چونکه دلی زیندوو به خراپه ئازار دهچیژیت.

ئیین قهیم نهخوشیی دل به دهروونهوه دهبهستیتتهوه، لای ئه و ساغ و بیماری دهروونی ئهوانه زال دهبن بهسهه دهروونیاندا، یان دهروونیان زال دهبیت بهسهه ریاندا، دهلیت: خه لک دوو بهشن:

- بهشیکیان دهروونیان زهفهریان پی دهبات و زال دهبن به سهه ریاندا و له ناویان دهبن، ئیتر گویریایه لی ویستی دهروونن.

بهشیکیشیان زهفهریان به دهروونیان بردوو و زالبوون بهسهه ریاندا، دهروونیان گویریایه ل و ملکهچی فههمانهکانیانن.

بۆيە لای ئیبن قهیم دەر ووندروستی، به ستراره به لیپرسینه وه و چاودیری  
دەر وونه وه.

پاشان زور جهخت له دلی بیمار دهکاته وه و باوه پی وه هایه، هه موو  
بیماریه کانی دل له لایه نه فسی خراپه کاره وه یه، دهرمانه کانیشی ده بیته ئیمانی  
بن، وهک: خوشه ویستی خودا و یه کتاپه رستی و خاوینگردنه وهی دل له  
سه ریچی به چاوداخستن له هه رامه کان.

ئین قهیم باسی چاره سه ری بیماری دل له ژێرده سته یی دەر وون به وه کورت  
دهکاته وه: دل چهنده له بیماریه که ی باش بیته وه، ئه وهنده به ره و قیامت ریگا  
ده بریت و لی نزیک ده بیته وه، هه تا ده بیته خه لکی ئه وئ.

\* ماوه ردی له (أدب الدنيا والدين) دا، بۆچوونی وهک ئین مه سکه وه یی وه هایه،  
که دروستی دل به تیر و ته وای عه قلییه وه یه، به پیچه وانیه غه زالی و ئین  
قهیم، که بۆچوونیان وه هایه دروستی تاک به دروستی دل وه یه، وهک پیشت  
باسمان کرد، ماوه ردی له م بۆچوونه یدا پشتی به ئه م فه رموده یه ی پیغه مبه ری  
خودا به ستوه: خوداپه رستی ئه حمه ق له خراپه کار زیاتر تووشی خراپه ده بیته،  
خه لک به ئه ندازه ی ژیریان له خودا نزیک ده بنه وه.<sup>(۱)</sup>

\* که بۆچوونی غه زالی و ئین قهیم وه ر ده گرین، ده رۆینه ناو هزی  
سوفیگه رییه وه، به تایبه ت لای غه زالی، به لام بابته ی جه وه ره ی لای ئه م ریچکه یه  
(شیوازی تیکۆشانی دەر وون و توانده وه و فه نابوونیه تی له خوشه ویستی خودا،  
که تیکۆشانه که یان وه ر گیرا زانستی لیکۆلینه وه و بۆماوه یی وه ر ده گریت واته:  
به ره و لای خودا به ری ده که ون و پشت له غه یری خودا هه لده که ن وهک ئه بو به کر  
مه مه دی کلابازاری ده یلیت له: (التعرف لمذهب أهل التصوف).

<sup>۱</sup> شیوه ی ئه م مانایه هاتوه "أن الأحمق يصيب بحمقه..." له نیو ئه و ته هه لبه ستراره وانده له کتبی  
زانای به ناوبانگ مه مه د تاهیر بن عه لی (تذکره الموضوعات)، بیروت: دار إحياء التراث العربي،  
ط ۱۳۹۹هـ/ص ۲۹). وللحديث بهذا المعنى ذكر في إتحاف السادة المتقين للزبيدي، ۱/ ۴۴۵ و ۸/ ۹۰،  
وفي المغني للعراقي: ۱/ ۸۲؛ وجمع الجوامع للسيوطي، ص ۵۳۶۳؛ والأسرار الموضوعه في الاحاديث  
الموضوعه لعلي القاري، ص ۴۱۲.

بۆيە دروستىيى دەروون لاي سۆفийهكان به گشتى، سيفه تىكى به خشىنى خويابيه (الدني)، واته: له زانسته پىبه خىراوهكانى خويابيه بۆ بهنده، كاتىك خويابى كاروبارى دلى وەر دهگرىت، ئىتر رهحمهتى به سهردا ده رژىنىت و به نوور پرشنگدارى دهكات و سنگى والا دهكات و نهينى بۆ دهر دهخات.

وهك غهزالى له (احياء علوم الدين)دا، ههستى سۆفийهگرىي خوى بهم شيوهيه دهر دهبرىت: بۆ گهيشتن به جيهانى مهلهكوت، ئهوهنده بهسه مرؤف دهروونى خوى پاك بكاتهوه له خلته و خالى ماددى و خوى له سهرقالى جهستهيى قوتار بكات و سنگى بۆ نوور بكاتهوه، ئىتر تووشى ههناسهى خويابى دىت.

نمونهى ئهم دهربرىن و ههست و پهرووشيه وهك سۆفийهكان دهيلين، مرؤف بهرهو پلهيهكى ديكه بهرز دهكهنهوه، به جيا لهم پلهيهى دهيبين و مامهلهى لهگهلهكهن، سۆفийهكان وهك ئهوه فرمودهيهى پىغهمبهرى خويابى (دروودى خويابى لهسهر)، كه دهفرموىت: (خويابى پهروهردگار ئادهمى لهسهر شيوهى خوى بهدى هيتا...<sup>(1)</sup>، ئهوه راناوى (خويابى)، ئهوان بۆ خويابى دهگهريئنهوه، وهك حهلاج دهيليت، بهلام له بهرانبهردا سهلهفийهكان راناوهكه بۆ مرؤف دهگهريئنهوه. ئهمهش مشتومرئىكى توندى بيكوتايى نيوانيانه.

لاي سۆفийهكان دروستىيى دەروون پله پله بهرز دهبيتتهوه بهرهو خويابى پهروهردگار، كه لاي ئهوان به شهش قوناغدا بهرزبوونهوهكه تى دهپهريت، دواى ئهوه حال و دهرهجات دىت، كه له برگهيهكى ديكهدا باسيان دهكهن.

\* ئهبو زهيدى بهلخى له (مصالح الأبدان والأنفس)دا، بۆچوونى وههايه دەروونى مرؤف بيمارى و ساغى ههيه، ههروهك چۆن جهسته ساغ و نهخوشى ههيه، ساغى دەروون له وهدايه كه هيزهكانى ئوقرهيان گرتبىت و هيج نهسازيبهكى دەروونى، مرؤف نهشله ژىنىت و زال نهبيت به سهريدا، وهك: توورپهيه و پهشوكان و....

لاي بهلخى دهكرىت له دوو پوهوه پارىزگارى له ساغى دەروون بكرىت:

<sup>1</sup> أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب الجنة ونعيمها (٥١)، باب (١١)، حديث رقم: ١٧٥/١٧، ٧٠٩٢.

- يەكەمیان، لە دەرکەوتە دەرەکییەکان بپاریزیت (بیسراو و بینراو).

- دووھەمیان لە دەرکەوتە ناوھەکییەکان بپاریزیت (وھک بپرکردنەوھ).

دوو بارە دەر وون دەچوینتەوھ بە جەستە و دەلیت: چارەسەری جەستەیی یان شتیکی ناوھەکییە وھک خۆپاریزی و ریگەگرتن لەوھ نابیت بخوریت، یان بە شتیکی دەرەکییە وھک: خۆراک و دەرمان، چارەسەری دەر وونیش ھەر وھایە، لەوھ تووشی دەبیت، یان شتەکە لە ناوھەوھە وھک: بپروکە یەک کە مرۆف لە دەر وونیدا دەیور و وژینت ئەو دەرکەوتنەش رایدەکیشت یان شتەکە لە دەرەوھە ئەویش بە قسە ئامۆژگاری دەکات.

تایبەتمەندییەکانی دەر وون لای بەلخی زۆرن، لەوانە ھیزە پەسەندەکان وھک: ژیری، تیگەبشتن، لەبەرکردن، ناپەسەندەکانیش وھک دژەکانی ئەمانە، ھەر وھا رەوشتە باشەکان و دژەکانیشیان، ھەیشە دەر دەکەون و زوو نامینن وھک: توورەیی و شلەژان و...

پاشان بەلخی بپار دەدات، کە (خەفەت) بەھیزترین ھۆکاری نەخۆشیی دەر وونە، شادییش بەھیزتر بن ھۆکاری دەر وونساغییە (دەکریت بە زمانی ئەمرو نەبری خەفەت بوتریت خەمۆکی) ئەم تیروانینەیی بەلخی زۆر پێشکەوتووە، چ ئەوھ پەیوھستە بە چەمکی دەر وونساغییەوھ، یان ئەوھ بۆ چارەسەری نەخۆشییە، ئەوھشی بۆ زیاد بکە، لە کۆتایی دەر وونساغی بۆ یەک پانتایی دەگۆریتەوھ، کە (کرانەوھ و گرژبوونە)، بەلام بە دەربرینی (خەفەت و شادی)، ئەمەش ئەو پانتاییە کە (Eysenck) لە دیاریکردنی سیماکانی کەسیتی مۆیی پشتی پێ بەستووە.

\* بەلام بپاریی دەر وون، لای شەمسەدینی زەھەبی لە (الطب النبوي) دەگەریتەوھ بە پەیوھستی دروستیی جەستە و دروستیی دەر وونەوھ، (بە دەربرینی ئەمرو سایکۆسۆمات دەر وونجەستەیی) دەلیت:

جەستە بە حالەتە دەر وونییەکان گۆرانکاری بە سەردا دیت وھک: توورەیی، خەفەت، خەم، شەرمی.

- توورپهیی جهسته دهکولینیت و وشکی دهکات، بویه تاک پیویسته خوی رابهینیت، هه تاکو توورپهیی زال نه بیت به سه ریدا و به فه رمانی ئه و بجوولیتته وه.  
- به لام تنها شادمانی دهر وون به هیز و گهرم دهکات، به لام ئه گهر زیاده رهوی تیدا کرا، رۆح له ناویدا ده تویتته وه و دهر میت.  
- شه رمنییش کاریکه شه رم له کردنی بکریت.

ئه وهش بیر بخریتته وه میزاجه کان لای زه هه بی، چوارن: گهرم، سارد، تهر، وشک، تیکه لیه کانیش چوارن: خوین، به لغه م، زه رداو، ره شباو.  
\* ئه بو حه یانی ته وحیدیی له (المقاسات) بوچوونی وه هایه، که بیماریی دهر وون له چوار پوه وه هیه: ته مه لی، گه مژه بی، ئازار، به زاندنی سنووری شه رعی. چاره سه ریش به هه ستردن ده بیت به ته قوا و پاریزگاری له په رستشه کان.  
\* لای راغیبی ئه سفه هانی له (تفصیل النشأتین و تحصیل السعدتین)، دهر وون بیماریی له خراپه کارییه، کومه لیک هۆکاریش بو بیمار بوون باس دهکات، که مرۆف تووشی خراپه ده که نه وه و له باشه دووری ده خه نه وه، ئه و هۆکارانه لای ئه سفه هانی ئه مانه ن:

۱ - له پیکهاته یدا که موکورتی هه یه، (واته که موکورتی جهسته یی یان وهک ئه مرۆ پیی دهوتریت که موکورتی فیزیکی).

۲ - یان ناتواناییه کی تیکه ل له سروشتیدا هه یه (واته بو ماوه یی).

۳ - یان ریبه ریک نادۆزیتته وه رینموونی بکات، (پهروه رده ی خیزانی و کومه لایه تی).

۴ - یان ته مه نی هاوکاری پیگه یشتنی ناکات (ئاستی پیگه یشتن).

۵ - یان پهروه رده کار و مامۆستایه ک نادۆزیتته وه له گومرایی دووری بخاته وه (فیرکردن و رینمایی دهر وونی).

۶ - یان گومر ابوونه که ی له دهر وونی خویه وه یه، نه ک هیه له وانه ی باس کران (واته پالنه ره ناوه کییه کان).

ئه وی سه رنجی ئه و شهش هۆکاره بدات، ده بینیت ئه سفه هانی باس له و هۆکارانه دهکات که ده بنه مایه ی خراپوونی دهر وونی مرۆف، یان دهر وون

بیماری و شله‌ژاوی، دەرروونی و که‌سیتی، ئەمەش تیروانینیکی زۆر گشتگیر و نووییە، خاوەن پەهەندیکی زۆر قوولیشە.

ئەم بۆچوونە ی زانایانی موسلمان پاقە یان شەرحکردن و تیگەیشتنە لە ئایەتە قورئانییەکان، که باسی نەخۆشیی دەررون و چارەسەرەکەشی دەکەن، هەر وەها باس لە ئارامش و ساغییش دەکەن: ﴿وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا﴾ [طه: ۱۲۴]. واتە: (هەر که‌سێک پوو وەر بگێریت لە پێباز و یادی من، ئەووە بیگومان ئەو کەسە گوزەرانیکی سەخت و تەنگی دەبیت)، ﴿وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ \* الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ﴾ [الأنعام: ۸۲]. واتە: (من چۆن دەترسم لە و بتانە، که ئیووە کردووتانە بە هاوبەش بۆ خودا که ئیووە ناترسن که بیگومان بتانیکتان کردووەتە هاوبەش بۆ خودا که هیچ بەلگەیه‌ک نەنیراوه بۆتان، لە و بارەیه‌و دە ی که‌واتە کام لەم دوو دەستەیه شایستەترە بە نەترسان و (ئارامی) ئەگەر ئیووە هیچ دەزانن. ئەوانە ی که برۆیان هیناوه و برۆاکەیان تیکەل بە ستم (هاو‌ل‌دانان) نەکردووە هینمی و ئاسایش تەنها بۆ ئەوانەیه هەر ئەوانەش رینماییکراون).

ئاسایش لێردا ئاسایشیکی پەهایە، که لەپیشترین و بایه‌خدارترینان ئارامیی دەررون و پەحەتی خەیاڵ و میشکی مرۆقه، ئەمەش لووتکە ی پلەکانی دەرروندیستی مرۆقه.

### دووهم: لەشاعی لە نەخۆشییە دەرروونییەکان و لادانە که‌سییەکان.

ئێستا دینە سەر باسی نەخۆشییە دەرروونییەکان، لە برگە ی پابردودا باسی دەررون بیماری یان نەخۆشکەوتنی دلمان کرد، لە راستییدا ئەو ی توانیومە پێی بگەم لای زانایانی موسلمان سەبارەت بە نەخۆشییە دەرروونییەکان زۆر نییە، پزیشکی لە و سەردەمە ی ئەواندا جەستەیی و دەررونی بوو پیکەو بە هەردووکیشیانەو، بۆشاییکی گەورەیان لە کولتوری ئیسلامی و هزری

ئىسلامى پېر نەكردوۋەتەۋە، بەلكو (هەتا ئىستاش پزىشكى دەروونى بلاۋبوۋنەۋەى سنووردارە)، شوئىنى شايستەى خۇى بەپىى ئەۋ پىشكەوتنە كولتورى و زانستى و دەروونىيائەى سەردەمەكەيان لە شارستانىەتى ئىسلامى پېر نەكردوۋەتەۋە. لەگەل ئەۋەشدا كۆمەلېك نووسىنى زانايانى موسلمان هەن، پەيوەستن بە نەخۆشىيە دەروونىيەكانەۋە، بەتايبەت كىتتەكانى پزىشكان لە سەرووى هەموويانەۋە مامۇستا و پىشەۋا ئىبن سىنا.

لەگەل ئەۋ كەمىەش كە ئاماژەم پى دا، بەلام كۆمەلە نەخۆشىنېك هەن كە لەناو ئەۋ كەمەدا كەم نىن جا نەخۆشىيە دەروونىيەكان بىت يان عەقلىيەكان، ئەمانە لای ئەۋان پشكنىنيان بۇ كراون و باسى ھۆكار و چۆنىەتتى خۇپاراستن لىيان كراۋە، بەپىى زانست و جىگە و سەردەمەكەيان.

رەنگە نووسىنى دىكە هەبن هىى پزىشكەكان نەبن، بەلام باسىان لە ناو نەخۆشىيە دەروونىيەكان كراۋە، مېشكىان بۆى چوۋە و بە ئەزمون پىى گەىشتون و بە زىرەكىى خۇيان لىى تىگەىشتون.

\* دەبىنن پىغەمبەرى خودا دەفەرموئت: "چى تىدایە ئەگەر يەكىكتان خەفەت زۆرى بۇ هىنا، تىروكەۋانەكەى لە مل بكات بروات خەمەكەى برەۋىنئىتەۋە<sup>۱</sup> واتە: خۇى بە شتىكەۋە خەرىك بكات خەمەكەى لەبىر بباتەۋە.

\* قسەيەكى جوانى عومەرى كورپى خەتتاب هەيە، تىايدا دەلئت: هەركەس لە دەروونىدا هەستى بە لەخۇبايىبوون كرد، ئەۋە سووكىتى و نوقسانىيەكى تىدایە هەستى پىن دەكات.

ئەۋ ئاماژە بۇ گرپى هەست كردن بە كەمى و كاردانەۋەى قەرەبوۋى بە پروونى دەكات.

---

<sup>۱</sup> انظر الروض الداني إلى المعجم الصغير للطبراني، حديث: ۱۱۵۸، ۲/۲۷۵، وذكر المحقق: أن إسناده ضعيف جداً.

\* ئەم ئاماژانە لە شیعەر و ئەدەبی عەرەبیشدا ڕەنگی داووتەو، زۆر لە شاعیرانی وەک موتەنەبی، ئیبن عەماری کاتب، ئەبو عەلای مەعەری لە شیعەرەکانیاندا ئاماژەیان پێ داو.

با بگەرێینەو، بۆ لای زانا موسلمانەکان و نووسینەکانیان سەبارەت بە نەخۆشییە دەروونییەکان.

\* بەلخی لە (مصالح الأبدان والآنفس) نەخۆشییە دەروونییەکان پۆلین دەکات بۆ: دلەراوکی، وەسواسی، غەمباری (لە ھەرکۆی باسی غەمباری کرا مەبەستی پێی خەمۆکییە.

(Depression) بە زاراوەی ئەمڕۆ نەخۆشییە جەستەییە دەروونییەکان (سایکۆسۆمات)، شیتتی (شیزۆفرینیا Schizophrenia) بەلکو فشاری دەوونی قورسایي ژيانیش دەکات (Stresses) وەک سەرچاوەی ترس و خەم، کە مرۆف تووشی نەخۆشی دەکات.

بەلخی بایەخیکی زۆری بە (خەفەت) و (بیئۆقرەیی) داو، یەک بەشی تەواوی ناو ناو (الباب السابع: في تدبير دفع الحزن والجزع) ئەو وای دەبینیت پێگەیی خەفەت و بیئۆقرەیی لە نەخۆشیی دەروونیدا، پێگەییەکی گەورەییە و ئەگەر بۆی بلوێت زیانی گەورە لە مرۆف دەدات.

- بیئۆقرەیی: بریتییە لە خەفەتی زۆر و لەسنووربەدەر، لە ھەموو شت بۆ دابەزینی جەستە کاراترە، ھەروەھا لە گۆرانکاریی ھیزی شەھووت لە دەرووندا، خەفەتیش ئەوێ شادی دەیکات دژەکەیی دەکات، ڕەنگە بە ھۆی بێرکردنەو لە دەستدەرچوونی خۆشەویستیک یان بەدینەھاتنی ئاواتیکەو، بەیت، بە دوو ڕیگاش لا دەدریئت:

- ڕیگایەکی دەرەکی، (ئامۆژگاری و یادخستنەوێ ئامۆژگار و بانگخوازن).  
- ڕیگایەکی ناوہکی: کۆمەلێک بێرکردنەو ھەن دەبیئت مرۆف دەروونی خۆی لەسەر رابھینیت.

وہسواسی دەروونیش (Obsession) و خۆدواندن، ئازاریان لەسەر مرۆف زۆر زۆرە، ئەم نەخۆشییە ھەرچەندە نیشانەکانی دەروونین، بەلام بە تەنھا

دەروونی نییە، بەلکو هاوبەشە (جەستەیی - دەروونی) بە زمانی ئەمڕۆ  
سایکۆسۆماتی پێ دەوتریت، ڕەنگە بەم شیۆه زۆر کەس لێی ناپارێزراو بیت،  
دەشگونجیت مەرۆف یەكجار تووشی بیت، منداڵ کە لە دایک دەبیت نیشانە ی پیۆه  
دیاره و دواپیش لێی دوور دەکەوێتەوه، وهک شتیکی راگوزەر وه و نامینتەوه،  
بەلام جارێک لە جاران تیایدا پەیدا دەبیت.

پاشان بەلخی هۆکارەکانی وهسواسی و دەرئەنجامەکانی باس دەکات، کە  
تەبیعەتیکی تالی ڕەشە، چونکە بیرکردنەوهی خراپ و خۆدواندنێ زیانبەخش  
دروست دەکات، چەندین جۆری خەیاڵ و وهسواسی دەورووژینیت.

ئەم تەبیعەتەش: نیشانە ی هەیه: ڕەنگە لە خیلقەتی جەستەبیدا، ئیسقانی  
لیکجنراو، دەماری وشک، پیستی وشک، خوینی خەس، مووی هەستیاری، لەشیکی  
قرچەهەلاتوو، ڕەنگ توخی هەبیت، ڕەوشتی ئەو کەسەش شەپانی، گرژ، بەردەوام  
بیرکردنەوه، زۆر ماتی، جوولە ی کەم، زوو توور ڕە نابیت، بەلام کە توور ڕە بوو  
خیرا توور ڕەبیه کە ی نار ڕەوێتەوه.

بەلخی کۆمەلە نیشانە یه کی جەستەیی و ئاکاری پیکه وه باس دەکات، بۆ  
نەخۆشیی وهسواسی، چونکە نە بە تەنها بە دەروونی و نە تەنها بە جەستەیی  
دەزانیت، بە تیکەلە یه کی هەردووکیانی دادەنیت، چارهسەری وهسواسییش لای  
ئەو:

– لە دەر وه نەخۆشە کە خۆی بپارێزیت لە تەنیا ی بەتالی.

۲ – لە ناوه وهش ڕابهینریت لەسەر کۆمەلە بیروکە یه ک بەرانبەر بە ختووره و  
خەیاڵ و وهسوهسه، کە تووشی دەبیت.

ئەم قسە یه ی بەلخی لەسەر وهسوهسه شایستە ی بایه خپیدانه، لەبەر کردە یی و  
بابەتی و وردبوونه کە ی لە پشکنین و هۆکار و چارهسەردا، چونکە ئەگەر بەراورد  
بە دنیا ی پیشکە وتووی ئەمڕۆ سەیری بکەیت، بیگومان باسە کە ی ئەو هاوشانی  
قسە ی ئەمڕۆ یه، ئەگەر لە پیشتریش نەبیت.

\* زانایه کی دیکە کە ئیبن حەبیبی نەیسابورییه لە (عقلاء المجانین) دا، وهک لە  
ناوونیشانی کتیبە کە یه وه دیاره، باس لە شیتی و جۆره کانی دەکات:

- شىتى بە داپۇشراوىي عەقل پىناسە دەكات، شىت بە عەقل داپۇشراو دەناسىنىت، كۆمەلىك ھاوتاش دەھىتىتەو ەك: ئەحمەق، ناحالى، گىل،... تا كۆتايى.

- بىركۆل (المعتوه): ئەو ەھەر بە بىعەقلى لەدايك بوو (لە زاراو ەئەمرودا پىي دەوترىت Moron) بە وانە دەوترىت، كە لە رووى عەقلىيەو ە دوا كەوتون.  
- شەيدايى (عشق): جۆرىكە لە شىتبون، ئەو كەسەيە دەكەوئتە داوى خۆشەويستى تا شىتى دەكات، (ئىستا پىي دەوترىت زەبرى خۆشەويستى Love Shock)، كە شۆكىكى دەماریيە رووداو ەكارىگەرەكان دروستى دەكەن.

پاشان باس لە ھۆكارەكانى شىت بوون دەكات:

- لەوانە كەسىك باو ە بە داھىنراوىك بكات يان تاوانىكى گەورە ئەنجام بدات، دوايى لە بەدقوومىيەكەيان ورد بىتەو ە تا تىكى دەدات، ەك ەست بە گوناھبارى (Guilt Feeling) و لەخۇرازىنەبوون و خۆبەسووكسەيركردن، بە زمانى ئەمرؤ وا دەكەن مرؤف لە واقىعەكەى بىچرپىت و لە ئازارى ئەو ەھەل ە گوناھبارىيەى خوى لا بدات، كە بەرگەيان ناگرىت، ئەمەش دەبىتە تووشبوونى بە شىزؤفرىنيا.

- جۆرىكى تر بەھوى ترسىكى لە راددەبەدەر لە خوداو ەتووشى شىتبون دەبىت، ئەو جۆرە ترسە فشارە دەروونىيەكان زياتر دەكات و لە كۆتايىدا تووشى عەقل لە دەستدانى دەكات.

- جۆرىكى تر لافى شىتبون لى دەدات، بەلام شىت نىيە، ئەوانىش چەند شىو ەيەكن: ەھەيە خوى شىت دەكات، بەلام عاقلە، ەھىشە خوى شىت و بىعەقل دەنوئىنىت بۇ دەسكەوتىك، ەھشە بە حساب خوى شىت كر دوو ە تا خۇش بگوزەرىنىت، لە كۆتايىشدا ەھەيە خوى شىت و بىعەقل دەكات، تا لە بەلا و گرفتىك قوتارى بىت.

لە كۆتايىدا نەيسابوورى تا ناوونىشانى كىتتەكەى براستىنىت، كۆمەلە ناوىكى بەناوبانگ رىز دەكات لە ژىرە شىتەكان، ەك: ئو ەيسى قەرەنى، سەعدون، بالوول، عەليانى و جگە لەوانىش كە نوكتە و شىعەر و ەھل سوكەوتە سەير و سەمەرەكانيان بە (ناسروشتى) دەگىرئتەو ە.

له كۆتايى قسه كانيدا باس له شىتتى زيره كه كان دهكات، (شىتتى به هرهدار و بليمه ته كان) له سۆنگه نه گونجانيان له گه ل خه لكى ديكه، يان له سۆنگه ي هه ندىك ئاكار يانه وه، كه خه لك به سه يروسه مه ره لتيان ده پروان، رهنگه وه هاش بيت.

- ئين جهوزى له (أخبار الحمقى والمغفلين) كه كه سى بيركۆل به گه لحو (الأخرق) ناوزده دهكات و باس له هه لسوكه وتى دهكات، واى داده نيت كه هوكاره خورسكيه كان ته ميكردن داديان نادات" باوه ريشى وه هايه حالى گه لحو قابيلى چاره سه ركردن نييه، چونكه نه خو شى نييه، به لكو حاله ته، كه تا نه مرو ش هه ر به حاله تى (case) ناوى ده به ين، له لايه كى ديكه وه بوچوونى وه هايه هيچ مرو فئىكى زيره كى تيروته واو و بى كه موكه سر نييه، به لام خه لك له نه نذازه ي بيعه قلى و زيره كيانيدا جياوازن، نه مه ش رايه كى زانستى و ته جريبي زور پيشكه وتوو نوويه.

### پاشان ئين جهوزى، تايبه تمه ندى نه م بيعه لانه وه سف دهكات:

۱ - تايبه تمه ندى جهسته يى: ده ماغيان بچووكه و له گه ل به شه كانى جهسته ياندا ناگونجيت.

۲ - تايبه تمه ندى كه سىتى: بيناكي و لاوازي پالنه ره كانى فيربوون و نه توانيني ريخستنى ئاكار و كارليكه كان.

۳ - تايبه تمه ندى ئاكارى: وهك درهنگ فيربوون، زوربلى، نه توانيني قسه كردن، زياده رو يى له پيكنين و زور پرسيار كردندا.

نه م سيفه تانه به ته واوى (زورينه ي دهسته واژه كانيان و هه موو ماناكيان) له گه ل تايبه تمه ندى بيركۆله كان چه سپاون، به تايبه ت مه نگو له كانيان (Mangolism) كه به ميراتى له جينه كانى يه كيك له باوك و دايكيانه وه بو يان ماوه ته وه، به ريگه سى سيانيه كرؤمؤسؤم ژماره (۲۱) له پيكه اته ي كرؤمؤسؤمى، كه لتيانه وه گويزراوده ته وه.

\* ئين نه بى سه بيعه ش، له (عيون الانبياء فى طبقات الأطباء) هه ندىك حاله تى دهروونى ده پشكنيت، له نه بو قيران و نه بوبه كرى پارزيه وه شيوازى چاره سه ريشيان ده گوازيته وه:

- يه كه م شتيك باسى (فى) دهكات و به م شيويه پيناسه ي دهكات: نه خوشيبيكه ئەندامه دەررونييه كان به ناتەواوى له كار دەخات، به هۆى گيرانى به شيكى ناوهوى ميشك و پيرهوى دهماره بزوينه كان، له تيكه له يه كى خهست و گير، ئەمهش ريگره له وهى رۆح و ئاكاره كانى سروشتى بن، بۆيه ئەندامه كانى (كولنج) ته شه نوج ده كه ن.

چاره سه رى (فى) ش به كار هينانى روه كى (خه ريق) ه.

- ئين ئەبى ئەسييه باس له وه سوه سه ش دهكات، به وه ده يناسيئيت: كه قسه ي دل و دەررون و شه يتانه له و بابە تانه يه هيج قازانج و خيرى كى تيدا نييه، نيشانه كانى تيكه ل و پيكه لييه كه له ميشكدا و هوكاره كه شى زال بونى ره شباوييه.

- هه روه ها باس له جورى كى ئيفليج بون دهكات، كه مروف تووشى ده بيت، نمونه ش به كه نيزه كه كه ي هارونه ره شيد ده هينيه وه، شيوه ي چاره سه ر كردنه كه شى ده ستنيشان دهكات، وهك ئەوه ي ئەمرو پي ده لين ئيفليجى هيستى.

- هه روه ها باس له ئالوده ي و شوينه واره كانى دهكات، (نه خوشيى ئالوده بون به ئەلكحول) ئەو كاريگه ريه ي، كه له سه ر عه قل به جى ده هيليت و تيگه يشتن تيك ده دات.

- له كوتاييشدا باس له توورهي و رق و چاره سه ريشيان دهكات، به و شيويه ي كه ئەبو سه عىدى سينانى كورى سابت له ناميلكه ي (عن سوء المزاج المختلف) باسى كردوه.

- وهك وتمان ئين ئەبى ئەسييه ئەم چاره سه رانه ي له ئەبوه كرى رازييه وه وه ر گرتوه، رازييش له (طب النفس) دا، سه باره ت به چاره سه رى نه خوشيى دەررونى ده لئيت: پيوسته دكتور ئەوه بخاته ميشكى نه خوشه وه، كه ساغه و هيواى پى ببه خشيت، با خويشى متمانه ي به وه نه بيت، چونكه ره فتارى جهسته شوينكه وته ي ميزاجى دەررونه.

ئەم شيوازه ي چاره سه ره نزيكه له شيوازي روجه رزه وه (Rogers) كه پي ده لئيت: چاره سه رى پشتبه ستوو به چاره خواز (Client Centered Therapy) كه

پشت به هاوسۆزى پزىشك له گه‌ل نه‌خۆش و هاوبه‌شيكردنى هه‌ستى  
ده‌به‌ستى، كه په‌يوه‌ندى له‌گه‌ل به‌ستى و هه‌ول بدات هيوای چاكبوونه‌وهى بۆ  
دروست بكات.

\* ئىبن قه‌يمى جه‌وزى له‌م بواره‌دا، له كتيبى (في أمراض القلب وشفائها)  
هه‌مان بۆچوونى هه‌يه و پاى واه.

- ئيره‌ى نه‌خۆشيه‌كه له نه‌خۆشيه‌كانى دل، وه‌هاش پيناسه‌ى ده‌كات:  
ئازاريكه مرۆف به هۆى بينى خۆشگوزهرانى ده‌وله‌م‌نده‌كانه‌وه توشى ده‌بىت.  
- شه‌هوت و شه‌يدايى نه‌خۆشيه‌ى ده‌روونى، ئەگه‌ر به‌هيزبوون كارىگه‌رى  
له‌سه‌ر جه‌سته‌ پيدا ده‌كهن و ده‌به‌ نه‌خۆشيه‌ى جه‌سته‌يه‌يش.

شه‌يدايى (عشق) لای ئەو: خۆشويستنى ده‌روونه بۆ شتيك كه زيانى پى  
ده‌به‌خشىت، له‌وانه‌شه له‌گه‌ل شه‌يداييش، كه‌سه رقى له هه‌مان شت ببىته‌وه. ئەو  
شه‌يدايى به نه‌خۆشيه‌ى ميشك (مالينخوليا) يان به نه‌خۆشيه‌ى جه‌سته‌ى داده‌نىت  
وه‌ك: لاوازى و كزى.

- چاره‌سه‌رىش بۆى لای ئەو له‌خواترسان و خۆباردنه له‌وهى زيانى پى  
ده‌گه‌يه‌نىت و جيه‌جيكردنى ئەوانه‌شه به‌كه‌لكى دىن.

\* ئىبن قه‌يمى جه‌وزى له كتيبى ديكه‌يدا (إغاثة اللهفان)، باسى ديكه ده‌خاته  
سه‌ر ئەو نه‌خۆشيه‌ى كه له ناميلكه‌ى پيشوو باسى كردن وه‌ك: نه‌خۆشيه‌ى گومان  
و وه‌سوه‌سه، ده‌يانخاته ريزى نه‌خۆشيه‌ى ده‌روونيه‌كانه‌وه، كه ئەمرۆ پىيان  
ده‌لین نه‌خۆشيه‌ى وه‌سوه‌سه‌ى سه‌پينه‌ر.

له كتيبى (طريق الهجرتين) ليستىكى ديكه‌ى نه‌خۆشيه‌ى پۆلين ده‌كات، له‌وانه:  
- غه‌مبارى كه نه‌مانى شادى و خه‌مۆكبه‌ى به‌رده‌وامه، له داخى ئەوهى  
له‌ده‌ست چووه يان له خه‌فه‌تى ئەوهى نه‌هاتووته دى، ئەو باوه‌رى وه‌هايه ئەمه  
نه‌خۆشيه‌ى عوامه چونكه چاكه‌كانى خوداى له‌بیر كرده‌وه، ئەمه‌ش له باوه‌ره‌وه  
نیه.

- خه‌فه‌ت: ترسه له‌وهى كه دىت.

- ترس: دەستبەردانە ئەرخبەردانە سەلامەتى و ئاڭايىپە لە ھاۋارى ھەپەشە، ترسە لە خراپىي سزا.

جاريكى ديكە بەم شىۋە پىناسەى دەكات، چاۋەپوانكردنى ناخۇشپىيەكە بە ھۆى كىردارىكەۋە كىردۋىيەتى بىتە پىي و ترسە لە خراپىي ئايندە و سزاكەى.

- خەمۆكى: لە دياردەكانى غەمبارىيە و واى دەبىنيتت كاريگەرىي پىروخىتەرى و زە و چالاكى و ئىرادەى ھەيە.

- لە (روضە المحبين ونزهة المشتاقين)دا، خەمۆكى خراپىيونى حال و تىكشكان و غەمبارىيە، كە بە ھۆى لە دەستدانى خۇشەويستىيەۋە پەيدا دەبىتت، ھەمان كىتەب شەيدايى و ئارەزوو بە نەخۇشپىي دەروونى لە قەلەم دەدات.

- شەيدايى لاي ئەو و بەشىك لە پىزىشكانىش نەخۇشپىي ۋە سۋاسىيە، لە وىنەى مەنخۇليا يان خەمۆكى، مەرۇف بۇ خۇى دروستى دەكات بە ۋەى مېشكى زۆر دەخاتە سەرى و وىناى لاي خۇى جوان دەكات.

ھۆكارە دەروونىيەكەى: جوانكردن و بىر كىردنەۋەيەتى، ھۆكارى جەستەبىش بەرزبۋونەۋەى ھەلمىكى پىسە بۇ مېشك لە تىنۆكىكى پەنگخواردۋەۋە.

ئەو نىشانەكانى شەيدايى وا دەبىنيتت، دەكرىت لە سۆنگەى لاۋازىتتى بۇچۋون و پىسكە پىسك لە قسەكردن، ھەلە، زمانگرتن، لەرزىنى پارچەكانى لەش، خواروخيچى، پى بزانرىت.

- ئارەزووش مەيلى تەبىيەتە بۇ شتىك لەگەلى دەسازىتت، ئەم مەيلەش لە مەرۇفدا دروست كراۋە بۇ زەرۋورەتى مانەۋەى، چۈنكە ئەگەر مەيلى خواردن و خواردنەۋە و ھاۋسەرگىرى نەكات، ناخوات و ناخواتەۋە و ھاۋسەرگىرى ناكات.

ئەو قەناعەتى ۋە ھاىيە ئارەزوو بە رەھايى خراپ نىيە و بە رەھايى باشپىش نىيە، بەلام زىادەپەۋى لە دەستخستنى و لادانى زىان دەگەيەنيتت.

\* مادام ھىشتا لە باسى شەيدايىداين، ئىبن ئەبو حەجلە لە (ديوان الصباية) شەيدايى دەكاتە قۇناغ قۇناغ، كە مەرۇف لە خراپەۋە بەرە و خراپتر دەبات تا شىتتى دەكات:

- قۇناغى يەكەم: قۇناغى پېش تېكچوونە، ئەمەيان تا ئەندازەيەك قىوولە و دەبىت بە سى قۇناغى لاوھىيەوہ:

- خۇشەويستى: يەكەم قۇناغە، كە مەيلى دەروونە.

- پەيوەستى: خۇشەويستىيەكە بە دلەوہ بەندە و لىي جيا نايىتەوہ.

- زەجر: خۇشەويستىيەكى قوولى ئازار بەخشە.

قۇناغى دووہەم: قۇناغى تېكچوونە، لىرەوہ خەيال و ختوورە لە پىرەوى سروشتى بەرەو تېكچوون لا دەدات (مالىنخوليا)، ئەمىش دەبىت بە پىنج قۇناغى لاوھىيەوہ:

- قالدوون: قالدوونى دلە.

- جەزبە: حەزى ناوہكى، مووچرکەى تووندە بە ھوى شەيدايى يان غەمبارىيەوہ.

- دىلى: خۇشەويستى دىلى دەكات.

- دىوانە: لە خۇشەويستىدا ھۇش و عەقلى نامىنيت.

- خەيالوى: بە ھوى زالدوونى خۇشەويستىيەوہ، خوى لى تىك دەچىت.

قۇناغى سىتھەم: قۇناغى شىتە (مالىنخوليا).

\* لە لايەكى دىكەوہ فەخرەدىنى رازى لە (المطالب العالیه/ كتاب الرابع) باوہرى وەھايە، كە شەيدايى شتىكى خۇرسكىيە لە دەرووندا بەرانبەر جەستە و چىژەكانى، بوونى ئەم شەيدايىش بەلگەنەويستە، ھەموو ئاژەلان بە سروشتى خويان لەسەر خۇشەويستى ژيان و چىژە جەستەيەكان رايىتراون.

\* ئىبن مەسكەوہى، لە كىتەبى (تەھذىب الأخلاق)دا جەخت لەوہ دەكاتەوہ، كە حەز لە چىژە جەستەيەكان و حەويئەرە لاشەيەكان بۇ مروف سروشتىيە، بە ھوى ئەو كەسرىيەكى كە تىيادايە، ئەو بە ھوى فىترەت و خۇرسكىيە پىشەينەى حەزى لى دەكات و خوى بوى دەروات، بەلام بە رىشمەى عەقل لەغاوى دەكات و بەپىي پىويست تىيادا رۇ دەچىت.

\* لە (جامع السعادات) محەمد مەھدى نەراقى، پىئاسەيەكى جوانى نەخۇشەيە دەروونىيەكان دەكات: يان لادان و كەموزىادكردنە لە مامناوہندىتيدا (بە زاراوہى

ئەمرو پىناسەى چەندىتېيەكەيەتى) ياخود لادانى يەككىك يان بەشىكى ھىزە دەروونىيەكانە، پاشان دىتە سەر باسى: فىل و زىرەكى و كالفامى و زىادەپووى و بەزايەدان و شەھوت.

- ئەو ھۆكارانەى دەبنە مايەى نەخۆشىي دەروونى، لاي نەراقى يان دەروونى ناوھكىن ياخود جەستەيىن يان ئەنجامدانى كردارگەلىكى قىزەونن لەلايەن دەروونى تاكەو، نەراقى ئەو نەخۆشىيانە بەپىي دەرتەنجامەكانى، دەگىرپتەو بە سى ھىزە دەروونىيەكە (عاقلى، توورەيى، شەھوتى) ھەريەكەيان بە جيان و جارى واش ھەيە پىكەوھن (واتە دووانيان يان ھەر سىكىان پىكەوھن).

بەپىي ئەم تىروانىنە نەخۆشىيە دەروونىيەكان بۇ چوار بەش پۇلىن دەكات: - پۇلى يەكەم: ئەو ناپەسەندىيانەن بەستراون بە ھىزە عەقلىيەكانەو لەوانە: (جەربەزەيى، نەزانىيەكى كەم، نەزانىي قوول، گومان، شىرك، وەسەوەسە، فروفىل) پاشان نەراقى چارەسەر بۇ ھەريەكەيان دادەنىت.

- پۇلى دووھەم: بەستراو بە ھىزى توورەيىو بە لەوانە: سەرچلى، ترس، خۇبەبچووكرزانى، لەخۇبايى، لەخۇگوران، خۇبەزلزان، خۇشكاندن).

پاشان بە گشتى باسى توورەيى دەكات، دواى ئەو بە باسى توندوتىژى و ياخىبون دەكات، ئەوجا دىتە سەر چارەسەر بۇ ھەموويان و دژەكانىشيان.

پۇلى سىنھەم: بەستراو بە ھىزى شەھوتىيەو بەس لە (چاوپنۆكى، خۇشويستنى سەررەت، ناپاكي، غەدر، سنووربەزاندىن بە ھەموو شىوھەكانى، وەك: زىنا، نىربازى، عەرەقخورى، رۇچوون لە خراپە) دەكات.

پۇلى چوارەم و كۆتايى: پەيوەستە بە كۆى ھەر سى ھىزەكەو (عەقلى، توورەيى، شەھوتى) يان بە دووانيان بە تىكەلى، لەوانە: ئىرەيى، ستم، كەمتەرخەمى، سازشكردن، دركاندى نەپنى، دووزمانى، تىكدانى نىوان خەلك، بەخكردن، رۇوپامايى، جادوو، گەمەوگالتە، زەم، بوختان، پياھەلدان، درۆ، ژيانويستى، حەز بە تەمبەلى، حەز لە پياھەلدان، ماستاوپچىتى، دوورپويى).

ئەمە پۇلىنكردىنكى زىرەكانەى وردە، كە يەكەم جار نەخۆشىيە دەروونىيەكان بۇ ھۆكارەكانى دەگىرپتەو (واتە ئەو سى ھىزى دەروونىيە) و دووھەم تىچىنى

ئەو سى ھىزە لە نەخۇشخىستندا. ئەم پۇلئىكردنەش ھاوكارىي نەراقى كردووه بۇ پۇلئىكردى شىوھى چارەسەرى نەخۇشىيە دەروونىيەكان، ھەريەكەيان بەپىئى ئەو ھىزەى بووھتە ھۆى نەخۇشىيەكە. نەراقى جوان كۆتايى بە باسەكەى دەھىئىت، كە ئامۆژگارى دەكات نەخۇشىيە دەروونى بىرئىت بۇ لاي دىكتورى دەروونى، نەخۇشىيە جەستەيىش بۇ لاي دىكتورى جەستەيى، واتە ئەو دوو دىكتورە لە يەك پىگەدا دانائىت و يەك ئەركيان بۇ دانائىت و يەك پىشەشيان پى رەوا نابىئىت.

كۆتايى ئەم باسە بە باسەكەى مامۆستاي پايەبەرز ئىبن سىنا دەھىئىن، كە لە (القانون في الطب)دا، وردەكارىيەكى زۆر زانستى ھىئاو، كە ھىچ كەسىك لە سەردەمى ئەودا پىئى نەگەيشتووھ لە بارەى پشكىن و ھۆكار و چارەسەرەوھ. لىرەدا جىگاي نابىئەوھ رۆ بچىنە كىتئەكەوھ، ئەوھندە بەسە يەك نمونەى نەخۇشىيە دەروونى بەھىئىنەوھ كە قسەى لەسەر كردووه ئەويش مالانخۇليا يان خەمۆكى.

- يەكەم جار پىناسەى نەخۇشىيەكە دەكات، كە: ئەو حالەتەيە بىروبوچوونى مروؤف لە رىرەوھ سروسىئىيەكەى خۇى دەگۆرئىت بەرە وترس و تىكچوون و خراپى.

- مىزاجى رەشباو رۆحى مىشك، لە ناوھوھ تارىك دەكات و لەو تارىكىيەش دەيترسىئىت، واش دەبىئىت ھۆكارىكى پەيدا بوونى مالىنگۇليا زيادەرەووبى خەفەتخواردن و ترسە.

لە شوئىئىكى دىكە باسى ئەم نەخۇشىيە دەكات و دەئىت (ھەندىك لە پزىشكان وای دەبىن رەنگە مالانخۇليا بە ھۆى جنۆكەوھ بىت، ئىمەش گوى نادەينە ئەوھى پزىشكى لە كوئى فىر دەبىن).

ئەمەش تىروانىئىكى بابەتى و زانستىيە.

- باسىش لە قۇناغەكانى نەخۇشىيەكە و گەشەكردى دەكات: ئەگەر مالانخۇليا وازى لى بەئىرئىت لەگەل بىزارى و باوئىشكدانەوھ دەگوازىتەوھ و دەبىتە (مانيا)، يان دەگاتە ناوھوھى مىشك و دەرژىتەوھ سك، زۆرجارىش گواستەوھكە لە (فى)وھ سەر دەر دەكات.

- پاشان ئيين سينا باس له نيشانه كانى دهكات.
- نيشانه سهره تاييه كانى: گومانى خراب، ترسى بيھۆ، زو توورپه بوون، حەز به تەنيايى، چفە چف و سوورانە وە و دەنگە دەنگ.
- ئەو نيشانانەى بلاو بوونە وەى نەخۆشيبەكە دەر دەخەن، (راچلەكين، گومانخرابى، غەمبارى و تەنيايى و بيتاقەتى و وړينه له قسە كردندا، ترس له شتائىك كه بوونيان نيبه يان بوونيان ههيه به لآم مه ترسیدار نين).
- ئەم قسەيەى سەرەوہ سەر دەمیانەيە سەبارەت بە: نەخۆشيبە عەقلىيەكان وەك شيزۆفرينيا و خەمۆكى و پارانۆيا و شىتیبى گەورەيى.
- پاشان باس له نەخۆشيبى ديكە دەكات، كه بەشيكن له نەخۆشيبى مالانخۆليا و باسى (قەترەب) دەكات، كه بەشيكە له مالانخۆليا و زياتر له مانگى دوو بلاو دەبیتەوہ و جۆرىكە له دوورپەرئىزبوون، كه تووشبووہكە له خەلك هەلدیت و حەز له دراوسىتيەتى مردوو و گۆرستان دەكات.
- باس له تىكچوونى بىريش دەكات (وړينه).
- هەرودەها باسى (هار) بوونيش دەكات كه تووشبوونە بە شىتیبىكى زۆر زياد.
- جا ئەگەر سەرنجى رىبازى ئيين سينا بدەين، دەبينين رىبازىكى زۆر زانستى و وردە" پشكين و ليكدانەوہى وردى نەخۆشيبەكەى كردوہ" لەپيشىوہ بە پىناسەى نەخۆشيبەكە دەست پى دەكات، چەند گریمانەيەك دادەنيت، رىبازى نيشانەگەرايى له زانينى جۆر و شوين و گەشە و نيشانەكانى بەكار دەهينيت.
- پاشان بە دانانى چارەسەر - جا دەرمان بيت يان چارەسەرى دەروونى - كۆتايى پى دەهينيت، گژوگيا و شرووب بەكار دەهينيت، له لايەكى ديكەوہ رينمايى و ئاراستە و ھۆشياركردنەوہى نەخۆش و پلەبەندى بۆ گۆرپىنى حەز و ئارەزوو ئاكارى نەخۆش دەگریتە بەر.

## دەرئەنجام

ئەم گەشتە خىزايە - پەيوەست بە دەروونساغى تاك لە نەخۆشپىيە دەروونىيەكان لای زاناىانى موسلمان - وینەيەكى ڤووناك و پىرشنگدارمان پى دەدات، سەبارەت بە پىشكەوتنىان لە پىشكىن و چارەسەر و ناساندنى ھۆكار و نىشانەى زۆر لە نەخۆشپىيە دەروونىيەكان، كە زۆر نزيكە لەوہى ئىستا ھەيە، بە مەرجىك حىساب بۆ ئەو ماوہ زۆرہى نىوانيان بکەين و بابەتياىانە و ورد ھەليانسەنگىنين. لەگەل تىبينى ئەوہى پزىشكى جەستەيى لەو سەردەمەدا بە شىوہەيەكى سادە ھەبووہ كە ھاوتەريبي واقيع و ڤوشنبيري پزىشكىي ئەو كاتە بووہ. لەگەل ئەوہشدا نەخۆشپىيە دەروونى و لادانە كەسيتىيەكان پانتايىەكى فراوان و تايبەتيان لە نەخۆشى گشتى گرتبوو لای زانا موسلمانەكان بە شىوہەيەكى گشتى و تىروتەسەل.

### سپھەم: بەرنامەى خۆپارىزى ئىسلامى لە نەخۆشى و لادانى دەروونى:

وہك رىيازىكى نوئى، خۆپارىزى و پىش ڤووداوى نەخۆشكەوتن و زۆربۆھيتانى، دانانى لەمپەرى خۆپارىزى لە بەردەمىدا، بۆ بلاوبوونەوہ و گەشەنەسەندنى، ئەمڤۆ لە بنەرتىيەكانى دەروونساغى و چارسەرى دەروونى دادەنرئت. جا لە نمونەى ئەم رىيازە بەلكو بەھىزتر و زىرەكانەتر و وردتر و تىروتەسەلتر، لە رىيازى ئىسلامىدا دەبينىن و پاراستنى تاك تا تووشى نەخۆشپى دەروونى نەبئت، بەلكو ئەوہندە رىگر و ھىلى بەرگرى بۆ داناوہ، كە نەھىلىت نەك نەخۆشپى دەروونى و لادانى تووشى ببئت تەنانەت لىشى نزيك ببئتەوہ. وا لە خوارەوہ باسكى ئەم دوو خالە و كۆمەلىك نمونەيان، لە ھزرى ئىسلامىدا بۆ دەھىتئەوہ:

### ۱/۲ ئازادکردنى مرقوف لە گرىي گوناھبارى

پىويستە بچينە ناو چەمكى ھەست بە گوناھبارىيەوہ، ئەوہى بە زاراوہى ئەمڤۆ پىي دەلئىن (گرىي گوناھبارى)، پاشان تىروانىنى ھزرى ئىسلامى لەسەرى،

چونکه گری گوناھباری له و دروازە سهركیانهیه، كه مرؤف لئیه وه بهره و لادانی كهسیتی و لادانی ئاكارى دهچیت.

\* گومانى تیدا نییه، كه پهروهردگار چاكه و خراپهشى نیشانى مرؤف داوه، ههلهى به (قهدهرى مرؤف داناوه و قووتاربوون لى مهحاله، چونكه تىروانىنى تىر و تهواو تهنها بو خودایه، هه ر ئه ویش كهسانىك له بهنده و فریشتهكانى بژارده دهكات: ﴿اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ﴾ [الحج: ۷۵]، واته: (خوا له فریشتهكاندا فروستاده ههله بژیریت ههروهها له خهلكیشدا)، له لایهكى دیکه وه خودای پهروهردگار خوړسكانه، ناسینی چاكه و خراپه و جیاكردنه وهى حهرام وحه لالی له مرؤفدا داناوه ﴿بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ﴾ [القیامة: ۱۴]، واته: (بهلكو ئادهمی ئاگاداره به حالى خوئى)، فهرموودهكش دهفهرموویت: (ئهوى لى بهدگومانى دهستبهردارى ببه، بهره و ئه وهى گومانى لى ناكهیت).<sup>(۱)</sup> دهشفهرموویت: (چاكه رهوشت جوانییه، گوناھیش ئه وهیه دهروونت ختوورهى دهكات و ههز ناكهیت خهلك پى بزانت).<sup>(۲)</sup>

پهشیمانى مرؤف له گوناھىك كردوویهتى خوړسكانه له مرؤفدا ههیه، خودای پهروهردگار وههوى دروست كردووه، ئه م ههسته خوداكرده چاودیرىكى ناوخوییه لهسه مرؤف تا بهره و سهلامهتى و ئه رخانهى ئاراستهى بكات، له لادانى ئاژهلى و كهلهكه بوونى ههله و دلرهقى دوور بخاتهوه.

\* ههست به گوناھبارى و تاوان سیفه تىكى دانه براوه له مرؤفدا، لهگهلى گهوره و قهبه دهبیت، تا جیدهستى ئاشكرا لهسه كهسیتی دادهنیت، رهنگه بهره و ململانیهكى دهروونى یان هه رهس و گوشه گیرى و تىكشكان و ئاومیدی بیات، دووریش نییه حالى شرتر بكات، تووشى نه خووشى و دهروون بيمارى بكات، تهناهنه زورچار (ئه و كاتانهى بههیز دهن). تووشى ئازارىكى بهردهوامى دهكات،

<sup>۱</sup> أخرجه الترمذی، فی الجامع الصحیح، كتاب صفه القیامة (۳۸)، باب (۶۰)، حدیث: ۲۵۱۸، ۵۷۶/۴ - ۵۷۷. وقال عنه: حدیث صحیح.

<sup>۲</sup> أخرجه مسلم فی صحیحه، كتاب البر والصلة والاداب (۴۵)، كتاب (۵)، حدیث رقم: ۲۵۵۳، ۱۶.

له پروی دهر وونیه وه دایده پرووختیت و بو پزگار بوون له و نازاره سهخته خوئی دهکوژیت.

\* کهواته با ریبازی ئیسلامی بو زالبوون بهسهه ئهه قهیرانه دهر وونیه دا بخهینه پرو:

۱ - بیروباوهی ئیسلامی مروّف وا دهناسیتیت، که تووشی ههله و پهله دهیت و لئی دهر باز نابیت (هه موو ئاده میزادیک ههله کاره.....)<sup>(۱)</sup> وا به خیرایی به باسی یه کهه مروّفی به دهیهینراو دهست پی ده کهه، که باوکه ئادهمه ﴿وَعَصَى آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَى﴾ [طه: ۱۲۱]، واته: (ئادهه سه ریچی فهرانی پهروه دگاری کرد ئیتر له ریگای راست لای دا)، کهواته ههله کردنی مروّف شتیکی سهیر و نامو نییه و گورانکاریش نییه له دروستبوونیدا ﴿لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ﴾ [الروم: ۳۰]، واته: (داهینراوی خودا هیچ جور گورانی بو نییه)، ههه ئهه بوچوونه له سه ره تاوه باری سه رشانی مروّف که ههله و سه ریچی کردووه زور سووک دهکات.

\* لهه باره یه وه یه حیای کوری هه مزه ی یه مانی زوماری، له (تصفية القلوب من درن الأوزار والذنوب) دا ده لیت: بزانه ته و به کردن فه رزی عهینه له سهه هه موو که سیک، که سی لئی بینیا ز نییه، وهک چون ئاده می باوکی هه مو خه لک لئی بینیا ز نه بوو، کهواته بو له کانیشی ههه وان و لئی بینیا ز نین.

۲ - ئیسلام دهر گای ته و به ی شهو و روژ کردووه ته وه (خودای پهروه دگار به شهو دهستی کردووه ته وه و تا گونا هکارانی روژ ته و به بکهه، به روژیش دهستی کردووه ته وه بو گونا هکارانی شهو هه تا خو ره خو رئاوا وه هه لیت)، ریگای بو لای خودا چوونیشی راسته وخو ئاچوخ کردووه، به بی هوکار و دانیشتن له سهه کورسیی دانپیدانان و خو نزیک کردنه وه له ریگهی ئهه و ئه وه وه ﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ﴾ [البقرة: ۱۸۶]، واته: (ههه)

<sup>۱</sup> أخرجه الترمذی، فی الجامع الصحیح، کتاب صفه القیامة (۲۸)، باب (۴۹)، حدیث: ۲۴۹۹، ۵۶۹/۴. وقال: حدیث غریب لا نعرفه إلا من هذا الوجه.

دهمی بهندهکانی من پرسیاریان لی کردیت دهربارهی من ئەوا بیگومان من لیبانهوه نزیکم، گیرا دهکەم نزای نزاکاران هەرکاتیک هاوار و نزام لی بکەن، ﴿يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ﴾ [التوبة: ١٠٤] واتە: (خوا زاتیکە تەوبە لە بەندهکانی وەر دهگریت)، ﴿غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ﴾ [غافر: ٣]، واتە: (لیبوردهی تاوان و وەرگری توبه)، ﴿قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾ [الزمر: ٥٣]. واتە: (ئەوی موخەممەد (دروودی خوای لەسەر) بلی: ئەوی بەندهکانم ئەوی ئەوانەوی کە خۆتان زۆر گوناھبار کردوو، ناوئۆمید مەبن لە میهره‌بانی و بەزه‌بی خوا، چونکە بیگومان خودا لە هەموو گوناھه‌کانتان خۆش دەبیت، بە راستی هەر ئەوه لیبوردهی بەبه‌زه‌بیه).

ئایەت و فەرمووده زۆرن، کە دەرگای لیخۆشبوونیان والا کردوو بۆ تەوبه‌کاران، رینگ ساز دهکەن لە بەردهم فەرماۆشکردنی گوناخو تاوان، بیرنه‌کردنه‌وه لییان، بنه‌مای سه‌ره‌کی ئەوه‌یه ئیسلام پیش خۆی دەسپێتەوه، تەنها په‌شیمانبوونه‌وه لە گوناھکردن ئەوه تەوبه‌یه (الندم التوبة)، یان دەفهرمویت: ئەگەر ئەوه‌نده گوناھ بکەن، تا ده‌گاتە ئاسمان، دوا‌یی تەوبه‌تان کرد، خودا تەوبه‌تان لی وەر ده‌گریت.<sup>(١)</sup>

خودای په‌روه‌ردگار داوای په‌شیمانبوونه‌وه‌ی خیرا ده‌کات، لە دوا‌ی تاوان ﴿سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ﴾ [الحديد: ٢١]، واتە: (پیشبهرکی بکەن بۆ (ده‌ستخستنی) لیخۆشبوون له‌لایه‌ن په‌روه‌ردگار تانه‌وه)، به‌لکو تەوبه‌کاران به‌ خۆشه‌ویستی خودا داده‌نیت ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ﴾ [البقرة: ٢٢٢] واتە: (به‌ راستی خودا توبه‌کارانی خۆش ده‌وێت)، پیغه‌مبه‌ری خودا (دروودی خوای لەسەر)، خۆی ده‌کات به‌ نمونه‌ تا شوینی بکه‌وین: (من پوژوی سه‌د جار داوای لیخۆشبوون ده‌کەم).<sup>(٢)</sup>

٣ - له‌وانه‌ش زیاتر ئەوه‌ که‌سه‌ی تەوبه‌ بکات و داوای لیخۆشبوون بکات، خراپه‌کانی ده‌گورپین بۆ چاکه‌: ﴿فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا﴾

<sup>١</sup> أخرجه مسلم في صحيحه، كتاب التوبة (٤٩)، باب (٥)، حديث رقم: ٢٩٢١، ٧٩/١٧.

<sup>٢</sup> أخرجه مسلم في صحيحه، كتاب الذكر والدعاء (٤٨)، باب (١٢)، حديث رقم: ٦٧٩٨، ٢٦/١٧.

[الفرقان: ۷۰]، واته: (ثا ئه وانه خودا خراپه و تاوانه كانيان دهگوریت به چاکه و خودا هه میشه لیبوردی به به زهییه)، ﴿وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ﴾ [الشوری: ۲۵]، واته: (ئه و خودا زاتیکه ته و به له بهندهکانی وهر دهگرت و له کرده و به دهکان چاوپوشی دهکات)، له مەش زیاتر دهگرت گوناکردن بیته دروازهیک بۆ چوونه به ههشت: پیغمبهری خودا (دروودی خوی له سهر) دهفرموویت: (بهندهیک گوناھیک دهکات پی دهچیت به ههشته وه، وتیان ئه وه چونه ئه ی پیغمبهری خوا؟ فرمووی: ئه و گوناھه که ی له بهرچاوه، ته و به دهکات و لئی هه لدی هه تا دهچیت به ههشته وه).<sup>(۱)</sup>

۴ - له لایه کی دیکه وه مرؤف ته نها خوی بهرپرسه له گوناھهکانی، نه ک کهسی تر ﴿وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى﴾ [الأنعام: ۱۶۴]، واته: (هه ر کهسیک هه ر گوناھ و خراپه یه ک بکات، ته نها له سهر خوی ته ی وه هیه ک کهسیکی گوناھکار گوناھی کهسیکی تر هه لئاگری)، ﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا﴾ [الجاتیة: ۱۵]، واته: (هه ر کهسی کاری چاکه بکات (قازانجه که ی) بۆ خوی ته ی هه رکه سیش خراپه بکات، (زیانه که ی) بۆ خوی ته ی)، تاوان و سه ریچی خه لکی دیکه ش ناخاته سه رشانی، خودا لیپرسینه وه ی له سهر شتیک له گه ل ناکات نه یکردبیت ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا﴾ [یونس: ۴۴]، واته: (به راستی خودا هیه چ سته م له خه لکی ناکات)، ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ﴾ [النساء: ۴۰]، واته: (به راستی خودا قورسای گه ردیله یه ک سته م ناکات).

\* به م به دوا داچوون و پله بهندی و بهر زبوونه وه یه، ده بینین سهرچاوه یه کی سه ره کی نه خوشی دهرونی (به تاییه ت خه م و خه فه ت و خه مۆکی به هوی گوناھکردن و هه لگرتنی کۆلی تاوانه وه) به ئه ندازه یه کی زۆر سنووردار دهگرت، به مەش مرؤف له خه می زۆر ئاکاری ناریک و نه خوشی دهرونی دوور دهخاته وه.

<sup>۱</sup> الزبیدی، إتخاف السادة المتقين، ۵۲۴/۸. قال الزبیدی: قال الحافظ العراقي رواه ابن المبارك في الزهد، عن المبارك بن فضالة عن الحسن مرسلا.

## ۲/۳ سنووردارکردنی شوینه‌واری فشاره دهر وونیه‌کان

ئه‌وهی به "فشاری دهر وونی" دهناسریت (Psychological Stresses) ئه‌مه بواریکی نوئییه له دهر وونناسیی تازه‌دا، که باس له پووداوه جیاوازه‌کانی ژیان دهکات و باریکی قورسه به‌سه‌ر مرۆقه‌وه، بیرکردنه‌وهی تیک دعات و بیرى ماندوو دهکات، دل‌پاوکی و پارایی و خه‌موکی زیاد دهکات، چونکه ئه‌و پووداوانه‌ی ژیان به‌تایبه‌تی ناخۆشه‌کانی ده‌بیته‌هۆی ورووژاندنی فشاری دهر وونی، که سه‌ر ده‌کیشیت - له وهختی زیادبوون و که‌له‌که‌کردنیدا - بۆ نه‌سازانی که‌سیتی تاک چ له‌گه‌ل خۆی یان ئه‌وانی دیکه.

ئه‌مپۆ فشاره دهر وونیه‌کان ده‌رگایه‌کی والان، بۆ چوونه ناو نه‌خۆشییه دهر وونی و لادانه که‌سیتییه‌کان، چونکه نه‌خۆشییه‌کی سه‌رده‌مه له ئه‌نجامی ئه‌و سه‌رقالی و شه‌که‌تییه زۆره‌ی کار و که‌له‌که‌بوونی به‌پر‌سیار‌یتیه‌وه‌یه، دل‌پاوکی و ته‌وه‌توریش هاوشانی ده‌بن، هه‌روه‌ها زۆری پئوستیه‌کانی سه‌رده‌م و هه‌رکه‌س خه‌ریکبوون به‌خۆی و نه‌په‌رژانه سه‌ر یه‌کتری پۆلی زۆریان هه‌یه.

جا بۆ درووکه‌وتنه‌وه لییان وردتر بلین بۆ خۆپاریزی، پئوسته‌ ئه‌و درزانه‌ی فشاری دهر وونی لییانه‌وه سه‌ر ده‌کیشن داخه‌رین، تا بینه سه‌نگه‌ری پێشه‌وه‌ی به‌رگری دژی نه‌خۆشی و لادانه دهر وونی و که‌سییه‌کانه‌وه.

هه‌رچه‌نده کۆمپانیا زه‌به‌لاحه‌کان و ئیداره حکومییه‌کان هۆکاری جیا‌جیا‌یان داهیناوه، بۆ سووککردنی ئه‌م فشارانه و خۆپاگری به‌رانبه‌ر گرفته‌کانی ژیان. به‌ نمونه‌ مۆله‌تی زۆره‌ملج دعات به‌ کارمه‌ندان، ده‌رفه‌تی خۆشی بۆ گه‌شتیاران بۆ ده‌ره‌خسینیت، تا له به‌رده‌وامی کار و پۆتیناتی وه‌زیفه و گرفته‌کانیان دووریان بخاته‌وه، سه‌فه‌ریان بۆ ریک ده‌خات، جیگه‌یان ئالوگۆر پی ده‌کات، شوین و هاو‌ریکانیان له به‌رچاو ده‌گۆرپ و زۆر شتی دیکه.

که‌چی ئاماره‌کان له پۆژئاوا ئه‌وه ده‌ر، ده‌خه‌ن ئه‌وانه‌ی هاواری فشاری دهر وونیه‌کانه و به‌ره‌و پوو‌خان ده‌چن و تووشی نه‌خۆشی ده‌بن پوو له هه‌لکشان.

با بگه پښینه وه بۆ هزری ئیسلامی و زانایانی موسلمان، که ئەم گرفتانه یان به سهردا تی نه په پښه، به پښی توانایان له و سهرده مانه، که ئەم گرفته هاوچه رخانه نه بووه ههولای بهرته سکر دنه وهی ئەم گرفته یان داوه.

زانایانی موسلمان پښازی ته و به و پشتبه خوا به ستن و رازی بوون و خوگریان گرتووه ته بهر وهک کللی چاره سهری قهیرانه مروییه دهروونییه کان، که مروف له کاتی کاره ساتباری و به لا و نارحه تیدا تووشی ده بیت.

\* کهندی له (رسائل الکندی) دهیخاته چوارچیوهیه کی لوژیکیه وه، ده ئاموژگاریی بایه خدار دیاری دهکات، که زورینه یان ئیش له سهر سوو ککردنی فشاره دهروونییه کانی مروف دهکهن، له وانه:

- پښیسته بیرى خۆمانى بهیینه وه ئەم بوونه وهره خالی نییه له نارحه تی، چونکه نارحه تی له ئەجامی خراپه کارییه وهیه، خراپه کاریش سروشتی هه موو شته کانه و کهس لئی ده رباز نابیت، که واته ماقوول نییه به ته مای شتیک بین له دهره وهی ئەم سروشته، چونکه به دهستی ناهینین به دبه ختیش ئە وهیه، له دووی شتیک بگه ریت دهستی نه که ویت.

- هه موو هه ستی کراوه کان مولکی هه موو خه لکه، به خۆ به یزکردن نه بیت دهستان ناکه ویت، پښیسته ئە گهر شکستمان هیئا له ده ستختیان خه فته نه خۆین، ئیره ییش به وانه نه به یین دهستی دهخن، چونکه ئە وانیش وهک ئیمه مافی خۆیا نه دهستی بخه ن.

- بۆ ئە وهی کاره ساته کان کهم بکه ینه وه، ده بیت (زیاده) کان کهم بکه ینه وه، چونکه له ده ستدانیان غه مبارمان دهکهن و بوونیشیان شوین ته سک دهکاته وه، په رووشی و پاسه وانی و پاریزگارییان پښیسته، دلّه پراوکى و ترسی له ده ستچوون و هوگر بوون پښانه وه و خه فته به نه مانیان دروست دهکات، (ئەم خاله نیشانه ی زرنگی و وریاییه، پښیستی به قوول بوونه وهی زورتره).

- ده بیت شته خراپه کان ببوغزینین، باوه رمان وا نه بیت له مردن خراپتر نییه، مه رگ به شیکه له سروشتمان، که واته سروشتی خۆمان خراپ نییه که مردنه،

كەواتە ئەوھى خەلك بە خراپترىنى دەزانىت، خراپ نىيە واتە مەرگ و ئەو شتانەش لە خوار مەرگەوھن ھىچيان خراپ نىن.

\* بەلخى لە (مصالح الأبدان والانفس) بۆچوونى وەھايە، لە ھۆكارەكانى ترس و تۆقىن بىرکردنەوئەوھ لەو شتەى دەبىستىت يان دەبىنرىت، وەك: بىرکردنەوھ لە پىرى و تياچوون، ئەوانەى مرۆف لى دەترسىت زۆر جياوازن، وەك ئەوھى دەسەلاتدار لە دەستچوونى دەسەلاتەكەى بترسىت، يان دەولەمەند لە ھەژارەكەوتن و ترسى مرۆف لە بەلایەك بە سەرىدا دابارىت.

بەلخى وەسفىكى ورد بۆ جۆرەكانى فشار دەكات، وەك سەرچاوەى خەم و خەفەت و ترس و دلەرواكى لى دەپوانىت.. ئەم قسە ھاوشىوھى قسەى ھاوچەرخە، وەك دەروازەيەك بۆچوونە ناو نەخۆشىيە دەروونىيەكان، قسەكانى ئەوھندە تازەن خويئەر ھەست ناكات باسىكى كۆنى كەلەپوورە.

\* ئىبن حەزمى ئەندەلووسى، لە (الاخلاق والسیر فى مداواة النفوس) باوھرى وایە، بە ئازارترین ئازارى خەلك: ترس و خەم و نەخۆشى و ھەژارىيە، كە ئەوانە ئەمرۆش لای ئىمە گرنگترین سەرچاوەى فشارى دەروونىن، خەفەت لە ھەموویان زياتر ئازارى دەروون دەدات، دواى ئەو نەخۆشى، پاشان ترس، ئەوجا ھەژارى. ئەو بۆ ھەريەككىيان دەرمان پىشنىياز دەكات و چارەسەر دادەنىت، باوھرىشى وەھايە خۆراھىتان و بىرکردنەوھ لە نوقسانى خۆ و دەستگرتن بە جوانىيەكان و دەستبەرداربوونى خراپىيەكان گرنگترین پایەكانى چارەسەرن.

زانایانى موسلمان كە ھەموویان جەخت لە خەم و خەفەت دەكەنەوھ، بە بۆچوونى من لەم فەرمودەيەى پىغەمبەرى خداوھ دوور نىن (خودايە من پەنات پى دەگرم لە خەم و خەفەت، پەنات پى دەگرم لە دەستەوسانى و تەمبەلى، پەنات پى دەگرم لە ترسنۆكى و چاوچنۆكى، پەنات پى دەگرم لە كەلەكەبوونى قەرز و زۆرى زۆرداران).<sup>(۱)</sup>

<sup>۱</sup> البخارى فى كتاب الدعوات.

\* پيشه‌وا غه‌زالی وهك نه‌ریتی خوئی، له (منهاج العابدین و بداية الهداية) دا، ته‌نانهت له بواری فشار و نارچه‌تی د‌روونیشدا داهیتان ده‌كات، ئەو پاش ئەوهی چه‌ندین جوړی ریگری و له‌مپه‌ر ده‌خاته بوو بوونی ده‌كات‌وه، كه سه‌ره‌تای ریگاگرنتی گویراپه‌لبوون به پشتیوانی خودا ده‌ست پی ده‌كات، به به‌لگه‌ی ئەم ئایه‌ته‌ی: ﴿أَمَّنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ مِّنْ رَبِّهِ﴾ [الزمر: ۲۲] واته: (دهی ئایا كه‌سیك خودا سینه‌ی گوشاد كردووه بو ئیسلام و ئەو له‌سه‌ر ریبازی بووناكی په‌روه‌ردگاریه‌تی (وهك كه‌سیكه‌ دلی رهق بووپیته له ئاست ئیسلام))، فه‌رمووده‌كه‌ش: بووناكی كه‌ پوشته ناو دله‌وه د‌روونی بو والا ده‌بیته و ده‌كریته‌وه.<sup>(۱)</sup>

ئەو له‌مپه‌ر و ریگریبانه لای غه‌زالین ئەمانه‌ن:

۱ - له‌مپه‌ری زانست و زانیاری.

۲ - له‌مپه‌ری ته‌وبه.

۳ - له‌مپه‌ری ریگریبانه‌كان، كه لای ئەوان چوارن: دنیا، خه‌لك، شه‌یتان،

د‌روون.

غه‌زالی وای ده‌بینیته، كه د‌روون سه‌ختترینی ئەم له‌مپه‌رانه‌یه، چونكه مرؤف ناتوانیته لپی د‌ر بچیت ه‌روه‌ها د‌روونیش له‌سه‌ر گالته‌وگه‌پ راهاتووه، مرؤف به ته‌قوا پاكی ده‌كات‌وه، ئارامی ده‌كات‌وه بو گویراپه‌لی و له خراپه‌ دووری ده‌خاته‌وه.

پاش ئەوهی مرؤف ئەم له‌مپه‌رانه‌ ده‌بریت و نیه‌ت ده‌هینیت بو خواپه‌رستی یه‌كلا ببیته‌وه، خوئی له به‌رده‌م چوار كاروباردا ده‌بینیت‌وه، كه سه‌رقالی ده‌كهن و مه‌شغولی ده‌كهن و دله‌راوکی بو دروست ده‌كهن و ده‌بنه‌ ریگر له‌وهی په‌رستشی باش بكهن كه ئەمانه‌ن:

۱ - پوژی: كه د‌روونی لپی داوا ده‌كات، به‌تایبه‌ت كه له دنیا واز ده‌هینیت و

له خه‌لك دوور ده‌كه‌ویته‌وه.

<sup>۱</sup> الزبیدی، إتحاف الشادة المتقین، ۳۲۸/۹.

۲ - مه ترسییه کان: له هه موو ئه وانه ی لیبیان ده ترسیت یان هیوای پیتیانه، ناشزانیت به قازانجن یان زیانبه خشن، جا له په رستش سارد ده بیته وه.

۳ - نارهحه تی و ناخوشییه کان: که دین به سهر مروځدا و زور ده بن، لیره وه خه م و خه فته زیاد ده کن.

۴ - جوړه کانی قه زواقه دهر و تاقیکردنه وه له لایه ن په روه ردگار ه وه به شیرین و تاله وه، به تاییه ت دهر وون مه یلی له نارازی تی و بیزاری دهر برینه.

پیشه و اغه زالی چاره سهر بو ئه م چوار خاله داده نیت:

۱ - پشت به خودابه ستن بو قوتار بوون له دله راوکیی روژی پاش دلنیا بوون، که هر خودا روژیده ره.

۲ - بو حاله تی مه ترسی خودانه ده ست خودا، لیره وه دلنیا یی په یدا ده بیت.

۳ - خوگری له کاتی دابه زینی به لا و نارهحه تیدا، به خوگری توانای به نده له هه لگرتی نارهحه تیه کان زیاد ده کات، سه رکه وتن و رزگار بوونی به ده واده یه ﴿تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا فَاصْبِرْ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ﴾ [هود: ۴۹]. واته: (ئه مانه ی) (باس کران) له هه واله گرنه نادیاره کانه، به نیگا بو مان ناردی نه تو و نه گه له که ت نه تانده زانین له پیش ئه م (نیگای ئیمه) که واته خو راگر به به راستی سه رئه نجام بو له خواتر سانه).

۴ - رازی بوون که قه زواقه دهر داده باریت، ئیتر له بری سه رقال بوون به خه م و خه فته و ناسزاییه وه، خه ریکی په رستش ده بیت.

ئه م چوار چاره سهری اغه زالی دایناون، ئه وپه ری ئاگادار بوونه له فشاره دهر وونیه کانی ژیان و ئه وپه ری چاره سه ریشه، که له توانا یدایه په لاماری ئه و فشارانه را بگری ت.

\* فه خره دینی رازی له (عجائب القرآن) دا، قسه یه ک ده خاته پال پیشه واه جه عفری سادق که ده لیت: پیم سه یره که سیک به چوار شت تاقی بگری ته وه چون چوار شتی له بیر ده چیت؟

- سەرم سوڤ دەمىنىت كەسىك لە شتىك سەرى سوڤما، چۆن نالىت: (ماشاء  
الله لا قوه إلا بالله).

- سەرم سوڤ دەمىنىت كەسىك لە خەلكىك ترسا چۆن نالىت: (حسبى الله  
ونعم الوكيل).

- سەرم سوڤ دەمىنىت كەسىك فىلى لى بكرىت، چۆن نالىت: (وأفوض أمري  
إلى الله إن الله بصير بالعباد).

- سەرم سوڤ دەمىنىت لە كەسىك خەم و نارەحەتتەكى تووش بىت و نەلىت:  
(لا إله إلا أنت سبحانك إني كنت من الظالمين).

چوار سەرەتای بېرگەكان سەرچاوهى فشارى دەروونىن (خۆشيبەخش و  
ئازار بەخشىن)، بەرانبەرەكانىشيان چارەسەرى ئىمانىن، كە بە دواياندا دىت.  
\* ئىبن قەيمى جەوزى لە (طريق الهجرة)دا، باسى دەكات برودار بە  
ئەندازەى دىندارىيەكەى تاقى دەكرىتەوه، جا ئەگەر دىندارىيەكەى پتەو بوو،  
نارەحەتتەكەى قورسە و نارەحەتى ترسى تاقىكرىدەوهكانىش، ئەوه پىويست  
دەكات سەرىپىچى داخوازىيەكانى دەروون و تەبىعەت بكرىت.

- لە (مدارج السالكين)دا، ئىبن قەيم خۆگرى بە پىنگەيەك لە پىنگەكانى ئىمان  
دادەنىت و دەيكات بە سى پلەوه:

- خۆگرى لە گوناھنەكردن.

- خۆگرى لە سەر پەرسىشكردن.

- خۆگرى لە سەر بە لا و موسىبەت.

واش دەبىنىت زوهد پىنگەيەكە دەروون لە خۆشيبەكان دەگرىتەوه، ھەرودھا لە  
زىادە ئارەزوو، ئەوجا پىچەوانەكردنى ھەز.

\* عەبدولوھاب شەعرانى، لە (كشف الغمة عن جمع الامة) ھەرموودەيەك  
دەگرىتەوه، كە ماناكەى ئەوه دەگەيەنىت: باوھرپوون بە قەدەر خەم و خەفەت لا  
دەبات.

دواى ئەم گواستەنەوھ كورته دەتوانم بلىم: تىروانىنى ئىسلامى بۆ فشارە  
دەروونىيەكان و ئەو چارەسەرەنە دايناون، تاك پىي دەتوانىت ئەو فشارەنە

به رته سگ بکاته وه، بگاته هاوسه نگییه کی دهر وونی، نه که ویتته ویرانه ی دلّه راوکئی و ترس و خه م و خه فته وه. که ئەمانه نهک له وانیه به ره و تووشبوونی نه خوش بیات، به لکو ئەگه ری خو کوشتن و خو قوتارکردنی له ژیان هه یه. ده کریت دهر وازه سه ره کییه کانی فشاری دهر وونی له سه ر مروّف، که په ل ده کیشن بو نه خوشینی دهر وونی، بکه ین به م چه ند دهر وازه یه وه:

۱ - ترس له مهرگ.

۲ - ترس له نه خوشی.

۳ - ترس له پوزی برین.

۴ - ترس له پرودانی به لا و کاره سات (تاقیکردنه وه).

۵ - ترس له له ده ستدانی په وپایه (ده سه لاتداریتی).

۶ - ترس له گونا هباری (هه ست به گونا هباری).

له خواره وه هه لو یستی ئیسلام له هه ریه که له م دهر وازانه و چۆنیه تی مامه له کردن له گه لیدای بو پاراستنی مروّف له و فشارانه و دهره نجامه نه رینییه کانی ده خه یه روو:

۱ - ترس له مهرگ: موسلمان دلنیا یه و ده زانیت که ئاکام پیش و دوا

ناکه ویت، له هه رکوی بیت مردن پیی ده گات و ناتوانیت له ئاکام را بکات.

- ﴿قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِيكُمْ﴾ [الجمعة: ۸]. واته: (بلی به راستی نه و

مردنه ی، که لیبی راده که ن بیگومان پیتان ده گات و تووشتان ده بی).

- ﴿أَيْنَمَا تَكُونُوا يُدْرِككُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشِيدَةٍ﴾ [النساء: ۷۸]. واته: (له هه ر

شوینیک بن مردن پیتان ده گات، با له ناو قه لا و کوشکی به رز و قایمیشدا بن).

- ﴿قُلْ فَادْرؤُوا عَنْ أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ [آل عمران: ۱۶۸]. واته: (بلی

که واته به رگری مردن له خو تان بکه ن ئەگه ر ئیوه راست ده که ن).

- ﴿يَقُولُونَ لَوْ كَان لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هَاهُنَا قُل لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ

عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ﴾ [آل عمران: ۱۵۴]. واته: (ده لین ئەگه ر به ده ست ئیمه

بووایه له م کاره دا شتیک (له سه ره که وتن) ئیمه لیره دا نه ده کوژراین، بلی ئەگه ر

ئۆيۈ لە مالھكانى خۆشتاندا بوونايە ھەر دەر دەچوون ئەوانەى كە كوژرانىان  
لەسەر نووسرابوو، بۇ جىگاي كوژرانىان (پاكشانىان)).

﴿وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ﴾ [الأعراف: ۳۴]. واتە:  
(بۇ ھەموو ئوممەتتەك كاتىكى ديارىكراو ھەيە (بۇ مردن و سزادانىان) ئىنجا كاتى  
ماوھى (مردن يا سزا) كەيان ھات ساتىك دوا ناكەون و پىشيش ناكەون).

قورئانى مەزن لە شىئوھى ئەم ئايەتانەى زور تىدايە، كە بە شىئوھىيەكى  
يەكلا كەرەوھ و يەقین راي دەگەيەنن ئاكام براوھتەوھ و ديارى كراوھ، ھىچ  
مروفتىك لىي قوتار نايىت و لەھزەيەك پىش و دوا ناكات، بەلكو بە سەرورەى  
مروفايەتى دەفەرمويىت: ﴿إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ﴾ [الزمر: ۳۰]، واتە: (ئەى موھەممەد  
دروودى خواى لەسەر) بە راستى تو دەمرى و ئەوانىش دەمرن)، ﴿كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ  
الْمَوْتِ﴾ [آل عمران: ۱۸۵]. واتە: (ھەموو نەفسىك ئەبىت چىژى مردن بكات).

جا لەبەر ئەوھى مردن ديارى كراوھ، موسلمان باوھرى بەو قەدەرە ھەيە و  
بەشىكى بنچىنەيى باوھرى پىك دەھىنىت... كەواتە مادام بابەتەكە براوھتەوھ و  
پىش و دوا ناكەويىت، ئىتر باوھردار بە بابەتى مردنەوھ سەرقال نايىت و تووشى  
دلەراوكى نايىت، ژيان و ھزرى خوى بۇ تىك نادات، لەوھش زياتر مردن لە  
بەرچاوى باوھردار خۆشەويست كراوھ (ئەوھى ديدارى خوداي پى خوش بىت،  
خوداش ديدارى ئەوى پى خۆشە)،<sup>(۱)</sup> (دنيا زىندانى باوھردار و بەھەشتى  
بىياوھرە)،<sup>(۲)</sup> (خودايە ئەگەر مردن باشە بۆم بممرىنە).<sup>(۳)</sup> (مردن بکە بە ھەوانەوھم  
لە ھەموو خراپەيەك).<sup>(۴)</sup>

كەواتە يەكەم سەرچاوهى ترس و دلەراوكى و شلەژان و فشارى دەروونى  
لەسەر مروفت دەكرىت موسلمان بە ئيمان و دامەزراوى تىي بپەرئىت، بەلكو

<sup>۱</sup> مسلم، الصحيح، كتاب الذكر والدعاء (۴۸)، باب (۵)، حديث رقم: ۶۷۶۱، ۱۱/۱۷ - ۱۲.

<sup>۲</sup> مسلم، الصحيح، كتاب الذكر والدعاء (۵۳)، باب (۱)، حديث رقم: ۷۳۴۳، ۱۸/۲۹۴.

<sup>۳</sup> مسلم، الصحيح، كتاب الذكر والدعاء (۴۸)، باب (۴)، حديث رقم: ۶۷۵۵، ۱۰/۱۷.

<sup>۴</sup> مسلم، الصحيح، كتاب الذكر والدعاء (۴۸)، باب (۱۸)، حديث رقم: ۶۸۳۹، ۱۷/۴۲.

چه‌نده باوه‌ره‌که‌ی به‌رز بیټ ئه‌وه‌نده مردنی پی خۆشه و چه‌زی لی ده‌کات و پیی ده‌گه‌شیتته‌وه.

ئهم هۆیه وای کردوو ده‌روونی دۆستانی خودا، له دنیا به‌رز ببنه‌وه و شه‌یدای پاش دنیا بین.

\* یه‌حیای کوری چه‌مه‌زی یه‌مه‌نی زما‌ری، له (تصفیة القلوب من درن الأوزار والذنوب) دا ده‌لیت: (بزانه خۆشه‌ویستی دنیا سه‌ری هه‌موو تاوانیکه).<sup>(۱)</sup>  
دنیا دوژمنی خودا و دۆست و دوژمنه‌کانیشیه‌تی.

- دوژمنی خودایه، چونکه ریگه‌ی نیوان ئه‌و و دۆستانی بریوه‌ته‌وه، له‌به‌ر ئه‌وه له‌وه‌ته‌ی دروستی کردوو، سه‌یری نه‌کردوو.

- دوژمنی دۆستانیته‌تی چونکه ئه‌وه‌نده خۆی بۆ رازاندوو نه‌ته‌وه به‌ کالای ئالووالا و به‌ گۆل و گۆلزاری خۆی گه‌شی کردوون، به‌ دیمه‌نه‌کانی خۆی له‌ به‌رچاو جوان کردوون، ناچار بۆ ده‌ربازبوون لی تالیی ئارامگرییان چه‌شتوو و ته‌حه‌مولی نا‌ره‌حه‌تی خۆلیدوو‌رخستنه‌وه‌یان کردوو.

- دوژمنی دوژمنه‌کانیشیه‌تی، چونکه به‌ فیل و ته‌له‌که هه‌لیخه‌له‌تاندوون و کردوونی به‌ داوی خۆیه‌وه، بۆیه چه‌سه‌ره‌تی جگه‌ربری پی چه‌شتوون و له‌ به‌خته‌وه‌ری قیامه‌ت بییه‌شی کردوون.

\* چه‌سه‌نی به‌سه‌ری ده‌لیت: باوه‌ردار نا‌حه‌ویته‌وه به‌ دیداری خودا نه‌بیټ، هه‌رکه‌سیش چه‌وانه‌وه‌که‌ی به‌ دیداری خودا بیټ، که‌واته‌ پوژی مردنی، پوژی خۆشی و شادی و سه‌لامه‌تی و شکۆدارییه‌تی.

## ۲ - ترس له نه‌خۆشی

نه‌خۆشکه‌وتنی موسلمان به‌ شیوه‌یه‌که له شیوه‌کانی تاکیکردنه‌وه دانراوه، که خودا به‌و هۆیه‌وه گونا‌هی ده‌سپه‌ته‌وه و تا‌قیی ده‌کاته‌وه، جا به‌ ئارامگری و رازیبوون له خودای مه‌زن نزیک ده‌بیته‌وه.

<sup>۱</sup> جزء من حدیث أخرجه البيهقي في شعب الإيمان، حدیث رقم (۱۰۵۰۱) من مراسیل حسن البصری.

به لکو نه خوځشی بؤ موسلمان نيشانه يه کی خوځشه ويستی خدایه، (ئه گهر خدا به نده يه کی خوځشويست توشی به لای ده کات)، نمونه ی یکه می توو شبووی ئه م به لایه پیغه مبرانن، ده بینین خوی گه وره ئه یوبی به نه خوځشی تاقی کرده وه، ئه ویش ئارامی گرت و رووی کرده خدا، یه عقوبیشی به کویربوون تاقی کرده وه، له لایه کی دیکه وه تاقیکردنه وه ی موسلمان به نه خوځشی هانده ریه تی بؤ سوپاسگوزار بوون له سهر نیعمه تی له شساغی و بیرخستنه وه ی نیعمه ته کانی خدایه به سهر یه وه، که سهره کیتیرینیان له شساغیه.

ده گپرنه وه کابرایه ک خراپه ی له گه ل ئه بوزه ردا کرد، ئه ویش وتی: خواجه له شساغ و ته مه ندریژ و ده وله مندی بکه یت. چونکه که سی له شساغ و بیکنیشه نیعمه تی له شساغی له بیر ده چپته وه، له م باره وه پیغه مبره ی خدا (دروودی خوی له سهر) ده فرمویت: (ههرکهس له ئیوه رۆژی کرده وه به سه لامه تی له ناو ده ورو به رکه یدا، لاشه ی ساغ بوو، قووتی ئه و رۆژه ی هه بوو، وهک ئه وه وه هایه هه موو دونیای بؤ کو بوویته وه).<sup>(۱)</sup> که واته ده سته و تنی دنیا یه نهک ئاخیره ت.

له لایه کی دیکه وه نه خوځشی ده بیته هوی پشت به خواجه ستن و پارانه وه و په نابردن بوی ﴿وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ \* فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرٍّ وَآتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَذِكْرَىٰ لِلْعَابِدِينَ﴾ [الأنبياء: ۸۳ - ۸۴]، واته: (باسی) ئه یوب (بکه) کاتیک هاواری له په روه ردگاری کرد، (له دوا ی ناساغی ماوه یه کی زور) به راستی من زیان و ئازار و نه خوځشی دوو چارم بووه و توش میهره بانترینی میهره بانانی. جا ئیمه ش هاوار و نزا که یمان گیرا کرد و لامان برد ئه و زیان و ئازار و نه خوځشی هه یبوو و هه موو مال و مندالیمان پی به خشییه وه، (که پیشتر مردبوون) و ئه وه نده ی تریش له گه لیاندا، ئه وه په حمه تیکی تاییه ت بوو له ئیمه وه و بیرخه روه وه و ئاموژگاری بوو بؤ خواجه رستان، ﴿وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ﴾ [الشعراء: ۸۰]، واته: (کاتی نه خوځش بکه وم هه ر ئه و شیفام

<sup>۱</sup> جزء من حدیث أخرجه البيهقي في شعب الإيمان، باب (۷۰)، فصل في أي الناس أشد بلاء، حدیث رقم: ۹۷۸۶، ۱۴۵/۷ من حدیث ابن مسعود، وأبي هريرة.

دهدات)، نه خوڅشی له پرویه کی دیکه وه زور ئه رک له سهر مروّف سووک دهکات ﴿وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ﴾ [الفتح: ۱۷]، واته: (بو شهلش گوناھ نیه، ههروهه با بو نه خوڅشیش گوناھ نیه)، ﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ﴾ [البقرة: ۱۸۴]، واته: (جا هه رکه سیک له ئیوه نه خوڅش بوو، یان له سه فهردا بوو (وه به پروژوو نه بوو) ئه وه پیویسته به ئه ندهزه ی ئه و پروژانه ی (به پروژوو نه بوو) قه زای بکاته وه له پروژانی تردا)، ﴿وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ﴾ [النساء: ۴۳]، واته: (ئه گهر ئیوه نه خوڅش بوون یان له سه فهردا بوون)، ﴿لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يَنْفِقُونَ حَرَجٌ﴾ [التوبة: ۹۱]، واته: (گوناھیک له سهر بیهیز و په ککه وته و نه خوڅشه کان نیه ئه وانه ش که هیچیان نیه خه رچی بکه ن، (بو پیویستی جهاد) هیچ گوناھیکیان له سهر نیه (که نه پروڅتوون بو جهاد))، ثایهت و فه رموده ی دیکه زورن، که کومه لیک ئه رک و به پرسیاریتی له سهر شانی نه خوڅش لا ده بن.

لیزه وه ده بینین لای موسلمان ترس له نه خوڅشی، ترسه له خوڅشه ویستی خودا و له ده رگاکانی ئه و، که پشت به خودابه ستن و گه رانه وه یه بو لای، که ئه مانه هیچیان له به رزه وه ندیی پیاوچاک نین.

جا هه رکاتیک موسلمان به نه خوڅشی تا قی کرایه وه ده زانیت ده روازه کانی ته وه، گوناھه سرینه وه، خوڅشه ویستی خودایی، پشت به خودابه ستن و خودانه دهستی په روه ردگار بو ی کراونه ته وه، بو یه ده یکاته ده رگایه کی هیوا و گه شبینی نه ک به پیچه وانه وه، ئه مه ش ده رگای دل په رواکی، ترس، شله ژان، بیزار ی، ره شبینی، لی داده خات، که ده بنه هو ی فشار و نه خوڅشیی ده روونی.

### ۲ - ترس له بران یان که مېوونه وه ی پروزی

خودای په روه ردگار له سوره تی (الذاریات) دا سویندیکی سه یر ده خوات ﴿وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُعَدُّونَ \* فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقُّ مَثَلٍ مَا أَنْكُمْ تَنْطِقُونَ﴾ [الذاریات: ۲۲ - ۲۳]. واته: (برزق و پروزی ئیوه و ئه و به لیتانه ی پیتان ده در ی له ئاسمانه. جا

سوئند به پهروهردگاری ئاسمان و زهوی بیگومان ئهوهی (باس کرا) ههق و راسته به وینهی ئه و قسانهی خۆتان دهیکهن).

- ئیبن که یسان له تهفسیره کهیدا دهلیت: واته رۆزیتان له سههر خودای ئاسمانه.  
- سوفیانی سهوری دهلیت: واته رۆزیتان لای خودایه له ئاسمان، ئهم رۆزیدانهش له لایهن خوداوه وهک چۆن قسه دهکهین و حهقیقهته ئهویش بهو شیوهیه حهقیقهته و جیگای مشتومر نییه.

له فهرموودهشدا هاتووه: خه لکینه له خودا بترسن و به باشی به دواي رۆزیدا بگهڕین، چونکه هیچ گیانیک دهر ناچیت ههتاکو رۆزی خوی تهواو نهکات، با درهنگیش بینه دهستی، کهواته له خودا بترسن و به باشی دواي رۆزی بکهون، ئهوی حهلاله بییهن و دهستبهرداری ههرامی بن.<sup>(۱)</sup>

خودا دهفهرموویت: ﴿إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ﴾ [الذاریات: ۵۸]. واته: (به راستی تهنها خوی رۆزیدهره، که خاوهن دهسهلاتی زۆر بههیزه).

لهم بوونهوهردا کهسیک نییه رۆزیدهر یان هاوبهشی خودای مهزن بیت له رۆزیداندا ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾ [العنکبوت: ۱۷]. واته: (به راستی ئهوانهی که ئیوه دهیانپهستن بیجگه له خودا ناتوانن رزق و رۆزی ئیوه بدن، کهواته داوای رۆزی له خودا بکهن و ئه و بپهستن و ههر سوپاسی ئهویش بکهن، تهنها بو لای ئه و دهگه پینرینهوه له قیامهتدا).

جا له بیروباوهری ئیسلامیدا ئهوهی داواکراوه، هۆکارهکانی گهیشتن به رۆزی بگهڕیته بهر و پاشان پشت به خودا ببهستریت، پینغهمبهری نازدار دهفهرموویت: (ئهگهر ئیوه به راستی پشت به خودا ببهستن، وهک رۆزی بالندهیهک دهوات، که له هیلانه دهر دهچیت سکی خالییه و که دیتهوه پره، بهو شیوهش رۆزی ئیوه دهوات).<sup>(۲)</sup> دهشفهرموویت: (ئهوی بو خودا دابریت خودا له ههموو پشتیوانییهکی

<sup>۱</sup> بهم مانایهش فهرموودهیهک ههیه ئیبن و ماجه ریوایهتی کردووه له ئهسسونهن، کتاب التجارات (۱۲)، باب (۳)، حدیث رقم: ۲۱۴۴، ۹/۳.

<sup>۲</sup> الترمذی، الجامع الصحیح، کتاب الزهد (۳۷)، باب (۳۳)، حدیث رقم: ۲۳۴۴، ۴/۴۹۵.

دیکه بئنیازی دهکات، به شیوهیه کیش رۆزی ده داتی، که خۆیشی نه زانیت چۆنه،  
ئه وهیش بۆ دنیا دابریت خودا دهیداته دهستی دنیا).<sup>(۱)</sup>

دهشگونجیت سهروهت و سامانی زۆر ببیته هۆکاری یاخیبوون و  
دوورکه و تنه وه له خوداپه رستی، ﴿وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ﴾ [الشوری:  
۲۷] واته: (خۆ ئه گهر خودا رزق و رۆزی فراوان بگردایه بۆ بهندهکانی له زهویدا  
سته میان دهکرد) که واته خۆشویستی سهروهت سامان و ئاواته خوازی  
زۆربوونی و پراکه پراکه بۆ دهوله مه ندبوون، له دیدی ئیسلامه وه کاریکی  
ناپه سه نده، پیغه مبه ر (دروودی خوی له سه ر) ده فه رمویت: (ئاده میزاد ده لیت:  
سامانه که م سامانه که م، باشه چی له و سامانه هه یه جگه له وهی خواردوو یه تی و  
له ناو چوه یان پۆشیویه تی و دراوه، یان کردوو هیه تی به خیر و بۆی  
ماوه ته وه؟).

سه رجه م ئه م فه رموودانه و قسه ی پیاو سالدان جه خت له م راستیه ده که نه وه  
به کورتی:

- ته نها خودا رۆزیده ره و هاوه لی نییه.
- رۆزی بۆ به نده دیاریکراوه و که موزیاد ناکات.
- که می سهروهت و سامان باری سه رشانی موسلمان سووک دهکات و  
مزگینی به خته وه رییه تی.

بۆیه موسلمان به دلئارامی و ئه رخه یانی ده ژی، بیترسه له که می و برینی  
رۆزییه که ی، خیری خوی لی دهکات، چونکه (خیرکردن له سهروهت و سامان که م  
ناکات)،<sup>(۲)</sup> هه ولی به دهسته ئینانی ده دات و پشت به خودا ده به ستیت، ئه ویش که فیلی  
بژیوی خوی و مال و مندالیه تی ﴿تَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ﴾ [الأنعام: ۱۵۱]، واته: (ئیمه  
رۆزی ئیوه و ئه وانیش ده دهین)، ﴿وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا﴾ [هود: ۶]،  
واته: (هیچ گیانه به ریک نییه له زهویدا مه گهر له سه ر خوایه رزق و رۆزیه که ی)،

<sup>۱</sup> الطبرانی، المعجم الأوسط، حدیث رقم: ۳۳۸۳، ۲۱۶/۴.

<sup>۲</sup> مسلم، الصحيح، کتاب الزهد (۵۳)، باب (۱)، حدیث رقم: ۷۳۴۶، ۲۹۵/۱۸.

ئەركىھتى لە خودا بترسىت تا تا دەرووی بۆ بکاتەوہ و بیژیه نیت ﴿وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا \* وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا﴾ [الطلاق: ۲ - ۳]. واتە: (ھەر كەس ئىك خواناتس بىت خودا دەرووی لى دەكاتەوہ \* و پزق و رۆزى دەدات لە لایەكەوہ، كە بە خەيالیدا نەھاتوہ و ھەر كەس ئىك پشت بە خودا بىھستىت، ئەوہ خواى بەسە بە راستى خودا كار و فەرمانى خۆى بە ئەنجام دەگەيە نىت، بىگومان خودا بە ھەموو شتىك ئەندانەيەكى ديارىكراوى داناوہ).

ئەم حالەتە ئىمانىيە - بە كەردەوہ - كۆمەلە دەرگايەكى دىكە لە بەردەم موسلماناندا دادەخات، كە دەبنە ھۆى ترس و دلەپاوكى و شلەژان، كە ترسى بژيوى و نەبوونىيە، يان ترسى ئايندەيەكى ناديارە، جا كە ئەم دەرگايانەش داخران ئىدى دەرگاكانى ھىوا و گەشبينى و قەناعەت و پازىبوون و سوپاسگوزارى دەكرىتەوہ. پىغەمبەرى خودا (دروودى خواى لەسەر) لە نەخۆشىيە خەم و خەفەت و سەرقالىيە دىيائى دەمانترسىنيت: (ھەر كەس پۆزى كەردەوہ و ھەموو خەفەتى ھەر دىنيا بوو، خودا چوار سىفەت دەخاتە دلەوہ: خەمىكى بىكۆتايى، سەرقالىيەك ھەرگىز دوايى نەيەت، ھەژاربيەك ھەرگىز دەولەمەندى ناكات، ئاواتىك ھەرگىز پىنى ناكات).<sup>(۱)</sup>

ئەو چوار سەرچاوەى سەرەوہش سەرچاوەى فشارى دەروونىن، كە بەرەو نەخۆشىيە دەروونى پەل دەھاوئىژن.

۴ - ترسان لە تووشبوونى بەلا و كارەسات

خواى گەورە جەخت لەوہ دەكاتەوہ، كە مروّف جگە لەوہى لەسەرى نووسراوہ، تووشى ھىچ نايبت ﴿مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِّن قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا﴾ [الحديد: ۲۲]. واتە: (ھىچ زيان و بەلايەك پرووى نەداوہ نە لە زەوى و نە لە خودى خۆتاندا ئىللا لە (لوھ المحفوظ) دا نووسراوہ، پيش ئەوہى

<sup>۱</sup> قال الزبيدي في إتحاف السادة المتقين: رواه الديلمي في الفردوس من حديث ابن عمر. وقال العراقي إسنادہ ضعيف، ۶۴/۸.

به‌دی بهینین بیگومان ئەوہ بو خودا زور ئاسانە). ﴿مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ﴾ [التغابن: ۱۱]. واتە: (هیچ ناره‌حه‌تییه‌ک تووشی (خه‌لک) ناییت مه‌گەر به فه‌رمانی خوا).

ئەم ئایه‌تانه باوهر به قه‌زاوقه‌ده‌ر توخ ده‌که‌نه‌وه، که پایه‌یه‌کی باوهری موسلمانە، خودا ئەو‌هی نووسیوه‌ هەر ئەو‌ه ده‌بیته و هەرچی ئاده‌میزاد و جنۆکه هەن کۆ ببه‌وه، بو ئەو‌هی زیانیکی لی بدن، ئەگەر خودا نه‌ینووسیبیت هەرگیز ناتوانن، ئەمه‌ش داخستنی ده‌رگایه‌کی دیکه‌یه، ئیسلام وای داده‌نیت به‌لا و موسیبه‌ت نیشانه‌ی خو‌شویستنی خودایه، (که خودا به‌نده‌یه‌کی خو‌شویست تووشی به‌لای ده‌کات ئەگەر ئارامی گرت، هه‌لیده‌بژیریت و ئەگەر ره‌زامه‌ند بوو ده‌یکاته بژارده).<sup>(۱)</sup>

هه‌موو پیغه‌مبه‌ران به شیوه‌یه‌ک له شیوکان تووشی به‌لا و موسیبه‌ت بوون، ئەوانیش ریگای په‌نا‌بردن بو خودا و ته‌وبه و په‌رس‌تشیان گرتووته به‌ر ﴿وَذَا النُّونِ إِذْ ذُهِبَ مُغَاصِبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ [الأنبياء: ۸۷]. واتە: (و (باسی) زه‌ننون (یونس بکه که پیغه‌مبه‌ری خه‌لکی نه‌ینه‌وا بوو) کاتیک رۆشت به تووره‌یی (گه‌له‌که‌ی به‌جی هیشته)، وای ده‌زانی ئیمه‌ ته‌نگانه‌ی به‌سه‌ردا ناهیتین، جا له تاریکیه‌کاندا (تاریکی شه‌و و ده‌ریا و ناو سکی نه‌هه‌نگ) هاواری کرد (ئە‌ی خوا) به‌راستی هیچ په‌رستراویک نییه‌ جگه‌ له تو پاک‌ی و بیگه‌ردی بو تو‌یه بیگومان من له سته‌مکاران بووم).

ده‌رگایه‌کی دیکه‌ تا‌قیردنه‌وه‌ی باوهری به‌نده‌یه، جا ئەگەر خو‌ی راگرت ئەو‌ه نیشانه‌ی هیممه‌ته‌رزیه‌تی ﴿وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ﴾ [لقمان: ۱۷]، خودا ره‌حه‌ته‌ی به‌سه‌ردا ده‌بارینیت ﴿الَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ﴾ \* أَوْلَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ﴾ [البقرة: ۱۵۶ - ۱۵۷]. واتە: (ئە‌وانه‌ی که له‌گه‌ل دووچاری سه‌ختیه‌ک بوون ده‌لین ئیمه‌ هەر ه‌ی‌ی خوا‌ین

<sup>۱</sup> قال العراقي في تخريجه على احاديث الاحياء: ذكره صاحب الفردوس من حديث علي بن ابي طالب، ولكم يذكره ابنه في مسنده ۳۲۸/۴.

و هر بۆ لای ئەو دەگەرپێنەوه \* ئا ئەوانه دروود و بەزەبی بەسەر ئەواندا دەباری له لایەن پەرەردگار یانەوه و ئەوانه ئەو کەسانەن هیدایەت یان وەر گرتووە).

خۆ ئەگەر خۆگر نەبوو بەلاکە له خۆی و ئیمانی دەدات، خودا له بارەیهوه دەفەرمویت: ﴿وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ أُنْقَلَبْ عَلَىٰ وَجْهِهِ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ذَٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ﴾ [الحج: ١١]. واتە: (جا ئەگەر تووشی خێر و خۆشی بوو دلخۆش دەبیت پێی و ئەگەر تووشی تاقیکردنەوه و بەلا بوو بەرهو دوا هەلدەگەرپێتەوه، پاشگەز دەبیتەوه له ئاین زەرەرمەندی دنیا و قیامەت بوو تەنها ئەوهیه زیان و خەسارەتمەندی پوون و ئاشکرا).

### ه - ترسی لە دەستدانی پلەوپایە

ئیسلام هەموو دنیای له بەرچاوی موسلمان سووک کردووه، سامان، جوانی، سەرۆکی، هەموو شتەکانی دیکەش بە نەفرەتلیکراو داناوه، جگە له یادی خودای مەزن.<sup>(١)</sup> مستەورەدی کورپی شەداد دەلیت: له گەل کۆمەلیک سوار له خزمەتی پیغەمبەری خودا بووم، له سەر لاکی مردارەوه بوویەک، فەرمووی: دەبینن ئەمە چەند لای خاوەنەکەیی سووک بوو و فری دراوه؟ وتیان: له بیکەلکی و سووکی فرییان داوه ئەو پیغەمبەری خوا، فەرمووی: دنیا لای خودا له مە سووکتەرە.<sup>(٢)</sup> له فەرموودەیهکی دیکەدا پیغەمبەری خودا (دروودی خۆی له سەر) دەفەرمویت: "ئەگەر دنیا لای خودا بالە مێشوو له یەک بژیا، قومیک ئاوی لی نەدەدا بە کافرێک."<sup>(٣)</sup> جا ئەگەر هەموو دنیا وەها نەفرەتلیکراو بیت و بالە مێشوو له یەک نەژی لای خودا، کەواتە ئەو پارچە بچوو کەکانی چ نرخیکیان هەیه؟، له نمونەیی: سەرۆکی، پلەوپایە، پیگە و بودجە. ئەمانە لای باوەردار بەرپرسیاریتی گەورەن

<sup>١</sup> في معنى حديث رسول الله (صلى الله عليه وسلم) عن أبي هريرة: "الدنيا ملعونة، ملعون ما فيها إلا ذكر الله وما والاه أو عالما أو متعلما". لفظ ابن ماجة، كتاب الزهد، حديث رقم: ٤١٠٢، وفي لفظ مشابه جدا عند الترمذي، كتاب الزهد، رقم ٢٢٤٤، وفي سنن الدارمي، المقدمة، رقم ٢٢٤.  
<sup>٢</sup> الترمذي، الجامع الصحيح، كتاب الزهد (٣٨) باب (١٧)، حديث رقم: ٢٣٢١، ٥٦٠/٤، قال الترمذي: حديث المستورد حديث حسن.

<sup>٣</sup> الألباني، سلسلة الأحاديث الضعيفة، حديث رقم: ٦٨٦، ٣٠٦/٢.

و ئەگەر مافی تەواویان نەدات ئۆبالەکەى لە ئەستۆ دەگریت، ئەو ە عومەرى کورپی خەتابە دەترسیت، ئەگەر ئازەلیک لە زەویى فورات سەرسمیک بدات ئەم لپرسینەوہى لەسەر بکریت.

جگە لەمانەش لە لایەکی دیکەوہ، لای باوہردار، خودا خاوەنى ەموو مولکیکە، بە ەەرکەسیکی بدات دەیدات و لە ەەر کەسیکیشى سەندەوہ دەیسەنیتەوہ، ەموو شتیک لای خودایە، ئەو بەندەیکەى دروستکراوی کۆیلە، ئیشی گوێرایەلى و ڕووکردنە خودای و پەروەردگاریتى، نازانیت ویستی خودا چۆنە ﴿وَلَوْ كُنْتَ أَعْلَمَ الْغَيْبَ لَأَسْكَنْتُ مِنْ الْخَيْرِ وَمَا مَسْنِيَ السُّوءُ﴾ [الأعراف: ۱۸۸]. واتە: (ئەگەر من نادیارەکانم بزانیایە خیر و خۆشیی زۆرم بەدەست دەهینا و هیچ خراپە و زیانیکم پى نەدەگەى). کەواتە دەگونجیت لابردنى لە وەزىفە و پینگەکەى، کردنەوہى دەرگای خیر بیت بۆى، ﴿فَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا﴾ [النساء: ۱۹]. واتە: (لەوانەى ئەو ەز نەکەن لە شتیک و خودا لەودا داینا بیت چاکەیکەى زۆر)، ﴿وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ﴾ [البقرة: ۲۱۶]. واتە: (ئەگونجیت شتیکتان پى ناخۆش بیت و باش بیت بۆتان).

دەرگای ئاوہلاکراوی ەیوا و گەشبینی و مزگینى و چاکە، لانەکردنەوہ بەرەودوا پەسەندە ﴿لِكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ﴾ [الحديد: ۲۳]. واتە: (تا خەفەت نەخون بۆ ئەوہى لە دەستتان چوہ) کەواتە ەەرچی خودا نووسیویەتى ەەر دەبیت ببیت. قسەى ئەو سوڤییانە کە لە حالکردنەکانى دەفلیداندا دەیلینەوہ چەند شیرینە: ئەوہى خۆشەویست نووسیویەتى خۆشەویستە.

۶ - ترس لە تاوانباربوون و ەست بە گوناھبارى،

ئەم ناوونیشانە پیتتر باسما لئوہ کرد، ئیسلام بەندە لە ەستى گوناھباربوون قوتار دەکات و ئۆبالى خەلکى دیکە ناخاتە ئەستوى، دەرگای تەوبەى بە ەمیشەى بۆ خستووہتە سەر پىشت، بەمەش سەرچاوەیکەى فشارى دەروونى، کە سەر دەکشیت بەرەو نەخۆشیی دەروونى لەسەر سووک کردوہ، ئەم قسەى پیتشەوا ەلى چەند جوانە کە بەو پیاوہى وت کە ترسان لە گوناھى

زۆرى خۆى بهرەو ئائومىدى بردبوو: كابرانائومىدبوونهكەت له رهحمى خدا له گوناھهكەت گەورەترە. ئەمانەى باس كران كۆمەلە دەروازەيهكى سەرەكين، كه دەكرىت مرؤف قوتار بكات لهو فشارانەى لەسەرى دروست دەبن، له پووى عەقلى و دەروونى و فيكرىيەوه ژيانى سەخت و دژوار دەكەن، كه ئەگەر بەردەوام بن دوور نىيە پەنا بۆ خۆكوشتن ببات.

\* ھەر موسلمان بوون سەرەتای دروستى دەروونە و ئىدى پلەپلە بەو پەيژەيهدا بەرز دەبىتەوه ﴿فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ [الأنعام: ۱۲۵] واتە: (جا ھەر كەس ئىك خدا بىهويت رينموونى بكات سنگى فراوان دەكات بۆ ئىسلام (و برواھينان) و ھەركەس خدا بىهويت گومراى بكات (لەبەر نەشياوى خۆى) سنگى زۆر تەنگ دەكات، وەك ئەوھى (بىهويت) بەرز بىتەوه بەرەو ئاسمان بەو جورە خدا پىسى و ناپاكى دادەنيت، لەسەر ئەوانەى كه پروا ناهين)، ئەوھى كه دلى بە موسلمانىتى ناكريتەوه خراپترين تەنگەتاوى دەروونى تووش بووه، ﴿وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى﴾ [طه: ۱۲۴]. واتە: (ھەركەسىك روو وەر بگيريت لە ريباز و يادى من ئەوھ بىگومان ئەو كەسە گوزەرانىكى سەخت و تەنگى دەبىت (لە گورد)، لە پوژى دوايشدا حەشرى دەكەين بە كوئىرى).

\* جا ئەگەر موسلمانبوون دلكرانەوه بيت (أشهد لا اله إلا الله وأشهد ان محمدا رسول الله)، كەواتە لە قوناغى دلگوشراوىيەوه دەگوازريتەوه بۆ دلكرانەوه، لەويشەوه بەرز دەبىتەوه بۆ حالەتىكى دىكە، لە دەربىنى زمانەوه بۆ باوهرهينان بە غەيب ﴿قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ﴾ [الحجرات: ۱۴]. واتە: (عەرەبە دەشتەكيبەكان وتيان باوهرمان هيناوه (ئەى موھەممەد (دروودى خواى لەسەر)) بلى باوهرتان نەهيناوه بەلكو بلىن موسلمان بووين (بە سەرزاركى)، چونكە هيشتا باوهر نەچووته ناو دلەكانتانەوه، خۆ

ئەگەر گویرایەلی خودا و پیغەمبەرەکهی بن هیچ له (پاداشتی) کردووەکانتان کهم ناکاتەوہ به راستی خودا لیبوردهی میهرهبانە).

\* باوەرپیش پلەپلەیه، کهم و زیاد دەکات، موسلمان ورده ورده بەرز دەکاتەوہ، تا دەیکەیهنیتە پلە پلەیه قین و دلنیاپی، پاشان بەرەو یەقینی رەها و پشت بەخودابەستن و رازیبوونی رەها بە ھەر شتیک خودا نوسیبیتی ﴿ثُمَّ رُدُّوْا اِلَى اللّٰهِ مَوْلَاہُمْ الْحَقَّ اَلَا لَہُ الْحُکْمُ وَہُوَ اَسْرَعُ الْحَاْسِبِیْنَ﴾ \* قُلْ مَنْ یُنْجِیْکُمْ مِّنْ ظُلْمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُوْنَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْیَةً لِّئِنْ اُنْجَاْنَا مِنْ ہٰذِہِ لَنَکُوْنَنَّ مِنَ الشَّاکِرِیْنَ ﴿[الأنعام: ۶۲ - ۶۳]. واتە: (پاشان دەگەرپینرینەوہ بو لای خوا، کہ سەرورەری راستەقینەیانە ئاگادار بن فەرمانرەوایی و بریار ھەر بو ئەوہ ھەر خوایشە لیپرسینەوہی خیراترە لە ھەموو \* ئەی موھەممەد (دروودی خوای لەسەر) بلی: ئایا کێ ئیوہ پزگار دەکات لە تاریکییەکانی وشکانی و دەریا، کہ ھاوار و نزای لی دەکەن بە ئاشکرا و نھینی (ئەلین) سویند بە خودا ئەگەر لەم مەترسییە پزگارمان بکات ئەوہ بیگومان لە سوپاسکارانی خودا دەبین).

\* کاتیکیش موسلمان بەو شیوہیە پلەپلە بەرز دەبیتەوہ، ئیتر دنیا سەرقالی ناکات بە هیچ شتیکەوہ، نہ رازاوەیی و جوانی، نہ خووشی و ناخووشی، گرفت و کارەسات لە دەستدانی خووشەویست و سامان و مولک و مال، بەلکو خووی تەرخان دەکات بو پەرسشتی پەرورەدگاری ﴿قُلْ هٰذِہِ سَبِیْلِی اَدْعُوْا اِلَى اللّٰهِ عَلٰی بَصِیْرَةٍ اَنَا وَمَنْ اَتَّبَعَنِیْ وَسُبْحَانَ اللّٰهِ وَمَا اَنَا مِنَ الْمُشْرِکِیْنَ﴾ [یوسف: ۱۰۸]. واتە: (بلی ئەمە ریگای منە بانگی (خەلکی) دەکەم بو لای خودا لەسەر بەلگەیی روون من و ئەوانەش شوینم کەوتوون، خواش پاک و بیگەرە و من هیچ کات لە ھاوبەش رەوادەران (نیم).

\* ھەر کاتیک مرۆف ھەستی بە مەترسیی پیخزان کرد لەم راستەپینییە، پەلاماری قورئانەکەیی دەدات بو چارەسەر و تەداوی ﴿وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفاٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِیْنَ وَلَا یَزِیْدُ الظَّالِمِیْنَ اِلَّا خَسَارًا﴾ [الإسراء: ۸۲]، واتە: (و لەم قورئانەدا دەنیرینە خوارەوہ ئەوہی کہ ھوی شیفا و میهرەبانییە بو برواداران، بەلام (ھاتنی

ئەم قورئانە) بۇ ستمکاران هیچ زیاد ناکات بیجگه له خهسارهتمهندی. ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ﴾ [الرعد: ۲۸]. واته: (ئەوانه ی که بروایان هیناوه و دلایان ئارام دەبیت به یادی خودا ئاگادار بن، که هر به یادی خودا دلەکان ئارام دەبن).

له راستیدا دەرووندروستی وهک چه مک و کردهوه، هه رگیز مرؤف به هیچ ریگایهک وهک ریگای ئیمان پیی ناگات، چه ند باس له بابه تی و زانستی بکات، چونکه دروستی دەروون له ناخی مرؤفه وه هه لده قولیت پیش هیچ کاریگه ریبه کی دهره کی. به م شیوهیه باوه ردار ده توانیت قه لایه کی قایمی به رگری بنیات بنیت، که له هه لخلیسکانی دنیایی به خوشه ویستی هه ر دهرگایه ک بوی بچیت بیپاریزیت، هه روه ها له ترسی له ده ستدانی و دلەراوکی و نه خوشیه دهروونیه کانیش بیپاریزیت.

#### چوارهم: ریبازی ئیسلامی بۆ راستکردنه وه و پهروه ده ی دهروونی

هه رچی له دوو به شی رابردوودا باس کرا زهمینه سازیبوون بۆ ئەم به شه، چونکه سه ره تابه کی دروستی پهروه ده و راستکردنه وه ی تاکه و نه خشه ریگای کاروانی راسته ریی ژیانیه تی ﴿فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ﴾ [هود: ۱۱۲]. واته: (که واته راست به به و شیوه ی فرمانت پی دراوه و ئەوانه ش تۆبه یان کردووه له گه ل تۆدا و (گه راونه ته وه) زیاده په وه ی مه که ن، به راستی ئەو (خوا) بینایه به هه ر کرده وه یه ک که ده یکه ن). زانایانی موسلمانیش له پهروه ده ی دهروونی مرؤفدا له م ریبازه ئیسلامیه ی پهروه ده لایان نه داوه، که کورته که ی ئەوه یه دنیا گه مه و گالته یه که ئه رکی مرؤف تیایدا ئاوه دانکردنه وه و جینشینی سه رزه وییه، مرؤف له سه ر ورد و درشتی کرده وه کانی لپرسینه وه ی له گه ل ده کریت، له لای پهروه دگاری هه نگاویک نانیت، تاوه کو له پینج شت لیی ده پرسن: ته مه نی له چیدا به ری کرد، لاییتی له چیدا شه که ت کرد، سامانی چۆن

به‌دهست هیئاوه و له چیدا خه‌رجی کردووه، چ کاری به‌و زانسته‌ی هه‌بیووه کردووه.<sup>(۱)</sup>

مروّف له دنیا‌دا ریئواریکه، له‌م خیراییه‌وه به‌ره‌و داهاتووویه‌کی هه‌میشه‌یی ده‌روات. زانا موسلمانه‌کان له په‌روه‌رده‌ی ده‌رووندا، یه‌که‌م شت جه‌ختیان له گه‌شه‌پیدان و به‌کارهینانی ئیراده کردووه‌ته‌وه ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا \* وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا﴾ [الشمس: ۹ - ۱۰]، واته: (سویند به‌هه‌موو ئه‌وانه به‌راستی رزگاری بوو ئه‌و که‌سه‌ی، که‌نه‌فسی خو‌ی پاک کرده‌وه \* بیگومان نائومید بوو ئه‌و که‌سه‌ی، که‌نه‌فسی خو‌ی (به‌گونا‌ه) ون و تاوانبار کرد) دووه‌م پیکهینان و دروستکردنی نه‌ریت، مه‌به‌ست له نه‌ریت بیگومان نه‌ریته باشه‌کانه، که مروّف به‌ره‌و ئاکار و ره‌وشته به‌رزه‌کان ده‌بات.

بیگومان هه‌موو زانایانی موسلمان دانیان ناوه به‌پنویستییه سروشتی و خو‌رسکییه شه‌هوه‌تی و تووره‌ییه‌کانی مروّفا، بو‌یه له‌گه‌ل ئه‌م دانپیانانه هه‌ولی پاک‌کردنه‌وه و به‌رزکردنه‌وه‌یان داوه پله‌پله تا ده‌گاته لووتکه، مروّقیان له‌نیوان به‌شه زه‌مینیه ئاژه‌لییه‌که و سه‌قفه فریشته‌ییه خاوینه‌که داناوه، تا پیگه‌ی خو‌ی دیاری بکات به‌په‌روه‌رده‌کردنی ده‌روون و راهینانی و زالبوون به‌سه‌ر ئاره‌زوودا.

\* ئیین قه‌یم له (الفوائد) دا نه‌ریت‌پیکهینان له سونگه‌ی پینج قوناغه‌وه ده‌بینیت:

۱ - مروّف ئه‌گه‌ری تووشبوونی هه‌یه، به‌پالنه‌ری ختوره یان بیرۆکه‌ی هه‌له، که‌واته با‌کار له‌سه‌ر لادانی بکات.

۲ - ئه‌گه‌ر ئه‌مه‌ی نه‌کرد ده‌بیته (شه‌هوه‌ت)، که‌واته له‌گه‌لی بجه‌نگی.

۳ - ئه‌گه‌ر ئه‌مه‌یشی نه‌کرد، ده‌بیته (عه‌زیمه‌ت) که‌واته به‌رگری بکه.

۴ - ئه‌گه‌ر به‌رگری نه‌کرد، ده‌بیته (ئاکار) فریای بکه‌وه.

۵ - ئه‌گه‌ر به‌دژی خو‌ی فریای نه‌که‌وتی ده‌بیته خوو، ئه‌وکاته قورسه تاک

بتوانیت لی‌ده‌ریاز ببیت.

<sup>۱</sup> الترمذی، الجامع الصحیح، کتاب القیامة (۳۸)، باب (۱)، حدیث رقم: ۲۴۱۶، ۵۲۷/۴.

باشبوونی ئەم قۆناغانە بە باشبوونی بیروکە و ختوورەیه تی، تیکچوونیشیان بە تیکچوونی ئەو. لە شوینیکی دیکەدا ئیبن قەیم لە (طریق الھجرتین) وا دەبینیت ملکہچبوونی مروّف بو ئارەزوو لە دوو ریگاوه دەبیت:

- یان بە ھۆی نەزانیی قۆناغەکانی.

- یان بە ھۆی لاوازی بەرگریکردنی.

بەرورد لەنیوان دوو پلەدا دەکات کە: دەروونی فەرمانکارە بە خراپە (الأمرّة) و دەروونی ئارامشە (المطمئنة). دەروونی فەرمانکار وەلامگۆی ئارەزووہکانە، ئارامشیش هیچ ریگایەک بو ئارەزوو ناھیلێتەو، پاشان لە (روضە المحبین)دا شیوازی خۆقوتارکردن لە ئارەزوو باس دەکات.

لای ئیبن قەیم ئارەزوو حەزیکی خۆرسکییە، عەزیمەت و خۆگری و بەھیزی دەروون و زانیی دواوژی گویرایەلیکردن، یان نەکردنی ئارەزوو پیشخستنی چیژی داوینپاکی بەسەر چیژی گوناھکاریدا، ئەمانە شیوازی لادانی ئارەزوون. وەک لە سەرەتاوہ باسمان کرد لای ئیبن قەیم ختوورە پلە پلە دەبیتە عادت، ھەر ئەو لە (تحفۃ المورود)دا بوچوونی وەھایە پەیوہستیہکیش ھەیە، لەنیوان ئاراستە و ئاکاردا لە سۆنگە ی سئ ھەنگاوی یەک لەدوای یەکەوہ:

- خەیاڵ: بەلگەھینانەوہیە، کە ئەگەری دروستی و نادروستی ھەیە، یان بپاردانە لەسەر شتیک.

- گرتە: دەربری بپاری پێشوو گەیشتنە پئی.

- ھەنگاو: مامەلەکردنە لەبەر روّشناپی دوو خالی پێشوو (کە بپاردان و دەربرین بو).

ئەم دەربریہی سەرەوہ زور وردە، لە پەیوہستکردنی ئاراستە و ئەو کارانہی بەھۆیەوہ پەیدا دەبن (Attitvdes).

لە کوتاییدا ئیبن قەیم باس لە نەریتە خراپەکان دەکات، دەلیت: مروّف ھیندە گوناھ دەکات تا گوناھکردنی لا ئاسان دەبیت و بە کەم دیتە بەر چاوی، ئیتر لای دەبیتە خوو و بوچوون و قسە ی خەلک لەسەر دەروونی کاریگەرییان نابیت.

دەتوانىن ئەم حالەتەى ئىبن قەىم باسى دەكات، بە حالەتى پىش گەيشتنى تاك بە لادان و نەخۇشى دەروونى دابنىن، كە پى دەوترىت (Psychopath) كە جۆرىكە لە شلەژانى عەقلى و ئالوودەبوونە بە كەتن و تاوان و دووبارەكردنەوہیان، ھەرچەندەش سزا بدرىت لەسەریان، وەك ئەمرو دەیبىن.

\* لە باسى ترسى ئالوودەبوون لەسەر نەرىتى خراپە و پىویستی دەروونپاكدنەوہ بە زووی، عەبدوللای كورى وەھەبى قورەیشى لە (ترتیب المدارك للقاضي عياض) دا دەلئیت: لەسەر خۆم دانا ھەر كە زەمىكم كرد پوژىك بەپوژوو بم، دەبىنم ئاسانە، دواى گوریم بەوہى ھەر كە زەمىكم كرد درھەمىك بېخشم، ئەمەیانم لەسەر قورس بوو، ئىتر دەستبەردارى زەمكردن بووم.

\* لە (إحياء علوم الدين) دا غەزالى، رەوشتجوانى دەگىرئەوہ بو مامناوہندىتى ھىزى ژىرى و ھىكمەتى تەواو، لەگەل مامناوہندىتى ھىزى توورەبى و شەھوہت. بەلام چۆن ئەم مامناوہندىتى دەروست دەبىت؟ ئەو بە دوو رىگای دەزانئیت: يەكەم: بە بەخششى خودایى.

دووم: بە دەستھىنانى ئەم ئاكارە بە ھەول و كۆشش. پاشان غەزالى جەخت لە كۆشش و وەرزش و مۆچاندنى دەروون و مامەلەكردن لەگەلى دەكات بە دژەكان. بە نمونە: شكاندنى شەھوہتى سك بە رەھىنانىەتى لەسەر برسئىتى.

ھەر غەزالى لە (میزان العمل) بوچوونى وەھایە، چارەسەر كردنى دەروون بە پاكر كردنەوہى دەبىت تا بگاتە رزگار بوون، ناسىنى دەروون كلىلى ھەموویانە، چونكە ژىرى و بەرچاوپوونى ھۆكارى ناسىنى دەروون. ھەر وەھا ئەم دەروونى مرویىە خودا كردە، بەلام جەستە چاوى ئاسایى دەیناسئیت.

پاشان غەزالى لە رىگاكانى كۆشش كردن، بەرەو رزگار بوون باس دەكات لە (المقاصد الاسنى فى شرح أسماء الله الحسنی) كە رىگای برىنى بەر بەستەكانن:

۱ - پشت بە خودا بەستن.

۲ - كاردانە دەست خودا (دلنشین کردن).

۳ - خۆگرى لە كاتى نەرەحەتییەكاندا.

۴ - رەزامەندی لە دابەزینی قەزاوقەدەر.

ئىبن عەرەبى لە (تەھذیب الأَخلاق) كۆمەلىك ئامۆژگارى دەنوسىت، كە تاك دەتوانىت خۆى لە ھەز و ئارەزوو قوتار بكات و بە رەوشتى بەرز خۆى برازىنئىتەو، بەوھ مەرؤف دەبىتە نمونەبى، كە ھەوت سىفەت بەدەست بەئىت:

۱ - ھەموو ئاكارەكانى خۆى بپشكنىت و وریای گشت خەوشەكانى بىت.

۲ - سەرودەت و سامان لای كەم و سووك بىت.

۳ - ياسايەك بۆ ھەز و ئارەزووكانى دابنىت (مەبەستى مامناوئەندىتییە دور

لە زیادەرۆبى و بەزايەدان).

۴ - وا بزائىت كە توورەبوون دەبىاتە پىنگەى ئاژەل و درندەكانەوھ.

۵ - خۆى لەسەر خۆشویستنى خەلك رابھىنئىت.

۶ - بىھوئىت چاكە لەگەل ھەموو كەسىكدا بكات.

۷ - باوھرى وھەا بىت ھىچ عەببە و ناشرىنئىببەك لای خەلك پەنھان نىن.

\* بەلام ئەبولقاسم راغىبى ئەسفەھانى، لە (الذریعة إلى أحكام الشریعة)دا

بۆچوونى وھەايە دەستخستى رەوشتجوانى بە پاكردەنەوھى دەروون دەبىت،

ئەوئىش بە باشكردنى ھىزى بىر و ئارەزوو غىرەت دەبىت.

سەرچاوەكانى رەوشتىش لای ئەو لە دوو رىگاوە دىت:

\* رابھىنان و فىترەت، دەكرىت مەرؤف بە پەيزەى رەوشتە پەسەندەكاندا، بە

چوار پلە بەرز بىتەوھ:

۱ - دەستبەرداربوون لە تاوان.

۲ - ئەنجامدانى پەرسىتئەشەكان.

۳ - كۆششكردن دژى ئارەزوو.

۴ - رازىبوون بە قەزا و قەدەر.

لە بەرانبەرىشدا بەرھو خراپە بە چوار پلە دادەبەزىت:

تەمەلى، گەمژەبى، خراپەكارى، رۆچوون لە ناھەقىدا.

\* ئىبن ھەزمى ئەندەلووسى لە (طوق الحمامة)دا، جەخت لە خۆشەوئىستى و

شوئىنەوارى دەكاتەوھ، لە پەرورەدەكردنى دەروون و گۆرپىنى تەبىعەتى عاشقدا،

که دهکریت له کهسیکی درندهی تهبیعت توندهوه بگوریت، به کهسیتییهکی گویراپهالی نهرمی دهسته مؤ.

\* شیرازیش له (الطب الروحاني) دا بۆچوونی وههایه، پهروهدهکردن و بهرزکردنهوهی دهروون له خراپهکان به ریگای بهکارهینانی دژهکانیان دهبیت، چونکه دژهکهی بهرانبهری ریشهکیش دهکات، له م بارهوه سی ئاموژگاری دهکات:

- ههمیشه دهروون لهسه رپهوشته بهرزدهکان رابهینریت.

- بهردهوامبوون لهسه راپه راندنی ئه رکه کردهی و زانستییهکان.

- هاورپیتهی چاکه کاران و دوورکه وتنه وه له خراپه کاران.

\* ئه بو حه یانی ته وحیدی له سی په یامه کهیدا لهسه ر ژیان، ده پیگه ی پله بهند له بنیاتیکی که له که بوودا داده نیت، سه ره تا به ژیانی دیندارانه دهست پی دهکات، به ژیانی کاملی یه که م کوتایی پی دههینیت، ئه مه ش پله بهندییهکی پهروهدهییه بۆ بهرزکردنهوهی دهروون مرویی پله به پله و به داوی یه کدا:

- پله ی یه که م: ژیانی دیندارانه و ئاسووده یی.

- پله ی دووه م: ژیانی خواکرد و خوړسکی.

- پله ی سنیه م: ژیانی کار و رهنج.

- پله ی چواره م: ژیانی زانست و بهرچاوپروونی.

- پله ی پینجه م: ژیانی ههست و جووله.

- پله ی شه شه م: ژیانی کاملی یه که م.

- پله ی حه وته م: ژیانی بۆچوون و گومانهکان.

- پله ی هه شته م: ژیانی کاملی دووه م.

- پله ی نوه م: ژیانی فریشته.

- پله ی ده یه م: خودای پهروهردگار زیندووه.

\* ئیبن جهزازی قهیرهوانی له (سیاسة الصبیان وتدبیرهم)، بۆچوونی وههایه پهروهدهی مندال له تهبیعتی ناپه سندهوه دهگوازیته وه بۆ تهبیعتی په سهند، ئه گهر له بچووکیه وه بیت و بهر له وهی راهاتبیت به شته ناپه سندهکان و نه توانیت دهستبهرداریان بیت.

هر ئه و وا دهبنیت خو پالپشتی ته بیعه ته، جا ئه گهر مندال ته بیعه تی باش بوو له سه ر په وشته رزییش راهینرا، ئیدی سیفته جوانه کان پیوه ی دنوسین و لی ناترا زین، چونکه له دوو لاره وهری گرتون. کومه لیک شیوازی جوراوجوری په روه ردهش دهخاته روو وهک: پیا هه لدان و لومه کردن و لیدان و هاندان و ترساندن.

\* پاشان که له پووری سو فیکه ری سه ر هه لدهدات و نمونه یه کی دیکه ی بهرنامه ی ئیسلامی بو په روه رده ی دهر وون و که سییتی مرؤف و ئاماده کردنی بو ئه وه ی له پینا ویدا دروست کراوه دهخاته روو ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ [الذاریات: ۵۶]، واته: (وه من جنوکه و ئاده میزادم ته نها بو ئه وه دروست کردوه، که به بندایه تی من بکن) ئه ویش به ریگایه کی ئیمانی که هه ول ددهات بنیاتی دهر وون بنیت و پله پله به رزی دهکاته وه، بو نزیکبوونه وه له خودا به ریگای خوشه ویستی و دنیانه ویستی و په رستش.

- چونیه تی به رزبوونه وه بو لای خودای مه زن له که له پووری سو فیه کاندای به شه ش قوناغدا تی ده په ریت:

- مه قامی خو پاریزی: که خو لادانه له حه رام و زورکردنه له دهر وون له سه ر پاکبوون له هه ر خلته یه ک.

- مه قامی دنیانه ویستی: ئه و کاته یه دنیای له بهر چاو ده که ویت و هیچ نرخیکی لای نامینیت.

- مه قامی هه ژاری: ئه و کاته یه هه موو خاوه نداریه ک په ت دهکاته وه، به وه نده واز ده هینیت، که سکی تیر بکات و جهسته ی دابپوشیت.

- مه قامی ئارامگری: وهک ته حه مولکردنی هه رچی به لایه ک، که دیت به سه ریدا و سکالانه کردن لییان.

- مه قامی پشت به خاوه بستن: ئیتر خو زگه و ئاوات بو هیچ شتیک ناخوازیت، چونکه خودا دۆستیه تی و هه موو کاروباره کانی ته سلیم به ئه و کردوه.

- مه قامی رازیوون: تیایدا هەرچی لای خواوه هات به دلنشینییه وه قبولیه تی، هاتنی به لا و نارپهحتی لای ئەو، زهروورته بو خاویتکردنه وهی دەر وون و راستگو دەرچوونی سهفه رهکە ی بو لای پهروهردگار.

- سوڤییهکان پاش برینی مه قامهکان دهگه نه حال، که ئەوانیش به ریز ده دانەن، حالی چاودییری دەر وون، حالی نزیک، حالی خوشه ویستی، حالی ترس، حالی ئومید، حالی په روشی، حالی خوشی، حالی دلنیا یی، حالی دیتن، حالی یه قین. - جا که سوڤی گه یشته پله ی یه قین له سه ر لیواری (وهجد) ده وه ستیت، که سه ره تای ده ستپیکردنی نه شهویه که له دەر وونی سوڤیدا، به هوی نزیکبو وهی له خودا، ئیدی ههسته وه رهکانی له سه ر دهوروبه ری لا ده دات و به وهش خوشییه کی فراوانی له دلدا په یدا ده بیته.

پاش گه یشتن به قوناغی وهجد، ئیتر سوڤی ده که ویتته برینی قوناغه کان و ده چیتته ناو قوناغی (فهنا) وه، که تیایدا ههستی سوڤی له دهوروبه ری داده بریت، ههسته وه ره رواله تییهکانی په کیان ده که ویت، له دهره وهی خوی به هیچ نازانیت.

- له ناو سوڤییهکاندا هه ن دهگه نه فهنا ی فهنا. که تیایدا سوڤی بیری ده چیتته وه، که فهنا بووه، چونکه به ته واوی ههستهکانی نامینن (خه لک له دهست ده دات و خودا ده دوزیتته وه و مانه وه دهست ده خات).

- که سوڤی گه شته قوناغی (فهنا) یان (الإتحاد)، ئیتر دهردهستی خودادا که سیهه میان له نیواندا نییه، ئیدی له زور شت تیدهگات و ده چیتته پیچ و په نای ته وحیده وه، به فهنا بوون له دەر وونی و بانگکردنی حه و وه لامدانه وهی و پینیشاندانی حه قیقهت و بوونی خوی واته: بهنده دهگه ریتته وه بو سه ره تای بوونی خوی وهک جو نه ییدی به غدادی ده لیت: ده بیته به وهی پیشتتر وا بووه، چونکه ئەو پیش بوونیش بووه.

- له به رانه بر (فهنا)، (حلول) توانه وه هه یه، رهنگه حسهینی مه نسوری حه لاج (۳۰۹ ک مردوه) به باشترین شیوه له م شیعره دا توانه وهی ناساند بیت:

أنا من أهوى ومن أهوى أنا  
فإذا أبصرتني أبصرته

روحہ روحی و روحی روحہ  
من رأی روحین حلا بدنا؟

- پوختہی ریازی سو فیگہری، (وہک فہرہ سالی ۱۹۷۵) سہ بارہت بہ پەرورده و دہروونساغی دہلیت: پھیوہ سترکردنی دہروونہ بہ دلہوہ و دابرینی کارہ لہ رہگہزہ پیکہینہ رہکانی.

#### ۱/۴ نہریت

ئین سینا لہ (رسالة العهد) خوو بہم شیوہیہ پیناسہ دہکات، بریتیہ لہ زور دو بارہ کردنہ وہی یہک شت بو ماوہیہ کی دورودریژی نزیک لہ یہک، ئەم پیناسہیہ ریک و ہک پیناسہکانی ئەم سہ ردمہیہ.

کہواتہ سی رہگہز دہچنہ ناو پیکہاتہی خووہوہ، ئەوانیش: دو بارہ بوونہ وہ، خیرایی دو بارہ بوونہ وہی و زہمہنی دو بارہ بوونہ وہ. ئەمہش تیروانینیکی زور زیرہکانہ و زانستی نوین.

- لہ (الإشارات والتنبیہات) دا ئین سینا جہخت لہ پھیوہستی دروستبوونی خوو بہ ہیزہ دہروونییہکانہ وہ دہکاتہ وہ و دلایت: ہہ سترکردن بہ شتیکیان خہیالکردن یان حہزکردن یان توورہبوون پھیوہندی نیوان دہروون و لہکانی (ہیزی توورہیی و شہوانی) شیوازیکی دہروست دہکات، تاوہکو بہ دو بارہ کردنہ وہی گویراہلی دروست دہبیت، بہ لکو دہبیت بہ خوو و عادت و زہفہر بہ دہروون دہینن.

\* بہ لام ئین مہسکہ وہی، بہم شیوہ پیناسہی خوو دہکات:

پاکژکردنہ وہی رہوشتہ لہ و حالہی دہروون بانگی بو دہکات، بہ بی فروفیل.  
\* غزالی لہ (إحياء علوم الدين) دا دلایت: خوو، حالہتیکی دہروونییہ، لہ دلدا دہر دہکەویت و دہرژیتہ سہر ئەندامہکانی جہستہ و داوای ہہستان بہ کاریک دہکات بہ بی زور لہ خوکردن و روپامایی، سہرہتا بہ کردنی ئیشہکان دہست پی دہکات و لہ کوتاییدا دہبیت بہ خوو.

\* به لّام زهه بی له (الطب النبوي) دا ده لیت: خوو ته بیعه ته تیکی دیکه ی مروّقه.  
 \* ئیین چه زمیش له (الفصل فی الملل والنحل) دا باوه ری وه هایه،  
 ریشه کیشکردنی خوو سهخته، به لّام مه حال نییه، به پیچه وانه ی سرینه وه ی  
 ته بیعه ته وه که مه حاله، واته ئه و خوو به دروستکراو داده نیت نهک به ته بیعه ت،  
 ئه و به مه له زهه بی زیاتر کاره که ئاسان دهکات.

\* له کوتاییدا ئه بوبه کری مورادی چه زرمی له (الإشارة فی تدبیر الإمارة) دا  
 ده لیت: خوو ته بیعه تیکه کاری قورس سووک دهکات و کاری سووکیش قورس  
 دهکات. خووی خراپ ئه گهر خووی مه حکم کرد وهک ته بیعه تی خراپی لئ دیت،  
 به لّام له بهرگیکی نویدا، که چلکن ده بیت، رهنگه چلکنینه که ئاسان پاک بکریته وه.  
 - ههر چه زرمی بوچوونی وه هایه، رزگار بوون له خووی خراپ به دوو  
 شیوه ده بیت:

۱. راهینانی له سهر خووی جوان بهر له فیربوونی خووی ناشرین ههر له  
 مندالییه وه، جا ئه گهر ته من به بهریه وه ماییت خووی خراپ خووی مه حکم  
 نه کردبوو، ئومیدی چاکبوونه وه ی لئ ده کریت، به وه ی په پله لئی دوور ده که ویتته وه.

۲. ئه گهر خووه که ی تووشبوو بوو راهینان بو لادانی دهکات.

ئه گهر سه رنجی ئه و پیناسانه بدهین، ده بینین غه زالی و ئیین مه سکه وه ی له  
 پیناسه ی خودا بو کرداره پیچه وانه کان یان ناویسته کان ده رۆن، به تاییه ت ئیین  
 مه سکه وه ی، ههر چه نده غه زالی ههر دوو کیانی له یهک کاتدا کو کردوو ده ته وه.

به لّام دهروونزانی نوئ ئه م دوو جوړه له یهک جیا دهکاته وه، (په رچه کردار و  
 خو)، بویه پیناسه که ی ئیین سینا به پیناسه یه کی ورد و زانستی داده نریت، که  
 گری و گولی تیدا نیه و تیکه ل به زاراهه کانی دیکه نابیت.

\* زاراهه ی (خوو) پیناسه که ی و زانینی چۆنیه تی دروستیوون و گه شه سه ندن  
 و کوژانه وه ی، له بنه رته بییه کانی په روه ده ی نوییه و له بوته دان و پاکژکردنه وه ی  
 که سیتی و پیگه یان دنیه تی.

دهروونزانی نوئ چه ند پایه یهک بو بنیاتنانی خوو داده نیت که: پالنه ره کانی،  
 دووباره کردنه وه، په روه رده یه.

## ۲/۴ ویست (الإرادة)

ویست، بوونی توانای کردنی ئیشیکه یان کردنی برپاریکه به کردار، ئەمەش بنەمایەکی سەرەکی پیکهینەری کەسیتی مۆییه به چه مکی دەروونزانی نوئی ئەمڕۆ، کە وای لئ دەروانیت پوختهی بەرهمی چالاکى و ئەرکە دەروونیه جۆر بە جۆرەکانیه تی و کەسیتی مۆییه رەنگدانەوهی ویستیه تی.

جا با بزانی زانایانى موسلمان لەسەر ویست چیان نووسیوه:

\* جونهیدی بهغدادی له (دواء الأرواح) دا وای دەبینیت، مۆف یه کهم جار باوهپی به شتیکه، پاشان نیازی دهکات، ئەوجا دهیه ویت.

\* فاریبیش له (آراء أهل المدينة الفاضلة) دا، بۆچوونی وهایه: ویست لای مۆف له کۆبوونهوهی هیزی کیشمه کیش و ژیری مۆف پیک دیت (واته له سههه تادا مهیلکردنه و پاشان برپاردانی ژیرییه له بارهیه وه).

\* غهزالی له (إحياء علوم الدين) دا به تنیروانینه سوڤیانەکهی خۆی باوهپی وهایه: ویست ریگابرینه به رهو لای خودا، که به زانست دهبووژیته وه به توانا رام دهییت.

غهزالی ویست و تهبیعهت و جۆری دهروون، یان جۆری کەسیتی مۆییه پیکه وه ده به سیتیته وه، رای وهایه خه لک سئ جۆرن:

۱ - جۆریکیان کرداره ویستییه کانی، ملهوپى و شله ژان و زالنه بوون به سهه غه ریزه دا تیایدا رهنگی داوه ته وه، (واته ویستی له دهست چوه) ئەم جۆره ته عبیره له دهروونی فه رمانکار به خراپه (النفس الامارة).

۲ - جۆریکیش کرداری دیسپلینکراوه و ویست حوکمی دهکات و به ستراوه به نمونهی بالآوه، ئەم جۆره ته عبیره له دهروونی ئارامش (النفس المطمئنة).

۳ - جۆری سیهه م پارایه، ویستی به ههردوو لادا دیت و دهچیت (واته ویست ههیه، به لام توانانی پیویست نییه که حوکمی له سهه بکات) ئەم جۆره ته عبیره له دهروونی لۆمه کاردا (النفس اللوامة) خۆی دهبینیته وه.

\* ئىبن رشد له (تهافت التهافت) دا بۆچۈنى وەھايە: ويست داخوазى شتىكه يان پەرۋشى بگەرە بۆ كار، كه كرى پەرۋشيه كه تهواو دهبىت و ويست كه ش دىته دى.

\* عەبدولكەرىمى كورى ھەوازنى قوشەيرى له (الرسالة القشيرية) دا له پاش غەزالى و جونەيد بىرۋكەى سۆفییەكى دىكه دەر دهبىت، له بابەتى ويستدا و دەلىت: دەستبەردار بونى ئەوھىە خووى پىنۋە گىراو، كه سەرھەتای خوۋشەكە تكردنە و دەستبەردار بونى پشودانە (سەرھەتای رىبواران).  
به سەرنجدانى ئەم پىناسانەى سەرھو، جىاوازى له و گۆشەنىگىانە دەبىنن، كه زاناىان لىۋەى دەرۋانە چەمك يان زاراوہى ويست (الإرادة)، ھەيانە له گۆشەنىگى كىردارەوہ لىۋە دەرۋانىت (وہك جونەيدى بەغدادى)، ھەيانە له گۆشەنىگى پىكھاتەوہ لىۋە دەرۋانىت (وہك فارابى)، ھەشيانە له گۆشەنىگى بلندى و بەرزىيەوہ لىۋە دەرۋانىت، وەك (غەزالى و قوشەيرى). جا گۆشەنىگىكان بۆ ويست ھەرچىيەك بن، بەلام دىارىكردى زۆر لىۋە تىدا نىيە، بەلام پەلوپۆ و جىاوازى به سەرىدا زالە.

### له كۆتايىدا:

پاش ھىنانەوہى ئەو بۆچونانە لەسەر دەرۋونساغى، دەرکرىت بگەينە چەند بنەمايەكى چەمكى دەرۋونساغى، له كەلەپوورى ئىسلامى يان لای زاناىانى موسلمان، بەم شىۋەيە:

۱- چەمكى دەرۋونساغى له ئىسلامدا چەمكى دوورى و نزيكىيە له پەرۋەردگارەوہ، جا به باوهرپىھىتان بىت، يان به گوپرايە لىكرىن، واتە وەك دەرۋونزانى نوى دەلىت: (سازان) يان (ھاوسەنگى) يان (پىكھاتن)، بەلام له كەلەپوورى ئىسلامىدا ئەمانە لەگەل خودادان نەك كۆمەلگە وەك پىناسەى نوى دەلىت، چونكە ئەگەرى ھەيە كۆمەلگە ھەمووى لا بدات، جا ئەو كات لادان دەبىتە راستەرى و سازان لەگەل ئەم لادانە دەبىتە پىكھاتن و ئەو ھش دەرۋونساغىيە.

به نمونه ئەگەر سەرنجی یاسای ئەمەریکی نوێی سالی ۱۹۹۴ بدهین، که مۆلەت دەدات بە نیربازی له ناو سوپای ئەمەریکیدا (تەنها له ناو هیزه دەریایهکاندا)، که واتە لێزەدا پەرگیری سینکسی ئاسایی دەبێتەو، له بەردەم یاسا و کۆمەلگەشدا، لەم بارەو، نمونه زۆرن چ له کۆمەلگەیی ئەمەریکی یان ئەروویی یان ئاسیایی له ناو ناموسلمانەکان و ئەفەریقییەکان، بۆیه پێوهری دەروونساییی ئیسلامی، هەلقولای سازان و پیکهاتنه له گەل ریبازی خوداییدا.

ئا لێرەو ئیتر چەمکی راست و خوار، که له پیناسەکانی دەروونسای و نهخۆشیی دەروونین، جیاوازی گەورەیی تی دەکەوێت له نیتوان دیدگای ئیسلامی و دیدی دەروونی هاوچەرخدا.

۲ - داننان به واقعیەتی سروشتی جەستەیی تاک و پەيوەستکردنی به هیزی پاکیتی و بلند و بەرزبوونەو به سەریدا، به پیتی پتیوست و دۆخ و تەمەن و حالەتی تاک، هەولدان بۆ ژیربارکردنی دەروون و زالبوون به سەریدا، بپارێدان بۆی و ئاراستەکردنی به بی زیادەرەوی و بەزایەدان، مۆف و الی دەکات که مەکه چالاک بێت له سەر جوولەیی وەرزشی دەروونی و کوششکردن له گەلی و زالبوون به سەریدا و دلخۆشبوون بهو زالبوونە و دەرکهوتنی دلخۆشییهکه، ئەمەش پله بەندیەکی ئەرینییه له بنیاتنانی کەسیتی دەروونساییی تاک.

۳ - ریبازی ئیسلامی موسلمانانی له گوناھەکهی ئادەم قوتار کردوو، هەرۆها له تاوانی هەموو کەسیکی دیکە، تەنها تاوانی خۆی له ئەستۆ دەگریت. ئەگەر پەشیمانیش بێتەو و داوای لێخۆشبوون بکات تاوانی خۆشی دەسپێتەو، بەلکو ئەو گوناھکردن و پەشیمانبوونەو چاک و باشە، ئەگەر نەکرابایه خودای مەزن خەلکی دیکەیی دروست دەکرد تا هەله بکەن و پەشیمان ببنەو و داوای لێخۆشبوون بکەن، خوداش لینیان خۆش بێت وەک له فەرموودەدا هاتوو،<sup>(۱)</sup> بۆیه هەست به تاوانباری و خەفەتخواردن بۆ هەلهی رابردوو، ئەگەر ئومیدی لێخۆشبوون نه بێت، سەر دەکیشیت بۆ گری و نهخۆشیی دەروونی، بەلام ریبازی

<sup>۱</sup> "لولا انکم تذبون خلف الله خلقا یذبون، فیستغفرون، فیغفر لهم". صحیح مسلم، کتاب التوبه، ۹-

ئىسلامى دەرگای ئومىد و هیواى له بهردهم هموو گوناھىکدا کردووه ته وه و تاک له گشت نائومىدى و دارووخان و مملانىی دەررونى دوور دهخاته وه.

۴ - بنه مایه کی سهره کی دیکه ی ریبازی ئىسلامى، بۇ دەررونساغى ریبازی خۇپياریزیه بهر له چاره سهر، که ئەمه دوا هاوارى دەرروندروستى هاوچه رخه. تهنانهت زانایانى موسلمان به شىکیان داناوه به ناوى (باب سد الذرائع) واته: وهستان له بهردهم بابەتیکدا که له خودى خۇياندا حهرام نییه، به لام ئەگهرى ههیه سهر بکیشیت بۇ حهرام، جا ئە و بابەتەشيان حهرام کردووه و دایانخستووه له ترسى نه که وتنه حهرامه وه.

ریبازی خۇپياریزیش سهلامه تترین و کورتترین رىگایه، بۇ پاریزگارى له دەررونساغى بهردهوام و هه مېشه یی.

بەشى چوارەم

ئايا بىردۆزەيەك يان چەند بىردۆزەيەك

بۆكەسىتى لاي زانايانى مۇسلمان ھەيە



## پيشه‌كى:

### بیردۆزه يان چەند بیردۆزه‌یه‌ك

با بگه‌رینه‌وه بۆ كه‌سیتی مړوی به شیوه گشتیه ره‌هاكه‌ی، به كوی سنوره بۆماوه‌یی و ژینگه‌یی و كۆمه‌لایه‌تی و رۆشنیری و ژیری و سۆزییه‌وه، هه‌ول دده‌ین بزانی نایا كۆلتوری كه‌له‌پووری ئیسلامی، توانیوه‌تی به گشتی نه‌خشه‌یه‌كى یه‌كگرتوو بكیشیت، كه بتوانین پیی بلین (ئیسلامی) بۆ كه‌سیتی مړوی، نایا بیریاره موسلمانه‌كان توانیوانه نه‌خشه‌ریگه‌یه‌كى دیاریكراو، له چوارچیوه‌ی بیردۆزی گشتی بۆ كه‌سیتی بكیشن؟ یان به هه‌موویانه‌وه نه‌گه‌شتونه‌ته ئه‌وه‌ی ئه‌مړۆ به بیردۆز ناسراوه؟ به‌رله‌وه‌ی بچمه قوولایی ئه‌م پرسیارانه‌وه، پئویسته پيشوه‌خت دوو ئاگاداری بده‌م.

یه‌كه‌م: ده‌رووناسی نوئ - هه‌تا ئه‌مړۆش - نه‌یتوانیوه نه‌خشه‌ی چوارچیوه‌یه‌كى بیردۆزه‌یی یه‌كگرتوو، بۆ چه‌مكى كه‌سیتی مړوی بكیشیت، ئه‌وه‌ی كه ئه‌مړۆ هه‌ن ده‌یان چوارچیوه‌ی بیردۆزه‌یی ئه‌م چه‌مكه‌یه، كه له‌نیوان خۆیاندا جیاوازن و ده‌گه‌نه ئاستی پینچه‌وانه و هاودژی ته‌واو، له نمونه‌ی نیوان قوتابخانه‌ی شیکاری ده‌روونی و قوتابخانه‌ی ئاکاری، کاتیک به‌لگه بۆ چۆنیه‌تی جیاوازی یان جۆره‌كانی ئاکاری مړوی ده‌هینه‌وه، بۆیه عه‌یبه‌یه‌ك نییه ئه‌گه‌ر نه‌توانین به چوارچیوه‌یه‌كى بیردۆزه‌یی كه‌سیتی مړوییه‌وه ده‌ر بچین له كه‌له‌پووری ئیسلامیدا.

دووه‌م: ئیمه نامانه‌ویت وه‌ك یه‌ك سه‌یری كه‌له‌پوری ئیسلامی بکه‌ین، كه له سه‌رده‌می خۆی و کات و چه‌مک و واقع گۆرانکاری زه‌مه‌نی خۆیدا ژیاوه، كه جیاوازی ریشه‌یی له‌گه‌ل ئیستادا هه‌یه، له‌گه‌ل چه‌مكى نوئ و سنوره‌بنده ده‌روونییه‌کانی هاوچه‌رخ بکه‌ین، كه به درێژی سده‌كان پيشكه‌وتن و گۆرانکاری زۆریان به‌سه‌ردا هاتوو، هه‌تا گه‌شتووته ئه‌م شیوه‌یه‌ی، كه ئیستا ده‌یبینین و مامه‌له‌ی له‌گه‌ل ده‌كه‌ین. جگه له‌وه‌ش ئه‌وانه‌ی ئه‌مړۆ چوارچیوه‌ی بیردۆزه‌یی ده‌نوسن، زانا و پسپۆرن له ده‌رووناسیدا، خاوه‌نی ئه‌زموون و تاقیگه و ده‌زگای خۆیان، هه‌روه‌ها کتیبخانه‌ی ده‌وله‌مەند و توێژینه‌وه و گۆفار و

مالپه رپه کانی گه یاندن و په یوه ندیکردن له سیستمی زانیاری و تهکنه لوژی ته واو پیتشکه و توویان له بهره دسه. به لام نه وانه ی له که له پووری ئیسلامی نووسیویانه زانا و فقیهو موجته هید و فه یله سووف و پزیشک و ئه دیب و سو فیه کان بوون. بویه له رووی لوژیکیه وه ناکریت به راوردی نیوانیان بکریت.

له سوڼگه ی نه م دوو خاله ی سهره وه، ده چینه باسی چوارچیوه ی بیردوژه یی یان بیردوژه ییه کان، که ده کریت له که له پووری ئیسلامی له بواری که سیتی مړویدا پوختی بکه یینه وه.

ده ستیکی چوارچیوه ی بیردوژه یی سهرجه م زانسته جیاوازه کان، له که له پووری ئیسلامیدا، له سوڼگه ی قورئان و سوننه ته وه هه نگاوی هه لئناوه و له بنه ماکانیان و دهق و به لگه روونه کانیان دهر نه چوون، به لکو جیاوازیی ئیجتیهاده کانیان له بابه ته به شه کی و ورده کارییه لاهه کییه کانیا نندا بووه، که له بنه رته دا پیچه وانه ی بنه مایه ک یان ده قیک نه بووه ته وه، له لایه کی تره وه کاریگه ربوونی بیریاره موسلماننه کان، به تاییه ت به بیرى گریکه وه شتیکی لاهه کی و سه ریپی نه بووه، به لکو کاریگه رییه کی زور به هیزی له سه ر نووسینه کانیان بووه، به تاییه ت نووسینی پزیشک و فه یله سووف و زانا کانیان.

بویه نه وه ی ده یخه یینه روو، جیپه نه جی بیرى گریکی پیوه دیاره و میژووی شارستانیه تی ئیسلامی، نه یتوانیوه تی بپه ریئیت و به ته واوی نکولی لی بکات. له راستیدا نه وه ی بتوانین پیی بلتین بیردوژه، له که سیتی مړووی لای زانا موسلماننه کان به و چه مکه گشتی و سه رتاپاگیره، بوونی سه خته. هه روه ها یه ک تیروانی تییر و ته واوی بیردوژه که ش هه ر سه خته.

رپک ده که ویت به شیک له سه رتاپاگیری لای هه ندیک زانایانمان ده ست بکه ویت، یان شتیک له چوارچیوه ی نه و سه رتاپاگیرییه بو کزی سنوربه ند و هوکاره کانی هه بن.

\* له لایه نی یه که مه وه (چوارچیوه ی سنوربه ند بو دیاریکراویکی که سیتی) له به شه کانی پیشوو، دوو چوارچیوه بیردوژه بیان خسته روو، که هه ریبه که یان یه ک سنوربه ند (محددی دیاریکراوی که سیتی مړووی له خو گرتوو.

- ئىبن جەزارى قەيرەوانى لە (سياسة الصبيان وتدبيرهم)دا، چوارچىۋەيەكى بىردۆزەيى تىرۋتەواۋى بۇ مندال و پەرۋەردەكردنى وىنە كىشەۋە، لە لەدايكبۋون و ناوكېرىن و پاككردنەۋەيەۋە دەست پى دەكات ھەتا گۆشكردن و شىرى داىك و شىرى مامانى و مەرجهكانى شىرپىدان و خۇراكى دايەنەكەى. پاشان بەرز دەبىتەۋە بۇ خەۋتنى مندال و لەباۋەشگرتن و خاۋىنكردن و شۆردن و دانىشاندىن و دارەدارەپىكردنى و پىگرتنى، دواى ئەۋەش دەچىتە باسى گريان و پەيۋەندىيەكان و پىكەننن و نەخۇشەيەكانى، كۆتايىشى بە مۆچاندن و پەرۋەردەكردنى دەھىننن.

- بە ھەمان شىۋە ئىبن قەيمى جەۋزى لە (تحفة الودود فى أحكام المولود)دا، چوارچىۋەيەكى بىردۆزەيى تىر و تەۋاۋ، بۇ قۇناغەكانى گەشەى مرؤف دەخاتە رو، كە بە پەيداۋون و پىگەيشتنى مرؤف دەست پى دەكات، پاشان دووگيانى و ماۋە و قۇناغەكانى دووگيانى، دواى ئەۋە دىتە سەر كۆرپەلە و قۇناغەكانى دروستبۋون و كاريگەرىيەكان لەسەرى، ئەۋجا لەدايكبۋون و ھەستى بينن و بىستىن و پەيۋەندىيە ئەم ھەستە بە بۇماۋەيەۋە، پاشان زىرەكى و تۋانا عەقلىيەكانى مرؤف، جا مندالى و داخۋازىيەكانى، ئىنجا قۇناغى ھەرزەكارى و تايبەتمەندىيەكان و نىشانەكانى، تا بەرز دەبىتەۋە بەرەۋ پياۋەتى و پىرىتى و دواچار مردن.

\* سەبارەت بەۋەى كى زياد لە چوارچىۋەيەكى باس كردوۋە، يان تىروانىنىكى گشتگىرانەى بۇ كەسىتىيى مرؤبى ھەبوۋە، وا دەزانم ئىبن سينا و غەزالى بە جىاۋازىيەۋە ئەم رىچكەيەيان گرتوۋەتە بەر، دەزانن كە بۇچۋونى ئىبن سينا و غەزالىيىش، لە لاپەرەكانى ئەم كىتەبەدا ھاتوون بۇيە نامانەۋىت دووبارەيان بكةينەۋە، بەلام ئەگەر بە تەنھا كۆيان بكةينەۋە ئەۋا چوارچىۋە گشتگىرەكەى كەسىتىيى مرؤبى پىك دەھىنن. ئەۋەش بزانىن ئىبن سينا و غەزالى ناونىشانى كەسىتىيى مرؤبىيان دانەناۋە، بەلكو بە ناۋى دەروونى مرؤبى باسەكەيان كردوۋە. ئەۋا روونكردنەۋەى پەيكەرى گشتىيى چوارچىۋەى بىردۆزەيى، ھەرىكە لەۋان دەخەينە روۋ بەبى دىرئكردنەۋە و وردەكارى.

## بەكەم: چوارچىئەى بىردۆزەى لای ئىبن سىنا

دەكرىت چوارچىئەى تىۋرى لای ئىبن سىنا لە ديارىكراوكاندا بەم شىۋە كورت بكنەوہ:

۱ ئىبن سىنا بۆ دەروونى مرۆبى لە روى ھىزەكانىەوہ، بە ديارىكردى ئەركى ھەر ھىزىك روانىۋىەتى بەم شىۋەىە:

۱/۱ رۋوہكى، ئەركى گەشەكردى پى سپاردوۋە.

۱/۲ ئاژەلى، ئەركى پەبىردن و جوولەى پى سپاردوۋە.

۳/۱ مرۆبى، ئەركى بژاردەكردن و تىگەىشتنى پى سپاردوۋە.

۲ - پاشان ئىبن سىنا ھىزە دەروونىيەكانى سەرلەنوئى، لق لق كردوۋەتە و بۆ ھەر لقىك ئەركىكى لاۋەكىى دىكەى داناوہ، يان سىما و سىفەتىكى كەسىتىى مرۆبى داناوہ:

\* ئەو رۋوہكىيەكەى بەم شىۋازە دابەش كردوۋە:

- خۆراكدر: ئەركى ھىنانى خۆراكە بۆ ئەندامەكانى لەش.

- گەشەپىندر، ئەندامە بنەرەتبيەكانى جەستە زياد دەكات.

- بەرھەمىن، وىنەى شت دەدات بە ماددە.

ئاژەلىشى بەم شىۋەىە دابەش كردوۋە:

أ - پەبىر، ئەۋبىشى كردوۋە بە دوو لقەوہ:

۱ - ھىزانىك لە ناو ھەستەۋەرەكانەۋە پەى دەبات بە: خەيال، دەروونى

بىركەرەوہ، دەروونى واھىمەكار، يادگە.

۲ - ھىزانىك لە دەرەۋەى ھەستەۋەرەكان پەى دەبەن.

ب - جوولئىنەر، ئەمىش دەبىت بە دوو بەشەۋە:

۱ - بووژئىنەر، كە دابەش دەبىت بۆ: شەھوانى، (نزىكبون) يان توورپەبى

(دووركەوتنەۋە).

۲ - كارا، ئەركى جوولاندنى ماسوولكەكانە.

\* پاشان مرۆبى گۇيا دابەشەكات بەسەر:

أ - دەروونى زانا (ھىزە بىردۆزەبىيەكانى بەدەستەھىنانى زانستە).

ئەمىش لاي خۆيەو دەبىت بە چوار لقهو:

۱ - عەقلى ھيولانى / ئامادەيى وەرگرتنى مەعرفەتى تىدايە.

۲ - عەقلى بە بەھرە/ بە بەراورد لە شتەکان دەگات.

۳ - عەقلى کردارى/ وینەکان تىايدا کو دەکرینەو، بۆيە بەبى بەدەستھىنان تى دەگات.

۴ - عەقلى سوودلئو ھەرگىراو: مەعقولانەکانى تىادا دەبن.

ب / دەروونى کارا: برىتییە لە ھیزە کردەبىيەکان کە تەگبیر و سەنعەتەکان وەر دەگریت.

ئەوى سەرنجى ئەم چوارچۆيەيە سەرەو، (يان کلئشەكەي) ئىبن سينا بدات، دەبىنئت ئەو داھىنانەي کە تىايدايە و لەوانى دىكەي جيا دەکاتەو:

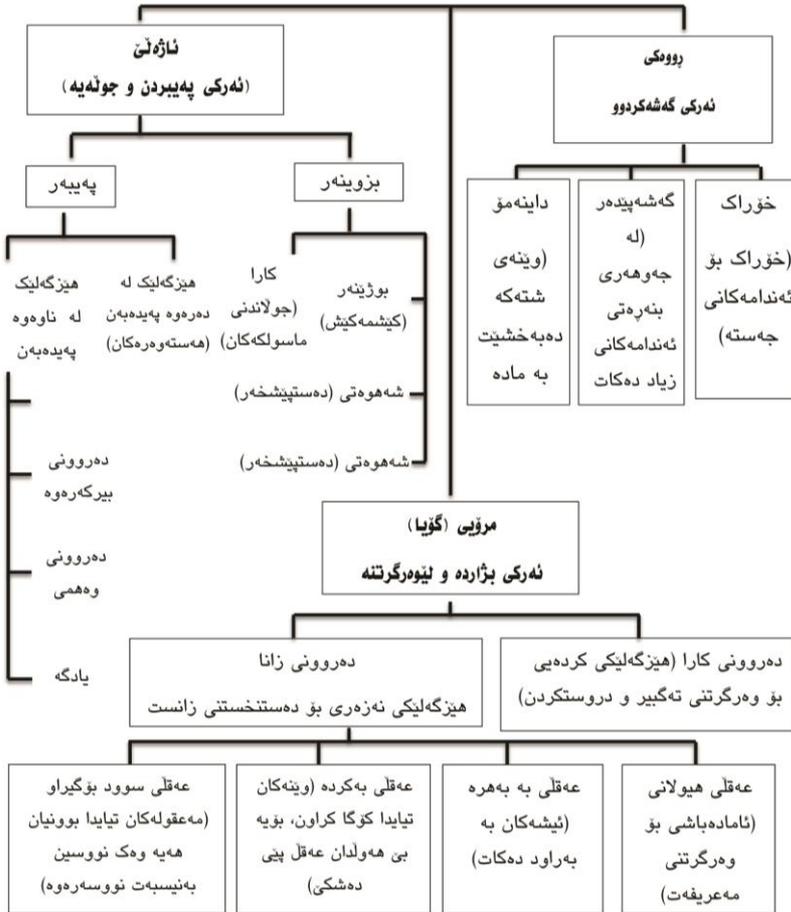
۱ - بە تەنھا ھیزە دەروونىيەکانى دابەش نەکردوو، بەلکو بو ھەر ھىزىكىان ئەركى داناو، جا ئەركەكە سەرەكى بئت يان لاوھكى.

۲ - چوارچۆيەي بىردۆزەكەي ھەرىك لە گەشە و پاشان پەبىردن (بە ھەردوو بەشەكەيەو زىھنى و ھەستى)، پاشان ھیزە بزوينەرەكان (بە ھەردوو بەشەكەيەو پالئەرە خۆرسكى و جوولە عەقلىيەكەيەو)، پاشان بىرکردنەو بە ھەردوو بەشى زانستى و بىردۆزەيى لە يەك كاتدا لەخو دەگریت.

ئەم کلئشەيەي خوارەو، چوارچۆيەي بىردۆزەيى سەرەتايى دەروونى مرؤيىمان بو روون دەکاتەو، كە لە (دليل الباحثين إلى المفاهيم النفسية في التراث الجزء الأول ص ٦٥٤) وەر گىراو، لە ژىر ناوونىشانى (نمونەي ئەركەكانى دەروون لاي ئىبن سينا) لەگەل تىبىنىي ئەوئى ئەم کلئشە بەشكى زورى لە بنەرەتدا دەگەرئتەو بو فەلسەفەي يونانى، تەنانەت عىرفان عەبدولھەمىد دەلئت: بىردۆزەكەي ھەلبەستوو، بەلام من وا دەزانم كۆمەلئك زىادەكارى و داھىنانى تىدايە، بو ئەو دەشئت بىخەينە پال ئىبن سينا، كە چوارچۆيەيەكى بىردۆزەيى دانسقەيە.

## نمونه‌ی یکی نهرکه‌کانی دهررون لای ئیبن سینا

### دهررون



کلیشه‌ی ژماره (۱۲)

## دووهم: چوارچینوهی بیردۆزهیی لای غهزالی

چوارچینوهیهکی بیردۆزهیی دیکه، ئهوهی پینشهوا غهزالیه که زۆر له کهلهپووری سۆفیزمهوه نزیکه، لهگهڵ ئهوهی ئیین سینا و غهزالی له پووی تیگه‌یشتن و ریبازهوه جیاواز بوون، بهلام هاوبهشیی زۆریشیان لهنیواندا هه‌بووه.

\* به نمونه غهزالی وای داده‌نیت دوو جۆر هیز له مرۆفدا هیه (بهلام لای ئیین سینا سی هیزه) ئه‌و و دووهمش:

- هیزی ئازهلای: که دابه‌ش ده‌بیت بۆ بزوینهر و په‌یبه‌ر، بزوینهره‌که‌ش دابه‌ش ده‌بیت بۆ: پالنه‌ر (الباعثة) کارا (فاعلة)، پالنه‌ریش به هه‌مان شیوه ده‌بیته دوو به‌شه‌وه: شه‌هوت (بۆ سوودوه‌رگرتن) و تووره (زیان دوور ده‌خاته‌وه)، ویست له کاراوه دهر ده‌چیت، جا جگه له‌م خاله‌ی کۆتا، هه‌ردوو چوارچینوه، که، خه‌ریکه به ته‌واوی له یه‌ک ده‌چن.

- هیزی مرۆیی که زانا و کارکه‌ره (له‌گه‌ڵ گۆرانی ده‌سته‌واژه‌ی دهره‌وه و ناوه‌وه‌ی وه‌زیه‌کان).

\* ئه‌وه‌ی تیاپه غهزالی له هه‌ندیک ناوانی ئه‌و هیزانه‌ی، له هیزی په‌یبه‌ر جیا ده‌بنه‌وه جیاوازه، بهلام له هه‌مان چوارچینوه و ناوه‌پۆکدايه.

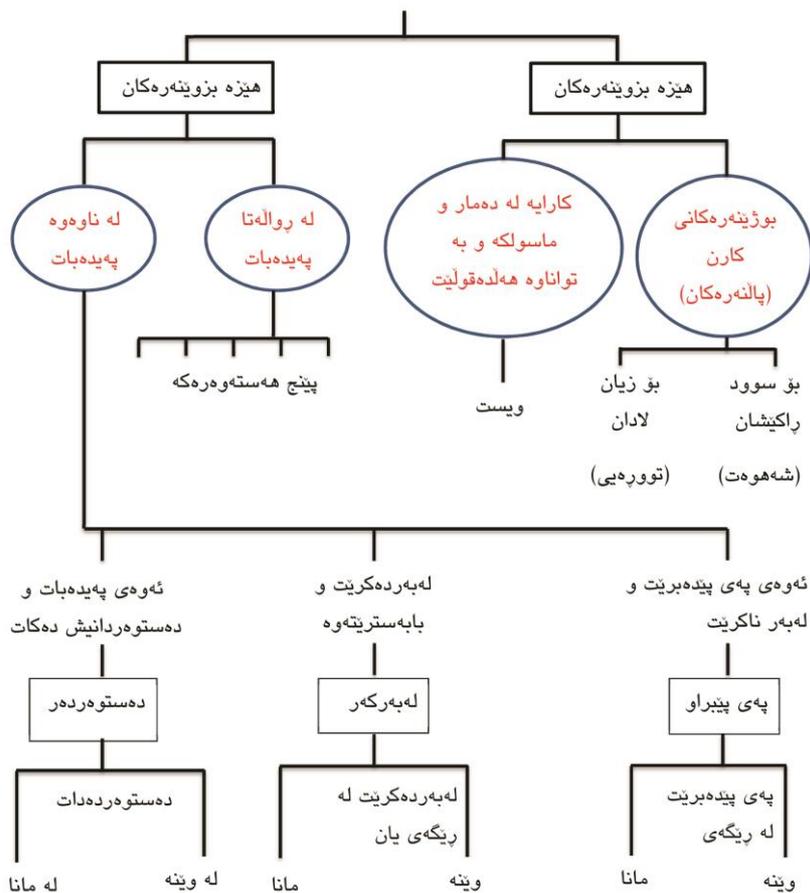
\* غهزالی له لایه‌کی دیکه‌وه پله‌کانی په‌یبه‌ردن زیاد ده‌کات، له دیاریکردن و تاییه‌تمه‌ندییه مرۆییه‌کان که له سی هیزه دهروونیه‌که‌وه په‌یدا ده‌بیت. واته (په‌سهند و ناپه‌سهنده‌کان).

کلێشه‌ی ژماره (۱۳) نه‌خشه‌ی دووهمی چوارچینوهی بیردۆزه‌یه، به تیروانینی غهزالی که دهروونی مرۆییمان بۆ پوون ده‌کاته‌وه

ئهم نه‌خشه‌یه هه‌ول ده‌دات، ریک وه‌ک ئه‌و وه‌سفه‌ بیت، که غهزالی له کتیبی (معارج القدس في مدارج معرفة النفس) وه‌سفی کردووه، که بووه‌ته دوو کلێشه:

کلێشه‌ی یه‌که‌م ۱/۱۳ لقه‌کانی هیزی یه‌که‌م له هیزی ئازهلاییه‌وه ده‌گریته‌وه، بهلام کلێشه‌ی دووهم ۲/۱۳ لقه‌کانی هیزی دووهم، که هیزی مرۆییه ده‌گریته‌وه.

## هیزه ئازە ئییهکان

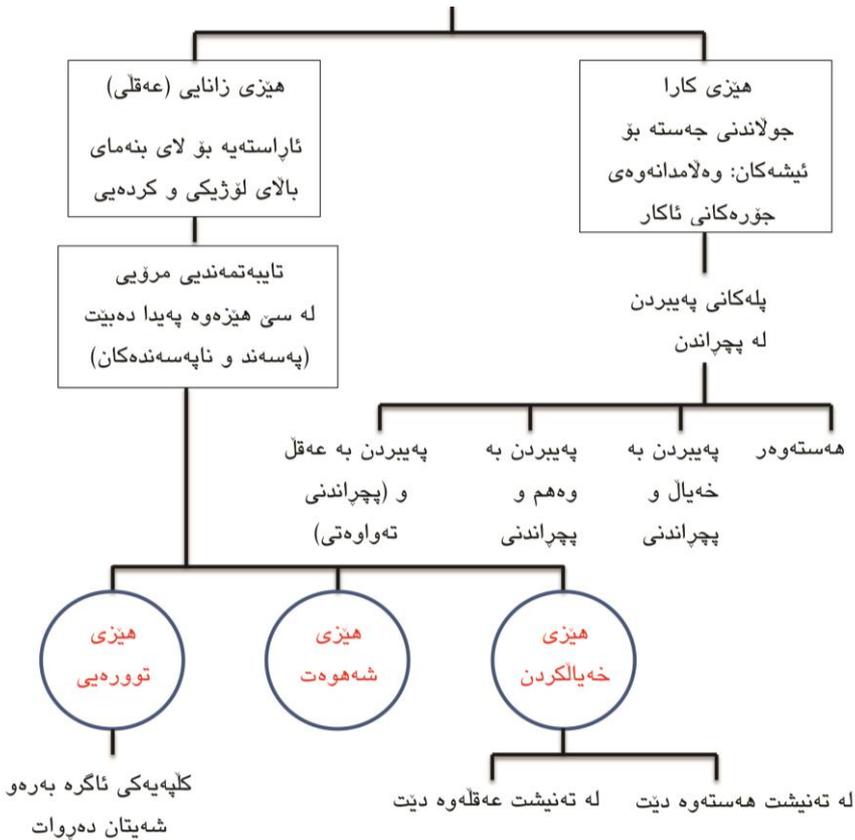


کلێشه ی ژماره (۱/۱۳)

هیزه ئازە ئییه دهروونییهکان لای غه زالی

(معارج القدس)

# هیزه دەر وونییە مرۆییەکان



کلێشه‌ی ژماره (٢/١٣)

(غه‌زالی: معارج القدس)

ده‌روونی مرۆیی

هیزه‌کانی ده‌روونی لای غه‌زالی

"معارج القدس"

### پوختەى قسان

كەلەپورى ئىسلامى، بواريكى لە سنووربەندەكانى كەسيتىيى مرؤيى نەھىشتوووتەو، لە چوارچىوھى چەمكى دەروونى مرؤيى ھەندىك شوينەوارى لەسەر نەبىت.

لەو كەلەپورھى جى ھىشتووو دىدىكى ورد و زۆر زىرەكانەى ھەيە، كە بەبى تاقىگە و دەزگا و ھۆكارەكانى پىوھر و پشكەين، گەيشتوووتە زۆر لەوانەى ئەمرو دەيزانىن و قسەى لەسەر دەكەين، سەبارەت بە پىكھاتھى سروشتىيى دەروون و بوارەكانى كەسيتىيى و دەروونساغى و راستكردنەو و مۆچاندنى.

لەگەل جياوازي سەردەم و تىپەربوونى ئەو ماوھ زۆرە و كەلەكەبوونى ئەزموونەكان و پىشكەوتنى رەوېرەوھى شارستانى مرؤيى زياتر لە دە سەدە، ئەوجا ئەو تەقىنەوھ زەبەلاھە لە قەبارەى مەعريفەى مرؤيى سەد سالى رابردوو پروى دا، ھىشتا چەمكە سەرەككەكان كە بەشيك لە زانايانى موسلمان خستوويانەتە روو، ئەوھندە جياواز نىيە، بەلكو لە سەردەمى خويان زۆر پىشپەويى كردوو، وەك بلىي ئەو ماوھ زۆرەى تى پەراندوو و گەيشتوووتە ئەم سەردەمەى ئىمە، خۇ ئەگەر بەراوردى بوارەكانى دىكەى زانست بەكەين، وەك فىزىيا و كىمىيا و پزىشكى لەنيوان ئەم دوو ماوھيەدا لە راستىدا جياوازيەكە تەواو بەرفراوانە و بەراورد ناكريت. بەلام ئەوھى بواری زانستە پرووت و كردارىيەكاندا جىبەجى دەكرىت، بەسەر بواری دەروونى يان كەسيتىيى مرؤيى جىبەجى ناكريت. بۆيە لەسەر دەستى زانا موسلمانەكان، بازدانىكى زانستى بابەتى شىكارىيى ناياب لە بواری دەرووندا ئەنجام درا، بۆ شارستانىيەتتەكان دواى خويان زانيارى و بۆچوون و شىكارىيى و ھەيان پىشكەش كردوو، مروقى شارەزاي ھاوچەرخ سەرى سوپ دەمىنيت، كە چۆن توانىويانە پىي بگەن، يان ھەر بىريشى لى بەكەنەو، لەو كات و سەردەمەدا.

له کۆتاییدا دەکریت لیکۆلینهوهی تیروتهسهلتر له م بوارهدا واته: بواری  
 کهسیتی مرۆیی ئەنجام بدریت، به دنیاییهوه هیشتا توێژینهوه و بهدواداچوون  
 لهسه زۆر دهستتوس لهو بارهیهوه نهکراوه، یان پێیان نهگهیشتووین، خودا یار  
 بیته له ئایندهدا دهۆزێنهوه و زانیاری و روونکردنهوهی دیکه، دهخه نه سهه ئه  
 چوارچێوهیهی که کهلهپووری ئیسلامی نهخشه ی کیشاوه، به هۆی زانا و بیریار  
 و فهیلهسووف و ناودارهکانیهوه له سهه دهروون و کهسیتی مرۆیی.  
 خودای مهزن لهبری ئیمه و گهلانی موسلمان پاداشتی خیریان بداتهوه،  
 ئیمهش له زانستهکهیان سوودمه ند بین، تا پاداشتی ئهوانیش به نهبراهیهی، ههتا  
 رۆژی قیامهت بمینتهوه.  
 خودا هه موو لایهک سههکهوتوو بکات و ئهگه ره هه له و له بیرچوونیکیش  
 بووبیت چاوپۆشیمان لی بکه ن.

## سه رچاوه كان

- ١ - الأبشيهي، شهاب الدين، المستطرف في كل غن مستطرف، بيروت: دار القلم، ١٩٨١.
- ٢ - ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء في طبقات الأطباء، بيروت: مكتبة الحياة، (د.ت).
- ٣ - ابن أبي حجلة، شهاب الدين، ديوان الصبابة، القاهرة: (د.ت).
- ٤ - ابن أبي الدنيا، عبد الله بن محمد، التواضع والخمول، القاهرة: دار الاعتصام، ١٩٨٨.
- ٥ - ابن أبي الربيع، سلوك المالك في تدبير الممالك، بغداد: دار الشؤون الثقافية، ط٣/١٩٨٧.
- ٦ - ابن باجة، رسائل جديدة، تحقيق: عبد الرحمن بدوي، بيروت: دار الاندلس، ط٣، ١٩٨٣.
- ٧ - ابن بطوطة، تحفة النظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار.
- ٨ - ابن تيمية، أحمد. امراض القلوب وشفائها، بيروت: دار القلم، ١٩٨٦.
- ٩ - ابن الجوزي، أبو الفرج. أخبار الحمقى والمغفلين، بيروت: دار الآفاق الجديدة، ط٢/١٩٨٣.
- ١٠ - ابن الجوزي، الأذكياء، بيروت: مؤسسة مناهل الفرقان، ١٩٨٥.
- ١١ - ابن الجوزي، ذم الهوى، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٩٨٧.
- ١٢ - ابن الجوزي، صيد الخاطر، بيروت: دار الكتب العلمية، (د.ت).
- ١٣ - ابن الجوزي، الطب الروحاني، دمشق: مكتبة القدس، ١٩٢٩.
- ١٤ - ابن حزم الاندلسي، محمد بن علي. الأخلاق والسير في مداولة النفوس، بيروت: دار الآفاق الجديدة، ط٢/١٩٨٠.
- ١٥ - ابن حزم الاندلسي، محمد بن علي. الفصل في الملل والنحل، ١٣١٧هـ (د.م، د.ت).
- ١٦ - ابن حزم الاندلسي، محمد بن علي. طوق الحمامة، بيروت: مؤسسة ناصر للثقافة، (د.ت).
- ١٧ - ابن سينا، رسائل متفرقة (ضمن مجموعة أخرى من رسائل لعلماء وفلاسفة آخرين، احتلت الصفحات (١٨٩ - ٢٩٠)، (د. ت).
- ١٨ - ابن سينا، الإشارات والتنبيهات، دار المعارف، القاهرة: ط٣، (د.ت).
- ١٩ - ابن سينا، القانون في الطب، دار صادر، بيروت: (د.ت).
- ٢٠ - ابن سينا، النجاة، بيروت: دار الآفاق الجديدة، ١٩٨٥.
- ٢١ - ابن عدي، يحيى. تهذيب الأخلاق، تحقيق جاد حاتم، بيروت: دار المشرق، ١٩٨٥.
- ٢٢ - ابن عربي، تهذيب الاخلاق، تحقيق: عبد الرحمن حسن محمود، القاهرة: دار الكتب، ١٩٨٦.
- ٢٣ - ابن عربي، الزهد وصفة الزاهدين، طنطا: مكتبة الصحابة، ١٩٨٨.
- ٢٤ - ابن قره، سنان بن ثابت، سوء المزاج المختلف.
- ٢٥ - ابن قيم الجوزية، إغاثة اللهفان من مصايد الشيطان، دار المعرفة، بيروت: (د.ت).

- ٢٦ - ابن قيم الجوزية، بدائع الفوائد، القاهرة: دار الفكر للطباعة والنشر، (د.ت).
- ٢٧ - ابن قيم الجوزية، تحفة الودود في أحكام المولود، القاهرة: المكتب الثقافي للنشر، ١٩٨٦.
- ٢٨ - ابن قيم الجوزية، الجواب الكافي لمن سأل عن الدواء الشافي، دمشق: دار الفكر للنشر والتوزيع، ١٩٨٦.
- ٢٩ - ابن قيم الجوزية، رسالة في أمراض القلوب، تحقيق: محمد حامد الفقى، (د.ت).
- ٣٠ - ابن قيم الجوزية، الروح، بيروت: دار القلم، ١٩٨٣.
- ٣١ - ابن قيم الجوزية، روضة المحبين ونزهة المشتاقين، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٩٨٣.
- ٣٢ - ابن قيم الجوزية، طريق الهجرتين وباب السعادتين، بيروت: دار مكتبة الحياة، ١٩٨٠.
- ٣٣ - ابن قيم الجوزية، الفوائد، القاهرة، دار الحديث، ١٩٨٨.
- ٣٤ - ابن قيم الجوزية، مدارج السالكين بين منازل إياك نعبد وإياك نستعين، الدار البيضاء: دار الرشاد الحديثة، (د. ت).
- ٣٥ - ابن قيم الجوزية، مفتاح دار السعادة، القاهرة، مطبعة محمد علي صبيح، (د. ت).
- ٣٦ - ابن المقفع، آثار ابن المقفع، دار مكتبة الحياة، ١٩٧٨.
- ٣٧ - ابن المقفع، كليله ودمنة، بيروت: دار مكتبة الحياة، ١٩٧٨.
- ٣٨ - ابن المقفع، يتيمة السلطان، القاهرة: لجنة التأليف والترجمة والنشر، ١٩٤٦.
- ٣٩ - ابن مسكويه، تهذيب الأخلاق وتطهير الأعراق، القاهرة: مطبعة محمد علي صبيح، ١٩٥٩.
- ٤٠ - ابن مسكويه، فلسفة الأخلاق، القاهرة: ١٩١٧.
- ٤١ - ابن مسكويه، الفوز الأصغر، عن الترجمة الإنجليزية، سويتمان، علم الكلام الإسلامي والمسيحي، ج ١، فصل (النفس وأحوالها).
- ٤٢ - ابن النفيس، الموجز في الطب، القاهرة: المجلس الاعلى للشؤون الإسلامية، ١٩٨٦.
- ٤٣ - إخوان الصفا، رسائل إخوان الصفا وخلان الوفاء، بيروت: دار صادر، (د.ت).
- ٤٤ - أرسطو، النفس، ترجمة د. أحمد فؤاد الأهواني (د. ت).
- ٤٥ - أفلاطون، جمهورية أفلاطون، تعريب حنا خباز، بيروت: دار القلم، ط ١٩٩٥/٥.
- ٤٦ - أفلاطون، محاورات، محاوره فيدون، كتب العالم الغربي الكبرى (كتاب رقم ٧).
- ٤٧ - أفلاطون، كتاب التاسوعات، مقدمة كتب العالم الغربي الكبرى.
- ٤٨ - البلخي، أبو زيد احمد بن سهل، مصالح الأبدان والأنفس، فرانكفورت: معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية، ١٩٨٤.
- ٤٩ - البستاني، محمود، دراسات في علم النفس الإسلامي، بيروت: دار البلاغة، ١٩٩١.

- ٥٠ - الترمذي، بيان الفرق بين الصدر والقلب والفؤاد واللب، القاهرة: مكتبة الكليات الازهرية، (د. ت).
- ٥١ - الترمذي، كتابي الرياضة وأدب النفس، القاهرة: مكتبة البابي الحلبي، ١٩٤٧.
- ٥٢ - التوحيدي، أبو حيان. البصائر والذخائر، القاهرة: لجنة التأليف والترجمة والنشر، ١٩٥٣.
- ٥٣ - التوحيدي، الرسائل الثلاث، دمشق: معهد الفرنسي للدراسات العربية، ١٩٥١.
- ٥٤ - التوحيدي، الإرشادات الآلهية، القاهرة: جامعة فؤاد الأول، ١٩٥٠.
- ٥٥ - التوحيدي، المقابسات، القاهرة: المكتبة التجارية الكبرى، (د. ت).
- ٥٦ - الجاحظ، البخلاء، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٩٨٣.
- ٥٧ - الجاحظ، البيان والتبيين، ط٥، القاهرة: مكتبة الخانجي، ١٩٨٥.
- ٥٨ - الجاحظ، التاج في اخلاق الملوك، بيروت: الشركة اللبنانية للكتاب، ١٩٧٠.
- ٥٩ - الجاحظ، الحيوان، القاهرة، دار الفكر، ١٩٨٨.
- ٦٠ - الجسر، نديم، قصة الإيمان، بيروت: ط٣/١٩٦٩.
- ٦١ - الجندي، عبدالحليم، القرآن والمنهج العلمي المعاصر، القاهرة: دار المعارف، ١٩٨٤.
- ٦٢ - الجنيد البغدادي، دواء الروح، (د. ت).
- ٦٣ - الجنيد البغدادي، رسائل الجنيد، القاهرة: برعي وجداي، ١٩٨٨.
- ٦٤ - الحبابي، محمد عزيز. الشخصيات الإسلامية، ط٢، القاهرة: دار المعارف، ١٩٨٣.
- ٦٥ - الحضرمي، المرادي. الإشارة في تدبير الإمارة، الدار البيضاء: دار الثقافة، ١٩٨١.
- ٦٦ - الحموي، ياقوت. معجم البلدان، بيروت: دار صادر، ١٩٨٤.
- ٦٧ - الحميري، محمد بن عبد المنعم. روض المعطار في خير الأقطار، تحقيق: إحسان عباس، ط٢، بيروت: مكتبة لبنان، ١٩٨٤.
- ٦٨ - الخرائطي، المنتقى من كاتب مكارم الأخلاق ومعاليتها، دمشق: دار الفكر، ١٩٨٦.
- ٦٩ - الدمياطي، ابن شطا. كفاية الاتقياء ومنهاج الأصفياء، القاهرة: المطبعة الخيرية، ١٣٠٣هـ.
- ٧٠ - الذماري، يحيى بن حمزة اليماني. تصفية القلوب من درن الأوزار والذنوب، صنعاء: مكتبة اليمن الكبرى، ١٩٨٩.
- ٧١ - الذهبي، شمس الدين. الطب النبوي، القاهرة: مكتبة البابي الحلبي، ١٩٦١.
- ٧٢ - الرازي، أبو بكر. الحاوي، حدير آباد/الهند: دائرة المعارف العثمانية، ١٩٥٥.
- ٧٣ - الرازي، أبو بكر، طب النفوس.

- ٧٤ - الرازي، أبو بكر، النفس والروح وشرح قواهما، ضبطه وقدم له سليمان البواب، دمشق - بيروت: منشورات دار الحكمة، ١٩٨٦.<sup>(١)</sup>
- ٧٥ - الرازي، فخر الدين. الطب الروحاني، دمشق، بيروت: دار الحكمة، ١٩٨٦.
- ٧٦ - الرازي، فخر الدين. عجائب القرآن، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٩٨٤.
- ٧٧ - الرازي، فخر الدين. الفراسة، القاهرة: مكتبة القرآن، ١٩٨٧.
- ٧٨ - الرازي، فخر الدين. المطالب العالية من العلم الإلهي، بيروت: دار الكتاب العربي، ١٩٨٧.
- ٧٩ - الرازي، فخر الدين. النفس والروح وشرح قواهما، تحقيق: محمد صغير حسن المعصومي، القاهرة: ١٩٤٨.<sup>(٢)</sup>
- ٨٠ - زريق، معروف، علم النفس الإسلامي، دمشق: دار المعرفة، ١٩٨٩.
- ٨١ - الزصامي، أبو بكر، عليش، نيجيريا، ١٩٤٨.
- ٨٢ - سابق، سيد. فقه السنة، دار الكتاب العربي، (د. ت).
- ٨٣ - السمالوطي، نبيل محمد توفيف. الأسلام وقضايا علم النفس الحديث، دار الشروق، جدة، ١٩٨٤.
- ٨٤ - السمرقندي، أبو الليث. قرة العيون ومفرح القلب المحزون، المطبعة الأزهرية، القاهرة: ١٩٢٨.
- ٨٥ - الشعرائي، عبد الوهاب. كشف الغمة عن جميع الأمة، الجزء الثاني، (د. م. د. ن، د. ت).
- ٨٦ - الشيرازي، الطب الروحاني، مطبعة المفيد، ١٣٩٩هـ.
- ٨٧ - الأصبهاني، الراغب. تفسير النشاطين وتحصيل السعادتين، بيروت: دار الغرب الإسلامي، ١٩٨٨.
- ٨٨ - الأصبهاني، الراغب. الذريعة إلى مكارم الشريعة، القاهرة: الكليات الأزهرية، ١٩٧٣.
- ٨٩ - الصقلي، ابن زفر، السلوانات في مساعدة الخلفاء والسادات، الرياض: ١٩٧٨.
- ٩٠ - عامر، أحمد محمد، أصول علم النفس في ضوء الإسلام، جدة: دار الشروق، ١٩٨٦.
- ٩١ - العاني، نزار، أضواء على الشخصية الإنسانية، بغداد: دار الشؤون الثقافية، ١٩٨٩.
- ٩٢ - عبد الباقي، محمد فؤاد، المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم، القاهرة: ١٣٧٨هـ.
- ٩٣ - عبد الحميد، عرفان، الفلسفة في الإسلام دراسة ونقد، بيروت: دار التربية، (ط ٢/١٩٨٤).
- ٩٤ - عليان، مصطفى، بناء الشخصية في القصة القرآنية، عمان: دار البشير، ١٩٢٢.

<sup>١</sup> هناك من ينسب ذات الكتاب إلى فخر الدين الرازي، مصدر رقم (٨٩).

<sup>٢</sup> يراجع المصدر رقم ٧٤.

- ٩٥ - العيسوي، عبد الفتاح محمد. تاريخ الطب النفسي عند العلماء المسلمين (الكتاب الأول: ابن سينا)، بيروت: دار النهضة العربية، ١٩٩٣.
- ٩٦ - الغزالي، أبو حامد، إحياء علوم الدين، القاهرة: دار الشعب، ١٩٥٧.
- ٩٧ - الغزالي، أيها الولد، مجموعة رسائل الغزالي (٣)، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٩٨٦.
- ٩٨ - الغزالي، بداية الهداية، القاهرة: دار التراث العربي، ١٩٨٦.
- ٩٩ - الغزالي، القواعد العشرة (القاعدة الرابعة)، رسائل الغزالي (٥)، دار بيروت: الكتب العلمية، ١٩٨٨.
- ١٠٠ - الغزالي، كيمياء السعادة، رسائل الغزالي (٥)، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٩٨٨.
- ١٠١ - الغزالي، المستصطفى من علم الأصول، القاهرة: المكتبة التجارية الكبرى، ١٩٣٨.
- ١٠٢ - الغزالي، أبو حامد، معارج القدس في معرفة النفس، بيروت: دار اليفاق الجديدة، ط٥/١٩٨١.
- ١٠٣ - الغزالي، أبو حامد، المقصود الأسنى في شرح معاني أسماء الله الحسنى، قبرص: الجفان والجاني، ١٩٨٧.
- ١٠٤ - الغزالي، أبو حامد، المنقذ من الضلال، القاهرة: مكتبة محمد علي صبيح، (د.ت).
- ١٠٥ - الغزالي، أبو حامد، منهاج العابدين، القاهرة: دار غنياء الكتب العربية، (د.ت).
- ١٠٦ - الغزالي، أبو حامد. ميزان العمل، دار الحكمة، بيروت - دمشق: ١٩٨٦.
- ١٠٧ - الفارابي، آراء أهل المدينة الفاضلة، بيروت: دار المشرق، ١٩٨٥.
- ١٠٨ - الفارابي، تحصيل السعادة، بيروت: دار الأندلس، ١٩٨٣.
- ١٠٩ - الفارابي، التنبيه على سبيل السعادة، بيروت: دار المناهل، ١٩٨٧.
- ١١٠ - الفارابي، كتاب التعليقات، طبعة حيدر آباد، (د.ت).
- ١١١ - الفريابي، أبو بكر، صفة النفاق وذم المنافقين، بيروت: دار الكتب العلمية، ط٢، ١٩٨٧.
- ١١٢ - القرشيين عبد الله بن وهب، ترتيب المدارك للقاضي عياض.
- ١١٣ - القرطبي، محمد بن يوسف. الزهد، طنطا: مكتبة الصحابة، ١٩٨٨.
- ١١٤ - القشيري، عبد الكريم: الرسالة القشيرية، دمشق - بيروت: دار الخير، ١٩٨٨.
- ١١٥ - القيرواني، ابن جزار، سياسة الصبيان وتدريبهم، بيروت: دار المغرب الإسلامي، ط٢، ١٩٨٤.
- ١١٦ - الكالاباذي، أبو بكر محمد، التعرف لمذهب أهل التصوف، القاهرة: مكتبة الكليات الأزهرية، ١٩٨٠.
- ١١٧ - الكرمانى، أحمد حميد. راحة العقل، بيروت: دار الأندلس، ط٢، ١٩٨٣.

- ١١٨ - الكرمانى، مجموعة رسائل الكرمانى، بيروت: المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، ١٩٨٣.
- ١١٩ - الكندي، رسائل الكندي الفلسفية، بيروت: دار الأندلس، ط ٣، ١٩٨٣.
- ١٢٠ - المالقي، أبو القاسم. الشهب اللامعة في السياسة النافعة، الدار البيضاء، دار الثقافة، ١٩٨٤.
- ١٢١ - الماوردي، الأحكام السلطانية والولايات الدينية، القاهرة: مكتبة مصطفى البابي الحلبي، ١٩٧٣.
- ١٢٢ - الماوردي، أدب الدنيا والدين، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٩٨٧.
- ١٢٣ - المحاسبي، الحارث. التوبة، القاهرة: دار الاعتصام، ١٩٧٧.
- ١٢٤ - المحاسبي، الحارث. رسالة المسترشدي، حلب: مكتبة المطبوعات الإسلامية، ط ٦، ١٩٨٥.
- ١٢٥ - المحاسبي، الحارث، آداب النفوس، بيروت: مؤسسة المكتبة الثقافية، ١٩٨٥.
- ١٢٦ - المحاسبي، المسائل في إعمال القلوب والجوارح، القاهرة: مكتبة التراث الإسلامي، ١٩٨٦.
- ١٢٧ - مرسي، سيد عبد الحميد، الشخصية المنتجة، القاهرة: دار التوفيق النموذجية، ١٩٨٦.
- ١٢٨ - المقدسي، شمس الدين. أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ١٩٩٧.
- ١٢٩ - النيسابوري، ابن حبيب. عقلاء المجانين، بيروت: دار الكتب العلمية، (د. ت).
- ١٣٠ - النيسابوري، العامري. الأمد على الأبد، بيروت: دار الكندي، ١٩٧٩.
- ١٣١ - نجاتي، محمد عثمان، القرآن وعلم النفس، القاهرة: دار الشروق، ط ٥، ١٩٨٩.
- ١٣٢ - النراقي، محمد مهدي. جامع السعادات، القاهرة: المؤسسة للتأليف والترجمة والنشر، ط ٤، (د. ت).
- ١٣٣ - الهرثمي، مختصر سياسة الحروب، القاهرة: المؤسسة المصرية للتأليف والترجمة والنشر، (د. ت).
- ١٣٤ - الهوجويري، كشف المحجوب، الترجمة الإنجليزية.
- ١٣٥ - يعقوب، سعيد، علم النفس والطب النفسي عند العرب، دمشق: دار الجيل، ١٩٩١.

### المعاجم العربية:

- ١٣٦ - لسان العرب.
- ١٣٧ - القاموس المحيط.
- ١٣٨ - القاموس المنجد.
- ١٣٩ - مختار الصحاح.
- ١٤٠ - معجم اللغة العربية.

## په یمانگای جیهانایی فیکری ئیسلامی



دامه زراوه یه کی فیکری ئیسلامی رۆشنیبری سهره خویه، له سهره تای سه ده ی پانزه یه می کوچی (۱۴۰۱ک - ۱۹۸۱ز) له ویلایه ته یه ککرتووه کانی ئەمریکا دامه زراوه، تا کار بۆ ئەم خالانه ی خواره وه بکات:

- فهراهه مهینانی تیروانی گشتگیرانه ی ئیسلام، له پیناو ته ئسیلکردنی مه سه له هه نووکه ییه کانی ئیسلام و پوونکردنه وه یان، هه روه ها له پیناو پینکه وه گریدانی به ش و لقه کان به هه مه کییه کان (الکلیات) و مه به ست و ئامانجه گشتیه کانی ئیسلام.

- گپراوه ی ناسنامه ی فیکری و رۆشنیبری و ژیا ری بۆ ئوممه ی ئیسلامی، ئه ویش له میانه ی چه ند هه ول و کۆششیه کی به ئیسلامکردنی زانسته مرۆفایه تی و کومه لایه تییه کان و چاره سه رکردنی مه سه له کانی فیکری ئیسلامی.

- چاکسازی له پرۆگرامه کانی فیکری ئیسلامی هاوچه رخدا، بۆ ئه وه ی ئوممه ی ئیسلامی توانای دووباره گه راندنه وه ی شیوه ژیا نه ئیسلامیه که ی خوی و هه روه ها رۆلی خوی له ئاراسته کردنی کاروانی ژیا ری مرۆفایه تی و به رچا ورۆشنکردنی و گریدانی به به ها و ئامانجه کانی ئیسلامه وه، هه بیته.

په یمانگا، بۆ به ده سه تهینانی ئامانجه کانی چه ند هۆکاریک ده گرته بهر له وانه ش:

- به ستنی کۆنگره و سیمیناری زانستی.
- هاوکاری هه ول و کۆششی زانا توێژه ره وه کانی زانکو و بنکه کانی توێژینه وه ی زانستی و بلاوکردنه وه ی به ره مه زانستیه نایابه کان.
- ئاراسته کردنی توێژینه وه زانستی و ئه کادیمییه کان له پیناو خزمه تکردن به فیکر و مه عریفه.

هه روه ها په یمانگا چه ند نووسینگه و لقیکی له پایته ختی ولاته عه ره بی و ئیسلامیه کان و ولاتانی تریش هه یه، که له ریگه یانه وه کار و چالاکیه جوړاوجۆره کانی خوی ئه نجام ده دات، هه روه ها چه ند ریکه و تننامه یه کی له گه ل ژماره یه ک زانکوی عه ره بی و ئیسلامی و خۆرئاوایی له سه رانسه ری جیهاندا بۆ هاوکاری زانستی هاوبه ش، هه یه.



سەنتەرى زەھاوی  
بۇ لىنكۆلئىنەۋەس فىكىرىس

## سەنتەرى زەھاوی بۇ لىنكۆلئىنەۋەس فىكىرىسى

سەنتەرىكى كوردستانى ناھكومىي ناسىياسىيە، گىرنگى دەدات بە تويژىنەۋە و تاوتويكىردنى پرسە ھزرىيە بىنەپەتتەھەكان بۇ دووبارە ھىنانەگۆى دەق و تىكىستە پىرۆزەكان و چۆنىەتى دابەزاندنى چەمكە مەعرفى و بەبايەخەكانى ئىسلام لە بوارە جىاۋازەكانى سەردەمدا. لە سۆنگەى ئەۋەۋە كە ھزر و بىرى پەسەن و قوول بىنچىنەى تىگەيشتنى راست و دروستە بۇ دەقەكانى قورئان و سوننەت و دەستەبەرى لىكدانەۋەى گونجاۋە بۆيان.

سەنتەرى ھەۋلى پەخساندى كەشۋەھۋاى گونجاۋ دەدات بۇ كارابوونى عەقّل و بىر و پانانى ھزرى، لەم پىناۋەدا سەنتەرى ھەردوۋ سەرچاۋەى قورئانى پىرۆز و فەرموودەى بەرز و بەپىز بە بەكارھىنانى ئامرازى زانستە ئىسلامىيەكان و زانستەكۆمەلايەتى و سىروشتىيەكان دەكاتە بىنەماى كارەكانى.

### بوارەكانى كاركىردن:

- نووسىن بە قەلەمى خۇمالىي نووسەرانى كورد و بىرمەندان.
- ۋەرگىران لە زمانە جىاۋازەكانەۋە بۇ زمانى كوردى، لە پىناۋ دەۋلەمەندكىردنى كلتورى كوردىدا.
- بەستنى كۆنگرەى زانستى و كۆر و سازدانى سىمىنار لە لايەن خاۋەن بىر و ئەكادىمىيەنە ۋە.
- خولى راھىتان و ۋرکشۆپ لە لايەن كەسانى پىسپۆر و خاۋەن بىرۋانامەى زانكۆيىيەۋە.
- ھاۋكارىكىردنى دامودەزگا و دامەزراۋە ئەكادىمىيەكان و زانكۆكان لە پىناۋ پەردەپىدانى ئاستى زانستىيە.